

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc

-----oOo-----

**HỢP ĐỒNG MUA BÁN**

Số: 0116/HĐMB/VK-LHSG

- Căn cứ vào Luật Thương Mại – Quốc Hội của nước Cộng Hoà Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam ban hành ngày 14/06/2005 (có hiệu lực kể từ ngày 01/01/2006).

- Căn cứ vào Luật Dân Sự – Quốc Hội của nước Cộng Hoà Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam ban hành ngày 14/06/2005 (có hiệu lực kể từ ngày 01/01/2006).

- Căn cứ vào chức năng, quyền hạn và yêu cầu của hai bên

Hôm nay, ngày 17 tháng 10 năm 2016, chúng tôi gồm có:

**Bên A (Bên mua): LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN**

Địa chỉ : Số 6 đường 27, Phường Bình Trị Đông B, Q. Bình Tân, TPHCM

VPGD : 205 Đào Duy Từ, Phường 6, Quận 10, TPHCM.

Điện thoại : 08.39572591

Fax: 08.39572592

MST : 0304743744

Đại diện là : Ông **TRẦN THẾ THANH**

Chức vụ: Tổng giám đốc

Tài khoản số : 31010000445664 Tại Ngân Hàng BIDV Chi nhánh TPHCM.

**Bên B (Bên bán): CÔNG TY TNHH VINH KHÔI**

Địa chỉ: Trụ sở: 97 Nguyễn Trọng Tuyển – Phường 15 – Q. Phú Nhuận – Tp. HCM

VPKD: H74 Đường A3 – Khu tái định cư 10 ha – P. Tân Thới Nhất – Q. 12 – Tp. HCM

Điện thoại : (08) 3592 6162 (6 lines)

Fax: (08) 3592 6163

Tài khoản số : 060011219181 tại Ngân hàng TMCP Sài Gòn Thương Tín (SACOMBANK)

- Chi nhánh Gò Vấp

Tên tài khoản : Công ty TNHH Vinh Khôi

Mã số thuế : 0302889402

Đại diện : Ông **PHAN ĐÌNH TRUNG**

Chức vụ: Giám đốc

Hai bên đồng ý ký hợp đồng mua bán với các điều khoản cụ thể như sau:

**Điều 1: HÀNG HÓA VÀ GIÁ TRỊ HỢP ĐỒNG:**

Bên bán cung cấp cho Bên mua theo danh mục hàng như sau:

Stt	Tên thiết bị – Thông số kỹ thuật Model – Hãng sản xuất	SL	Đơn giá (VND)	VAT (%)	Thành tiền (VND)
1	<b>+ MÁY QUANG KẾ NGỌN LỬA ĐIỆN TỬ HIỆN SỐ</b> <b>Model PFP 7 (Code: 500 701)</b> <b>Hãng sản xuất: JENWAY – Anh</b> <b>(Sản xuất tại Anh)</b> - Máy quang kế ngọn lửa ứng dụng xác định các nguyên tố Na, K, Li, Ba & Ca. - Đánh lửa điện tử, có hệ thống an toàn. - Sử dụng các loại khí Propane, butane, khí tự nhiên, hoặc khí hóa lỏng. - Thang đo: 0-199.9 ppm - Ngưỡng phát hiện: + Na ≤ 0.2 ppm + K ≤ 0.2 ppm + Li ≤ 0.25 ppm + Ca ≤ 15 ppm	1	99.168.000	10	109.084.800

Stt	Tên thiết bị – Thông số kỹ thuật Model – Hãng sản xuất	SL	Đơn giá (VND)	VAT (%)	Thành tiền (VND)
	+ Ba $\leq$ 30 ppm - Độ lặp lại: $\leq$ 1% - Độ tuyến tính: tốt hơn 2% - Nguồn điện: 220V/50-60Hz - Kích thước: 420 x 360 x 300 mm - Trọng lượng: 8kg <b>Cung cấp bao gồm:</b> + Máy quang kế ngọn lửa cùng các bộ lọc Na, K, Li, Ba & Ca model PFP7 + Dây nối, kẹp, cầu chì ... và hướng dẫn sử dụng.				
2	+ MÁY NÉN KHÍ Model 8515 Hãng sản xuất: JENWAY – Anh	1	16.200.000	10	17.820.000
3	+ THIẾT BỊ TÁCH NƯỚC Code. 500 176 Hãng sản xuất: JENWAY – Anh	1	4.096.000	10	4.505.600
4	+ DUNG DỊCH RỬA (1 LIT) Code. 025 171 Hãng sản xuất: JENWAY – Anh	1	2.722.000	10	2.994.200
5	+ DUNG DỊCH CHUẨN POTASSIUM (K) 1000 PPM Code. 025 023 Hãng sản xuất: JENWAY – Anh	1	1.936.000	10	2.129.600
6	+ DUNG DỊCH CHUẨN LITHIUM (Li) 1000 PPM Code. 025024 Hãng sản xuất: JENWAY – Anh	1	1.936.000	10	2.129.600
7	+ DUNG DỊCH CHUẨN BARIUM (Ba) 3000 PPM Code. 025025 Hãng sản xuất: JENWAY – Anh	1	1.936.000	10	2.129.600
8	+ DUNG DỊCH CHUẨN SODIUM (Na) 1000 PPM Code. 025021 Hãng sản xuất: JENWAY – Anh	1	1.936.000	10	2.129.600
9	+ DUNG DỊCH CHUẨN CALCIUM (Ca) 1000 PPM Code. 025009 Hãng sản xuất: JENWAY – Anh	1	1.936.000	10	2.129.600

028894  
CÔNG  
ÁCH NHIỆM  
VINH K  
NHUẬN T

CH  
IÊN HIỆ  
HỌC DỊ  
DINH NỀ  
XÂY DỊ  
SÀI G  
\*

- Tổng giá trị hợp đồng: **145.052.600VNĐ** (Một trăm bốn mươi lăm triệu không trăm năm mươi hai ngàn sáu trăm đồng)

- Giá trên đã bao gồm thuế trị giá trị gia tăng (10% VAT) và chi phí giao hàng tại Tp.HCM

**Điều 2: QUY CÁCH VÀ CHẤT LƯỢNG HÀNG HÓA**

- Hàng hóa do Bên B cung cấp phải được đóng gói theo tiêu chuẩn chuyên dùng của nhà sản xuất và đảm bảo vận chuyển an toàn đến địa chỉ Bên A.

- Hàng hóa do Bên B cung cấp đảm bảo mới 100%, đúng qui cách theo như điều 1 của hợp đồng.

**Điều 3: PHƯƠNG THỨC THANH TOÁN, THỜI GIAN VÀ PHƯƠNG THỨC GIAO HÀNG**

- Bên A thanh toán trước cho Bên B 100% giá trị Hợp đồng, tương đương: **145.052.600VND** (Một trăm bốn mươi lăm triệu không trăm năm mươi hai ngàn sáu trăm đồng) trong vòng 07 ngày kể từ ngày ký hợp đồng.
- Trước khi thanh toán tiền hàng, bên A sẽ cho người qua kiểm tra hàng hóa và chứng từ thực tế.
- Thanh toán bằng chuyển khoản bằng tiền đồng Việt Nam.
- Tài khoản số: 060011219181 tại Ngân hàng TMCP Sài Gòn Thương Tín (Sacombank) - CN Gò Vấp
- Tên tài khoản: Công ty TNHH Vinh Khôi.
- Thời gian giao hàng: sau 01 ngày kể từ ngày nhận được 100% giá trị Hợp đồng.
- Địa điểm giao hàng: 80 D3, Phường 25, Quận Bình Thạnh, TPHCM.

**Điều 4 : BẢO HÀNH**

Bảo hành thiết bị 12 tháng kể từ ngày giao hàng và nghiệm thu thiết bị với điều kiện bên mua phải tôn trọng các điều khoản ghi trong phiếu bảo hành và hướng dẫn của nhà sản xuất, bên bán và cam kết tôn trọng các hướng dẫn trong tài liệu.

Bên B không chịu trách nhiệm bảo hành thiết bị hư hỏng do người sử dụng gây ra như: va đập, vỡ, cháy ...

Bên mua sẽ dùng thiết bị này đúng theo chỉ dẫn trong tài liệu hướng dẫn sử dụng. Trong thời gian bảo hành, bên mua không được tự ý tháo mở máy nếu chưa có ý kiến của bên bán.

**Điều 5: TRÁCH NHIỆM MỖI BÊN**

- Bên A:**
- + Thực hiện việc kiểm tra toàn bộ thiết bị do Bên B giao.
  - + Kết hợp với Bên B lập biên bản bàn giao, nghiệm thu thiết bị.
  - + Thực hiện đúng yêu cầu hướng dẫn sử dụng của Bên B và nhà sản xuất.
  - + Thanh toán đúng thời gian như điều 3.

- Bên B:**
- + Cung cấp hóa đơn giá trị gia tăng tại thời điểm giao hàng.
  - + Cung cấp thiết bị đúng thời gian và quy cách như điều 1, 2 và 3
  - + Cung cấp CO và CQ (bản sao)

**Điều 6: ĐIỀU KHOẢN CHUNG**

- Hai bên cam kết thực hiện nghiêm chỉnh hợp đồng này, mọi sửa đổi, điều chỉnh, bổ sung cần phải được hai bên đồng ý và thể hiện bằng văn bản
- Trong thời gian thực hiện hợp đồng nếu bên nào tự ý không thực hiện theo đúng quy định của hợp đồng hoặc đơn phương hủy bỏ hợp đồng, mọi tổn phí sẽ do bên đó chịu trách nhiệm bồi thường
- Mọi tranh chấp xảy ra trong quá trình thực hiện hợp đồng nếu không giải quyết được bằng thương lượng sẽ đưa ra Tòa An Kinh Tế Tp. Hồ Chí Minh xét xử theo pháp luật của Hợp đồng kinh tế. Quyết định của Tòa án kinh tế sẽ là quyết định cuối cùng mà hai bên phải chấp thuận thi hành. Mọi chi phí phát sinh sẽ do bên thua kiện chịu.
- Hợp đồng được lập thành 04 (bốn) bản, Bên A giữ 02 (hai) bản, Bên B giữ 02 (hai) bản có giá trị pháp lý như nhau.
- Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký.



TỔNG GIÁM ĐỐC  
*Trần Thế Thành*



Giám Đốc  
*Phan Đình Trung*



# CÔNG TY CỔ PHẦN THIẾT BỊ KHOA HỌC KỸ THUẬT TIẾN LỘC

TIEN LOC TECHNIQUE SCIENCE EQUIPMENT JOINT STOCK COMPANY

Mã số thuế (Tax code): **0310687713**

Địa chỉ (Address): 78/60/8 Đường TCH10, Khu phố 9, Phường Tân Chánh Hiệp, Quận 12, TP. HCM

Điện thoại (Tel): (08) 3886 4146 Fax: (08) 6259 2339

Số tài khoản (Acc. No.): 0441000619685 tại Ngân hàng TMCP Ngoại thương VN - CN Tân Bình

1912 753 747 0020 tại Ngân Hàng TMCP Kỹ Thương VN - PGD Trần Quang Diệu

## HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG VAT INVOICE

Mẫu số (Form): **01GTKT3/001**

Ký hiệu (Series): **TL/15P**

Liên 2: Giao cho người mua (2<sup>nd</sup> Copy: Buyer)

Số (No.): **0000390**

Ngày (Date): **05 tháng (month) 10 năm (year) 2016**

Họ tên người mua hàng (Buyer):

Tên đơn vị (Company): **LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN**

Mã số thuế (Tax code): **0304743744**

Địa chỉ (Address): **06 Đường 27, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, TP. HCM**

Phương thức thanh toán (Payment method): **CK** Số tài khoản (Acc. No.):

STT No.	Tên hàng hóa, dịch vụ Description	Đơn vị tính Unit	Số lượng Quantity	Đơn giá Price	Thành tiền Amount
1	2	3	4	5	6 = 4 x 5
1	Đò nung Model: SX-2-5-12	cai	1	8.840.000	8.840.000
2	Máy cắt nước một lần Model: LTH-1	cai	1	5.000.000	5.000.000
3	Máy quang phổ Jaha kiện	cai	1	54.650.000	54.650.000
4	Máy đo pH để bàn	cai	1	6.900.000	6.900.000
5	Cân điện tử	cai	1	12.900.000	12.900.000

Cộng tiền hàng (Total): **88.290.000**

huế suất GTGT (VAT rate): **10** %

Tiền thuế GTGT (VAT amount): **8.829.000**

Tổng cộng tiền thanh toán (Total payment): **97.119.000**

Số tiền viết bằng chữ (Total payment in word): **chín mươi bảy triệu một trăm mười chín ngàn đồng chẵn**

Người mua hàng (Buyer)  
(Ký, ghi rõ họ tên)  
(Sign, full name)

*Nguyễn Thị Tuyết Mai*  
**Nguyễn Thị Tuyết Mai**



Người bán hàng (Seller)  
(Ký, đóng dấu, ghi rõ họ tên)  
(Sign, full name)

*Nguyễn Văn Niệm*  
**Nguyễn Văn Niệm**

(Cán kiểm tra, đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)



www.vinhkhoi.vn

# CÔNG TY TNHH VINH KHÔI

Trụ sở chính:

97 Nguyễn Trọng Tuyển - P. 15

Quận Phú Nhuận - Tp. HCM, VN

Mã số thuế: 0302889402

Số tài khoản: 06001.1219.181

Tại Ngân hàng: Sacombank - CN Gò Vấp - Tp. Hồ Chí Minh

Điểm Kinh doanh:

H74 Đường A3 - Khu Tái Định Cư 10 ha

P. Tân Thới Nhất - Q. 12 - Tp. HCM, VN

Tel: 08. 3592 6162 (6lines) Fax: 08. 3592 6163

vinhkhoi@hcm.vinh.vn, vinhkhoi@vinhkhoi.vn

## HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

Liên 2 : Giao cho người mua

Ngày 18 tháng 10 năm 2016

Mẫu số: 01GTKT3/001

Ký hiệu: VK/16P

Số: 0001666

Họ tên người mua hàng:

Tên đơn vị: Liên Hiệp Khoa Học Địa Chất Kiểm Định Nền Móng Xây Dựng Sài Gòn

Địa chỉ: Số 6 Đường 27 Phường Bình Trị Đông B Quận Bình Tân, TP. Hồ Chí Minh

Mã số thuế: 0304743744

Số tài khoản:

Hình thức thanh toán: CK

Tỷ giá:

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
1	2	3	4	5	6 = 4 x 5
1	Thiết bị phòng thí nghiệm các loại Kèm theo bảng kê số 1566 Ngày 18 tháng 10 năm 2016 Xuất theo hợp đồng số 0116/HĐ.NB/VK-LHSG	\	\	\	13.186.600
<b>Cộng tiền hàng:</b>					13.186.600
Thuế suất GTGT: 10%					<b>Tiền thuế GTGT:</b> 1.318.660
<b>Tổng cộng tiền thanh toán:</b>					14.505.260
Số tiền viết bằng chữ: Mười bốn triệu năm trăm lẻ tám nghìn năm trăm hai mươi sáu đồng chẵn.					
<b>Người mua hàng</b> (Ký, ghi rõ họ tên)		<b>Người bán hàng</b> (Ký, ghi rõ họ tên)		<b>Thủ trưởng đơn vị</b> (Ký, đóng dấu, ghi rõ họ tên)	
		Võ Thị Phi Thảo			
(Cần kiểm tra đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)					

In tại Công ty TNHH Giấy Vi Tinh Liên Sơn. Mã số thuế: 0301452923 - ĐT: (08) 39 100 555

# PHIẾU XUẤT KHO

(Ban hành theo QĐ số: 15/2006)

Ngày 18 tháng 10 năm 2016

Ngày 20/03/2006 của bộ trưởng

**HÀNG VINH KHÔI**

Địa chỉ: P.15 Q. Phú Nhuận, TP.HCM

Số: 1302889402

Hàng do Liên Hiệp bán hàng

Địa chỉ (bộ phận): Khoa Học Địa Nền Nông Xây

Xuất tại kho (ngăn lô): 115

Địa điểm:

Tên nhãn hiệu, quy cách, Phẩm chất vật tư, dụng cụ Sản phẩm, hàng hóa	Mã Số	Đơn vị tính	SỐ LƯỢNG		Đơn giá	Thành t
			Yêu cầu	Thực xuất		
B	C	D	1	2	3	4
Máy quang li PFP7, Seri: 63870		Cái	01	01		
Máy nén khí SIN: 63316		"	01	01		
Tách nút - 500176		"	01	01		
Dung dịch Suci - 025171		Lít	01	01		
Dung dịch K - 025023		Cái	01	01		
Dung dịch Li - 025024		"	01	01		
Dung dịch Ba - 025025		"	01	01		
Dung dịch Na - 025021		"	01	01		
Dung dịch Ca - 025029		"	01	01		
Hạch: 1666						
Cộng	X	X	X	X	X	X

- Tổng số tiền (Viết bằng chữ):

- Số chứng từ gốc kèm theo:

Ngày 18 tháng 10 năm

Người lập phiếu  
(Ký, họ tên)

Người nhận hàng  
(Ký, họ tên)

Thủ kho  
(Ký, họ tên)

Kế toán trưởng  
(Hoặc bộ phận có nhu cầu xuất)  
(Ký, họ tên)

Giám  
(Ký, họ

*(Handwritten signatures and stamps)*

# BẢNG KÊ SỐ 1666

Liên 2: Nội bộ

Ngày 18 tháng 10 năm 2016

Kèm theo hóa đơn số 0001666 Ngày 18/10/2016

**Đơn Vị Bán Hàng:** Công Ty TNHH Vinh Khôi  
Địa Chỉ: 97 Nguyễn Trọng Tuyển, Phường 15, Quận Phú Nhuận, TP. Hồ Chí Minh.  
Mã Số Thuế: 0302 889 402

**Đơn Vị Mua Hàng:** Liên Hiệp Khoa Học Địa Chất Kiểm Định Nền Móng Xây Dựng Sài Gòn  
Địa Chỉ: Số 6 Đường 27, Phường Bình Trị Đông B, Q. Bình Tân, TP. HCM.  
Mã Số Thuế: 0304 743 744

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thuế suất	Thành tiền
1	+ MÁY QUANG KẾ NGỌN LỬA ĐIỆN TỬ HIỆN SỐ Model PFP 7 (Code: 500 701) Hãng sản xuất: JENWAY - Anh (Sản xuất tại Anh)	Bộ	1	99.168.000	10%	109.084.800
2	+ MÁY NÉN KHÍ Model 8515 Hãng sản xuất: JENWAY - Anh	Cái	1	16.200.000	10%	17.820.000
3	+ THIẾT BỊ TÁCH NƯỚC Code. 500 176 Hãng sản xuất: JENWAY - Anh	Cái	1	4.096.000	10%	4.505.600
4	+ DUNG DỊCH RỬA (1 LIT) Code. 025 171 Hãng sản xuất: JENWAY - Anh	Lít	1	2.722.000	10%	2.994.200
5	+ DUNG DỊCH CHUẨN POTASSIUM (K) 1000 PPM Code. 025 023 Hãng sản xuất: JENWAY - Anh	Chai	1	1.936.000	10%	2.129.600
6	+ DUNG DỊCH CHUẨN LITHIUM (Li) 1000 PPM Code. 025024 Hãng sản xuất: JENWAY - Anh	Chai	1	1.936.000	10%	2.129.600
7	+ DUNG DỊCH CHUẨN BARIUM (Ba) 3000 PPM Code. 025025 Hãng sản xuất: JENWAY - Anh	Chai	1	1.936.000	10%	2.129.600



Tp. Hồ Chí Minh, Ngày 16 tháng 05 năm 2018

## BIÊN BẢN NGHIỆM THU VÀ THANH LÝ HỢP ĐỒNG

(V/v: Chế tạo và cung cấp máy thử độ bền uốn gạch Ceramic, cấp tải 1000kgf)

Hợp đồng số : 05/2018/HĐ-KHCN, ngày 28/03/2018

### 1. Đại diện Đơn vị yêu cầu (Gọi tắt là Bên A) :

- Tên đơn vị : **LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG  
XÂY DỰNG SÀI GÒN**

- Đại diện : Ông **TRẦN THỂ THANH** Chức vụ : **Tổng Giám đốc**

### 2. Đại diện Đơn vị thực hiện (Gọi tắt là Bên B)

- Tên đơn vị : **CÔNG TY TNHH NGHIÊN CỨU KỸ THUẬT VÀ TƯ VẤN XÂY DỰNG  
HOÀNG VINH**

- Đại diện : Ông **BÙI ĐỨC VINH** Chức vụ: **Giám Đốc**

Sau khi bàn bạc, hai bên thống nhất ký kết Biên bản nghiệm thu, thanh lý hợp đồng của hợp đồng số 05/2018/HĐ-KHCN đã ký ngày 28 tháng 03 năm 2018 giữa hai bên như sau :

### 1. Về yêu cầu công việc :

- Bên A đã giao và Bên B đã thực hiện toàn bộ công việc theo các điều khoản được quy định trong hợp đồng số 05/2018/HĐ-KHCN đã ký ngày 28/03/2018 giữa hai bên.

### 2. Khối lượng công việc đã thực hiện và bàn giao được liệt kê chi tiết trong bảng sau :

Số TT	Công việc	Đơn vị tính	Số lượng nghiệm thu	Đơn giá VND	Thành tiền VND
01	Chế tạo và cung cấp máy thử độ bền uốn gạch Ceramic, cấp tải 1000kgf	Máy	01	45,000,000	45,000,000
<i>Giá trị trước thuế</i>					45,000,000
<i>Thuế VAT 10%</i>					4,500,000
<i>Tổng giá trị thanh toán sau thuế</i>					49,500,000

### 3. Giá trị nghiệm thu và thanh lý hợp đồng :

- Giá trị hợp đồng : **49,500,000 VND.**
- Tổng giá trị nghiệm thu thanh lý hợp đồng : **49,500,000 VND.**
- Số tiền Bên A đã thanh toán cho Bên B : **0 VND.**
- Số tiền còn lại Bên A cần thanh toán : **49,500,000 VND.**

(Bằng chữ : **Bốn mươi chín triệu năm trăm ngàn đồng**).

#### 4. Kết luận :

- Hai bên chấp nhận biên bản nghiệm thu thanh lý hợp đồng nêu trên.
- Sau khi hai bên ký kết Biên bản nghiệm thu thanh lý hợp đồng và tới thời điểm Bên A thanh toán hết số tiền còn lại thì Biên bản này có hiệu lực đồng thời hợp đồng số 05/2018/HĐ-KHCN đã ký ngày 28/03/2018 giữa hai bên hết hiệu lực.
- Hai Bên có trách nhiệm tôn trọng và thực hiện Biên bản nghiệm thu thanh lý hợp đồng này.
- Biên bản này lập thành 04 bản, có đủ chữ ký hai bên và có giá trị pháp lý như nhau, Bên A giữ 02 bản, Bên B giữ 02 bản.

#### ĐẠI DIỆN BÊN A



**TỔNG GIÁM ĐỐC**  
*Trần Chế Thành*

#### ĐẠI DIỆN BÊN B



**GIÁM ĐỐC**  
*TS. Bùi Đức Vinh*





**CÔNG TY TNHH NGHIÊN CỨU KỸ THUẬT VÀ TƯ VẤN XÂY DỰNG HOÀNG VINH**  
**HOANG VINH TECHNOLOGY RESEARCH AND CONSTRUCTION CONSULTANTS COMPANY LIMITED**

Mã số thuế (Tax code): 0308309601

Địa chỉ (Address): 254/9/21 Tây Thạnh, Phường Tây Thạnh, Quận Tân Phú, TP. HCM

254/9/21 Tay Thanh Street, Tay Thanh Ward, Tan Phu District, Ho Chi Minh City

Điện thoại (Tel): (028) 3812 3009

\* Fax: (028) 3812 3009

Website: www.pnxmts.com

Email: info@hoangvinh.vn

Số tài khoản (Acc. No):



**HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG**  
(VAT INVOICE)

Mẫu số (Form): 01GTKT3002

Ký hiệu (Serial): HV/17P

Số (No.): 0000298

Liên 2: Giao cho người mua (Copy 2: For Customer)

Ngày (Date) 21 tháng (Month) 05 năm (Year) 2018

Họ tên người mua hàng (Buyer):

Tên đơn vị (Company Name): Liên Hiệp Khoa Học Nghiên Cứu Chất Kiểm Định Nền Móng Xây Dựng Sài Gòn

Mã số thuế (Tax Code): 0304743744

Địa chỉ (Address): Số 6, đường 27, phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, TP. Hồ Chí Minh

Hình thức thanh toán (Payment Method): CK Số tài khoản (Account No)

STT (No.)	Tên hàng hóa, dịch vụ (Description)	Đơn vị tính (Unit)	Số lượng (Quantity)	Đơn giá (Unit price)	Thành tiền (Amount)
1	2	3	4	5	6 = 4 x 5
01	Máy thử độ bền uốn gạch Ceramic cấp tải 1000 kgf theo hợp đồng số 05/2018 / HĐ- KHVN ngày 28/03/2018	máy	01	45.000.000	45.000.000

Cộng tiền hàng (Total): 45.000.000

Thuế suất GTGT (VAT rate): 10% Tiền thuế GTGT (VAT): 4.500.000

Tổng cộng tiền thanh toán (Total payment): 49.500.000

Số tiền viết bằng chữ (Amount in words): Bốn mươi chín triệu năm trăm nghìn đồng /...

Người mua hàng (Buyer)  
Ký, ghi rõ họ tên  
(Sign, full name)

*[Handwritten signature]*  
06/06/18

Người bán hàng (Seller)  
Ký, đóng dấu, ghi rõ họ tên  
(Sign, stamp, full name)

*[Handwritten signature]*  
Trần Thị Mỹ Linh

(Cần kiểm tra, đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

In Tại Công Ty TNHH Thương Mại Ngô Gia Phát, Mã Số Thuế: 0311942758, Hotline: 0913 724 738

\*ST: 0100150619069

Số/Seq No:

Ngày/Date:

30-05-2018

Hạch toán theo loại chứng từ/Posting by

- Ủy nhiệm chi/Payment Order     
  Ủy nhiệm thu/Collection Order     
  Thanh toán hóa đơn/Receipt  
 Thu nợ vay/Loan Payment     
  Loại khác/Other:.....

NỘI DUNG BUIT TOÁN HẠCH TOÁN

140 HoaLTT151 LIENNK-QHS 140-2-180530-00117 79305001 - NHTMCP XUAT NHAP KHAU VN-HOI SO - TPHCM  
 30/05/2018 15:00:41 7051 8267 OTA QL4 - D 310-10-00-044566-4 VND LHKH DIA CHAT KDINH NEN MONG XD SAI GON  
 DR 49,500,000.00 VND 1.0000000 CR 49,500,000.00 VND 1.0000000  
 Phí: 24,750.00 VND VAT: 2,475.00 VND 1.0000000 MST: 0304743744  
 I.Loan Phí: 27,225.00 VND 1.0000000 TK thu phí: 310-10-00-044566-4 VND LHKH DIA CHAT KDINH NEN MONG XD SAI GON  
 Ten Don vi huong: CTY TNHH NC KT VA TV XD HOANG VINH  
 DVH CTY TNHH NGHIEN CUU KY THUAT VA TU VAN XAY DUNG HOANG VINH ND LIEN HIEP SG TT TIEN MUA THIET BI HD 298

Reprint

Giao dịch viên/Prepared by: *[Signature]* Kiểm soát/Verified by: *[Signature]*



Chia sẻ cơ hội, hợp tác thành công/ Share opportunities, share success



**ỦY NHIỆM CHI**  
**PAYMENT ORDER**

Số/Seq No:.....

Ngày/Date: ...../30/05/2018

Tên Tài khoản trích Nợ/ Dr A/c Name : Liên Hiệp Khoa Học Địa Chất  
 Kiểm Định Nền Móng Xây Dựng Sài Gòn ✓  
 Số TK trích Nợ/ Dr A/C No: 310 10 000 445664 ✓  
 Tại NH/ At Bank: **TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam**  
 Chi nhánh/ Branch: Tp. HCM

Người hưởng/ Beneficiary: Công Ty TNHH Nghiên Cứu Kỹ Thuật Và Tư Vấn Xây  
 Dựng Hoàng Vinh  
 Số CMND/ H/CI ID/PP:..... Ngày cấp/ Date: ...../...../.....  
 Nơi cấp/ Place:.....  
 Số TK/ A/C No: 140414851005340  
 Tại NH/ At Bank : Ngân Hàng Vietnam Eximbank-Chi nhánh Cộng  
 Hòa

Số tiền bằng số/ Amount in figures: 49.500.000 đ. Số tiền bằng chữ/ Amount in words: Bốn mươi chín triệu năm trăm ngàn đồng./.

Đề nghị NH quy đổi ra loại tiền/ Request for changing into:..... Tỷ giá/ Ex rate: .....  
 Nội dung/ Remarks: Liên Hiệp Sài Gòn thanh toán tiền mua thiết bị HD 298 .

Phí Ngân hàng/ Charges:

- Phí trong/ Charge included  
 Phí ngoài/ Charge excluded

PHẦN DÀNH CHO

**KHÁCH HÀNG/ CLIENT:**  
 Kế toán trưởng/ Chief Accountant (Ký và ghi rõ họ tên/ Signature & full name)  
 Chủ tài khoản/ Account Holder (Ký và ghi rõ họ tên/ Signature & full name)

*[Signature]*  
 06/06/18  
  
*[Signature]*  
 Trương Nguyễn Châu Duy

**NGÂN HÀNG/ BANK SENDER/ BIDV:**  
 Giao dịch viên/ Received by

Kiểm soát/ Verified by



**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**  
---o0o---

**HỢP ĐỒNG CUNG CẤP THIẾT BỊ**  
**SỐ 18HT - 163XN/HĐKT**

- Căn cứ Luật Khoa học và công nghệ số 29/2013/QH13 ngày 18/06/2013 của Quốc Hội Nước CHXHCN Việt Nam khóa XIII, kỳ họp thứ 5 và các nghị định, thông tư, văn bản hướng dẫn thi hành;
- Căn cứ vào chức năng và nhu cầu của hai bên:

Hôm nay, ngày 04 tháng 08 năm 2018, chúng tôi gồm:

**Bên mua (Bên A): LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KỖ NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN**

Địa chỉ : Số 06 đường 27, phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Tp.HCM

Đại diện : **TRẦN THẾ THANH**

Chức vụ: Tổng Giám đốc

Điện Thoại : 08.39572591

Fax: 08.39572592

MST : 0304743744

Tài khoản: 31010000445664 – Tại Ngân Hàng TMCP Đầu Tư Và Phát Triển Việt Nam – Chi Nhánh Tp.HCM

**Bên bán (Bên B): CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ KHOA HỌC KỸ THUẬT HƯNG THỊNH**

Địa chỉ : 149 đường 5C, Khu Dân Cư Vĩnh Lộc, phường Bình Hưng Hòa B, quận Bình Tân, HCM

Đại diện : **VŨ THỊ THU THỦY**

Chức vụ: Giám Đốc

Điện thoại : 08.54283720

Fax: 54283859

Mã số thuế : 0306125655

Tài khoản : 0501000013436 tại Ngân Hàng Vietcombank, Chi Nhánh Bắc Sài Gòn, TP.HCM

Hai bên thống nhất ký kết hợp đồng với các điều khoản sau:

**Điều 1: Giá trị hợp đồng:**

- Bên A đồng ý mua và Bên B đồng ý bán các thiết bị với chi tiết như sau:

THÔNG SỐ KỸ THUẬT	ĐV T	S L	ĐƠN GIÁ (VNĐ)	TGTGT (%)	THÀNH TIỀN (VNĐ)
1. MÁY THÍ NGHIỆM KÉO NÉN ĐA NĂNG ( Thử cường độ chịu kéo của vải địa ) Model: WDW-100 Xuất Xứ: Trung Quốc. Lực kéo tối đa 100kN Tốc độ kéo 0.05mm/phút – 500mm/phút Điều khiển và hiển thị trên máy tính. Phần mềm <u>Máy cung cấp bao gồm. Máy chính, máy vi tính, máy in.</u> Ngàm kéo thép $\varnothing$ 4-9mm và thép dẹt 0-7mm , Và Ngàm kéo vải 200mm		1	155.000.000	15.500.000	170.500.000

- Tổng giá trị của hợp đồng là: **170.500.000VNĐ** (Bằng chữ: Một trăm bảy mươi triệu năm trăm ngàn đồng).

- Giá đã bao gồm 10% VAT , không bao gồm chi phí hiệu chuẩn máy tại Việt Nam.

**Điều 2: Chất lượng và quy cách hàng hóa:**



- Hàng hóa phải được giao đủ số lượng, đúng chủng loại đã nêu trong hợp đồng.
- Hàng mới 100%, chưa qua sử dụng, không bị lỗi kỹ thuật của nhà sản xuất hay rách vỡ do vận chuyển

**Điều 3: Chứng chỉ và điều khoản bảo hành:**

- Thiết bị được bảo hành miễn phí 12 tháng đối với những hư hỏng do vật liệu chế tạo hay lỗi kỹ thuật trong quá trình chế tạo của nhà sản xuất. Các phần thủy tinh, đồng hồ so, hóa chất, vật tư tiêu hao, hao mòn do sử dụng...không thuộc trách nhiệm bảo hành. Phụ kiện thay thế chính hiệu do hãng sản xuất cung cấp. Mọi chi phí có liên quan đến bảo hành do bên B chi trả.
- Địa điểm bảo hành: Tại trụ sở bên mua ( trong khu vực TPHCM )

**Điều 4: Phương thức thanh toán:**

Bên A thanh toán cho bên B bằng chuyển khoản 100% ngay sau khi nhận máy.

**Điều 5: Phương thức giao nhận, lắp đặt và vận hành và bàn giao máy:**

- Thời gian giao hàng: Hàng có sẵn .
- Địa điểm giao hàng: Tại trụ sở bên Mua (Trong phạm vi TPHCM ).

**Điều 6: Trách nhiệm thực hiện hợp đồng:**

- Bên B phải chịu phạt nếu giao hàng trễ 7 ngày theo quy định trong điều 5. Bên A phải chịu phạt nếu thanh toán trễ 7 ngày căn cứ vào thời hạn thanh toán trong điều 4. Mức phạt là 1%/tuần trị giá đã thanh toán hoặc số tiền thiếu áp dụng cho cả hai bên.

**Điều 7: Các điều khoản chung:**

- Hai bên cam kết thực hiện đúng và đủ nội dung của hợp đồng. Trong quá trình thực hiện hợp đồng, nếu xảy ra tranh chấp, hai bên sẽ giải quyết bằng thương lượng tìm ra hướng giải quyết trên cơ sở tôn trọng lợi ích của cả hai bên. Mọi sự thay đổi phải được đồng ý bởi hai bên và thể hiện bằng văn bản chính thức. Không bên nào có quyền tự ý sửa chữa hoặc hủy hợp đồng
- Trong trường hợp không thương lượng được, bên khiếu kiện sẽ chuyển hồ sơ tranh chấp đến Tòa án có thẩm quyền xét xử. Phán xét của Tòa án sẽ là quyết định cuối cùng, án phí do bên thua chịu.
- Hợp đồng gồm 02 trang được lập thành 04 bản, có giá trị pháp lý như nhau, bên A giữ 02 bản và bên B giữ 02 bản. Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**



**TRẦN THẾ THANH**  
Tổng giám đốc



**VŨ THỊ THU THỦY**  
Giám đốc





CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ KHOA HỌC KỸ THUẬT HÙNG THỊNH

Mã số thuế: 0306125655

Địa chỉ: 149 Đường 5C, Khu Dân Cư Vĩnh Lộc, Phường Bình Hưng Hòa B, Quận Bình Tân, TP.HCM

Điện thoại: (028) 5428 3720 - 0918 605 989

Website: www.htcovn.com

HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

Mẫu số: 01GTKT3/002

Liên 2: Giao cho người mua

Ký hiệu: AB/17P

Ngày 06 tháng 08 năm 2018

Số: 0000849

Họ tên người mua hàng:

Tên đơn vị: Liên hiệp Khoa Học Địa Chất Kiểm Định Nền Móng Xây Dựng Sài Gòn

Mã số thuế: 0304743744

Địa chỉ: Số 06 đường 27, phường Bình Trị Đông B, quận Bình Tân, TP.HCM

Hình thức thanh toán: CK

Số tài khoản:

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
A	B	C	1	2	3=1x2
1	Máy thử nghiệm kéo nén vạn năng (thử cường độ chịu kéo của vải địa) Model: WDW - 100	cái	01	155.000.000	155.000.000
Cộng tiền hàng:					155.000.000
Thuế suất thuế GTGT: 10%					Tiền thuế GTGT: 15.500.000
Tổng cộng tiền thanh toán:					170.500.000
Số tiền viết bằng chữ: Một trăm bảy mươi triệu năm trăm ngàn đồng.					

Người mua hàng  
(Ký, ghi rõ họ tên)

MM/18

Người bán hàng

(Ký, ghi rõ họ tên)



GIÁM ĐỐC

Vũ Thị Thu Thủy

(Cần kiểm tra đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

In tại Công ty TNHH In Ấn Trí Luật Mã số thuế: 0310439421 ĐT: (028) 73 04 59 69, Website: www.intriluat.com

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

---o0o---

**HỢP ĐỒNG CUNG CẤP THIẾT BỊ**

**SỐ 17HT - 0114XN/HĐKT**

- Căn cứ Luật Khoa học và công nghệ số 29/2013/QH13 ngày 18/06/2013 của Quốc Hội Nước CHXHCN Việt Nam khóa XIII, kỳ họp thứ 5 và các nghị định, thông tư, văn bản hướng dẫn thi hành;
- Căn cứ vào chức năng và nhu cầu của hai bên:

Hôm nay, ngày 12 tháng 09 năm 2017, chúng tôi gồm:

**Bên mua (gọi tắt là bên A): LIÊN HIỆP KH ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN**

Địa chỉ : Số 06 đường 27, phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Tp.HCM

Đại diện : **TRẦN THẾ THANH**

Chức vụ: Tổng Giám đốc

Điện Thoại : 08.39572591

Fax: 08.39572592

MST : 0304743744

Tài khoản: 31010000445664 – Tại Ngân Hàng TMCP Đầu Tư Và Phát Triển Việt Nam – Chi Nhánh Tp.HCM

**Bên bán (gọi tắt là bên B): CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ KHOA HỌC KỸ THUẬT HÙNG THỊNH**

Địa chỉ : 149 đường 5C, Khu Dân Cư Vĩnh Lộc, phường Bình Hưng Hòa B, quận Bình Tân, TPHCM

Đại diện : **VŨ THỊ THU THỦY**

Chức vụ: Giám Đốc

Điện thoại : 08.54283720

Fax: 54283859

MST : 0306125655

Tài khoản : 0501000013436 tại Ngân Hàng Vietcombank, Chi Nhánh Bắc Sài Gòn, TP.HCM

Hai bên thống nhất ký kết hợp đồng với các điều khoản sau:

**Điều 1: Giá trị hợp đồng:**

- Bên A đồng ý mua và Bên B đồng ý bán các thiết bị với chi tiết như phụ lục đính kèm :
- Tổng giá trị của hợp đồng là: **63.899.000VNĐ** (Bằng chữ: Sáu mươi ba triệu tám trăm chín mươi chín ngàn đồng).
- Giá đã bao gồm 10% VAT, không bao gồm chi phí hiệu chuẩn máy tại Việt Nam.

**Điều 2: Chất lượng và quy cách hàng hóa:**

- Hàng hóa phải được giao đủ số lượng, đúng chủng loại đã nêu trong hợp đồng.
- Hàng mới 100%, chưa qua sử dụng, không bị lỗi kỹ thuật của nhà sản xuất hay rách vỡ do vận chuyển.

**Điều 3: Chứng chỉ và điều khoản bảo hành:**

- Thiết bị được bảo hành miễn phí 12 tháng đối với những hư hỏng do vật liệu chế tạo hay lỗi kỹ thuật trong quá trình chế tạo của nhà sản xuất. Các phần thủy tinh, đồng hồ so, hóa chất, vật tư tiêu hao, hao mòn do sử dụng...không thuộc trách nhiệm bảo hành. Phụ kiện thay thế chính hiệu do hãng sản xuất cung cấp.
- Địa điểm bảo hành: Trong phạm vi TPHCM .

**Điều 4: Phương thức thanh toán:**

Bên A thanh toán cho bên B bằng chuyển khoản 100% ngay sau khi nhận thiết bị.



**Điều 5: Phương thức giao nhận, lắp đặt và vận hành và bàn giao máy:**

- Thời gian giao hàng: Hàng có sẵn .
- Địa điểm giao hàng: Trong phạm vi TPHCM

**Điều 6: Trách nhiệm thực hiện hợp đồng:**

- Bên B phải chịu phạt nếu giao hàng trễ 7 ngày theo quy định trong điều 5. Bên A phải chịu phạt nếu thanh toán trễ 7 ngày căn cứ vào thời hạn thanh toán trong điều 4. Mức phạt là 1%/tuần trị giá đã thanh toán hoặc số tiền thiếu áp dụng cho cả hai bên.
- Trường hợp quá thời hạn thanh toán mà bên A vẫn chưa thanh toán cho bên B, bên B có quyền tạm thời thu giữ lại hàng hóa tại trụ sở của bên B chờ đến khi bên A thanh toán đủ, hàng hóa sẽ được giao trả lại cho bên A. Toàn bộ chi phí phát sinh và chi phí vận chuyển hàng hóa từ kho của bên A đến kho của bên B và quay ngược trở lại bên A trong trường hợp này sẽ do bên A chịu. Sau thời hạn 3 tháng kể từ ngày tạm thu giữ hàng hóa bên A vẫn không thanh toán thì hợp đồng sẽ hết hiệu lực và bên mua không được hoàn trả lại tiền tạm ứng (đặt cọc).

**Điều 7: Các điều khoản chung:**

- Hai bên cam kết thực hiện đúng và đủ nội dung của hợp đồng. Trong quá trình thực hiện hợp đồng, nếu xảy ra tranh chấp, hai bên sẽ giải quyết bằng thương lượng tìm ra hướng giải quyết trên cơ sở tôn trọng lợi ích của cả hai bên. Mọi sự thay đổi phải được đồng ý bởi hai bên và thể hiện bằng văn bản chính thức. Không bên nào có quyền tự ý sửa chữa hoặc hủy hợp đồng
- Trong trường hợp không thương lượng được, bên khiếu kiện sẽ chuyển hồ sơ tranh chấp đến Tòa án có thẩm quyền xét xử. Phán xét của Tòa án sẽ là quyết định cuối cùng, án phí do bên thua chịu.
- Hợp đồng gồm 02 trang được lập thành 04 bản, có giá trị pháp lý như nhau, bên A giữ 02 bản và bên B giữ 02 bản. Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**



**TRẦN THẾ THANH**  
★ Tổng giám đốc

**ĐẠI DIỆN BÊN B**



**VŨ THỊ THU THỦY**  
Giám đốc



166312  
CÔNG TY  
TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN  
THIẾT BỊ KHOA HỌC  
KỸ THUẬT  
HƯNG THỊNH  
P. HỒ CHÍ MINH

**PHỤ LỤC HỢP ĐỒNG SỐ 17HT - 0114XN/HĐKT**

STT	TÊN HÀNG HÓA	Đơn vị tính	SỐ LƯỢNG	ĐƠN GIÁ	Thành tiền.
1	Khuôn 50 x 50 x 50mm kép 3	cái	1	400,000	400,000
2	Bộ cắt Bentonic	cái	1	3,990,000	3,990,000
3	Bộ kiểm tra Le Chatelier	cái	1	600,000	600,000
4	Tủ dưỡng hộ mẫu xi măng Model: TBT-60	cái	1	36,000,000	36,000,000
5	Bộ đo Model: E077	cái	1	7,000,000	7,000,000
6	Thiên phân kế Model: S383	cái	1	5,000,000	5,000,000
7	Thanh chuẩn Model: E078-01	cái	1	600,000	600,000
8	Khuôn E072	cái	1	4,500,000	4,500,000
<b>CỘNG TIỀN HÀNG</b>					<b>58,090,000</b>
<b>TIỀN THUẾ GTGT (10%)</b>					<b>5,809,000</b>
<b>TỔNG CỘNG TIỀN THANH TOÁN.</b>					<b>63,899,000</b>

**Bảng chữ:** Sáu mươi ba triệu tám trăm chín mươi chín ngàn đồng.



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc

-----oOo-----

**HỢP ĐỒNG MUA BÁN**

Số: 0116/HĐMB/VK-LHSG

- Căn cứ vào Luật Thương Mại – Quốc Hội của nước Cộng Hoà Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam ban hành ngày 14/06/2005 (có hiệu lực kể từ ngày 01/01/2006).

- Căn cứ vào Luật Dân Sự – Quốc Hội của nước Cộng Hoà Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam ban hành ngày 14/06/2005 (có hiệu lực kể từ ngày 01/01/2006).

- Căn cứ vào chức năng, quyền hạn và yêu cầu của hai bên

Hôm nay, ngày 17 tháng 10 năm 2016, chúng tôi gồm có:

**Bên A (Bên mua): LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN**

Địa chỉ : Số 6 đường 27, Phường Bình Trị Đông B, Q. Bình Tân, TPHCM

VPGD : 205 Đào Duy Từ, Phường 6, Quận 10, TPHCM.

Điện thoại : 08.39572591

Fax: 08.39572592

MST : 0304743744

Đại diện là : Ông **TRẦN THẾ THANH**

Chức vụ: Tổng giám đốc

Tài khoản số : 31010000445664 Tại Ngân Hàng BIDV Chi nhánh TPHCM.

**Bên B (Bên bán): CÔNG TY TNHH VINH KHÔI**

Địa chỉ : Trụ sở: 97 Nguyễn Trọng Tuyển – Phường 15 – Q. Phú Nhuận – Tp. HCM

VPKD: H74 Đường A3 – Khu tái định cư 10 ha – P. Tân Thới Nhất – Q. 12 – Tp. HCM

Điện thoại : (08) 3592 6162 (6 lines)

Fax: (08) 3592 6163

Tài khoản số : 060011219181 tại Ngân hàng TMCP Sài Gòn Thương Tín (SACOMBANK)

- Chi nhánh Gò Vấp

Tên tài khoản : Công ty TNHH Vinh Khôi

Mã số thuế : 0302889402

Đại diện : Ông **PHAN ĐÌNH TRUNG**

Chức vụ: Giám đốc

Hai bên đồng ý ký hợp đồng mua bán với các điều khoản cụ thể như sau:

**Điều 1: HÀNG HÓA VÀ GIÁ TRỊ HỢP ĐỒNG:**

Bên bán cung cấp cho Bên mua theo danh mục hàng như sau:

Stt	Tên thiết bị – Thông số kỹ thuật Model – Hãng sản xuất	SL	Đơn giá (VND)	VAT (%)	Thành tiền (VND)
1	<b>+ MÁY QUANG KẾ NGỌN LỬA ĐIỆN TỬ HIỆN SỐ</b> <b>Model PFP 7 (Code: 500 701)</b> <b>Hãng sản xuất: JENWAY – Anh</b> <b>(Sản xuất tại Anh)</b> - Máy quang kế ngọn lửa ứng dụng xác định các nguyên tố Na, K, Li, Ba & Ca. - Đánh lửa điện tử, có hệ thống an toàn. - Sử dụng các loại khí Propane, butane, khí tự nhiên, hoặc khí hóa lỏng. - Thang đo: 0-199.9 ppm - Ngưỡng phát hiện: + Na ≤0.2 ppm + K ≤0.2 ppm + Li ≤0.25 ppm + Ca ≤15 ppm	1	99.168.000	10	109.084.800

Stt	Tên thiết bị – Thông số kỹ thuật Model – Hãng sản xuất	SL	Đơn giá (VND)	VAT (%)	Thành tiền (VND)
	+ Ba ≤30 ppm - Độ lặp lại: ≤1% - Độ tuyến tính: tốt hơn 2% - Nguồn điện: 220V/50-60Hz - Kích thước: 420 x 360 x 300 mm - Trọng lượng: 8kg <b>Cung cấp bao gồm:</b> + Máy quang kế ngọn lửa cùng các bộ lọc Na, K, Li, Ba & Ca model PFP7 + Dây nối, kẹp, cầu chì ... và hướng dẫn sử dụng.				
2	+ MÁY NÉN KHÍ Model 8515 Hãng sản xuất: JENWAY – Anh	1	16.200.000	10	17.820.000
3	+ THIẾT BỊ TÁCH NƯỚC Code. 500 176 Hãng sản xuất: JENWAY – Anh	1	4.096.000	10	4.505.600
4	+ DUNG DỊCH RỬA (1 LIT) Code. 025 171 Hãng sản xuất: JENWAY – Anh	1	2.722.000	10	2.994.200
5	+ DUNG DỊCH CHUẨN POTASSIUM (K) 1000 PPM Code. 025 023 Hãng sản xuất: JENWAY – Anh	1	1.936.000	10	2.129.600
6	+ DUNG DỊCH CHUẨN LITHIUM (Li) 1000 PPM Code. 025024 Hãng sản xuất: JENWAY – Anh	1	1.936.000	10	2.129.600
7	+ DUNG DỊCH CHUẨN BARIUM (Ba) 3000 PPM Code. 025025 Hãng sản xuất: JENWAY – Anh	1	1.936.000	10	2.129.600
8	+ DUNG DỊCH CHUẨN SODIUM (Na) 1000 PPM Code. 025021 Hãng sản xuất: JENWAY – Anh	1	1.936.000	10	2.129.600
9	+ DUNG DỊCH CHUẨN CALCIUM (Ca) 1000 PPM Code. 025009 Hãng sản xuất: JENWAY – Anh	1	1.936.000	10	2.129.600

028894  
CÔNG  
ÁCH NHIỆM  
VINH F  
NHUẬN T

CH  
IÊN HIỆ  
HỌC ĐỢ  
DINH NẾ  
XÂY DỊ  
SÀI G  
\*

- Tổng giá trị hợp đồng: **145.052.600VNĐ** (Một trăm bốn mươi lăm triệu không trăm năm mươi hai ngàn sáu trăm đồng)

- Giá trên đã bao gồm thuế trị giá trị gia tăng (10% VAT) và chi phí giao hàng tại Tp.HCM

**Điều 2: QUY CÁCH VÀ CHẤT LƯỢNG HÀNG HÓA**

- Hàng hóa do Bên B cung cấp phải được đóng gói theo tiêu chuẩn chuyên dùng của nhà sản xuất và đảm bảo vận chuyển an toàn đến địa chỉ Bên A.

- Hàng hóa do Bên B cung cấp đảm bảo mới 100%, đúng qui cách theo như điều 1 của hợp đồng.

**Điều 3: PHƯƠNG THỨC THANH TOÁN, THỜI GIAN VÀ PHƯƠNG THỨC GIAO HÀNG**

- Bên A thanh toán trước cho Bên B 100% giá trị Hợp đồng, tương đương: **145.052.600VND** (Một trăm bốn mươi lăm triệu không trăm năm mươi hai ngàn sáu trăm đồng) trong vòng 07 ngày kể từ ngày ký hợp đồng.
- Trước khi thanh toán tiền hàng, bên A sẽ cho người qua kiểm tra hàng hóa và chứng từ thực tế.
- Thanh toán bằng chuyển khoản bằng tiền đồng Việt Nam.
- Tài khoản số: 060011219181 tại Ngân hàng TMCP Sài Gòn Thương Tín (Sacombank) - CN Gò Vấp
- Tên tài khoản: Công ty TNHH Vinh Khôi.
- Thời gian giao hàng: sau 01 ngày kể từ ngày nhận được 100% giá trị Hợp đồng.
- Địa điểm giao hàng: 80 D3, Phường 25, Quận Bình Thạnh, TPHCM.

**Điều 4 : BẢO HÀNH**

Bảo hành thiết bị 12 tháng kể từ ngày giao hàng và nghiệm thu thiết bị với điều kiện bên mua phải tôn trọng các điều khoản ghi trong phiếu bảo hành và hướng dẫn của nhà sản xuất, bên bán và cam kết tôn trọng các hướng dẫn trong tài liệu.

Bên B không chịu trách nhiệm bảo hành thiết bị hư hỏng do người sử dụng gây ra như: va đập, vỡ, cháy ...

Bên mua sẽ dùng thiết bị này đúng theo chỉ dẫn trong tài liệu hướng dẫn sử dụng. Trong thời gian bảo hành, bên mua không được tự ý tháo mở máy nếu chưa có ý kiến của bên bán.

**Điều 5: TRÁCH NHIỆM MỖI BÊN**

- Bên A:**
- + Thực hiện việc kiểm tra toàn bộ thiết bị do Bên B giao.
  - + Kết hợp với Bên B lập biên bản bàn giao, nghiệm thu thiết bị.
  - + Thực hiện đúng yêu cầu hướng dẫn sử dụng của Bên B và nhà sản xuất.
  - + Thanh toán đúng thời gian như điều 3.

- Bên B:**
- + Cung cấp hóa đơn giá trị gia tăng tại thời điểm giao hàng.
  - + Cung cấp thiết bị đúng thời gian và quy cách như điều 1, 2 và 3
  - + Cung cấp CO và CQ (bản sao)

**Điều 6: ĐIỀU KHOẢN CHUNG**

- Hai bên cam kết thực hiện nghiêm chỉnh hợp đồng này, mọi sửa đổi, điều chỉnh, bổ sung cần phải được hai bên đồng ý và thể hiện bằng văn bản
- Trong thời gian thực hiện hợp đồng nếu bên nào tự ý không thực hiện theo đúng quy định của hợp đồng hoặc đơn phương hủy bỏ hợp đồng, mọi tổn phí sẽ do bên đó chịu trách nhiệm bồi thường
- Mọi tranh chấp xảy ra trong quá trình thực hiện hợp đồng nếu không giải quyết được bằng thương lượng sẽ đưa ra Tòa An Kinh Tế Tp. Hồ Chí Minh xét xử theo pháp luật của Hợp đồng kinh tế. Quyết định của Tòa án kinh tế sẽ là quyết định cuối cùng mà hai bên phải chấp thuận thi hành. Mọi chi phí phát sinh sẽ do bên thua kiện chịu.
- Hợp đồng được lập thành 04 (bốn) bản, Bên A giữ 02 (hai) bản, Bên B giữ 02 (hai) bản có giá trị pháp lý như nhau.
- Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**  
LIÊN HIỆP  
KHOA HỌC ĐỊA CHẤT  
KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG  
XÂY DỰNG  
SÀI GÒN  
VIỆT NAM

**TỔNG GIÁM ĐỐC**  
*Trần Chế Thành*

**ĐẠI DIỆN BÊN B**  
CÔNG TY  
TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN  
VINH KHÔI  
QU. PHÚ NHUẬN TP. HỒ CHÍ MINH

**Giám Đốc**  
*Phạm Đình Trung*



**CÔNG TY CỔ PHẦN THIẾT BỊ KHOA HỌC KỸ THUẬT TIẾN LỘC**

TIEN LOC TECHNIQUE SCIENCE EQUIPMENT JOINT STOCK COMPANY

Mã số thuế (Tax code): **0310687713**

Địa chỉ (Address): 78/60/8 Đường TCH10, Khu phố 9, Phường Tân Chánh Hiệp, Quận 12, TP. HCM

Điện thoại (Tel): (08) 3886 4146 Fax: (08) 6259 2339

Số tài khoản (Acc. No.): 0441000619685 tại Ngân hàng TMCP Ngoại thương VN - CN Tân Bình

1912 753 747 0020 tại Ngân Hàng TMCP Kỹ Thương.VN - PGD Trần Quang Diệu

**HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG****VAT INVOICE**Mẫu số (Form): **01GTKT3/001**Ký hiệu (Series): **TL/15P**Liên 2: Giao cho người mua (2<sup>nd</sup> Copy: Buyer)Số (No.): **0000390**Ngày (Date): 05 tháng (month) 10 năm (year) 2016

Họ tên người mua hàng (Buyer): .....

Tên đơn vị (Company): LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NIỆM MÔNG XÂY DỰNG SÀI GÒNMã số thuế (Tax code): 0304743744Địa chỉ (Address): 06 Đường 27, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, TP. HCMHình thức thanh toán (Payment method): CK Số tài khoản (Acc. No.): .....

STT No.	Tên hàng hóa, dịch vụ Description	Đơn vị tính Unit	Số lượng Quantity	Đơn giá Price	Thành tiền Amount
1	2	3	4	5	6 = 4 x 5
1	Đò nung Model: SX-2-5-12	cai	1	8.810.000	8.810.000
2	Máy cất nước một lần Model: L14-4	cai	1	5.000.000	5.000.000
3	Máy quang phổ 'cha' kiện	cai	1	54.650.000	54.650.000
4	Máy đo pH để bàn	cai	1	6.900.000	6.900.000
5	Cân điện tử	cai	1	12.900.000	12.900.000

Cộng tiền hàng (Total): 88.290.000Thuế suất GTGT (VAT rate): 10 %Tiền thuế GTGT (VAT amount): 8.829.000Tổng cộng tiền thanh toán (Total payment): 97.119.000Số tiền viết bằng chữ (Total payment in word): chín mươi bảy triệu một trăm mười chín ngàn đồng chẵn

Người mua hàng (Buyer)

(Ký, ghi rõ họ tên)

(Sign, full name)

Nguyễn Thị Tuyết Mai

Người bán hàng (Seller)

(Ký, ghi rõ họ tên)

(Sign, full name)

Nguyễn Văn Niệm

(Cần kiểm tra, đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)



# CÔNG TY TNHH VINH KHÔI

**Trụ sở chính:** 97 Nguyễn Trọng Tuyển - P. 15 Quận Phú Nhuận - Tp. HCM, VN  
**Địa điểm kinh doanh:** H74 Đường A3 - Khu Tái Định Cư 10 ha P. Tân Thới Nhất - Q. 12 - Tp. HCM, VN  
**Mã số thuế:** 0302889402 **Tel:** 08. 3592 6162 (6lines) **Fax:** 08. 3592 6163  
**Số tài khoản:** 06001.1219.181 **vinhkhoi@hcm.vnn.vn; vinhkhoi@vinhkhoi.vn**  
**Tại Ngân hàng:** Sacombank - CN Gò Vấp - Tp. Hồ Chí Minh

## HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

Liên 2 : Giao cho người mua  
 Ngày 18 tháng 10 năm 2016

Mẫu số: 01GTKT3/001

Ký hiệu: VK/16P

Số: 0001666

Họ tên người mua hàng: .....

Tên đơn vị: Liên hiệp Khoa Học Dưa Chai Kiểm Định Nền Móng Xây Dựng Sài Gòn

Địa chỉ: Số 6 Đường 27 Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, TP. Hồ Chí Minh

Mã số thuế: 0304713744 Số tài khoản: .....

Hình thức thanh toán: CK Tỷ giá: .....

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
1	2	3	4	5	6 = 4 x 5
1	Thước bị phang thí nghiệm các loại Kèm theo bằng kê số: 1666 Ngày 18 Tháng 10 năm 2016 Xuất theo hợp đồng số 0116/HĐ.MB/VK-LHSG	\	\	\	13.186.600
<b>Cộng tiền hàng :</b>					13.186.600
<b>Thuế suất GTGT : 10 %</b>					<b>Tiền thuế GTGT :</b> 1.318.660
<b>Tổng cộng tiền thanh toán :</b>					14.505.260

Số tiền viết bằng chữ: Một trăm bốn mươi lăm triệu chẵn năm năm mươi sáu ngàn sáu trăm đồng.

**Người mua hàng** (Ký, ghi rõ họ tên):   
**Người bán hàng** (Ký, ghi rõ họ tên):   
**Thủ trưởng đơn vị** (Ký, đóng dấu, ghi rõ họ tên):   
 (Cần kiểm tra đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

In tại Công ty TNHH Giấy Vi Tính Liên Sơn - Mã số thuế: 0301452923 - ĐT: (08) 39 100 555

# PHIẾU XUẤT KHO

(Ban hành theo QĐ số 15/2006/

Ngày 20/03/2006 của Bộ trưởng

Ngày 18 tháng 10 năm 2016

Nợ: .....

Có: .....

**PHI VINH KHÔI**

Họ tên người nhận hàng: **Đoàn P.15.0. Phú Nhuận Tp.HCM**  
 Lý do xuất kho: **302889402 bán hàng**

Số: .....

Địa chỉ (bộ phận): **Kho thực địa  
Nền Móng Xây**

Xuất tại kho (ngăn lô): **VKS**

Địa điểm: .....

Tên nhãn hiệu, quy cách, Phẩm chất vật tư, dụng cụ Sản phẩm, hàng hóa	Mã Số	Đơn vị tính	SỐ LƯỢNG		Đơn giá	Thành t
			Yêu cầu	Thực xuất		
B	C	D	1	2	3	4
Máy quang kế PFP7, Seri: 63870		Cái	01	01		
Máy nén khí - 8515 SIN: 63316		"	01	01		
Tai nghe - 500176		"	01	01		
Dung dịch Acid - 025171		Lít	01	01		
Dung dịch K - 025023		Cái	01	01		
Dung dịch Li - 025024		"	01	01		
Dung dịch Ba - 025025		"	01	01		
Dung dịch Na - 025021		"	01	01		
Dung dịch Ca - 025029		"	01	01		
Hatch: 1666						
Cộng	X	X	X	X	X	X

- Tổng số tiền (Viết bằng chữ): .....

- Số chứng từ gốc kèm theo: .....

Ngày 18 tháng 10 năm

Người lập phiếu Ký, họ tên)	Người nhận hàng (Ký, họ tên)	Thủ kho (Ký, họ tên)	Kế toán trưởng (Hoặc bộ phận có nhu cầu xuất) (Ký, họ tên)	Giám (Ký, họ
--------------------------------	---------------------------------	-------------------------	--	-----------------

*(Handwritten signatures and names are present in the signature lines)*

# BẢNG KÊ SỐ 1666

Liên 2: Nội bộ

Ngày 18 tháng 10 năm 2016

Kèm theo hóa đơn số 0001666 Ngày 18/10/2016

**Đơn Vị Bán Hàng:** Công Ty TNHH Vinh Khôi

Địa Chỉ: 97 Nguyễn Trọng Tuyển, Phường 15, Quận Phú Nhuận, TP. Hồ Chí Minh.

Mã Số Thuế: 0302 889 402

**Đơn Vị Mua Hàng:** Liên Hiệp Khoa Học Địa Chất Kiểm Định Nền Móng Xây Dựng Sài Gòn

Địa Chỉ: Số 6 Đường 27, Phường Bình Trị Đông B, Q. Bình Tân, TP. HCM.

Mã Số Thuế: 0304 743 744

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thuế suất	Thành tiền
1	+ MÁY QUANG KẾ NGỌN LỬA ĐIỆN TỬ HIỆN SỐ Model PFP 7 (Code: 500 701) Hãng sản xuất: JENWAY - Anh (Sản xuất tại Anh)	Bộ	1	99.168.000	10%	109.084.800
2	+ MÁY NÉN KHÍ Model 8515 Hãng sản xuất: JENWAY - Anh	Cái	1	16.200.000	10%	17.820.000
3	+ THIẾT BỊ TÁCH NƯỚC Code. 500 176 Hãng sản xuất: JENWAY - Anh	Cái	1	4.096.000	10%	4.505.600
4	+ DUNG DỊCH RỬA (1 LIT) Code. 025 171 Hãng sản xuất: JENWAY - Anh	Lít	1	2.722.000	10%	2.994.200
5	+ DUNG DỊCH CHUẨN POTASSIUM (K) 1000 PPM Code. 025 023 Hãng sản xuất: JENWAY - Anh	Chai	1	1.936.000	10%	2.129.600
6	+ DUNG DỊCH CHUẨN LITHIUM (Li) 1000 PPM Code. 025024 Hãng sản xuất: JENWAY - Anh	Chai	1	1.936.000	10%	2.129.600
7	+ DUNG DỊCH CHUẨN BARIUM (Ba) 3000 PPM Code. 025025 Hãng sản xuất: JENWAY - Anh	Chai	1	1.936.000	10%	2.129.600

Tp. Hồ Chí Minh, Ngày 16 tháng 05 năm 2018

## BIÊN BẢN NGHIỆM THU VÀ THANH LÝ HỢP ĐỒNG

(V/v: Chế tạo và cung cấp máy thử độ bền uốn gạch Ceramic, cấp tải 1000kgf)

Hợp đồng số : 05/2018/HĐ-KHCN, ngày 28/03/2018

### 1. Đại diện Đơn vị yêu cầu (Gọi tắt là Bên A) :

- Tên đơn vị : **LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG  
XÂY DỰNG SÀI GÒN**

- Đại diện : **Ông TRẦN THẾ THANH** Chức vụ : **Tổng Giám đốc**

### 2. Đại diện Đơn vị thực hiện (Gọi tắt là Bên B)

- Tên đơn vị : **CÔNG TY TNHH NGHIÊN CỨU KỸ THUẬT VÀ TƯ VẤN XÂY DỰNG  
HOÀNG VINH**

- Đại diện : **Ông BÙI ĐỨC VINH** Chức vụ: **Giám Đốc**

Sau khi bàn bạc, hai bên thống nhất ký kết Biên bản nghiệm thu, thanh lý hợp đồng của hợp đồng số 05/2018/HĐ-KHCN đã ký ngày 28 tháng 03 năm 2018 giữa hai bên như sau :

### 1. Về yêu cầu công việc :

- Bên A đã giao và Bên B đã thực hiện toàn bộ công việc theo các điều khoản được quy định trong hợp đồng số 05/2018/HĐ-KHCN đã ký ngày 28/03/2018 giữa hai bên.

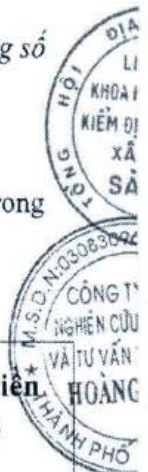
### 2. Khối lượng công việc đã thực hiện và bàn giao được liệt kê chi tiết trong bảng sau :

Số TT	Công việc	Đơn vị tính	Số lượng nghiệm thu	Đơn giá VND	Thành tiền VND
01	Chế tạo và cung cấp máy thử độ bền uốn gạch Ceramic, cấp tải 1000kgf	Máy	01	45,000,000	45,000,000
<i>Giá trị trước thuế</i>					45,000,000
<i>Thuế VAT 10%</i>					4,500,000
<i>Tổng giá trị thanh toán sau thuế</i>					49,500,000

### 3. Giá trị nghiệm thu và thanh lý hợp đồng :

- Giá trị hợp đồng : **49,500,000 VND.**
- Tổng giá trị nghiệm thu thanh lý hợp đồng : **49,500,000 VND.**
- Số tiền Bên A đã thanh toán cho Bên B : **0 VND.**
- Số tiền còn lại Bên A cần thanh toán : **49,500,000 VND.**

(Bằng chữ : **Bốn mươi chín triệu năm trăm ngàn đồng**).



#### 4. Kết luận !

- Hai bên chấp nhận biên bản nghiệm thu thanh lý hợp đồng nêu trên.
- Sau khi hai bên ký kết Biên bản nghiệm thu thanh lý hợp đồng và tới thời điểm Bên A thanh toán hết số tiền còn lại thì Biên bản này có hiệu lực đồng thời hợp đồng số 05/2018/HĐ-KHCN đã ký ngày 28/03/2018 giữa hai bên hết hiệu lực.
- Hai Bên có trách nhiệm tôn trọng và thực hiện Biên bản nghiệm thu thanh lý hợp đồng này.
- Biên bản này lập thành 04 bản, có đủ chữ ký hai bên và có giá trị pháp lý như nhau, Bên A giữ 02 bản, Bên B giữ 02 bản.

ĐẠI DIỆN BÊN A



TỔNG GIÁM ĐỐC  
*Trần Chế Chanh*

ĐẠI DIỆN BÊN B



GIÁM ĐỐC  
*TS. Bùi Đức Vinh*





**CÔNG TY TNHH NGHIÊN CỨU KỸ THUẬT VÀ TƯ VẤN XÂY DỰNG HOÀNG VINH**  
**HOANG VINH TECHNOLOGY RESEARCH AND CONSTRUCTION CONSULTANTS COMPANY LIMITED**

Mã số thuế (Tax code): 0308309601  
 Địa chỉ (Address): 254/9/21 Tây Thạnh, Phường Tây Thạnh, Quận Tân Phú, TP. HCM  
 254/9/21 Tây Thạnh Street, Tây Thạnh Ward, Tân Phú District, Ho Chi Minh City  
 Điện thoại (Tel): (028) 3812 3009 \* Fax: (028) 3812 3009  
 Website: www.pnxmts.com Email: info@hoangvinh.vn  
 Số tài khoản (Acc. No): .....



**HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG**  
(VAT INVOICE)

Mẫu số (Form): 01GTKT3002

Ký hiệu (Serial): HV/17P

Số (No): 0000298

Liên 2: Giao cho người mua (Copy 2: For Customer)

Ngày (Date): 21 tháng (Month) 05 năm (Year) 2018

Họ tên người mua hàng (Buyer): .....

Tên đơn vị (Company Name): Liên Hiệp Khoa Học Địa Chất Kiểm Định Nghiên Cứu Xây Dựng Sài Gòn

Mã số thuế (Tax Code): 0304743744

Địa chỉ (Address): Số 6, đường 27, phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, TP. Hồ Chí Minh

Hình thức thanh toán (Payment Method): K Số tài khoản (Account No): .....

STT (No.)	Tên hàng hóa, dịch vụ (Description)	Đơn vị tính (Unit)	Số lượng (Quantity)	Đơn giá (Unit price)	Thành tiền (Amount)
1	2	3	4	5	6 = 4 x 5
01	Máy thử độ bền uốn gạch Ceramic cấp tải 1000 kg theo hợp đồng số 05.12018 / HĐ-KHVN ngày 28/03/2018	máy	01	45.000.000	45.000.000
/					

Cộng tiền hàng (Total): 45.000.000

Thuế suất GTGT (VAT rate): 10 %

Tiền thuế GTGT (VAT): 4.500.000

Tổng cộng tiền thanh toán (Total payment): 49.500.000

Số tiền viết bằng chữ (Amount in words): Bốn mươi chín triệu năm trăm nghìn đồng / .....

Người mua hàng (Buyer)  
Ký, ghi rõ họ tên  
(Sign, full name)

*[Handwritten signature]*  
06/06/18

Người bán hàng (Seller)  
Ký, đóng dấu, ghi rõ họ tên  
(Sign, stamp, full name)

*[Handwritten signature]*  
Hân Thị Mỹ Linh

(Cần kiểm tra, đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

In Tại Công Ty TNHH Thương Mại Ngô Gia Phú, Mã Số Thuế: 0311942758, Hotline: 0913 724 738



**PHIẾU HẠCH TOÁN GIAO DỊCH KHÁCH HÀNG**  
TRANSACTION NOTE

BUU/IN 2012 (14,8cm x 21cm)

MS: 0100120619069

Số/Seq No:  
Ngày/Date:

30-05-2018

Hạch toán theo loại chứng từ/Posting by

- Ủy nhiệm chi/Payment Order       Ủy nhiệm thu/Collection Order       Thanh toán hóa đơn/Receipt
- Thu nợ vay/Loan Payment       Loại khác/Other.....

KHOẢNG BƯT TOÁN HẠCH TOÁN

140 HOA11151 LIENKH-QHS 140-2-180500-00117 79305001 - NHMCP XUAT NHAP KHAU YN-HOI SO - TP HCM  
 30/05/2018 15:00:41 7051 8267 OTA DL4 - D 310-10-00-044566-4 VND LHKH DIA CHAT KINH NEN MUNG XO SAI GON  
 OR 49,500,000.00 VND 1.0000000 CR 49,500,000.00 VND 1.0000000  
 Phí: 24,750.00 VND VAT: 2,475.00 VND 1.0000000 MST: 0304743744  
 I. loan Phí: 27,225.00 VND 1.0000000 TK thu phí: 310-10-00-044566-4 VND LHKH DIA CHAT KINH NEN MUNG XO SAI GON  
 Tên Đơn vị hưởng: CTY TNHH NC XI VA TV XD HOANG VINH  
 DVH CTY TNHH NGHIEN CUU KY THUAT VA TU VAN XAY DUNG HOANG VINH ND LIEN HIEP SG TT TIEN MUA THIET BI HD 298

reprint

Giao dịch viên/Prepared by

*[Handwritten Signature]*



Chia sẻ cơ hội, hợp tác thành công/ Share opportunities, share success



**ỦY NHIỆM CHI**  
**PAYMENT ORDER**

Số/Seq No: .....  
Ngày/Date: ..... 30-05-2018

Tên Tài khoản trích Nợ/ Dr A/c Name: Liên Hiệp Khoa Học Địa Chất  
 Kiểm Định Nền Móng Xây Dựng Sài Gòn ✓  
 Số TK trích Nợ/ Dr A/C No: 310 10 000 445664 ✓  
 Tại NH/ At Bank: TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam  
 Chi nhánh/ Branch: Tp. HCM

Người hưởng/ Beneficiary: Công Ty TNHH Nghiên Cứu Kỹ Thuật Và Tư Vấn Xây  
 Dựng Hoàng Vinh  
 Số CMND/ H/ CI ID/PP: ..... Ngày cấp/ Date: .....  
 Nơi cấp/ Place: .....  
 Số TK/ A/C No: 140414851005340  
 Tại NH/ At Bank: Ngân Hàng Vietnam Eximbank-Chi nhánh Cộng  
 Hòa

Số tiền bằng số/ Amount in figures: 49.500.000 đ. Số tiền bằng chữ/ Amount in words: Bốn mươi chín triệu năm trăm ngàn đồng./

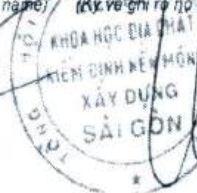
Đề nghị NH quy đổi ra loại tiền/ Request for changing into: ..... Tỷ giá/ Ex rate: .....  
 Nội dung/ Remarks: Liên Hiệp Sài Gòn thanh toán tiền mua thiết bị HD 298.

Phí Ngân hàng/ Charges:  
 Phí trong/ Charge included  
 Phí ngoài/ Charge excluded

PHẦN DANH CHỖ

**KHÁCH HÀNG/ CLIENT**  
 Kế toán trưởng/ Chief Accountant (Ký và ghi rõ họ tên/ Signature & full name)  
 Chủ tài khoản/ Account Holder (Ký và ghi rõ họ tên/ Signature & full name)

*[Handwritten Signature]*  
06/06/18



*[Handwritten Signature]*  
Trương Nguyễn Chí Dũng

**NGÂN HÀNG/ BANK SENDER/ BIDV**  
 Giao dịch viên/ Received by

Kiểm soát/ Verified by  
*[Handwritten Signature]*



CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

---000---

HỢP ĐỒNG CUNG CẤP THIẾT BỊ

SỐ 18HT - 163XN/HĐKT

- Căn cứ Luật Khoa học và công nghệ số 29/2013/QH13 ngày 18/06/2013 của Quốc Hội Nước CHXHCN Việt Nam khóa XIII, kỳ họp thứ 5 và các nghị định, thông tư, văn bản hướng dẫn thi hành;
- Căn cứ vào chức năng và nhu cầu của hai bên:

Hôm nay, ngày 04 tháng 08 năm 2018, chúng tôi gồm:

**Bên mua (Bên A): LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KỖ NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN**

Địa chỉ : Số 06 đường 27, phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Tp.HCM

Đại diện : **TRẦN THẾ THANH**

Chức vụ: Tổng Giám đốc

Điện Thoại : 08.39572591

Fax: 08.39572592

MST : 0304743744

Tài khoản: 31010000445664 – Tại Ngân Hàng TMCP Đầu Tư Và Phát Triển Việt Nam – Chi Nhánh Tp.HCM

**Bên bán (Bên B): CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ KHOA HỌC KỸ THUẬT HƯNG THỊNH**

Địa chỉ : 149 đường 5C, Khu Dân Cư Vĩnh Lộc, phường Bình Hưng Hòa B, quận Bình Tân, HCM

Đại diện : **VŨ THỊ THU THỦY**

Chức vụ: Giám Đốc

Điện thoại : 08.54283720

Fax: 54283859

Mã số thuế : 0306125655

Tài khoản : 0501000013436 tại Ngân Hàng Vietcombank, Chi Nhánh Bắc Sài Gòn, TP.HCM

Hai bên thống nhất ký kết hợp đồng với các điều khoản sau:

**Điều 1: Giá trị hợp đồng:**

- Bên A đồng ý mua và Bên B đồng ý bán các thiết bị với chi tiết như sau:

THÔNG SỐ KỸ THUẬT	ĐVT	S	ĐƠN GIÁ (VNĐ)	TGTGT (%)	THÀNH TIỀN (VNĐ)
1. MÁY THÍ NGHIỆM KÉO NÉN ĐA NĂNG ( Thử cường độ chịu kéo của vải địa ) Model: WDW-100 Xuất Xứ: Trung Quốc. Lực kéo tối đa 100kN Tốc độ kéo 0.05mm/phút – 500mm/phút Điều khiển và hiển thị trên máy tính. Phần mềm <u>Máy cung cấp bao gồm. Máy chính, máy vi tính, máy in.</u> Ngàm kéo thép Ø4-9mm và thép dẹt 0-7mm , Và Ngàm kéo vải 200mm	CÁI	1	155.000.000	15.500.000	170.500.000

- Tổng giá trị của hợp đồng là: **170.500.000VNĐ** (Bằng chữ: Một trăm bảy mươi triệu năm trăm ngàn đồng).

- Giá đã bao gồm 10% VAT , không bao gồm chi phí hiệu chuẩn máy tại Việt Nam.

**Điều 2: Chất lượng và quy cách hàng hóa:**



- Hàng hóa phải được giao đủ số lượng, đúng chủng loại đã nêu trong hợp đồng.
- Hàng mới 100%, chưa qua sử dụng, không bị lỗi kỹ thuật của nhà sản xuất hay rách vỡ do vận chuyển

**Điều 3: Chứng chỉ và điều khoản bảo hành:**

- Thiết bị được bảo hành miễn phí 12 tháng đối với những hư hỏng do vật liệu chế tạo hay lỗi kỹ thuật trong quá trình chế tạo của nhà sản xuất. Các phần thủy tinh, đồng hồ so, hóa chất, vật tư tiêu hao, hao mòn do sử dụng...không thuộc trách nhiệm bảo hành. Phụ kiện thay thế chính hiệu do hãng sản xuất cung cấp. Mọi chi phí có liên quan đến bảo hành do bên B chi trả.
- Địa điểm bảo hành: Tại trụ sở bên mua ( trong khu vực TPHCM )

**Điều 4: Phương thức thanh toán:**

Bên A thanh toán cho bên B bằng chuyển khoản 100% ngay sau khi nhận máy.

**Điều 5: Phương thức giao nhận, lắp đặt và vận hành và bàn giao máy:**

- Thời gian giao hàng: Hàng có sẵn .
- Địa điểm giao hàng: Tại trụ sở bên Mua (Trong phạm vi TPHCM ).

**Điều 6: Trách nhiệm thực hiện hợp đồng:**

- Bên B phải chịu phạt nếu giao hàng trễ 7 ngày theo quy định trong điều 5. Bên A phải chịu phạt nếu thanh toán trễ 7 ngày căn cứ vào thời hạn thanh toán trong điều 4. Mức phạt là 1%/tuần trị giá đã thanh toán hoặc số tiền thiếu áp dụng cho cả hai bên.

**Điều 7: Các điều khoản chung:**

- Hai bên cam kết thực hiện đúng và đủ nội dung của hợp đồng. Trong quá trình thực hiện hợp đồng, nếu xảy ra tranh chấp, hai bên sẽ giải quyết bằng thương lượng tìm ra hướng giải quyết trên cơ sở tôn trọng lợi ích của cả hai bên. Mọi sự thay đổi phải được đồng ý bởi hai bên và thể hiện bằng văn bản chính thức. Không bên nào có quyền tự ý sửa chữa hoặc hủy hợp đồng
- Trong trường hợp không thương lượng được, bên khiếu kiện sẽ chuyển hồ sơ tranh chấp đến Tòa án có thẩm quyền xét xử. Phán xét của Tòa án sẽ là quyết định cuối cùng, án phí do bên thua chịu.
- Hợp đồng gồm 02 trang được lập thành 04 bản, có giá trị pháp lý như nhau, bên A giữ 02 bản và bên B giữ 02 bản. Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**



**TRẦN THẾ THANH**  
Tổng giám đốc



**ĐẠI DIỆN BÊN B**  
**VŨ THỊ THU THỦY**  
Giám đốc





# CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ KHOA HỌC KỸ THUẬT HUNG THỊNH

Mã số thuế: 0306125655

Địa chỉ: 149 Đường 5C, Khu Dân Cư Vinh Lộc, Phường Bình Hưng Hòa B, Quận Bình Tân, TP.HCM

Điện thoại: (028) 5428 3720 - 0918 605 989

Website: www.htcovn.com

TECHNICAL TESTING SOLUTIONS

## HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

Mẫu số: 01GTKT3/002

Liên 2: Giao cho người mua

Ký hiệu: AB/17P

Ngày 06 tháng 08 năm 2018

Số: 0000849

Họ tên người mua hàng:

Tên đơn vị: Liên Hiệp Khoa Học Địa Chất Kiểm Định Nền Móng Xây Dựng Sài Gòn

Mã số thuế: 0304743744

Địa chỉ: Số 06 đường 27, phường Bình Trị Đông B, quận Bình Tân, TP.HCM

Hình thức thanh toán: CK

Số tài khoản:

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
A	B	C	1	2	3=1x2
1	Máy thí nghiệm kéo nén vạn năng (thí nghiệm độ chịu kéo của vải địa) Model: WDW - 100	cái	01	155.000.000	155.000.000
Cộng tiền hàng:					155.000.000
Thuế suất thuế GTGT: 10 %					Tiền thuế GTGT: 15.500.000
Tổng cộng tiền thanh toán:					170.500.000
Số tiền viết bằng chữ: Một trăm bảy mươi triệu năm trăm ngàn đồng.					

Người mua hàng  
(Ký ghi rõ họ tên)

MK/18

Người bán hàng

(Ký, ghi rõ họ tên)



GIÁM ĐỐC

Vũ Thị Lưu Thủy

(Cần kiểm tra đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

In tại Công ty TNHH In Ấn Tài Liệu Mã số thuế: 0310439421, ĐT: (028) 73 04 59 69, Website: www.intrila.com



MATERIAL TESTING SOLUTIONS

**CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ KHOA HỌC KỸ THUẬT HÙNG THỊNH**

Mã số thuế : 0306125655

Địa chỉ : 149 Đường 5C, Khu Dân Cư Vinh Lộc, Phường Bình Hưng Hòa B, Quận Bình Tân, Tp.HCM

Điện thoại : (84.8) 5428 3720 - 0918 605 989

Website: www.htcovn.com

**HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG**

Mẫu số: 01GTKT3/002

Liên 2: Giao cho người mua

Ký hiệu: AB/16P

Ngày 24 tháng 06 năm 2017

Số: 0000734

Họ tên người mua hàng: .....

Tên đơn vị: Liên Hiệp Khoa Học Địa Chất Kiểm Định Nền Móng Xây Dựng Sâu Gòn

Mã số thuế: 0304743744

Địa chỉ: Số 06 đường 27, phường Bình Trị Đông B, quận Bình Tân, TP.HCM

Hình thức thanh toán: CK Số tài khoản: .....

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
A	B	C	1	2	3=1x2
1	Máy thử nghiệm môi mồi bề mặt Model: LM-8	cái	01	37.000.000	37.000.000
2	Thiết bị đo độ bằng phẳng của gạch ốp lát Model: ZCY-1000	cái	01	45.000.000	45.000.000
<b>Cộng tiền hàng:</b>					82.000.000
Thuế suất thuế GTGT: 10%					<b>Tiền thuế GTGT:</b> 8.200.000
<b>Tổng cộng tiền thanh toán:</b>					90.200.000
Số tiền viết bằng chữ: Chín mươi hai trăm ngàn đồng					

Người mua hàng

(Ký, ghi rõ họ tên)

Người bán hàng

(Ký, đóng dấu, ghi rõ họ tên)



GIÁM ĐỐC

Vũ Thị Thu Thủy

(Cần kiểm tra dấu chữ ký lập, giao, nhận hóa đơn)

Địa chỉ Công ty TNHH In Ấn Tái Tạo Mã số thuế 0310439421 ĐT (84.8) 555 017 36 Website: www.intriviet.com

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

-----0000-----

**HỢP ĐỒNG KINH TẾ**

SỐ: 220916/HĐKT

- Căn cứ vào luật thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14/06/2005 của Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam.

- Căn cứ luật dân sự số 33/2005/QH11 ngày 14/06/2005 của Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam ban hành ngày 01/01/2006

- Căn cứ vào chức năng, nhiệm vụ và nhu cầu của hai bên

Hôm nay, ngày 22 tháng 09 năm 2016, chúng tôi - ký tên dưới đây đại diện cho :

**Bên A** : **LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XD SÀI GÒN**

Địa chỉ : 06 đường 27 - Phường Bình Trị Đông B - Q. Bình Tân - Tp.HCM

Điện thoại : 08. 3957 2591 Fax: 08. 3957 2592 MST: 0304 743 744

Do Ông : **TRẦN THỂ THANH** Chức vụ: Tổng giám đốc

Tài khoản : 1401-0001-173-145 tại Ngân Hàng TMCP Đầu Tư Và Phát Triển VN - CN Sài Gòn

**Bên B** : **CÔNG TY CỔ PHẦN THIẾT BỊ KHOA HỌC KỸ THUẬT TIẾN LỘC**

Địa chỉ : 78/60/8 TCH10, Khu phố 9, P.Tân Chánh Hiệp, Quận 12, TP. Hồ Chí Minh

Điện thoại : 08 38864146 Fax : 08 62592339 MST : 0 3 1 0 6 8 7 7 1 3

Tài khoản : 19127537470020 Tại Ngân hàng Techcombank – Phòng giao dịch Trần Quang Diệu, Tp.HCM

Do Ông : **NGUYỄN VĂN NIỆM** Chức vụ: Giám Đốc làm đại diện.

Đồng thống nhất ký kết hợp đồng cung cấp thiết bị số **220916/HĐKT** với các điều khoản sau :

**Điều 1 : TÊN HÀNG, SỐ LƯỢNG, ĐƠN GIÁ**

Bên A đồng ý mua, Bên B đồng ý bán các thiết bị thí nghiệm sau:

STT	DANH MỤC & QUY CÁCH	S L	ĐƠN GIÁ (VND)	VAT (%)	T. TIỀN (VND)
1	<b>LÒ NUNG 1200 ĐỘ 7.2 LÍT - MODEL: SX2 - 5 - 12-</b> <b>Model: SX2 - 5 - 12</b> <b>Sản xuất tại: Trung Quốc</b>  Kích thước trong: 300x200x120mm (7.2L) Điện áp: 220V – 5kw Độ chính xác: ±10C Cài đặt nhiệt và thời gian Nhiệt độ làm việc tối đa: 1200°C	01	8.840.000	10	9.724.000
2	<b>MÁY CÁT NƯỚC MỘT LẦN</b> <b>Model: LPH - 4</b> <b>Công suất: 4 lít/giờ</b> <b>Hãng sản xuất: LASANY – Ấn Độ</b> Công suất: tương đương 4 lít/giờ. Chất lượng nước sau cát: +Độ dẫn điện: 1.5 – 2.0 µS/cm +pH: 5.5-6.0 +Không chất gây sốt pyrogen	01	5.000.000	10	5.500.000

	+Thiết kế đơn giản, dễ vận hành. +Nguồn điện: 220-230V/50Hz				
3	<b>MÁY QUANG PHỔ KHẢ KIẾN</b> <b>Model 6300 (Order no. 630 501)</b> <b>Hãng sản xuất: JENWAY – Anh</b> <b>(Sản xuất tại Anh)</b> - Máy quang phổ khả kiến ứng dụng rộng rãi các phòng QC, kiểm tra sản phẩm của các ngành công nghiệp và dịch vụ cũng như trong các trường đại học... - Các chế độ đo: Abs, %T, Conc - Màn hình LCD hiển thị đồng thời nhiều thông số cùng bước sóng. <b>Thông số kỹ thuật:</b> - Thang bước sóng: 320 – 1000 nm - Độ phân giải bước sóng: 1 nm - Độ chính xác bước sóng: ± 2 nm - Bể thông: 8 nm - Thang đo hấp thu: từ -0.300 đến 1.999 A - Thang đo truyền qua: 0 – 199.9% - Thang đo nồng độ: -300 đến + 1999 Conc - Đơn vị nồng độ: ppm, mg/l, g/l, M, %, Blank - Độ phân giải: 0.1%T, 0.001A, 0.1-1 Conc - Độ chính xác trắc quang: ±1% - Nguồn đèn: Tungsten Halogen. - Độ nhiễu: <1% - Ánh sáng lạc: <0.5%T - Độ ổn định: 1%/giờ sau khi làm ấm máy. - Hệ số (factor): 0 -999.9 / 1000 – 9999 - Màn hình hiển thị LCD - Tín hiệu ngõ ra: Analog & cổng RS232 kết nối máy tính, máy in - Nguồn điện: 230 VAC -20% +10% - 50/60Hz / <50W - Kích thước máy: 365 x 272 x 160 mm - Trọng lượng: 6kg <b>Cung cấp bao gồm:</b> + Máy quang phổ khả kiến model 6300 + Giá đỡ cuvette 10 x 10 mm + 100 cuvette nhựa + Phần mềm PC Application và cáp nối máy tính + Tài liệu hướng dẫn sử dụng	01	54.650.000	10	60.115.000
4	<b>MÁY ĐO pH ĐỂ BÀN</b> <b>Hãng: Hanna - USA</b> <b>Model: Hi 2210</b> <b>Xuất xứ: Rumani</b>  <b>Thông số kỹ thuật:</b> Thang đo: pH: -2.00~16.00pH Nhiệt độ: -9.0~120.0 oC Khả năng phân giải: pH: 0.01pH Nhiệt độ 0.1 oC	01	6.900.000	10	7.590.000

377  
G T  
PHAI  
KHON  
THU  
NL  
P.HC

A  
LIEN  
HA HOC  
M DINH  
XAY  
SA

	Độ chính xác: pH: +/-0.01pH; Nhiệt độ: +/- 0.4oC Hiệu chuẩn pH: tự động, 1 hoặc 2 điểm với 5 giá trị nhớ (pH 4.01, 6.86, 7.01, 9.18, 10.01) Bù nhiệt độ: tự động ( với đầu dò HI 7662) hoặc bằng tay -9.9 đến 120oC Điện cực pH: HI 131B (thân thủy tinh, BNC connector, cáp 1m - kèm theo máy) Đầu dò nhiệt độ: HI 7662 (cáp 1m - kèm theo máy) Nguồn: adapter 12VDC Môi trường: 0 đến 50oC (32 đến 122oF), RH max: 95% Kích thước/khối lượng: 235 x 222 x 109 mm , 1.3 kg				
5	<b>CÂN ĐIỆN TỬ OHAUS – USA</b> <b>Xuất xứ : Trung Quốc</b> <b>Model : PA214</b> Khả năng cân : 210g x 0.0001g Kích thước đĩa cân : 90mm Tính năng : cân , đếm , trừ bì Cổng giao tiếp : RS232 Nguồn điện : 220V , Adaptor	01	12.900.000	10	14.190.000
<b>Tổng Cộng bao gồm 10% VAT</b>					<b>97.119.000</b>

**Tổng trị giá hợp đồng : 97.119.000 VND**

**Bằng chữ : Chín mươi bảy triệu một trăm mười chín ngàn đồng chẵn.**

**Điều 2: QUY CÁCH – PHẨM CHẤT – BẢO HÀNH**

- Bảo hành miễn phí 12 tháng cho thiết bị từ ngày hai bên kí biên bản nghiệm thu.
- Sau khi hết thời gian bảo hành, tiếp tục kí hợp đồng bảo trì nếu có yêu cầu.

**Điều 3 : THỜI GIAN GIAO HÀNG**

- Thời gian giao hàng: Giao hàng trong vòng 1-2 tuần sau khi hợp đồng được ký.
- Địa điểm giao hàng : Tp.HCM

**Điều 4: GIÁ TRỊ HỢP ĐỒNG VÀ PHƯƠNG THỨC THANH TOÁN**

4.1 Giá trị hợp đồng : **97.119.000 VND (Chín mươi bảy triệu một trăm mười chín ngàn đồng chẵn.)**

4.2 Phương thức thanh toán: thanh toán 100% sau khi nhận hàng ( không vượt quá 7 ngày).

**4.3 Điều 5 : TRÁCH NHIỆM CỦA CÁC BÊN**

**Trách nhiệm của bên B**

- Bên B cam kết cung cấp cho bên A đầy đủ các loại hàng hóa như nêu tại điều 1 của hợp đồng này. Đúng chủng loại, số lượng và chất lượng như hợp đồng, đảm bảo thiết bị hoạt động tốt.
- Bên B có trách nhiệm lắp đặt, hướng dẫn cách vận hành máy miễn phí cho nhân viên bên A một cách thành thạo, số điện thoại nhân viên phụ trách hướng dẫn kĩ thuật: Nguyễn Văn Cẩm : 0913..827.169
- Trong suốt thời gian bảo hành, trong vòng 24 giờ kể từ khi bên A thông báo về máy móc bên B có trách nhiệm cử người đến địa điểm bên A để sửa chữa, nếu không phải lỗi bên mua, bên bán chịu toàn bộ chi phí sửa chữa, số điện thoại nhân viên phụ trách bảo hành : Nguyễn Văn Cẩm : 0913.827.169

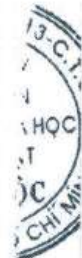
**Trách nhiệm của bên A**

- Cam kết thanh toán cho bên B giá trị hợp đồng nêu tại điều 4.1 của hợp đồng này theo phương thức được qui định tại điều 4.2.
- Cử cán bộ có trách nhiệm tiếp nhận hàng hóa, bảo quản các hàng hóa trên.

**Điều 6: LOẠI HỢP ĐỒNG**

- Loại hợp đồng: trọn gói, không điều chỉnh giá trong suốt thời gian thực hiện hợp đồng.

**Điều 7: ĐIỀU KHOẢN CHUNG**



HÀ  
 ỆP  
 HÀ CH  
 TIÊN M  
 JUNG  
 GỒI  
 \*

- Hai bên cam kết thực hiện nghiêm chỉnh hợp đồng này. Mọi sự sửa đổi, điều chỉnh, bổ sung hợp đồng (nếu có) đều cần phải được thực hiện bằng văn bản và phải có sự thống nhất ý kiến của hai bên mới có giá trị.
- Trong thời gian thực hiện hợp đồng nếu bên nào tự ý không thực hiện đúng theo quy định hợp đồng hoặc đơn phương hủy bỏ hợp đồng thì chịu phạt 8% giá trị hợp đồng và mọi tổn phí sẽ do bên đó chịu trách nhiệm bồi thường.
- Mọi tranh chấp xảy ra trong quá trình thực hiện hợp đồng nếu không giải quyết được bằng thương lượng sẽ đưa ra Tòa Án Kinh Tế nơi nguyên đơn đặt trụ sở xét xử theo pháp luật của hợp đồng kinh tế. Quyết định của Tòa Án sẽ là quyết định cuối cùng mà hai bên phải chấp thuận thi hành, mọi chi phí phát sinh sẽ do bên thua kiện chịu.
- Hợp đồng này sau khi hai Bên thực hiện xong các nghĩa vụ của mình, nếu không có gì vướng mắc thì Hợp đồng mặc nhiên được coi là đã thanh lý.
- Hợp đồng này được lập thành 04 bản giống nhau, mỗi bên giữ 02 bản có giá trị pháp lý như nhau
- Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký và có giá trị qua email / fax.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**



**Tổng Giám đốc**

**TỔNG GIÁM ĐỐC**  
*Trần Thế Chánh*



**ĐẠI DIỆN BÊN B**

**Giám đốc**

*Nguyễn Văn Nệm*





MATERIAL TESTING SOLUTIONS

# CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ KHOA HỌC KỸ THUẬT HÙNG THỊNH

Mã số thuế : 0306125655

Địa chỉ : 149 Đường 5C, Khu Dân Cư Vĩnh Lộc, Phường Bình Hưng Hòa B, Quận Bình Tân, Tp.HCM

Điện thoại : (028) 5428 3720 - 0918 605 989

Website: www.htcovn.com

## HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

Mẫu số: 01GTKT3/002

Liên 2: Giao cho người mua

Ký hiệu: AB/18P

Ngày ...24... tháng ...04... năm 20...19...

Số: 0000251

Họ tên người mua hàng: .....

Tên đơn vị: Liên tiếp Khoa Học Địa Chất Kiểm Định Nền Móng Xây Dựng Sài Gòn

Mã số thuế: 0304743744

Địa chỉ: Số 06 đường 27, phường Bình Trị Đông B, quận Bình Tân, TP.HCM

Hình thức thanh toán: CK Số tài khoản: .....

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
A	B	C	1	2	3=1x2
1	Cảm biến Encoder. Mã hãng CH410	cái	02	23.500.000	47.000.000
Cộng tiền hàng:					47.000.000
Thuế suất thuế GTGT: 10 %					Tiền thuế GTGT: 4.700.000
Tổng cộng tiền thanh toán:					51.700.000
Số tiền viết bằng chữ: Năm mươi một triệu bảy trăm ngàn đồng					

Người mua hàng

(Ký, ghi rõ họ tên)



Người bán hàng

(Ký, đóng dấu, ghi rõ họ tên)

GIÁM ĐỐC

Vũ Thị Thu Thủy

(Cần kiểm tra đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

In tại Công ty TNHH là Ấn Tri Luật - Mã số thuế: 0310439421, ĐT: (028) 73 04 59 69, Website: www.intriluat.com

## HỢP ĐỒNG CUNG CẤP THIẾT BỊ

Số 23HT- 161XN/HĐKT

- Căn cứ Luật Khoa học và công nghệ số 29/2013/QH13 ngày 18/06/2013 của Quốc Hội Nước CHXHCN Việt Nam khóa XIII, kỳ họp thứ 5 và các nghị định, thông tư, văn bản hướng dẫn thi hành;
- Căn cứ vào chức năng và nhu cầu của hai bên.

Hôm nay, ngày 22 tháng 06 năm 2023, chúng tôi gồm:

**Bên mua (Bên A): LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KĐ NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN**

Địa chỉ : Số 06 đường 27, phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Tp.HCM

Đại diện : **TRẦN THẾ THANH**

Chức vụ: Tổng Giám đốc

Điện Thoại : 08.39572591

Fax: 08.39572592

MST : 0304743744

Tài khoản: 31010000445664 – Tại Ngân Hàng TMCP Đầu Tư Và Phát Triển Việt Nam – Chi Nhánh Tp.HCM

**Bên bán (Bên B): CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ KHOA HỌC HÙNG THỊNH**

Địa chỉ : C6/24 Võ Văn Vân, xã Vĩnh Lộc B, huyện Bình Chánh, TPHCM

Đại diện : **NGUYỄN XUÂN NGHĨ**

Chức vụ: Giám Đốc

Điện thoại : 0918 605 989

MST : 0315307852

Tài khoản : 0501 000 198708 tại Ngân Hàng Vietcombank, Chi Nhánh Bắc Sài Gòn, TP.HCM

**Điều 1: Giá trị hợp đồng:**

- Bên A đồng ý mua và Bên B đồng ý bán các thiết bị với chi tiết như sau:

ST T	THÔNG SỐ KỸ THUẬT	ĐVT	SL	ĐƠN GIÁ (VNĐ)	THÀNH TIỀN (VNĐ)
1	Má kẹp mẫu cáp - thép (phụ tùng cho Máy kéo thép vụn nặng WE - 1000B)	cái	1000	15.000	15.000.000
2	Cát tiêu chuẩn	túi	60	35.000	2.100.000
3	Gá kiểm tra cường độ nén xi măng 40mmx40mm	cái	1	1.450.000	1.450.000
4	Sàng đường kính 300mm	cái	65	180.000	11.700.000



5	Thiết bị đo chiều dày sơn ké đường Model: STT-950	cái	1	6.000.000	6.000.000
				Tiền hàng	36.250.000
				Thuế 10%	3.625.000
				Tổng tiền	39.875.000

(Bằng chữ: Ba mươi chín triệu tám trăm bảy mươi lăm ngàn đồng).

- Giá đã bao gồm 10% VAT, chưa bao gồm chi phí hiệu chuẩn máy tại Việt Nam

**Điều 2: Chất lượng và quy cách hàng hóa:**

- Hàng hóa phải được giao đủ số lượng, đúng chủng loại đã nêu trong hợp đồng.
- Hàng mới 100%, chưa qua sử dụng, không bị lỗi kỹ thuật của nhà sản xuất hay rách vỡ do vận chuyển.

**Điều 3: Chứng chỉ và điều khoản bảo hành:**

- Thiết bị được bảo hành miễn phí 12 tháng đối với những hư hỏng do vật liệu chế tạo hay lỗi kỹ thuật trong quá trình chế tạo của nhà sản xuất. Các phần thủy tinh, đồng hồ so, hóa chất, vật tư tiêu hao, hao mòn do sử dụng....không thuộc trách nhiệm bảo hành. Phụ kiện thay thế chính hiệu do hãng sản xuất cung cấp.

- Địa điểm bảo hành: Trong phạm vi TPHCM

**Điều 4: Phương thức thanh toán:**

- Bên A thanh toán cho bên B bằng chuyển khoản 100% ngay sau khi nhận máy.

**Điều 5: Phương thức giao nhận, lắp đặt và vận hành và bàn giao máy:**

- Thời gian giao hàng: Hàng có sẵn giao ngay sau khi nhận đủ thanh toán.
- Địa điểm giao hàng: Tại Bên Bán.

**Điều 6: Các điều khoản chung:**

- Hai bên cam kết thực hiện đúng và đủ nội dung của hợp đồng. Trong quá trình thực hiện hợp đồng, nếu xảy ra tranh chấp, hai bên sẽ giải quyết bằng thương lượng tìm ra hướng giải quyết trên cơ sở tôn trọng lợi ích của cả hai bên. Mọi sự thay đổi phải được đồng ý bởi hai bên và thể hiện bằng văn bản chính thức. Không bên nào có quyền tự ý sửa chữa hoặc hủy hợp đồng

- Trong trường hợp không thương lượng được, bên khiếu kiện sẽ chuyển hồ sơ tranh chấp đến Tòa án có thẩm quyền xét xử. Phán xét của Tòa án sẽ là quyết định cuối cùng, án phí do bên thua chịu.

- Hợp đồng được lập thành 04 bản, có giá trị pháp lý như nhau, bên A giữ 02 bản và bên B giữ 02 bản. Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**



**TRẦN THẾ THANH**  
Tổng Giám Đốc

**ĐẠI DIỆN BÊN B**



**NGUYỄN XUÂN NGHI**  
Giám Đốc



CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ KHOA HỌC HƯNG THỊNH  
Mã số thuế: 0315307852  
Địa chỉ: C6/24 Võ Văn Vân, xã Vĩnh Lộc B, huyện Bình Chánh, TPHCM  
Điện thoại: 0918605989

## BIÊN BẢN BÀN GIAO THIẾT BỊ

Công ty nhận hàng: LIÊN HIỆP KH ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN  
Địa chỉ: Số 06 đường 27, phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Tp.HCM

Ngày giao hàng: 24/06/2023

Giao hàng cho Hợp đồng Cung Cấp Thiết Bị số: 23HT - 161XN/ HĐKT ký ngày 22/06/2023

STT	TÊN THIẾT BỊ	ĐVT	SỐ LƯỢNG	Ghi chú
1.	Mã kẹp mẫu cấp - thép (phụ tùng cho Máy kéo thép vạn năng WE - 1000B)	cái	1,000	
2	Cát tiêu chuẩn	túi	60	
3	Gá kiểm tra cường độ nén xi măng 40mmx40mm	cái	1	
4	Sàng đường kính 300mm	cái	65	
5	Thiết bị đo chiều dày sơn kẻ đường Model: STT-950	cái	1	

Xác nhận: Hàng hóa đã được giao nhận đúng chủng loại, đủ số lượng liệt kê ở trên, hàng mới 100%, chưa qua sử dụng và không bị lỗi kỹ thuật, rách vỡ.

Đại diện Bên giao

*Vu Thi Thu Thủy*  
Vu Thi Thu Thủy

Đại diện Bên Nhận

*Đoàn Chí Như Lý*  
Đoàn Chí Như Lý

# CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ KHOA HỌC HƯNG THỊNH

Mã số thuế: 0315307852

Địa chỉ: C6/24 đường Võ Văn Vân, Xã Vĩnh Lộc B, Huyện Bình Chánh, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Điện thoại: 0918605989

Fax:

Số tài khoản:

## HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

Ký hiệu: 1C23THT

(Bản thể hiện của hóa đơn điện tử)

Số: 00000064

Ngày 29 tháng 6 năm 2023

Mã CQT: 001BED809AD7AD4B4C9BBC0AF0AD90A0FE

Họ tên người mua hàng:

Tên đơn vị: LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN

Mã số thuế: 0304743744

Địa chỉ: Số 06 Đường 27, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Hình thức thanh toán: Chuyển khoản Số tài khoản:

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
A	B	C	1	2	3=1x2
1	Má kẹp mẫu cấp - thép (phụ tùng cho Máy kéo thép vạn năng WE - 1000B)	Cái	1.000,00	15.000,00	15.000.000
2	Cát tiêu chuẩn	Túi	60,00	35.000,00	2.100.000
3	Gá kiểm tra cường độ nén xi măng 40mmx40mm	Cái	1,00	1.450.000,00	1.450.000
4	Sàng đường kính 300mm	Cái	65,00	180.000,00	11.700.000
5	Thiết bị đo chiều dày sơn kẻ đường Model: STT-950	Cái	1,00	6.000.000,00	6.000.000
Cộng tiền hàng:					36.250.000
Thuế suất GTGT:		10 %	Tiền thuế GTGT:		3.625.000
Tổng tiền thanh toán:					39.875.000
Số tiền viết bằng chữ: Ba mươi chín triệu tám trăm bảy mươi lăm nghìn đồng chẵn.					

Người mua hàng

(Ký, ghi rõ họ, tên)

Người bán hàng

(Ký, ghi rõ họ, tên)

Ký bởi: CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ KHOA HỌC HƯNG THỊNH

Ký ngày: 29/06/2023

(Cần kiểm tra, đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

Mã tra cứu hóa đơn: K6TQS2ZMBJE

Tra cứu tại Website: <https://www.metinvoice.vn/tra-cuu/>

Phát hành bởi phần mềm MetInvoice.vn - Công ty Cổ phần MISA (www.misa.com.vn) - MST: 0101243150

<b>BIDV</b>		<b>GIẤY BÁO NỢ DEBIT ADVICE</b>		Ngày/Date: 19/07/2023	
				CIF: 1455606	
				Seq: 17070	
<b>Chi nhánh/ Branch:</b>		<b>NHTMCP DT&amp;PTVN-CN TP HO CHI MINH</b>			
<b>Tên tài khoản/ Account No:</b>		<b>LHKH DIA CHAT K DINH NEN MONG XD SAI GON</b>			
<b>Địa chỉ/ Address:</b>		<b>6 DUONG 27 PHUONG BINH TRI DONG B Q UAN BINH TAN TPHCM /,HO CHI MINH</b>			
<b>Số tài khoản/ Account Name:</b>		<b>3100445664</b>			
<i>(Số tài khoản cũ / Old Account No: 31010000445664)</i>					
<b>Kính gửi/ To:</b>		LHKH DIA CHAT K DINH NEN MONG XD SAI GON		Ngân hàng chúng tôi xin trân trọng thông báo: Tài khoản của Quý Khách hàng đã được ghi NỢ với nội dung sau: <i>Please note that we have today DEBIT your account with the following entries:</i>	
<b>Ngày hiệu lực Effective Date</b>	<b>Ngày giao dịch Trans Date</b>	<b>Số tiền Amount</b>	<b>Loại tiền Currency</b>	<b>Diễn giải Txn. Description</b>	<b>Giao dịch viên Teller</b>
19/07/2023	19/07/2023	150,000.00	VND	REM Ttr Ac: 13010006710906 NTDT	990TCCTDT 1

Người tạo : 155217

Chứng từ này được in/chuyển đổi trực tiếp từ hệ thống In sao kê tài khoản khách hàng của BIDV.

<b>BIDV</b>		<b>GIẤY BÁO NỢ DEBIT ADVICE</b>		Ngày/Date: 20/07/2023	
				CIF: 1455606	
				Seq: 91280130	
<b>Chi nhánh/ Branch:</b>		<b>NHTMCP DT&amp;PTVN-CN TP HO CHI MINH</b>			
<b>Tên tài khoản/ Account No:</b>		<b>LHKH DIA CHAT K DINH NEN MONG XD SAI GON</b>			
<b>Địa chỉ/ Address:</b>		<b>6 DUONG 27 PHUONG BINH TRI DONG B Q UAN BINH TAN TPHCM /,HO CHI MINH</b>			
<b>Số tài khoản/ Account Name:</b>		<b>3100445664</b>			
<i>(Số tài khoản cũ / Old Account No: 31010000445664)</i>					
<b>Kính gửi/ To:</b>		LHKH DIA CHAT K DINH NEN MONG XD SAI GON		Ngân hàng chúng tôi xin trân trọng thông báo: Tài khoản của Quý Khách hàng đã được ghi NỢ với nội dung sau: <i>Please note that we have today DEBIT your account with the following entries:</i>	
<b>Ngày hiệu lực Effective Date</b>	<b>Ngày giao dịch Trans Date</b>	<b>Số tiền Amount</b>	<b>Loại tiền Currency</b>	<b>Diễn giải Txn. Description</b>	<b>Giao dịch viên Teller</b>
20/07/2023	20/07/2023	67,925,000.00	VND	REM HBK-TKThe :0501000198708, tại Vietcombank. ND Saigon Union thanh toán tiền mua thiết bị cho cty TBKH Hưng Thịnh theo hóa đơn số 6364 ngày 29/06/2023 -CTLNHIDO000005152531756-12-PMT-002	990CTLNH2

Người tạo : 155217

Chứng từ này được in/chuyển đổi trực tiếp từ hệ thống In sao kê tài khoản khách hàng của BIDV.

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

**HỢP ĐỒNG KINH TẾ**  
**Số: 541/SAIGON UNION-INOTECH/23**

- Căn cứ Bộ luật dân sự số 33/2005/QH11 ngày 14/6/2005 của Quốc hội nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam.
- Căn cứ Bộ luật thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14/6/2005 của Quốc hội nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam.
- Căn cứ vào nhu cầu mua vào khả năng cung ứng thiết bị của hai bên.

*Hôm nay, ngày 22 tháng 12 năm 2023, tại Hà Nội, chúng tôi gồm:*

**BÊN MUA (BÊN A): LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG**  
**XÂY DỰNG SÀI GÒN (SAIGON UNION)**

- Địa chỉ: Số 6, Đường 27, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, TP.HCM
- Điện thoại: 028 39 572 591
- Fax : 028 39 572 592
- Mã số thuế: **0304743744**
- Tài khoản số: 310 10 000 445 664
- Mở tại: Ngân Hàng TMCP Đầu Tư Và Phát Triển VN - Chi nhánh TP.HCM
- Đại diện: Ông **Trần Thế Thanh** Chức vụ: Tổng Giám đốc



**BÊN BÁN (BÊN B): CÔNG TY CỔ PHẦN INOTECH**

- Địa chỉ : E702, The Manor, Đường Mỹ Đình 1, P. Mỹ Đình 1, Q. Nam Từ Liêm, Hà Nội
- Điện thoại : 024 37876898
- Fax : 024 37876897
- Mã số thuế : 0104121263
- Tài khoản số: 1902 6106 5080 11
- Mở tại : NHTMCP Kỹ Thương Việt Nam (Techcombank) - chi nhánh Đông Đô
- Đại diện : Ông **Nguyễn Mạnh Toàn** Chức vụ: Giám đốc



*Hai bên thoả thuận ký Hợp đồng kinh tế với các điều khoản và điều kiện sau:*

**Điều 1: Nội dung hợp đồng:**

Bên B đồng ý bán cho Bên A và Bên A đồng ý mua của Bên B các thiết bị với chi tiết và chủng loại như sau :

TT	SL	Đvị	Miêu tả	Giá thành VND
			<b>PHỤ KIỆN CHO MÁY SIÊU ÂM CỌC KHOAN NHỎI</b> <b>Hãng cung cấp: Pile Dynamics Inc. – Mỹ</b>	
1	1	chiếc	Đầu đo chiều sâu (Encoder only) (thay thế cho đầu đo cũ bị hỏng SN: WW50360)	24,500,000
2	1	chiếc	Thay thế vòng bi mới cho đầu đo chiều sâu (SN: WW50361) và công thay thế	Miễn phí
			<b>Tổng cộng giá trước thuế :</b>	24,500,000
			<b>VAT :</b>	2,450,000
			<b>Tổng cộng giá trọn gói về chân công trình bằng VND :</b>	<b>26,950,000</b>

(Bảng chữ: Hai mươi sáu triệu chín trăm năm mươi nghìn đồng)

**Điều 2: Quy cách chất lượng hàng hoá**

Thiết bị mới 100%, do hãng Pile Dynamics Inc. - Mỹ cung cấp.

**Điều 3: Giao nhận hàng hoá**

- Thời gian giao hàng: hàng có sẵn trong kho, giao ngay khi nhận đủ 100% giá trị hợp đồng
- Địa điểm giao hàng: Tại địa chỉ bên A

**Điều 4: Thanh toán**

- 4.1 - Phương thức thanh toán: 100% giá trị hợp đồng ngay sau khi ký kết hợp đồng.
- 4.2 - Hình thức thanh toán: Thanh toán bằng chuyển khoản

**Điều 5: Trách nhiệm của các bên**

**5.1 Trách nhiệm của Bên A:**

- Bên A có trách nhiệm chuẩn bị đủ vốn để thanh toán kịp thời cho bên B theo quy định ở điều 4 của bản hợp đồng này.
- Tự khai thác và sử dụng thiết bị cũng như đào tạo nhân viên của mình
- Sử dụng và bảo quản hàng hóa theo đúng hướng dẫn kỹ thuật của nhà sản xuất

**5.2 Trách nhiệm của Bên B:**

- Bên B có trách nhiệm giao hàng đúng số lượng và đúng chủng loại như đã ghi trong hợp đồng tại địa điểm của bên A.
- Bên B cung cấp cho Bên A hóa đơn tài chính theo đúng quy định của nhà nước

**Điều 6: Bảo hành**

Bên B phối hợp hãng cung cấp chịu trách nhiệm bảo hành thiết bị bán cho Bên A trong vòng 6 tháng kể từ ngày nhận được hàng

TY  
H  
C  
MA

A C  
LIÊN HI  
A HỌC Đ  
KIỂM Đ  
MONG X  
SÀI G  
★

Phạm vi bảo hành được áp dụng cho lỗi của nhà cung cấp. Bên B không bảo hành do thiên tai hay do Bên A sử dụng sai quy trình, đánh rơi, chập điện hay bị mài mòn ....

### **Điều 7: Điều khoản chung**


- Hai bên cam kết thực hiện nghiêm chỉnh những điều khoản đã thoả thuận được ghi trong hợp đồng này. Mọi sự sửa đổi bổ sung hợp đồng đều phải được ghi nhận bằng văn bản và được cả hai bên cùng nhất trí thông qua.
- Trong quá trình thực hiện nếu gặp khó khăn trở ngại, hai bên gặp nhau để thương lượng giải quyết. Nếu giải quyết không đạt kết quả mong muốn, hai bên sẽ đề nghị Toà án kinh tế Hà Nội giải quyết theo trình tự tố tụng pháp luật Hợp đồng kinh tế hiện hành. Phán quyết của Toà án là bắt buộc đối với cả hai bên. Toàn bộ chi phí trong quá trình xét xử do bên thua chịu.
- Hợp đồng này có hiệu lực kể từ ngày ký.
- Hợp đồng sẽ tự động thanh lý ngay sau khi các bên hoàn thành nghĩa vụ của mình.
- Hợp đồng này làm thành 04 bản có hiệu lực pháp lý như nhau, mỗi bên giữ 02 bản.

ĐẠI DIỆN BÊN A *AK*




TỔNG GIÁM ĐỐC  
*Trần Thế Chanh*

ĐẠI DIỆN BÊN B



GIÁM ĐỐC  
*Nguyễn Mạnh Toàn*





## BIÊN BẢN GIAO NHẬN VẬT TƯ / THIẾT BỊ GOODS/ EQUIPMENT HAND-OVER NOTES

Hôm nay (today)....., ngày (date) 25 tháng (month) 12 năm (year) 2023

Tại (at) : .....

Đã tiến giao nhận vật tư/thiết bị theo Báo giá/Hợp đồng/Đơn đặt hàng (delivered & received the goods / equipment under Quotation/Contract No./ PO. ) : 541/SAIGON UNION-INOTECH/23

**Người giao (Deliverer) :**

Ông/ Bà (Mr./ Mrs.) : ... Vũ Đức Thắng..... Chức vụ (Title) : .....

Công ty (Company) : .....INOTECH.....

Tel.: .....0903469768..... Fax: .....

**Người nhận (Receiver) :**

Ông/ Bà (Mr./ Mrs.) ..... Nguyễn Khắc Bình..... Chức vụ (Title) : .....

Công ty (Company) : .....SAIGON UNION.....

Tel.: .....0939429623..... Fax: .....

Hai bên đã giao nhận đủ số hàng theo bản kê dưới đây (Confirmed the delivering & receiving of the goods/ equipment as listed below):

TT No	Tên Vật tư/Thiết bị Descriptions	Số sê-ri Serial No.	SL Qty.	Tình trạng Conditions
1	Đầu đo chiều sâu (Encoder only)	WW50360	01	Mới
2	Vòng bi mới cho đầu đo chiều sâu (SN: WW50361)		01	Mới

Người giao (Deliverer)

Vũ Đức Thắng

Người nhận (Receiver)

Nguyễn Khắc Bình



HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG (VAT INVOICE)

Ký hiệu (Serial): 1C23TAA Số (No.): 35

Bản thể hiện của hóa đơn điện tử (Electronic invoice display)

Ngày (date) 22 tháng (month) 12 năm (year) 2023

Đơn vị bán hàng (Seller): CÔNG TY CỔ PHẦN INOTECH

Mã số thuế (Tax code): 0104121263

Địa chỉ (Address): E702, The Manor, Đường Mỹ Trì, Phường Mỹ Đình 1, Quận Nam Từ Liêm, Thành phố Hà Nội

Điện thoại (Tel): 024.3787 6898

Email: nhi@inotech.com.vn

Website: inotech.com.vn

Số tài khoản (Account No.): 1902 6106 5080 11 Ngân hàng (Bank): TMCP Kỹ Thương Việt Nam - CN Đông Đô

Họ tên người mua hàng (Customer's name):

Tên đơn vị (Company's name): LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN

Mã số thuế (Tax code): 0304743744

Địa chỉ (Address): Số 6 Đường 27 - Phường Bình Trị Đông B - Quận Bình Tân - TP Hồ Chí Minh.

Hình thức thanh toán (Payment method): Chuyển khoản

Số tài khoản (Account No.):

Ngân hàng (Bank):

Table with 6 columns: STT (No.), Tên hàng hóa, dịch vụ (Description), Đơn vị tính (Unit), Số lượng (Quantity), Đơn giá (Unit price), Thành tiền (Amount). Row 1: PHỤ KIỆN CHO MÁY SIÊU ÂM CỌC KHOAN NHỎI - Hãng cung cấp: Pile Dynamics Inc. - Mỹ Đầu đo chiều sâu (Encoder only), Chiếc, 1, 24.500.000, 24.500.000

Thuế suất GTGT (VAT rate): 10%

Cộng tiền hàng (Total amount): 24.500.000

Tiền thuế GTGT (VAT amount): 2.450.000

TỔNG CỘNG TIỀN THANH TOÁN (Total payment): 26.950.000

Số tiền viết bằng chữ (Amount in words): Hai mươi sáu triệu chín trăm năm mươi nghìn đồng

Người mua hàng (Buyer)

Người bán hàng (Seller)

Signature valid Ký bởi CÔNG TY CỔ PHẦN INOTECH Ký ngày 22/12/2023



GIẤY BÁO NỢ

Ngày in: 05/01/2024 11:12:41

Số tài khoản 3100445664

Số tài khoản cũ 31010000445664

Tên tài khoản LHKH DIA CHAT KINH NEN MONG XD SAI GON

Kính gửi: LHKH DIA CHAT KINH NEN MONG  
XD SAI GON

Ngân hàng chúng tôi xin trân trọng thông báo: Tài khoản của Quý khách hàng đã được ghi NỢ với nội dung sau:

Ngày hiệu lực	Số tiền	Loại tiền	Diễn giải
23/12/2023 14:41:33	26.950.000	VND	HBK-TKThe :19026106508011, tại Techcombank. ND Lien Hiep Sai Gon thanh toan tien mua thiet bi cho Cty CP Inotech theo hoa don so 035 ngay 22/12/2023. CTLNHIDO000006777883775-1/2-PMT-002

Chứng từ được in từ chương trình BIDV iBank bởi user: 1455606MAINTT

.....oOo.....  
Số: 01/2018/HĐ-KHCN

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 08 tháng 01 năm 2018

**HỢP ĐỒNG**  
**TRIỂN KHAI KẾT QUẢ KHOA HỌC CÔNG NGHỆ**  
(V/v: Chế tạo và cung cấp máy nén uốn xi măng Phoenix Pisces 300 kN – 30 kN)

**CÁC CĂN CỨ:**

- Căn cứ Luật Khoa học và Công nghệ số 29/2013/QH13 ngày 18/06/2013 của Quốc Hội Nước CHXHCN Việt Nam khoá XIII, kỳ họp thứ 5 và các Nghị Định, Thông Tư, Văn bản hướng dẫn thi hành;
- Căn cứ Luật Chuyển giao Công nghệ số 80/2006/QH11 ngày 29/11/2006 của Quốc Hội Nước CHXHCN Việt Nam khoá XI, kỳ họp thứ 10 và các Nghị Định, Thông Tư, Văn bản hướng dẫn thi hành;
- Căn cứ vào nhu cầu của hai bên.

**CHÚNG TÔI GỒM CÓ**

**BÊN A: ĐƠN VỊ YÊU CẦU :**

- Tên đơn vị : **LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN**
- Địa chỉ : Số 6, Đường 27, P.Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Tp.HCM
- Đại diện : **Ông TRẦN THẾ THANH** Chức vụ : **Tổng Giám Đốc**
- Điện thoại : 08-39572591 Fax : 08-39572592
- Mã số thuế : 0304743744
- Số tài khoản : 31010000445664 tại Ngân Hàng Đầu Tư và Phát Triển Việt Nam – Chi nhánh Tp Hồ Chí Minh.

**BÊN B : ĐƠN VỊ NGHIÊN CỨU CHẾ TẠO :**

- Tên đơn vị : **CÔNG TY TNHH NGHIÊN CỨU KỸ THUẬT VÀ TƯ VẤN XÂY DỰNG HOÀNG VINH**
- Địa chỉ : 254/9/21 Tây Thạnh, P.Tây Thạnh, Quận Tân Phú, Tp. Hồ Chí Minh
- Đại diện : **Ông BÙI ĐỨC VINH** Chức vụ: **Giám Đốc**
- Điện thoại : 028 – 38426209 Fax : 028 – 38123009
- Website : [www.hoangvinh.vn](http://www.hoangvinh.vn) Email : [info@hoangvinh.vn](mailto:info@hoangvinh.vn)
- Mã số thuế : 0308309601
- Số tài khoản : 164009809 tại Ngân hàng TMCP Á Châu – PGD Tây Thạnh, Tp HCM.

# HAI BÊN THỎA THUẬN KÝ KẾT HỢP ĐỒNG VỚI NHỮNG ĐIỀU KHOẢN SAU

## ĐIỀU 1 : Nội dung công việc :

- Bên A giao và bên B nhận “*Chế tạo và cung cấp máy nén uôn xi măng Phoenix Pisces 300 kN – 30 kN*”.

Bao gồm :

- o Máy nén xi măng PISCES có 2 cấp tải 300kN/30kN dùng cho thí nghiệm xác định cường độ cho các thí nghiệm nén và uôn. của các mẫu xi măng ...thiết bị tương thích và hoàn toàn phù hợp với tiêu chuẩn TCVN và ASTM. Các đặc điểm chính :
  - Hệ khung kếp cho thí nghiệm nén và uôn riêng biệt với 2 cấp tải 300kN và 30kN.
  - Thiết kế phù hợp với tầm vóc của người Việt.
  - Hệ bơm thủy lực rất êm và bền khi vận hành.
  - Xi lanh thủy lực có kích thước lớn để giảm áp suất, nhiệt độ dầu và tăng tuổi thọ.
  - Tốc độ ép nhanh khi không có tải và xả tải.
  - Hệ thống đo lực điện tử.
  - Bộ hiển thị số Phoenix Aquila-C có độ chính xác và ổn định cao.
  - Cảm biến chính xác cao cấp sai số nhỏ hơn 0.25% FS và được bù nhiệt độ.
  - Độ phân giải ADC 24 bit, rất nhạy.
  - Tích hợp sẵn các tiêu chuẩn thí nghiệm nén-uôn, ép chèn theo TCVN và ASTM.
  - Hiển thị các thông số lực nén, cường độ, tốc độ gia tải.
  - Lưu kết quả của 100 mẫu gần nhất trong bộ nhớ và không giới hạn trong thẻ nhớ.
  - Điện áp hoạt động 220V.
  - Dễ dàng vận chuyển trong khu vực nội bộ bằng bánh xe.

## ĐIỀU 2 : Giá trị hợp đồng :

Giá trị hợp đồng theo bảng liệt kê dưới đây, giá trị thanh toán sẽ căn cứ theo giá trị hợp đồng:

Số TT	Công việc	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá VND	Thành tiền VND
01	Chế tạo và cung cấp máy nén uôn xi măng Phoenix Pisces 300 kN – 30 kN	Máy	01	40,000,000	40,000,000
<i>Giá trị trước thuế</i>					40,000,000
<i>Thuế VAT 10%</i>					4,000,000
<i>Tổng giá trị thanh toán sau thuế</i>					44,000,000

(Bằng chữ : Bốn mươi bốn triệu đồng).

## ĐIỀU 3 : Phương thức thanh toán :

- Bên A chuyển khoản thanh toán cho Bên B toàn bộ giá trị hợp đồng trong vòng 03 ngày, sau khi Bên B bàn giao thiết bị cho Bên A tại 205 Đào Duy Từ, P.6, Q.10, Tp.HCM.

## ĐIỀU 4 : Trách nhiệm các bên

### 4.1. Trách nhiệm của Bên A

- Cử nhân viên học sử dụng thiết bị khi thiết bị được hoàn thành.

- Thanh toán kịp thời và đầy đủ như cam kết ở điều 2 và điều 3.
- Bên A phải bảo quản giữ gìn chương trình điều khiển đã được cài đặt, tài liệu hướng dẫn sử dụng thiết bị trong quá trình vận hành. Bên A không được tự ý tác động thay đổi chương trình. Mọi sự thay đổi do bên A thực hiện hay do virus phá hoại gây hư hỏng phần mềm điều khiển thì bên A phải chịu chi phí cài đặt lại là **1,500,000 VND/1 lần** cho bên B cài đặt lại.
- Những trường hợp sau đây sẽ không được bảo hành :
  - o Các hư hỏng do tác dụng cơ học, ăn mòn, sốc điện, các tác nhân ngoài điều kiện làm việc của máy ... sẽ không được bảo hành, khách hàng phải trả phí cho sửa chữa và thay thế linh kiện.
  - o Tem bảo hành bị rách hoặc không chính xác, mờ, thông tin không rõ ràng, hoặc không còn tem bảo hành, tem bảo hành bị dán đè, hoặc tem bảo hành bị sửa đổi. Thiết bị không có biên bản bàn giao hoặc biên bản bàn giao đã bị sửa đổi thông tin, bị chấp nối, rách nát.
  - o Thiết bị hỏng hóc do tác động cơ học, biến dạng, rơi vỡ, va đập, bị xước, hỏng do ẩm ướt hoen rỉ, ngâm nước, động vật xâm nhập vào, thiên tai, hỏa hoạn, hoặc sản phẩm bị cháy nổ, rỉ sét, tróc mạch điện trên bo mạch hoặc do sử dụng không đúng theo hướng dẫn, do sử dụng sai điện áp quy định, cháy nổ hoặc con người làm hỏng.
  - o Khách hàng tự động tháo máy, tự ý tháo dỡ, sửa chữa thay thế linh kiện bởi các cá nhân hoặc kỹ thuật viên không phải là nhân viên Bên B.
  - o Khách hàng không được sao chép phần mềm cho bất kỳ đơn vị hay thiết bị khác. Khi Bên B phát hiện có đơn vị hay thiết bị khác sử dụng phần mềm nêu trên (do khách hàng cung cấp), thì Bên B sẽ ngừng thời gian bảo hành toàn bộ thiết bị.
  - o Hết thời hạn bảo hành ghi trên tem bảo hành và biên bản bàn giao thiết bị.

#### **4.2. Trách nhiệm của Bên B**

- Thực hiện công việc theo đúng nội dung hợp đồng.
- Cử nhân viên phụ trách, hướng dẫn 08 giờ sử dụng thiết bị và bàn giao thiết bị tại 205 Đào Duy Từ, P.6, Q.10, Tp.HCM.
- Bảo hành 12 tháng cho toàn bộ thiết bị cung cấp. Khắc phục sự cố trong thời gian 24h kể từ khi nhận được yêu cầu (*trong bán kính 10km được xác định trên bản đồ Google Maps, tính từ văn phòng 270A Tây Thạnh, P.Tây Thạnh, Q.Tân Phú, Tp Hồ Chí Minh*), ngoài khu vực trên thì thời gian giao động từ 48h-72h.

#### **ĐIỀU 5 : Bất khả kháng**

- Sự kiện bất khả kháng xảy ra mang tính khách quan và nằm ngoài tầm kiểm soát của Bên A và Bên B như động đất, bão, lũ, lụt, lốc, sóng thần, lở đất, hỏa hoạn và các thảm họa khác chưa lường hết được. Việc một bên không hoàn thành nghĩa vụ của mình do sự kiện bất khả kháng sẽ không phải là cơ sở để bên kia chấm dứt hợp đồng. Tuy nhiên, bên bị ảnh hưởng bởi sự kiện bất khả kháng có nghĩa vụ phải :
  - o Tiến hành các biện pháp ngăn ngừa hợp lý và các biện pháp thay thế cần thiết để hạn chế tối đa ảnh hưởng do sự kiện bất khả kháng gây ra.
  - o Thông báo ngay cho bên kia về sự kiện bất khả kháng xảy ra trong vòng 7 ngày ngay sau khi xảy ra sự kiện bất khả kháng.
  - o Trong trường hợp xảy ra sự kiện bất khả kháng, thời gian thực hiện hợp đồng sẽ được kéo dài bằng thời gian diễn ra sự kiện bất khả kháng mà bên bị ảnh hưởng không thể thực hiện các nghĩa vụ theo hợp đồng của mình.

C.  
 HIỆ  
 ĐIA  
 NÊN  
 DỰNG  
 GỒN

## **ĐIỀU 6: Tạm dừng, huỷ bỏ hợp đồng**

### **6.1. Tạm dừng thực hiện hợp đồng.**

Các trường hợp tạm dừng thực hiện hợp đồng:

- Do lỗi của Bên A hoặc Bên B gây ra hoặc vi phạm các điều khoản của hợp đồng.
- Các trường hợp bất khả kháng.
- Các trường hợp khác do hai bên thỏa thuận.
- Bên A (hoặc Bên B) có quyền quyết định tạm dừng hợp đồng do lỗi của bên kia gây ra, nhưng phải báo cho bên kia biết bằng văn bản và cùng bàn bạc giải quyết để tiếp tục thực hiện đúng hợp đồng đã ký kết; trường hợp bên tạm dừng không thông báo mà tạm dừng gây thiệt hại thì phải bồi thường cho bên thiệt hại.
- Thời gian và mức đền bù thiệt hại do hai bên thỏa thuận để khắc phục.

### **6.2. Huỷ bỏ hợp đồng.**

- Bên A (hoặc Bên B) có quyền huỷ bỏ hợp đồng và không phải bồi thường thiệt hại khi bên kia vi phạm hợp đồng. Bên vi phạm hợp đồng phải bồi thường thiệt hại.
- Bên huỷ bỏ hợp đồng phải thông báo ngay cho bên kia biết về việc huỷ bỏ; nếu không thông báo mà gây thiệt hại cho bên kia, thì bên huỷ bỏ hợp đồng phải bồi thường.

## **ĐIỀU 7: Điều khoản chung**

- Hai bên cam kết thực hiện đầy đủ các điều khoản quy định trong hợp đồng. Trường hợp thay đổi một trong những điều cam kết trên hai bên sẽ hợp tác trên tinh thần thương lượng, thoả thuận và biên bản phải được đôi bên cùng ký. Mọi phát sinh ngoài hợp đồng này phải ký thêm phụ lục hợp đồng hoặc hợp đồng bổ sung.
- Trường hợp không đạt được thỏa thuận giữa hai bên, việc giải quyết tranh chấp thông qua Toà Kinh tế Tp Hồ Chí Minh.
- Nếu Bên B trễ sau 05 ngày khi hết tiến độ hợp đồng thì sẽ chịu phạt 0.1% trên giá trị chưa hoàn thành cho mỗi ngày trễ sau đó nhưng không quá 10 ngày (Không tính thời gian thực hiện công việc phát sinh theo yêu cầu bên A và trường hợp bất khả kháng xảy ra). Ngược lại, nếu bên A thanh toán chậm hơn 05 ngày theo điều 3 thì sẽ chịu phạt 0.1% trên giá trị chưa thanh toán. Tổng giá trị tiền phạt và bồi thường thiệt hại và bồi thường hợp đồng không quá 10% giá trị hợp đồng.
- Sau khi Bên A thanh toán toàn bộ chi phí thực tế và Bên B nhận đầy đủ giá trị thanh toán thì hợp đồng này mặc nhiên được thanh lý, chấm dứt hiệu lực thi hành
- Hợp đồng này được lập thành 04 bản, bên A giữ 02 bản, bên B giữ 02 bản có giá trị pháp lý như nhau và có hiệu lực kể từ ngày ký.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**



**TỔNG GIÁM ĐỐC**  
*Trần Thế Chánh*

**ĐẠI DIỆN BÊN B**



**GIÁM ĐỐC**

*S. Bùi Đức Vinh*

Tp. Hồ Chí Minh, Ngày ..... tháng ..... năm 2018

## BIÊN BẢN NGHIỆM THU VÀ THANH LÝ HỢP ĐỒNG

(V/v: Chế tạo và cung cấp máy nén uốn xi măng Phoenix Pisces 300 kN – 30 kN)

Hợp đồng số : 01/2018/HĐ-KHCN, ngày 08/01/2018

### 1. Đại diện Đơn vị yêu cầu (Gọi tắt là Bên A) :

- Tên đơn vị : **LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG  
XÂY DỰNG SÀI GÒN**

- Đại diện : **Ông TRẦN THẾ THANH** Chức vụ : **Tổng Giám đốc**

### 2. Đại diện Đơn vị thực hiện (Gọi tắt là Bên B)

- Tên đơn vị : **CÔNG TY TNHH NGHIÊN CỨU KỸ THUẬT VÀ TƯ VẤN XÂY DỰNG  
HOÀNG VINH**

- Đại diện : **Ông BÙI ĐỨC VINH** Chức vụ : **Giám Đốc**

Sau khi bàn bạc, hai bên thống nhất ký kết Biên bản nghiệm thu, thanh lý hợp đồng của hợp đồng số 01/2018/HĐ-KHCN đã ký ngày 08 tháng 01 năm 2018 giữa hai bên như sau :

### 1. Về yêu cầu công việc :

- Bên A đã giao và Bên B đã thực hiện toàn bộ công việc theo các điều khoản được quy định trong hợp đồng số 01/2018/HĐ-KHCN đã ký ngày 08/01/2018 giữa hai bên.

### 2. Khối lượng công việc đã thực hiện và bàn giao được liệt kê chi tiết trong bảng sau :

Số TT	Công việc	Đơn vị tính	Số lượng nghiệm thu	Đơn giá VND	Thành tiền VND
01	Chế tạo và cung cấp máy nén uốn xi măng Phoenix Pisces 300 kN – 30 kN	Máy	01	40,000,000	40,000,000
<i>Giá trị trước thuế</i>					40,000,000
<i>Thuế VAT 10%</i>					4,000,000
<i>Tổng giá trị thanh toán sau thuế</i>					44,000,000

### 3. Giá trị nghiệm thu và thanh lý hợp đồng :


- Giá trị hợp đồng : **44,000,000 VND.**
- Tổng giá trị nghiệm thu thanh lý hợp đồng : **44,000,000 VND.**
- Số tiền Bên A đã thanh toán cho Bên B : **0 VND.**
- Số tiền còn lại Bên A cần thanh toán : **44,000,000 VND.**

(Bằng chữ : **Bốn mươi bốn triệu đồng**).

#### 4. Kết luận :

- Hai bên chấp nhận biên bản nghiệm thu thanh lý hợp đồng nêu trên.
- Sau khi hai bên ký kết Biên bản nghiệm thu thanh lý hợp đồng và tới thời điểm Bên A thanh toán hết số tiền còn lại thì Biên bản này có hiệu lực đồng thời hợp đồng số 01/2018/HĐ-KHCN đã ký ngày 08/01/2018 giữa hai bên hết hiệu lực.
- Hai Bên có trách nhiệm tôn trọng và thực hiện Biên bản nghiệm thu thanh lý hợp đồng này.
- Biên bản này lập thành 04 bản, có đủ chữ ký hai bên và có giá trị pháp lý như nhau, Bên A giữ 02 bản, Bên B giữ 02 bản.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**



**TỔNG GIÁM ĐỐC**  
*Trần Thế Chant*

**ĐẠI DIỆN BÊN B**



**GIÁM ĐỐC**  
*TS. Bùi Đức Vinh*



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Dũng Dũng  
TT 50%<sup>06</sup>

ĐỘC LẬP - TỰ DO - HẠNH PHÚC

\*\*\*

## HỢP ĐỒNG KINH TẾ

(Số: 2005/VISCO/UNION/2019)

- Căn cứ Bộ Luật Dân Sự của nước Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam đã được Quốc Hội nước CHXHCN Việt Nam khóa XI, kỳ họp thứ 7 thông qua ngày 14/06/2005.
- Căn cứ Luật Thương Mại của nước Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam đã được Quốc Hội nước CHXHCN Việt Nam khóa XI, kỳ họp thứ 7 thông qua ngày 14/06/2005.
- Căn cứ vào khả năng và nhu cầu của hai bên.
- Hôm nay, ngày 20 tháng 05 năm 2019, hai bên chúng tôi gồm:

**BÊN MUA : LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN**

Đại diện bởi : Ông Trần Thế Thanh  
Chức vụ : Tổng Giám Đốc  
Địa chỉ : 06 đường 27 - Phường Bình Trị Đông B - Q. Bình Tân - Tp.HCM  
Tel : 028 39572591 Fax: 028 39572592

**BÊN BÁN : CN CTY TNHH GIẢI PHÁP KIỂM ĐỊNH VIỆT NAM**

Đại diện bởi : Ông NGUYỄN TRỌNG QUỐC KHÁNH  
Chức vụ : Giám đốc  
Địa chỉ : A.301, Tòa nhà PNTECHCONS, 48 Hoa Sứ, Phường 7, Quận Phú Nhuận, TP. HCM  
Tel : 84-28-22268838 Fax: 84-28-22268839  
Số tài khoản : 116-22647997-018  
Ngân Hàng : TECHCOMBANK – PGD Phan Đăng Lưu – CN Gia Định  
Mã số thuế : 0302061961-002

Sau khi thỏa thuận và thương lượng, hai bên đồng ý tiến hành ký hợp đồng theo những điều khoản sau:

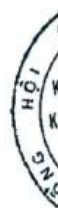
### ĐIỀU 1: NỘI DUNG HỢP ĐỒNG

Bên B có trách nhiệm cung cấp cho Bên A những hàng hóa sau:

Số lượng	Mã hàng hóa	Mô tả hàng hoá/thiết bị	Đơn giá (VNĐ)	THÀNH TIỀN (VNĐ)
01	EP650-LX-EEE-K	*Thiết bị kiểm tra siêu âm với model:EPOCH650 kết nối Lemo - Nhà sản xuất: Olympus - Xuất xứ: Mỹ *Phạm Vi cung cấp: -Máy chính:EPOCH650 -Cáp USB -CD hướng dẫn sử dụng -Vali vận chuyển	149.130.000	149.130.000

HỆ SỐ: 1305/VISCO/UNION/2019

1/3



		- Phần mềm sử dụng thiết bị được cài sẵn - Giấy hiệu chuẩn thiết bị		
02	AM2R-14X14X45	Đầu dò góc 45 độ, tần số 2MHZ, kích thước biển từ 14x14mm	11.000.000	11.000.000
03	AM2R-14X14X70	Đầu dò góc 70 độ, tần số 2MHZ, kích thước biển từ 14x14mm	10.000.000	10.000.000
04	L1CM-74-2M	Cáp kết nối giữa máy siêu âm và đầu dò	1.700.000	3.400.000
<b>TỔNG TIỀN HÀNG CHƯA BAO GỒM THUẾ GTGT</b>				<b>173.530.000</b>
<b>THUẾ GTGT 10%</b>				<b>17.353.000</b>
<b>TỔNG CỘNG</b>				<b>190.883.000</b>

Tổng giá trị của hợp đồng này là 190.883.000 VNĐ (Giá trên đã bao gồm các loại thuế, chi phí vận chuyển).

(Bằng chữ: Một trăm chín mươi triệu, tám trăm tám mươi ba nghìn đồng chẵn)

## ĐIỀU 2: ĐIỀU KIỆN VÀ PHƯƠNG THỨC THANH TOÁN

### Thời hạn thanh toán:

Đợt 1: Bên A sẽ tạm ứng 50% tổng giá trị Hợp đồng (bao gồm VAT) cho bên B sau khi ký hợp đồng chính thức.

Đợt 2: 50% tổng giá trị Hợp đồng còn lại (bao gồm VAT) bên A sẽ thanh toán cho bên B trong vòng 30 ngày kể từ ngày giao hàng và nhận được hóa đơn GTGT cùng các giấy tờ liên quan.

### Phương thức thanh toán:

- Đồng tiền thanh toán: Việt Nam Đồng.
- Phương thức thanh toán: Bằng chuyển khoản

## ĐIỀU 3: THỜI GIAN GIAO NHẬN HÀNG

Thời gian giao hàng: 02-03 tuần kể từ khi bên A chuyển tiền tạm ứng trước 50% giá trị hợp đồng (bao gồm VAT) cho bên B.

Phương thức giao hàng: Giao hàng tại cơ sở bên mua tại kho của Khách hàng.

Chứng từ kèm theo khi giao hàng:

- Hóa đơn GTGT: 01 bản chính.
- Chứng nhận xuất xứ của Phòng Thương Mại Mỹ cấp: 01 bản chính.
- Chứng nhận phù hợp Chất lượng của nhà sản xuất cấp: 01 bản chính.
- Chứng chỉ hiệu chuẩn của nhà sản xuất cấp: 01 bản chính.
- Biên bản bàn giao: 02 bản chính.

**ĐIỀU 4: CHẤT LƯỢNG SẢN PHẨM VÀ BẢO HÀNH**

Chất lượng Hàng hóa mới 100%, phù hợp với tiêu chuẩn và thông số kỹ thuật như trong Catalogue Người bán cung cấp.

Bảo hành 12 tháng với máy chính, phần mềm sử dụng và các phụ kiện do lỗi của nhà sản xuất kể từ ngày giao hàng.

Trung tâm bảo hành: 60 Võng Thị, Quận Tây Hồ, Hà Nội, Việt Nam.

Khách hàng giao thiết bị/hàng hóa đi bảo hành tại CN. CÔNG TY TNHH GIẢI PHÁP KIỂM ĐỊNH VIỆT NAM

Địa chỉ: 48 Hoa Sứ, Phường 7, Quận Phú Nhuận, TP. HCM.

Mọi chi phí trong thời gian bảo hành bên CN CÔNG TY TNHH GIẢI PHÁP KIỂM ĐỊNH VIỆT NAM chịu.

**ĐIỀU 5: GIẢI QUYẾT TRANH CHẤP**

Bất kỳ sự tranh chấp hay bất đồng phát sinh sẽ được giải quyết trên tinh thần đàm phán, hợp tác hai bên cùng có lợi.

Trong trường hợp những tranh chấp không thể giải quyết trên tinh thần hợp tác, thân thiện thì sẽ đưa ra tòa án kinh tế thành phố Hồ Chí Minh. Quyết định của tòa án kinh tế TP.HCM là phán quyết cuối cùng, và mọi chi phí liên quan sẽ do Bên thua chịu.

**ĐIỀU 6: HIỆU LỰC CỦA HỢP ĐỒNG**

Hợp đồng này có hiệu lực kể từ ngày ký và sẽ tự thanh lý sau khi hai bên đã thực hiện đầy đủ nghĩa vụ trong Hợp đồng này.

Hợp đồng này được lập thành hai (02) bản gốc với giá trị pháp lý như nhau, mỗi bên giữ một (01) bản làm đối chứng.



**ĐẠI DIỆN BÊN A**



TỔNG GIÁM ĐỐC  
*Trần Thế Thanh*

**ĐẠI DIỆN BÊN B**



CHIAM ĐỐC  
*Nguyễn Trọng Quốc Khánh*





# CHI NHANH CÔNG TY TNHH GIẢI PHÁP KIỂM ĐỊNH VIỆT NAM

Mã số thuế: 0302061961-002

Địa chỉ: Phòng 302, Lô A, Cao Ốc PNTechcons, 48 Hoa Sứ, Phường 7, Quận Phú Nhuận, TP. HCM

Điện thoại: (08) 2226 8838

Fax: (08) 2226 8839

VISCO

Giải pháp - Thiết bị NDT

Số tài khoản: (VND) 116 22647997 018 - (USD) 116 22647997 026

tại Ngân hàng TMCP Kỹ Thương Việt Nam (Techcombank) - PGD Phan Đăng Lưu - CN Gia Định

## HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

Mẫu số: 01GTKT3/001

Liên 2: Giao cho người mua

Ký hiệu: NT/11P

Ngày: 26 tháng 06 năm 2019

Số: 0000784

Họ tên người mua hàng:

Tên đơn vị: LIÊN HIỆP KIỂM ĐỊNH CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MŨNG XÂY DỰNG SÀI GÒN

Mã số thuế: 0304743744

Địa chỉ: Số 6 Đường 27, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân - TP. HCM

Hình thức thanh toán: CK Số tài khoản:

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
1	2	3	4	5	6 = 4 x 5
01	Thiết bị kiểm tra siêu âm Model: Epoch B50	Bộ	01	149.130.000	149.130.000
02	Đầu dò AM&R - 14x14 - 45	Cái	01	11.000.000	11.000.000
03	Đầu dò AM&R - 14x14 - 70	Cái	01	10.000.000	10.000.000
04	Cáp LICM - 74 - 2M	Sợi	02	1.700.000	3.400.000
Ghi chú: Hợp đồng số 2005/VISCO/UNION/2019 ngày 20/5/2019					
Cộng tiền hàng:					179.530.000
Thuế suất GTGT: 10 %					Tiền thuế GTGT: 17.353.000
Tổng cộng tiền thanh toán:					190.883.000

Số tiền viết bằng chữ: Một trăm chín mươi triệu tám trăm tám mươi ba nghìn đồng.

Người mua hàng

(Ký, ghi rõ họ tên)

*[Signature]*  
29/06/19

Người bán hàng

(Ký, ghi rõ họ tên)

*[Signature]*  
GIÁM ĐỐC  
Nguyễn Trọng Đức Khánh

(Cần kiểm tra, đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

In tại Công ty TNHH Giấy Vi Tính Liên Sơn - Mã số thuế: 0301452923 - ĐT: (08) 39 100 555

**HỢP ĐỒNG CUNG CẤP THIẾT BỊ**  
**SỐ 19HT - 048XN/HĐKT**

- Căn cứ Luật Khoa học và công nghệ số 29/2013/QH13 ngày 18/06/2013 của Quốc Hội Nước CHXHCN Việt Nam khóa XIII, kỳ họp thứ 5 và các nghị định, thông tư, văn bản hướng dẫn thi hành;
- Căn cứ vào chức năng và nhu cầu của hai bên:

Hôm nay, ngày 11 tháng 03 năm 2019, chúng tôi gồm:

**Bên mua (Bên A): LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KỖ NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN**

Địa chỉ : Số 06 đường 27, phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Tp.HCM

Đại diện : **TRẦN THẾ THANH**

Chức vụ: Tổng Giám đốc

Điện Thoại : 08.39572591

Fax: 08.39572592

MST : 0304743744

Tài khoản: 31010000445664 – Tại Ngân Hàng TMCP Đầu Tư Và Phát Triển Việt Nam – Chi Nhánh Tp.HCM

**Bên bán (Bên B) : CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ KHOA HỌC HÙNG THỊNH**

Địa chỉ : 149 Đường 5C, Khu Dân Cư Vĩnh Lộc, phường Bình Hưng Hòa B, Quận Bình Tân, TP. HCM.

Đại diện : **NGUYỄN XUÂN NGHI**

Chức vụ: Giám Đốc

Điện thoại : 0918 605 989

MST : 0315307852

Tài khoản : 0501 000 198708 tại Ngân Hàng Vietcombank, Chi Nhánh Bắc Sài Gòn, TP.HCM

Hai bên thống nhất ký kết hợp đồng với các điều khoản sau:

**Điều 1: Giá trị hợp đồng:**

- Bên A đồng ý mua và Bên B đồng ý bán các thiết bị với chi tiết như sau:

THÔNG SỐ KỸ THUẬT	ĐV T	S L	ĐƠN GIÁ (VNĐ)	TGTGT (%)	THÀNH TIỀN (VNĐ)
MÁY THỬ THẨM BÊ TÔNG Xuất xứ: Trung Quốc Model: HS - 4 ( K bao gồm bộ giá )	CÁI	3	20.000.000	2.000.000	66.000.000

- Tổng giá trị của hợp đồng là: **66.000.000VNĐ** (Bằng chữ: Sáu mươi sáu triệu đồng).
- Giá đã bao gồm 10% VAT, chi phí vận chuyển đến Quý công ty trong phạm vi TPHCM ( không bao gồm chi phí hiệu chuẩn máy tại Việt Nam).

**Điều 2: Chất lượng và quy cách hàng hóa:**

- Hàng hóa phải được giao đủ số lượng, đúng chủng loại đã nêu trong hợp đồng.
- Hàng mới 100%, chưa qua sử dụng, không bị lỗi kỹ thuật của nhà sản xuất hay rách vỡ do vận chuyển.

**Điều 3: Chứng chỉ và điều khoản bảo hành:**

- Thiết bị được bảo hành miễn phí 12 tháng đối với những hư hỏng do vật liệu chế tạo hay lỗi kỹ thuật trong quá trình chế tạo của nhà sản xuất. Các phần thủy tinh, đồng hồ so, hóa chất, vật tư tiêu hao, hao mòn do sử dụng....không thuộc trách nhiệm bảo hành. Phụ kiện thay thế chính hiệu do hãng sản xuất cung cấp.
- Địa điểm bảo hành: Tại trụ sở bên mua ( trong phạm vi TPHCM ) .

**Điều 4: Phương thức thanh toán:**

Bên A thanh toán cho bên B bằng chuyển khoản 100% ngay sau khi nhận máy.

**Điều 5: Phương thức giao nhận, lắp đặt và vận hành và bàn giao máy:**

- Thời gian giao hàng: Hàng có sẵn .
- Địa điểm giao hàng: Trụ sở bên mua. ( trong phạm vi TPHCM )

**Điều 6: Trách nhiệm thực hiện hợp đồng:**

- Bên B phải chịu phạt nếu giao hàng trễ 7 ngày theo quy định trong điều 5. Bên A phải chịu phạt nếu thanh toán trễ 7 ngày căn cứ vào thời hạn thanh toán trong điều 4. Mức phạt là 1%/tuần trị giá đã thanh toán hoặc số tiền thiếu áp dụng cho cả hai bên.
- Trường hợp quá thời hạn thanh toán mà bên A vẫn chưa thanh toán cho bên B, bên B có quyền tạm thời thu giữ lại hàng hóa tại trụ sở của bên B chờ đến khi bên A thanh toán đủ, hàng hóa sẽ được giao trả lại cho bên A. Toàn bộ chi phí phát sinh và chi phí vận chuyển hàng hóa từ kho của bên A đến kho của bên B và quay ngược trở lại bên A trong trường hợp này sẽ do bên A chịu. Sau thời hạn 3 tháng kể từ ngày tạm thu giữ hàng hóa bên A vẫn không thanh toán thì hợp đồng sẽ hết hiệu lực và bên mua không được hoàn trả lại tiền tạm ứng (đặt cọc).

**Điều 7: Các điều khoản chung:**

- Hai bên cam kết thực hiện đúng và đủ nội dung của hợp đồng. Trong quá trình thực hiện hợp đồng, nếu xảy ra tranh chấp, hai bên sẽ giải quyết bằng thương lượng tìm ra hướng giải quyết trên cơ sở tôn trọng lợi ích của cả hai bên. Mọi sự thay đổi phải được đồng ý bởi hai bên và thể hiện bằng văn bản chính thức. Không bên nào có quyền tự ý sửa chữa hoặc hủy hợp đồng
- Trong trường hợp không thương lượng được, bên khiếu kiện sẽ chuyển hồ sơ tranh chấp đến Tòa án có thẩm quyền xét xử. Phán xét của Tòa án sẽ là quyết định cuối cùng, án phí do bên thua chịu.
- Hợp đồng gồm 02 trang được lập thành 04 bản, có giá trị pháp lý như nhau, bên A giữ 02 bản và bên B giữ 02 bản. Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký.



**ĐẠI DIỆN BÊN A**

**TRẦN THẾ THANH**  
Tổng giám đốc



**ĐẠI DIỆN BÊN B**

**NGUYỄN XUÂN NGHỊ**  
Giám đốc





giao Key UJ108112

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc  
---o0o---

Đã đi UNC 5016  
đi VP 538

**HỢP ĐỒNG CUNG CẤP THIẾT BỊ**  
**SỐ 19HT - 077XN/HĐKT**

- Căn cứ Luật Khoa học và công nghệ số 29/2013/QH13 ngày 18/06/2013 của Quốc Hội Nước CHXHCN Việt Nam khóa XIII, kỳ họp thứ 5 và các nghị định, thông tư, văn bản hướng dẫn thi hành;
- Căn cứ vào chức năng và nhu cầu của hai bên;

Hôm nay, ngày 02 tháng 05 năm 2019, chúng tôi gồm:

**Bên mua (Bên A): LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN**

Địa chỉ : Số 06 đường 27, phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Tp.HCM  
 Đại diện : **TRẦN THẾ THANH** Chức vụ: Tổng Giám đốc  
 Điện Thoại : 08.39572591 Fax: 08.39572592  
 MST : 0304743744

Tài khoản: 31010000445664 – Tại Ngân Hàng TMCP Đầu Tư Và Phát Triển Việt Nam – Chi Nhánh Tp.HCM



**Bên bán (Bên B) : CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ KHOA HỌC HƯNG THỊNH**

Địa chỉ : 149 Đường 5C, Khu Dân Cư Vĩnh Lộc, phường Bình Hưng Hòa B, Quận Bình Tân, TP. HCM.

Đại diện : **NGUYỄN XUÂN NGHI** Chức vụ: Giám Đốc  
 Điện thoại : 0918 605 989  
 MST : 0315307852

Tài khoản : 0501 000 198708 tại Ngân Hàng Vietcombank, Chi Nhánh Bắc Sài Gòn, TP.HCM



Hai bên thống nhất ký kết hợp đồng với các điều khoản sau:

**Điều 1: Giá trị hợp đồng:**

- Bên A đồng ý mua và Bên B đồng ý bán các thiết bị với chi tiết như sau:

THÔNG SỐ KỸ THUẬT	ĐV	S	ĐƠN GIÁ	TGTGT	THÀNH
	T	L	(VNĐ)	(%)	TIỀN
					(VNĐ)
1 Máy thử vụn năng 200 tấn, loại điện tử Model: WA - 2000B / Hãng ZHEJIANG TUGONG - Trung Quốc. - Thiết kế chủ yếu dùng để thí nghiệm kéo, nén, uốn vật liệu kim loại. - Máy có Cylinder nằm dưới nên chiều cao thấp - Có bộ phận tự ghi bằng điện tử kèm theo máy. - Điều khiển hàm kẹp bằng thủy lực - Khả năng tải cao nhất: 2000kN - Độ chính xác : ± 1% - Khoảng cách kéo lớn nhất: 950mm - Độ dày mẫu thép lá ( dệp ) : 0....40mm - Đường kính mẫu thép tròn: Ø20.....Ø60 mm	CÁI	1	435.000.000	43.500.000	478.500.000

MS



**Điều 6: Trách nhiệm thực hiện hợp đồng:**

- Bên B phải chịu phạt nếu giao hàng trễ 7 ngày theo quy định trong điều 5. Bên A phải chịu phạt nếu thanh toán trễ 7 ngày căn cứ vào thời hạn thanh toán trong điều 4. Mức phạt là 1%/tuần trị giá đã thanh toán hoặc số tiền thiếu áp dụng cho cả hai bên.
- Trường hợp quá thời hạn thanh toán mà bên A vẫn chưa thanh toán cho bên B, bên B có quyền tạm thời thu giữ lại hàng hóa tại trụ sở của bên B chờ đến khi bên A thanh toán đủ, hàng hóa sẽ được giao trả lại cho bên A. Toàn bộ chi phí phát sinh và chi phí vận chuyển hàng hóa từ kho của bên A đến kho của bên B và quay ngược trở lại bên A trong trường hợp này sẽ do bên A chịu. Sau thời hạn 3 tháng kể từ ngày tạm thu giữ hàng hóa bên A vẫn không thanh toán thì hợp đồng sẽ hết hiệu lực và bên mua không được hoàn trả lại tiền tạm ứng (đặt cọc).

**Điều 7: Các điều khoản chung:**

- Hai bên cam kết thực hiện đúng và đủ nội dung của hợp đồng. Trong quá trình thực hiện hợp đồng, nếu xảy ra tranh chấp, hai bên sẽ giải quyết bằng thương lượng tìm ra hướng giải quyết trên cơ sở tôn trọng lợi ích của cả hai bên. Mọi sự thay đổi phải được đồng ý bởi hai bên và thể hiện bằng văn bản chính thức. Không bên nào có quyền tự ý sửa chữa hoặc hủy hợp đồng.
- Trong trường hợp không thương lượng được, bên khiếu kiện sẽ chuyển hồ sơ tranh chấp đến Tòa án có thẩm quyền xét xử. Phán xét của Tòa án sẽ là quyết định cuối cùng, án phí do bên thua chịu.
- Hợp đồng gồm 02 trang được lập thành 04 bản, có giá trị pháp lý như nhau, bên A giữ 02 bản và bên B giữ 02 bản. Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**  
  
  
**\*TRẦN THẾ THANH**  
Tổng giám đốc

**ĐẠI DIỆN BÊN B**  
  
  
**NGUYỄN XUÂN NGHI**  
Giám đốc





(110 ở Nội Trang)

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**  
---o0o---

**HỢP ĐỒNG CUNG CẤP THIẾT BỊ**  
**SỐ 19HT - 118XN/HĐKT**

- Căn cứ Luật Khoa học và công nghệ số 29/2013/QH13 ngày 18/06/2013 của Quốc Hội Nước CHXHCN Việt Nam khóa XIII, kỳ họp thứ 5 và các nghị định, thông tư, văn bản hướng dẫn thi hành;
- Căn cứ vào chức năng và nhu cầu của hai bên;

Hôm nay, ngày 01 tháng 07 năm 2019, chúng tôi gồm:

**Bên mua (Bên A): LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KẾT NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN**

Địa chỉ : Số 06 đường 27, phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Tp.HCM

Đại diện : **TRẦN THẾ THANH**

Chức vụ: Tổng Giám đốc

Điện Thoại : 08.39572591

Fax: 08.39572592

MST : 0304743744

Tài khoản: 31010000445664 – Tại Ngân Hàng TMCP Đầu Tư Và Phát Triển Việt Nam – Chi Nhánh Tp.HCM



**Bên bán (Bên B) : CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ KHOA HỌC HƯNG THỊNH**

Địa chỉ : 149 Đường 5C, Khu Dân Cư Vĩnh Lộc, phường Bình Hưng Hòa B, Quận Bình Tân, TP. HCM.

Đại diện : **NGUYỄN XUÂN NGHI**

Chức vụ: Giám Đốc

Điện thoại : 0918 605 989

MST : 0315307852

Tài khoản : 0501 000 198708 tại Ngân Hàng Vietcombank, Chi Nhánh Bắc Sài Gòn, TP.HCM



Hai bên thống nhất ký kết hợp đồng với các điều khoản sau:

**Điều 1: Giá trị hợp đồng:**

- Bên A đồng ý mua và Bên B đồng ý bán các thiết bị với chi tiết như sau:

THÔNG SỐ KỸ THUẬT	ĐV T	S L	ĐƠN GIÁ (VNĐ)	TGTGT (%)	THÀNH TIỀN (VNĐ)
1 MÁY THỬ THẨM BÊ TÔNG Xuất xứ: Trung Quốc Model: HS - 4 ( K bao gồm bộ gá ) Đã Bao gồm chi phí vận chuyển Máy tới Nha Trang	CÁI	3	20.800.000	2.080.000	68.640.000

- Tổng giá trị của hợp đồng là: **68.640.000VNĐ (Bằng chữ: Sáu mươi tám triệu sáu trăm bốn mươi ngàn đồng).**

- Giá đã bao gồm 10% VAT, chi phí vận chuyển đến Nha Trang ( không bao gồm chi phí hiệu chuẩn máy tại Việt Nam).

**Điều 2: Chất lượng và quy cách hàng hóa:**

- Hàng hóa phải được giao đủ số lượng, đúng chủng loại đã nêu trong hợp đồng.

- Hàng mới 100%, chưa qua sử dụng, không bị lỗi kỹ thuật của nhà sản xuất hay rách vỡ do vận chuyển.

**Điều 3: Chứng chỉ và điều khoản bảo hành:**

- Thiết bị được bảo hành miễn phí 12 tháng đối với những hư hỏng do vật liệu chế tạo hay lỗi kỹ thuật trong quá trình chế tạo của nhà sản xuất. Các phần thủy tinh, đồng hồ so, hóa chất, vật tư tiêu hao, hao mòn do sử dụng....không thuộc trách nhiệm bảo hành. Phụ kiện thay thế chính hiệu do hãng sản xuất cung cấp.
- Địa điểm bảo hành: Tại trụ sở bên mua ( trong phạm vi TPHCM ) .

**Điều 4: Phương thức thanh toán:**

Bên A thanh toán cho bên B bằng chuyển khoản 100% ngay sau khi nhận máy.

**Điều 5: Phương thức giao nhận, lắp đặt và vận hành và bàn giao máy:**

- Thời gian giao hàng: Hàng có sẵn .
- Địa điểm giao hàng: Trụ Bên Mua – Nha Trang.

**Điều 6: Trách nhiệm thực hiện hợp đồng:**

- Bên B phải chịu phạt nếu giao hàng trễ 7 ngày theo quy định trong điều 5. Bên A phải chịu phạt nếu thanh toán trễ 7 ngày căn cứ vào thời hạn thanh toán trong điều 4. Mức phạt là 1%/tuần trị giá đã thanh toán hoặc số tiền thiếu áp dụng cho cả hai bên.
- Trường hợp quá thời hạn thanh toán mà bên A vẫn chưa thanh toán cho bên B, bên B có quyền tạm thời thu giữ lại hàng hóa tại trụ sở của bên B chờ đến khi bên A thanh toán đủ, hàng hóa sẽ được giao trả lại cho bên A. Toàn bộ chi phí phát sinh và chi phí vận chuyển hàng hóa từ kho của bên A đến kho của bên B và quay ngược trở lại bên A trong trường hợp này sẽ do bên A chịu. Sau thời hạn 3 tháng kể từ ngày tạm thu giữ hàng hóa bên A vẫn không thanh toán thì hợp đồng sẽ hết hiệu lực và bên mua không được hoàn trả lại tiền tạm ứng (đặt cọc).

**Điều 7: Các điều khoản chung:**

- Hai bên cam kết thực hiện đúng và đủ nội dung của hợp đồng. Trong quá trình thực hiện hợp đồng nếu xảy ra tranh chấp, hai bên sẽ giải quyết bằng thương lượng tìm ra hướng giải quyết trên cơ sở tôn trọng lợi ích của cả hai bên. Mọi sự thay đổi phải được đồng ý bởi hai bên và thể hiện bằng văn bản chính thức. Không bên nào có quyền tự ý sửa chữa hoặc hủy hợp đồng
- Trong trường hợp không thương lượng được, bên khiếu kiện sẽ chuyển hồ sơ tranh chấp đến Tòa án có thẩm quyền xét xử. Phán xét của Tòa án sẽ là quyết định cuối cùng, án phí do bên thua chịu.
- Hợp đồng gồm 02 trang được lập thành 04 bản, có giá trị pháp lý như nhau, bên A giữ 02 bản và bên B giữ 02 bản. Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**

  
**TỔNG GIÁM ĐỐC**  
*Trần Chí Thành*

**ĐẠI DIỆN BÊN B**

  
**GIÁM ĐỐC**  
*Nguyễn Xuân Nghi*

# CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ KHOA HỌC HÙNG THỊNH

Mã số thuế: 0315307852

Địa chỉ: 149 Đường 5C, Khu dân cư Vĩnh Lộc, Phường Bình Hưng Hòa B, Quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh

Điện thoại: 0918605989



## HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

(Bản thể hiện của hóa đơn điện tử)

Ngày 01 tháng 7 năm 2019

Mẫu số: 01GTKT0/001

Ký hiệu: HT/18E

Số: 0000010

Họ tên người mua hàng:

Tên đơn vị: LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN

Mã số thuế: 0304743744

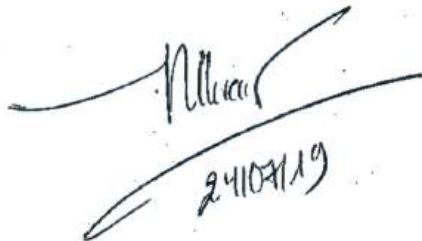
Địa chỉ: Số 06 Đường 27, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Tp. HCM

Hình thức thanh toán: Chuyển khoản Số tài khoản:

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
A	B	C	1	2	3=1x2
1	Máy thử thấm bê tông Model: HS 4	Cái	3,00	20.800.000,00	62.400.000
Cộng tiền hàng:					62.400.000
Thuế suất GTGT:		10 %	Tiền thuế GTGT:		6.240.000
Tổng tiền thanh toán:					68.640.000
Số tiền viết bằng chữ: Sáu mươi tám triệu sáu trăm bốn mươi nghìn đồng chẵn.					

Người mua hàng

(Ký, ghi rõ họ, tên)

  
24/07/19

Người bán hàng

(Ký, ghi rõ họ, tên)

Ký bởi: CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ KHOA HỌC HÙNG THỊNH

Ký ngày: 01/07/2019

(Cần kiểm tra, đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

Mã tra cứu hóa đơn: Q3FAUXM8\_J

Tra cứu tại Website: <https://www.meinvoice.vn/tra-cuu/>

Phát hành bởi phần mềm MeInvoice.vn - Công ty Cổ phần MISA (www.misa.com.vn) - MST: 0101243150

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**  
---o0o---

**HỢP ĐỒNG CUNG CẤP THIẾT BỊ**  
**Số 19HT - 163XN/HĐKT**

- Căn cứ Luật Khoa học và công nghệ số 29/2013/QH13 ngày 18/06/2013 của Quốc Hội Nước CHXHCN Việt Nam khóa XIII, kỳ họp thứ 5 và các nghị định, thông tư, văn bản hướng dẫn thi hành;
- Căn cứ vào chức năng và nhu cầu của hai bên:

Hôm nay, ngày 18 tháng 07 năm 2019, chúng tôi gồm:

**Bên mua (Bên A): LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KỖ NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN**

Địa chỉ : Số 06 đường 27, phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Tp.HCM

Đại diện : **TRẦN THẾ THANH**

Chức vụ: Tổng Giám đốc

Điện Thoại : 08.39572591

Fax: 08.39572592

MST : 0304743744

Tài khoản: 31010000445664 – Tại Ngân Hàng TMCP Đầu Tư Và Phát Triển Việt Nam – Chi Nhánh Tp.HCM



**Bên bán (Bên B) : CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ KHOA HỌC HƯNG THỊNH**

Địa chỉ : 149 Đường 5C, Khu Dân Cư Vĩnh Lộc, phường Bình Hưng Hòa B, Quận Bình Tân, TP. HCM.

Đại diện : **NGUYỄN XUÂN NGHI**

Chức vụ: Giám Đốc

Điện thoại : 0918 605 989

MST : 0315307852

Tài khoản : 0501 000 198708 tại Ngân Hàng Vietcombank, Chi Nhánh Bắc Sài Gòn, TP.HCM

Hai bên thống nhất ký kết hợp đồng với các điều khoản sau:

**Điều 1: Giá trị hợp đồng:**

- Bên A đồng ý mua và Bên B đồng ý bán các thiết bị với chi tiết như sau:

THÔNG SỐ KỸ THUẬT	ĐVT	S L	ĐƠN GIÁ (VNĐ)	TGTGT (%)	THÀNH TIỀN (VNĐ)
1 Friction steel wheel diameter: Ø254X15mm Friction steel wheel speed: (45 ± 1) r / min Hard disk working hardness: ≥HB500 Number of sample fixtures: 4 The speed of all four samples is: (45 ± 1) r / min Sample load: 1250g ± 50g and 2000g ± 50g Speed preset counter counting range: 0~999999 Cylindrical specimen: diameter (Ø25±0.5) mm×height (25-60) mm Square sample: length 50mm x width 50mm x height (15 ~ 55) mm Counter: LCD 6-bit smart count	CÁI	1	58.000.000	5.800.000	63.800.000



- Tổng giá trị của hợp đồng là: **63.800.000VNĐ** (Bằng chữ: Sáu mươi ba triệu tám trăm ngàn đồng).
- Giá đã bao gồm 10% VAT, không bao gồm chi phí hiệu chuẩn máy tại Việt Nam.

**Điều 2: Chất lượng và quy cách hàng hóa:**

- Hàng hóa phải được giao đủ số lượng, đúng chủng loại đã nêu trong hợp đồng.
- Hàng mới 100%, chưa qua sử dụng, không bị lỗi kỹ thuật của nhà sản xuất hay rách vỡ do vận chuyển

**Điều 3: Chứng chỉ và điều khoản bảo hành:**

- Thiết bị được bảo hành miễn phí 12 tháng đối với những hư hỏng do vật liệu chế tạo hay lỗi kỹ thuật trong quá trình chế tạo của nhà sản xuất. Các phần thủy tinh, đồng hồ so, hóa chất, vật tư tiêu hao, hao mòn do sử dụng....không thuộc trách nhiệm bảo hành. Phụ kiện thay thế chính hiệu do hãng sản xuất cung cấp. Mọi chi phí có liên quan đến bảo hành do bên B chi trả.
- Địa điểm bảo hành: Tại trụ sở bên mua ( trong khu vực TPHCM )

**Điều 4: Phương thức thanh toán:**

Bên A thanh toán cho bên B bằng chuyển khoản thành 02 lần như sau:

- Lần 1: Bên A đặt cọc cho Bên B 50% ngay sau khi hợp đồng được ký bởi 2 bên.
- Lần 2: Bên A thanh toán 50% còn lại trước khi nhận hàng.

**Điều 5: Phương thức giao nhận, lắp đặt và vận hành và bàn giao máy:**

- Thời gian giao hàng: 03-04 tuần tính từ khi thanh toán lần 1.
- Địa điểm giao hàng: Tại trụ sở bên Mua (Trong phạm vi TPHCM ).

**Điều 6: Trách nhiệm thực hiện hợp đồng:**

- Bên B phải chịu phạt nếu giao hàng trễ 7 ngày theo quy định trong điều 5. Bên A phải chịu phạt nếu thanh toán trễ 7 ngày căn cứ vào thời hạn thanh toán trong điều 4. Mức phạt là 1%/tuần trị giá đã thanh toán hoặc số tiền thiếu áp dụng cho cả hai bên.

**Điều 7: Các điều khoản chung:**

- Hai bên cam kết thực hiện đúng và đủ nội dung của hợp đồng. Trong quá trình thực hiện hợp đồng, nếu xảy ra tranh chấp, hai bên sẽ giải quyết bằng thương lượng tìm ra hướng giải quyết trên cơ sở tôn trọng lợi ích của cả hai bên. Mọi sự thay đổi phải được đồng ý bởi hai bên và thể hiện bằng văn bản chính thức. Không bên nào có quyền tự ý sửa chữa hoặc hủy hợp đồng
- Trong trường hợp không thương lượng được, bên khiếu kiện sẽ chuyển hồ sơ tranh chấp đến Tòa án có thẩm quyền xét xử. Phán xét của Tòa án sẽ là quyết định cuối cùng, án phí do bên thua chịu.
- Hợp đồng gồm 02 trang được lập thành 04 bản, có giá trị pháp lý như nhau, bên A giữ 02 bản, bên B giữ 02 bản. Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký.



**ĐẠI DIỆN BÊN A**



**TỔNG GIÁM ĐỐC**

*Trần Thế Thành*

**ĐẠI DIỆN BÊN B**



**GIÁM ĐỐC**

*Nguyễn Xuân Nghi*

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**  
---o0o---

**HỢP ĐỒNG CUNG CẤP THIẾT BỊ**  
**SỐ 19HT - 070XN/HĐKT .**

- Căn cứ Luật Khoa học và công nghệ số 29/2013/QH13 ngày 18/06/2013 của Quốc Hội Nước CHXHCN Việt Nam khóa XIII, kỳ họp thứ 5 và các nghị định, thông tư, văn bản hướng dẫn thi hành;
- Căn cứ vào chức năng và nhu cầu của hai bên:

Hôm nay, ngày 10 tháng 04 năm 2019, chúng tôi gồm:

**Bên mua (Bên A): LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KỖ NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN**

Địa chỉ : Số 06 đường 27, phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Tp.HCM

Đại diện : **TRẦN THẾ THANH**

Chức vụ: Tổng Giám đốc

Điện Thoại : 08.39572591

Fax: 08.39572592

MST : 0304743744

Tài khoản: 31010000445664 – Tại Ngân Hàng TMCP Đầu Tư Và Phát Triển Việt Nam – Chi Nhánh Tp.HCM

**Bên bán (Bên B): CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ KHOA HỌC KỸ THUẬT HƯNG THỊNH**

Địa chỉ : 149 đường 5C, Khu Dân Cư Vĩnh Lộc, phường Bình Hưng Hòa B, quận Bình Tân, HCM

Đại diện : **VŨ THỊ THU THỦY**

Chức vụ: Giám Đốc

Điện thoại : 08.54283720

Fax: 54283859

Mã số thuế : 0306125655

Tài khoản : 0501000013436 tại Ngân Hàng Vietcombank, Chi Nhánh Bắc Sài Gòn, TP.HCM

Hai bên thống nhất ký kết hợp đồng với các điều khoản sau:

**Điều 1: Giá trị hợp đồng:**

- Bên A đồng ý mua và Bên B đồng ý bán các thiết bị với chi tiết như sau:

	THÔNG SỐ KỸ THUẬT	ĐV T	S L	ĐƠN GIÁ (VNĐ)	TGTGT (%)	THÀNH TIỀN (VNĐ)
1	Máy thử thấm bê tông Model: HS - 4 ( không bao gồm bộ giá )	CÁI	1	20.000.000	2.000.000	22.000.000
2	Máy siêu âm bê tông C369N	cái	1	25.000.000	2.500.000	27.500.000
3	Thiết bị thử cường độ cứng bê tông Model: ZC3 - A	cái	1	2.900.000	290.000	3.190.000
4	Máy mài mòn Losangeles	cái	1	15.000.000	1.500.000	16.500.000
5	Bộ kéo bu lông	Bộ	1	4.500.000	450.000	4.950.000
6	Khuôn vữa xi măng kép 3 40 x40 x160mm	cái	1	400.000	40.000	440.000



*ME*

- Tổng giá trị của hợp đồng là: **74.580.000VND** (Bằng chữ: Bảy mươi bốn triệu năm trăm tám mươi ngàn đồng).
- Giá đã bao gồm 10% VAT, chi phí vận chuyển đến Quý công ty trong phạm vi TPHCM ( không bao gồm chi phí hiệu chuẩn máy tại Việt Nam).

**Điều 2: Chất lượng và quy cách hàng hóa:**

- Hàng hóa phải được giao đủ số lượng, đúng chủng loại đã nêu trong hợp đồng.
- Hàng mới 100%, chưa qua sử dụng, không bị lỗi kỹ thuật của nhà sản xuất hay rách vỡ do vận chuyển.

**Điều 3: Chứng chỉ và điều khoản bảo hành:**

- Thiết bị được bảo hành miễn phí 12 tháng đối với những hư hỏng do vật liệu chế tạo hay lỗi kỹ thuật trong quá trình chế tạo của nhà sản xuất. Các phần thủy tinh, đồng hồ so, hóa chất, vật tư tiêu hao, hao mòn do sử dụng....không thuộc trách nhiệm bảo hành. Phụ kiện thay thế chính hiệu do hãng sản xuất cung cấp.
- Địa điểm bảo hành: Tại trụ sở bên mua ( trong phạm vi TPHCM ) .

**Điều 4: Phương thức thanh toán:**

Bên A thanh toán cho bên B bằng chuyển khoản 100% ngay sau khi nhận Thiết Bị.

**Điều 5: Phương thức giao nhận, lắp đặt và vận hành và bàn giao máy:**

- Thời gian giao hàng: Hàng có sẵn.
- Địa điểm giao hàng: Trụ sở bên mua. ( trong phạm vi TPHCM )

**Điều 6: Trách nhiệm thực hiện hợp đồng:**

- Bên B phải chịu phạt nếu giao hàng trễ 7 ngày theo quy định trong điều 5. Bên A phải chịu phạt nếu thanh toán trễ 7 ngày căn cứ vào thời hạn thanh toán trong điều 4. Mức phạt là 1%/tuần trị giá đã thanh toán hoặc số tiền thiếu áp dụng cho cả hai bên.
- Trường hợp quá thời hạn thanh toán mà bên A vẫn chưa thanh toán cho bên B, bên B có quyền tạm thời thu giữ lại hàng hóa tại trụ sở của bên B chờ đến khi bên A thanh toán đủ, hàng hóa sẽ được giao trả lại cho bên A. Toàn bộ chi phí phát sinh và chi phí vận chuyển hàng hóa từ kho của bên A đến kho của bên B và quay ngược trở lại bên A trong trường hợp này sẽ do bên A chịu. Sau thời hạn 3 tháng kể từ ngày tạm thu giữ hàng hóa bên A vẫn không thanh toán thì hợp đồng sẽ hết hiệu lực và bên mua không được hoàn trả lại tiền tạm ứng (đặt cọc).

**Điều 7: Các điều khoản chung:**

- Hai bên cam kết thực hiện đúng và đủ nội dung của hợp đồng. Trong quá trình thực hiện hợp đồng, nếu xảy ra tranh chấp, hai bên sẽ giải quyết bằng thương lượng tìm ra hướng giải quyết trên cơ sở tôn trọng lợi ích của cả hai bên. Mọi sự thay đổi phải được đồng ý bởi hai bên và thể hiện bằng văn bản chính thức. Không bên nào có quyền tự ý sửa chữa hoặc hủy hợp đồng
- Trong trường hợp không thương lượng được, bên khiếu kiện sẽ chuyển hồ sơ tranh chấp đến Tòa án có thẩm quyền xét xử. Phán xét của Tòa án sẽ là quyết định cuối cùng, án phí do bên thua chịu.
- Hợp đồng gồm 02 trang được lập thành 04 bản, có giá trị pháp lý như nhau, bên A giữ 02 bản và bên B giữ 02 bản. Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**  
  
**TRẦN THẾ THANH**  
 Tổng giám đốc

**ĐẠI DIỆN BÊN B**  
  
**VŨ THỊ THU THỦY**  
 Giám đốc



*Handwritten mark*



# CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ KHOA HỌC KỸ THUẬT HÙNG THỊNH

Mã số thuế: 0306125655

Địa chỉ: 149 Đường 5C, Khu Dân Cư Vĩnh Lộc, Phường Bình Hưng Hòa B, Quận Bình Tân, Tp.HCM

Điện thoại: (028) 5428 3720 - 0918 605 989

Website: www.htcovn.com

MATERIAL TESTING SOLUTIONS

## HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

Liên 2: Giao cho người mua

Ngày: 25 tháng 04 năm 2019

Mẫu số: 01GTKT3/002

Ký hiệu: AB/18P

Số: 0000252

Họ tên người mua hàng:

Tên đơn vị: Liên Hiệp Khoa Học Địa Chất Kiểm Định Nền Móng Xây Dựng Sài Gòn

Mã số thuế: 0304743744

Địa chỉ: Số 06 đường 27, phường Bình Trị Đông B, quận Bình Tân, TPHCM

Hình thức thanh toán: CK

Số tài khoản:

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
A	B	C	1	2	3=1x2
1	Máy thử thấm bê tông Model: HS-4	cái	01	20.000.000	20.000.000
2	Máy siêu âm bê tông C369N	cái	01	25.000.000	25.000.000
3	Thiết bị thử cường độ cường bê tông Model: ZC3-A	cái	01	2.900.000	2.900.000
4	Máy mài mòn Los Angeles	cái	01	15.000.000	15.000.000
5	Bộ kéo bu lông	bộ	01	4.500.000	4.500.000
6	Khuôn xi măng kích 3 40 x 40 x 160 mm	cái	01	400.000	400.000
Cộng tiền hàng:					67.800.000
Thuế suất thuế GTGT: 10%					Tiền thuế GTGT: 6.780.000
Tổng cộng tiền thanh toán:					74.580.000
Số tiền viết bằng chữ: Bảy mươi bốn triệu năm trăm tám mươi ngàn đồng					

Người mua hàng  
(Ký, ghi rõ họ tên)

*[Signature]*  
22/05/19



GIÁM ĐỐC

Vũ Thị Thu Thủy

(Cần kiểm tra đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

In tại Công ty TNHH In Ấn Trí Luật - Mã số thuế: 0310439421, ĐT: (028) 73 04 59 69, Website: www.intriluat.com

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

---o0o---

**HỢP ĐỒNG CUNG CẤP THIẾT BỊ**  
**SỐ 19HT - 093XN/HĐKT**

- Căn cứ Luật Khoa học và công nghệ số 29/2013/QH13 ngày 18/06/2013 của Quốc Hội Nước CHXHCN Việt Nam khóa XIII, kỳ họp thứ 5 và các nghị định, thông tư, văn bản hướng dẫn thi hành;
- Căn cứ vào chức năng và nhu cầu của hai bên:

Hôm nay, ngày 10 tháng 05 năm 2019, chúng tôi gồm:

**Bên mua (Bên A): LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN**

Địa chỉ : Số 06 đường 27, phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Tp.HCM  
Đại diện : **TRẦN THẾ THANH** Chức vụ: Tổng Giám đốc  
Điện Thoại : 08.39572591 Fax: 08.39572592  
MST : 0304743744

Tài khoản: 31010000445664 – Tại Ngân Hàng TMCP Đầu Tư Và Phát Triển Việt Nam – Chi Nhánh Tp.HCM

**Bên bán (Bên B): CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ KHOA HỌC KỸ THUẬT HÙNG THỊNH**

Địa chỉ : 149 đường 5C, Khu Dân Cư Vĩnh Lộc, phường Bình Hưng Hòa B, quận Bình Tân, HCM  
Đại diện : **VŨ THỊ THU THỦY** Chức vụ: Giám Đốc  
Điện thoại : 08.54283720 Fax: 54283859  
Mã số thuế : 0306125655

Tài khoản : 0501000013436 tại Ngân Hàng Vietcombank, Chi Nhánh Bắc Sài Gòn, TP.HCM

Hai bên thống nhất ký kết hợp đồng với các điều khoản sau:

**Điều 1: Giá trị hợp đồng:**

- Bên A đồng ý mua và Bên B đồng ý bán các thiết bị với chi tiết như Phụ Lục Hợp đồng đính kèm :
- Tổng giá trị của hợp đồng là: **49.665.000VNĐ** (Bằng chữ: Bốn mươi chín triệu sáu trăm sáu mươi lăm ngàn đồng).
- Giá đã bao gồm 10% VAT , không bao gồm chi phí hiệu chuẩn máy tại Việt Nam.

**Điều 2: Chất lượng và quy cách hàng hóa:**

- Hàng hóa phải được giao đủ số lượng, đúng chủng loại đã nêu trong Phụ lục hợp đồng.
- Hàng mới 100%, chưa qua sử dụng, không bị lỗi kỹ thuật của nhà sản xuất hay rách vỡ do vận chuyển

**Điều 3: Chứng chỉ và điều khoản bảo hành:**

- Thiết bị được bảo hành miễn phí 12 tháng đối với những hư hỏng do vật liệu chế tạo hay lỗi kỹ thuật trong quá trình chế tạo của nhà sản xuất. Các phần thủy tinh, đồng hồ so, hóa chất, vật tư tiêu hao, hao mòn do sử dụng....không thuộc trách nhiệm bảo hành. Phụ kiện thay thế chính hiệu do hãng sản xuất cung cấp. Mọi chi phí có liên quan đến bảo hành do bên B chi trả.
- Địa điểm bảo hành: Tại trụ sở bên mua ( trong khu vực TPHCM )

**Điều 4: Phương thức thanh toán:**

- Bên A thanh toán cho bên B bằng chuyển khoản thành 2 lần như sau:
- Lần 1: Bên A đặt cọc cho Bên B 50% giá trị hợp đồng ngay sau khi hợp đồng được ký bởi 2 bên.
  - Lần 2: Bên A thanh toán phần còn lại trước khi nhận hàng.



**Điều 5: Phương thức giao nhận, lắp đặt và vận hành và bàn giao máy:**

- Thời gian giao hàng: 02-03 tuần tính từ khi thanh toán lần 1.
- Địa điểm giao hàng: Tại trụ sở bên Mua (Trong phạm vi TPHCM).

**Điều 6: Trách nhiệm thực hiện hợp đồng:**

- Bên B phải chịu phạt nếu giao hàng trễ 7 ngày theo quy định trong điều 5. Bên A phải chịu phạt nếu thanh toán trễ 7 ngày căn cứ vào thời hạn thanh toán trong điều 4. Mức phạt là 1%/tuần trị giá đã thanh toán hoặc số tiền thiếu áp dụng cho cả hai bên.

**Điều 7: Các điều khoản chung:**

- Hai bên cam kết thực hiện đúng và đủ nội dung của hợp đồng. Trong quá trình thực hiện hợp đồng, nếu xảy ra tranh chấp, hai bên sẽ giải quyết bằng thương lượng tìm ra hướng giải quyết trên cơ sở tôn trọng lợi ích của cả hai bên. Mọi sự thay đổi phải được đồng ý bởi hai bên và thể hiện bằng văn bản chính thức. Không bên nào có quyền tự ý sửa chữa hoặc hủy hợp đồng
- Trong trường hợp không thương lượng được, bên khiếu kiện sẽ chuyển hồ sơ tranh chấp đến Tòa án có thẩm quyền xét xử. Phán xét của Tòa án sẽ là quyết định cuối cùng, án phí do bên thua chịu.
- Hợp đồng gồm 02 trang được lập thành 04 bản, có giá trị pháp lý như nhau, bên A giữ 02 bản và bên B giữ 02 bản. Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký.

ĐẠI DIỆN BÊN A



TRẦN THẾ THANH  
Tổng giám đốc

ĐẠI DIỆN BÊN B



VŨ THỊ THU THỦY  
Giám đốc





MATERIAL TESTING SOLUTIONS

**CTY TNHH THIẾT BỊ KHKT HƯNG THỊNH**

Đ/c: 149 Đường Số 3, Khu dân cư Vĩnh Lộc, P. Bình Hưng Hòa B, Q. Bình Tân, TP HCM, Việt Nam

ĐT: 84.5 5428 3720 | Fax: 84.8 5428 3859

Email: sales@htcovn.com | Website: www.htcovn.com

**PHỤ LỤC HỢP ĐỒNG**

( Đính kèm Hợp đồng Cung Cấp Thiết Bị số: 19HT - 094XN ký ngày 10/05/2019 )

STT	Tên thiết bị	Đơn vị	SL	Đơn giá	Thành tiền
1	<b>MÁY ĐO ĐỘ BỀN CHÀ RỬA</b> Tel: BGD 526/1 Thông số kỹ thuật máy đo độ bền rửa BGD526 -Bàn chải làm bằng nylon với 5/4 hàng chải với kích thước 19mm. -Trọng lượng của lược (bao gồm cả tay cầm): 454 ±10 g (ASTM D 2486); 135 ± 1g (ISO 11.998) -Chiều dài Stroke: 300mm -Tốc độ chải: 5~95 lần/phút (tùy chỉnh) -Kích thước tấm thử: 430x 150x 0.03 mm -Công suất: 25W -Nguồn điện: 110V~220V; 50-60 Hz -Kích thước máy: 500x 460x 280 mm -Công suất nước: 5L	cái	1	37.500.000	37.500.000
2	<b>Bảng nhựa đen</b> ( 100 pcs / package ) Tel: BGD 2208	cái	1	2.200.000	2.200.000
3	<b>Thước kéo màng sơn vuông</b> ( Width 12.7 ) ( 75um, 150um ) Tel: BGD 203/2	cái	1	1.750.000	1.750.000
4	<b>Thước đo độ mịn sơn nước</b> Model: BGD 24 - 2 Dải đo : 0 - 50 µm	cái	1	3.700.000	3.700.000
<b>Tổng</b>					<b>45.150.000</b>
<b>Thuế 10%</b>					<b>4.515.000</b>
<b>Tổng cộng sau thuế</b>					<b>49.665.000</b>

( Số tiền bằng chữ: Bốn mươi chín triệu sáu trăm sáu mươi lăm ngàn đồng )



# CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ KHOA HỌC KỸ THUẬT HÙNG THỊNH

Mã số thuế : 0306125655

Địa chỉ : 149 Đường 5C, Khu Dân Cư Vĩnh Lộc, Phường Bình Hưng Hòa B, Quận Bình Tân, Tp.HCM

Điện thoại : (028) 5428 3720 - 0918 605 989

Website: www.htcovn.com

MATERIAL TESTING SOLUTIONS

## HÓA ĐƠN GIÁ TRI GIA TẶNG

Mẫu số: 01GKKT3/002

Liên 2: Giao cho người mua

Ký hiệu: AB/18P

Ngày ....14... tháng ...06... năm 20...19...

Số: 0000314

Họ tên người mua hàng: .....

Tên đơn vị: Liên Hiệp Khoa Học Địa Chất Kiểm Định Nền Móng Xây Dựng Sài Gòn

Mã số thuế: 0304743744

Địa chỉ: Số 06 Đường 27, phường Bình Trị Đông B, quận Bình Tân, TP.HCM

Hình thức thanh toán: CK Số tài khoản: .....

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
A	B	C	1	2	3=1x2
1	Máy thử nghiệm đo độ bền chà mòn BGD.526/1 (Bao gồm bảng nhựa đen BGD2208)	cái	01	39.700.000	39.700.000
		cái	01	1.750.000	1.750.000
2	Dụng cụ thử nghiệm đo độ min sơn BGD.203/2				
3	Dụng cụ thử nghiệm đo độ min sơn BGD.242/2	cái	01	3.700.000	3.700.000
Cộng tiền hàng:					45.150.000
Thuế suất thuế GTGT: 10 %				Tiền thuế GTGT:	4.515.000
Tổng cộng tiền thanh toán:					49.665.000
Số tiền viết bằng chữ: Bốn mươi chín triệu sáu trăm sáu mươi lăm ngàn đồng.					

Người mua hàng  
(Ký, ghi rõ họ tên)

*[Handwritten signature]*

29/06/19

(Cần kiểm tra đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

In tại Công ty TNHH In Ấn Trí Luật - Mã số thuế: 0310439421, ĐT: (028) 73 04 59 69, Website: www.intriluot.com

Người bán hàng  
(Ký, ghi rõ họ tên)



GIÁM ĐỐC

*[Handwritten signature]*

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

**HỢP ĐỒNG**

Số: 0603-TD-LAS

- Căn cứ Luật Dân sự của nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam được Quốc hội nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam khoá XI, kỳ họp thứ 7 thông qua ngày 14 tháng 6 năm 2005  
- Căn cứ các qui định hiện hành của pháp luật Việt Nam về chế độ ký kết và thực hiện hợp đồng kinh tế;

- Căn cứ chức năng, nhiệm vụ, khả năng và nhu cầu của hai bên

Hôm nay, ngày 06 tháng 03 năm 2018, đại diện hai bên gồm có:

**BÊN BÁN (Bên B) : CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI VẬT TƯ KHOA HỌC KỸ THUẬT THÀNH ĐẠT.**

Địa chỉ : 211/10/1, Vĩnh Viễn, Phường 04, Quận 10, TP.HCM

Số điện thoại : 083 39273968 Fax: 083 39273966

Đại diện : Ông NGUYỄN VĂN DŨNG Chức vụ: Giám Đốc

Tài khoản : 0071001076191 tại NH TMCP Ngoại Thương Việt Nam, CN. Hồ Chí Minh

Mã số thuế : 0313757077

**BÊN MUA (Bên A) : LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN**

Địa chỉ : 06 đường 27 - Phường Bình Trị Đông B - Q. Bình Tân - Tp.HCM

Điện thoại : 028. 3957 2591 - 3957 2592 Fax: 028. 3957 2592

Mã số thuế : 0304 743 744

Tài khoản : 1401-0001-173-145

Tại : NH TMCP Đầu tư và phát triển VN-CN Sài Gòn.

Đại diện : Ông TRẦN THẾ THANH Chức vụ: Tổng giám đốc

Bên A và Bên B đồng ý ký kết hợp đồng về việc cung cấp các thiết bị thí nghiệm chi tiết như sau:

**Điều 1: PHẠM VI CUNG CẤP HÀNG HÓA**

STT	TÊN HÀNG HÓA	ĐVT	SL	ĐƠN GIÁ	THÀNH TIỀN
1	Chén đựng mẫu gồm nắp Hãng Sản Xuất: Birmingham-Anh Code: BC10 Thông số kỹ thuật -Độ tinh khiết: 99,99% -Kích thước:Cao x đường kính trên x đường kính dưới (mm) ( 41x37.5x22.5 ) -Khối lượng: ~ 30 gm ±5% -Thể tích 30 ml	Bộ	1	69.000.000	69.000.000
TỔNG GIÁ TRỊ HÀNG HÓA CHƯA BAO GỒM VAT 10%					69.000.000
THUẾ VAT 10%					6.900.000
TỔNG GIÁ TRỊ HÀNG HÓA ĐÃ BAO GỒM THUẾ VAT 10%					75.900.000

**Bảng chú:** Bảy mươi lăm triệu chín trăm ngàn đồng.

Giá trên đã tính các khoản thuế và chi phí như: vận chuyển, bảo hành, lắp đặt, hướng dẫn sử dụng và chi phí giao hàng tại phòng thí nghiệm bên A.

**Điều 2: ĐIỀU KHOẢN THANH TOÁN**

Thanh toán bằng tiền mặt hoặc chuyển khoản như sau:

- Thanh toán 100% giá trị đơn hàng trong vòng **1-3 ngày** kể từ ngày nhận được hàng, hóa đơn tài chính hợp lệ.
- **Chứng từ thanh toán bao gồm:**
  1. Phiếu giao hàng
  2. Bản sao y của công ty C/O, CQ
  3. Hóa đơn tài chính.
  4. Biên bản nghiệm thu có chữ ký của hai bên

**Điều 3: CHẤT LƯỢNG VÀ HÀNG HÓA**

- 3.1 **Chất lượng:** Hàng mới 100%, sản xuất năm 2019, và đáp ứng các yêu cầu kỹ thuật của hợp đồng.
- 3.2 **Thời gian giao hàng:** trong vòng 1- 6 tuần sau khi hợp đồng được ký.
- 3.3 Địa chỉ giao hàng: 205 Đào Duy Từ - Phường 6 – Quận 10 – Tp.HCM

**Điều 4 QUYỀN VÀ NGHĨA VỤ CỦA BÊN A**

- 4.1 Thanh toán đầy đủ, đúng hạn cho Bên B theo Điều 4 của Hợp đồng này.
- 4.2 Ký nhận biên bản nghiệm thu và các giấy tờ khác liên quan.

**Điều 5: ĐIỀU KHOẢN BẢO HÀNH**

Bên B sẽ bảo hành toàn bộ thiết bị do lỗi của nhà Sản xuất, theo đúng tiêu chuẩn của nhà sản xuất với thời hạn bảo hành là 12 tháng tính từ ngày Bên A kí biên bản nghiệm thu.  
Địa điểm bảo hành: tại nơi sử dụng của bên A.

**Điều 6 QUYỀN VÀ NGHĨA VỤ CỦA BÊN B**

- 6.1 Bên B cam kết thực hiện đầy đủ các điều khoản của hợp đồng này, đồng thời cam kết thực hiện đầy đủ các nghĩa vụ và trách nhiệm được nêu trong hợp đồng.
- 6.2 Giao hàng cho bên A đúng thời hạn đã cam kết tại địa điểm đã quy định, nếu có bất kỳ sự chậm trễ nào đều phải thông báo kịp thời cho bên A bằng văn bản để cùng nhau khắc phục và giải quyết
- 6.3 Đến thời hạn giao hàng như thỏa thuận của Hợp Đồng mà bên B vẫn chưa giao hàng cho bên A, khi đó bên B phải trả thêm phần lãi trả chậm theo tỷ lệ lãi suất ngân hàng là 0.2%/ngày thời hạn không quá 15 ngày kể từ ngày nghiệm thu thiết bị.
- 6.4 Đảm bảo cung cấp cho bên A thiết bị mới 100%
- 6.5 Ký nhận biên bản nghiệm thu và các hóa đơn, chứng từ liên quan.

**Điều 7 TRƯỜNG HỢP BẤT KHẢ KHÁNG**

- 7.1 Trong hợp đồng này, trường hợp bất khả kháng được hiểu là những sự kiện nằm ngoài tầm kiểm soát và khả năng lường trước của Bên B, không liên quan đến sai phạm hoặc sơ xuất của Bên B, chẳng hạn: chiến tranh, bạo loạn, đình công, hỏa hoạn, lũ lụt, dịch bệnh, cách lý do kiểm dịch, cấm vận...
- 7.2 Khi xảy ra trường hợp bất khả kháng, Bên B phải kịp thời thông báo bằng văn bản cho Bên A về sự kiện đó và nguyên nhân gây ra sự kiện trong vòng 7 ngày kể từ ngày xảy ra sự kiện bất khả kháng. Đồng thời, trong vòng 30 ngày kể từ ngày xảy ra bất khả kháng Bên B phải chuyển cho chủ đầu tư giấy xác nhận về sự kiện bất khả kháng đó được cấp bởi một tổ chức có thẩm quyền hoặc phòng thương mại tại nước sở tại nơi xảy ra sự kiện bất khả kháng. Trừ khi có ý kiến của Bên A bằng văn bản, Bên B vẫn phải tiếp tục thực hiện các nghĩa vụ hợp đồng của mình theo hoàn cảnh thực tế cho phép và phải tìm mọi biện pháp hợp lý để thực hiện các phần việc không bị ảnh hưởng của trường hợp bất khả kháng.

**Điều 8 CÁC ĐIỀU KHOẢN CHUNG**

Hai bên cam kết thực hiện đúng tinh thần Hợp đồng đã ký. Không bên nào đơn phương thay đổi hoặc hủy bỏ các điều khoản của hợp đồng  
Nếu có phát sinh trong thời gian thực hiện hợp đồng, hai bên gặp nhau bàn bạc giải quyết bằng văn bản trên tinh thần hợp tác. Nếu không giải quyết được thì sẽ đưa ra Tòa án nhân dân có thẩm quyền tại Thành phố Hồ Chí Minh để giải quyết. Phán quyết của tòa là kết quả cuối cùng cho các bên thực hiện. Phí tòa án bao gồm cả tiền thuê mướn luật sư do bên thua kiện chịu thanh toán.

C  
NH  
QC  
NH  
KAY  
SÀI

1077-C.1  
CÔNG TY  
THƯƠNG MẠI  
HỮU HẠI  
MẠI VẬT TƯ  
HỌC KỸ THUẬT  
LÀM ĐẠT  
TP HỒ CHÍ MINH

Hợp đồng này được làm thành 04 bản, mỗi bên giữ 02 bản có giá trị như nhau, và có hiệu lực kể từ ngày ký. Sau khi 2 bên thực hiện đầy đủ các nghĩa vụ trong hợp đồng thì trong vòng 07 ngày hợp đồng này xem như được thanh lý.



ĐẠI DIỆN BÊN A  
Tổng Giám Đốc

TRẦN THẾ THANH



ĐẠI DIỆN BÊN B  
Tổng Giám Đốc

NGUYỄN VĂN DŨNG





CÔNG TY TNHH TM VẬT TƯ KHOA HỌC KỸ THUẬT THÀNH ĐẠT  
Đ/C: 211/10/1 Vĩnh Viễn, P.04, Quận 10, TPHCM, Việt Nam.  
ĐT: (08) 39273968 FAX: (08) 39273966, HotLine: 0916272927.  
Email: [info@thanhdatlab.com](mailto:info@thanhdatlab.com). Web: [www.thanhdatlab.com](http://www.thanhdatlab.com)



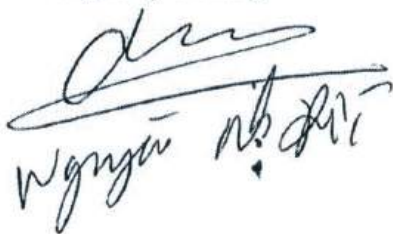
## PHIẾU GIAO HÀNG

Ngày: 13/05/2019

Kính gửi:	<b>LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN</b>
Địa chỉ:	06 đường 27 - Phường Bình Trị Đông B - Q. Bình Tân - Tp.HCM.
Tel:	
Email	
Dự án:	

STT	SẢN PHẨM	Số Lượng
1	<b>Chén đựng mẫu gồm nắp</b> <b>Hãng Sản Xuất: Birmingham-Anh</b> <b>Code: BC10</b> <b>Thông số kỹ thuật</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Độ tinh khiết: 99,99%</li><li>- Kích thước: Cao x đường kính trên x đường kính dưới (mm) ( 41x37.5x22.5 )</li><li>- Khối lượng: ~ 30 gm ±5%</li></ul> Thể tích 30 ml	1 bộ

Người giao hàng

  
Nguyễn Nhật Đức

Người nhận hàng

  
Lý Chí Thành



# CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI VẬT TƯ KHOA HỌC KỸ THUẬT THÀNH ĐẠT

Mã số thuế (Tax code): 0313757077

Địa chỉ (Address): 211/10/1 Vĩnh Viễn, Phường 04, Quận 10, Thành phố Hồ Chí Minh

Điện thoại (Tel): (08) 39 27 39 68 - Fax: (08) 39 27 39 66 - Email: info@thanhdatlab.com

Số tài khoản (Bank A/C):

## HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG (VAT INVOICE)

Mẫu số (Form): 01GTKT3/001

Ký hiệu (Serial): TD/17P

Liên 2: Giao cho người mua (Copy 2: Customer)

Ngày (day) 13 tháng (month) 05 năm (year) 2019 Số (No.): 0000058

Họ tên người mua hàng (Buyer):

Tên đơn vị (Company name) Liên hiệp Khoa học Địa Chất Kiến Thiết Nền Móng Xây Dựng Sài Gòn

Mã số thuế (Tax Code): 0304743744

Địa chỉ (Address): 06 Đường 27, Phường Bui Trĩ Đông B, Quận Bình Tân, TP HCM

Phương thức thanh toán (Payment method): OK

Số tài khoản (Bank A/C):

STT (No.)	Tên hàng hóa, dịch vụ (Description)	Đơn vị tính (Unit)	Số lượng (Quantity)	Đơn giá (Unit Price)	Thành tiền (Amount)
1	2	3	4	5	6 = 4 x 5
1	Chien định mẫu gồm nắp Code BC 10	bô	1	69.000.000	69.000.000

Cộng tiền hàng (Total amount): 69.000.000

Thuế suất GTGT (VAT rate): 10% %

Tiền thuế GTGT (VAT): 6.900.000

Tổng cộng tiền thanh toán (Total payment): 75.900.000

Số tiền viết bằng chữ (Amount in words): Bảy mươi lăm triệu chín trăm ngàn đồng

Người mua hàng (Buyer)  
(Ký, ghi rõ họ tên)  
(Signature & full name)

*Nguyen Van Quang*  
21/05/19



Người bán hàng (Seller)  
(Ký, ghi rõ họ tên)  
(Signature & full name)

GIÁM ĐỐC  
*Nguyen Van Quang*

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

---000---

**HỢP ĐỒNG CUNG CẤP THIẾT BỊ**

Số 20HT - 211XN/HĐKT

- Căn cứ Luật Khoa học và công nghệ số 29/2013/QH13 ngày 18/06/2013 của Quốc Hội Nước CHXHCN Việt Nam khóa XIII, kỳ họp thứ 5 và các nghị định, thông tư, văn bản hướng dẫn thi hành;
- Căn cứ vào chức năng và nhu cầu của hai bên:

Hôm nay, ngày 17 tháng 07 năm 2020, chúng tôi gồm:

**Bên mua (Bên A): LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KĐ NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN**

Địa chỉ : Số 06 đường 27, phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Tp.HCM

Đại diện : **TRẦN THẾ THANH**

Chức vụ: Tổng Giám đốc

Điện Thoại : 08.39572591

Fax: 08.39572592

MST : 0304743744

Tài khoản: 31010000445664 – Tại Ngân Hàng TMCP Đầu Tư Và Phát Triển Việt Nam – Chi Nhánh Tp.HCM

**Bên bán (Bên B): CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ KHOA HỌC HƯNG THỊNH**

Địa chỉ : 149 đường 5C, Khu Dân Cư Vĩnh Lộc, phường Bình Hưng Hòa B, quận Bình Tân, HCM

Đại diện : **ÔNG NGUYỄN XUÂN NGHI**

Chức vụ: Giám Đốc

Điện thoại : 08.54283720

Fax: 54283859

Mã số thuế : 0315307852

Tài khoản : 0501000198708 tại Ngân Hàng Vietcombank, Chi Nhánh Bắc Sài Gòn, TP.HCM

Hai bên thống nhất ký kết hợp đồng với các điều khoản sau:

**Điều 1: Giá trị hợp đồng:**

- Bên A đồng ý mua và Bên B đồng ý bán các thiết bị với chi tiết như Phụ lục Hợp Đồng đính kèm
- Tổng giá trị của hợp đồng là: **286.0000.000VND (Bằng chữ: Hai trăm tám mươi sáu triệu đồng).**
- Giá đã bao gồm 10% VAT, chưa bao gồm chi phí hiệu chuẩn máy tại Việt Nam.

**Điều 2: Chất lượng và quy cách hàng hóa:**

- Hàng hóa phải được giao đủ số lượng, đúng chủng loại đã nêu trong Phụ lục hợp đồng.
- Hàng mới 100%, chưa qua sử dụng, không bị lỗi kỹ thuật của nhà sản xuất hay rách vỡ do vận chuyển.

**Điều 3: Chứng chỉ và điều khoản bảo hành:**

- Thiết bị được bảo hành miễn phí 12 tháng đối với những hư hỏng do vật liệu chế tạo hay lỗi kỹ thuật trong quá trình chế tạo của nhà sản xuất. Các phần thủy tinh, đồng hồ so, hóa chất, vật tư tiêu hao, hao mòn do sử dụng...không thuộc trách nhiệm bảo hành. Phụ kiện thay thế chính hiệu do hãng sản xuất cung cấp.

- Địa điểm bảo hành: Tại Công Ty Hưng Thịnh.

**Điều 4: Phương thức thanh toán:**

- Thanh toán bằng chuyển khoản 100% trước khi nhận hàng.

**Điều 5: Phương thức giao nhận, lắp đặt và vận hành và bàn giao máy:**

- Thời gian giao hàng: Hàng có sẵn giao ngay sau khi nhận đủ thanh toán

- Địa điểm giao hàng: Tại Công Ty Hưng Thịnh.

**Điều 6: Trách nhiệm thực hiện hợp đồng:**

- Bên B phải chịu phạt nếu giao hàng trễ 7 ngày theo quy định trong điều 5. Bên A phải chịu phạt nếu thanh toán trễ 7 ngày căn cứ vào thời hạn thanh toán trong điều 4. Mức phạt là 1%/tuần trị giá đã thanh toán hoặc số tiền thiếu áp dụng cho cả hai bên.

- Trường hợp quá thời hạn thanh toán mà bên A vẫn chưa thanh toán cho bên B, bên B có quyền tạm thời thu giữ lại hàng hóa tại trụ sở của bên B chờ đến khi bên A thanh toán đủ, hàng hóa sẽ được giao trả lại cho bên A. Toàn bộ chi phí phát sinh và chi phí vận chuyển hàng hóa từ kho của bên A đến kho của bên B và quay ngược trở lại bên A trong trường hợp này sẽ do bên A chịu. Sau thời hạn 3 tháng kể từ ngày tạm thu giữ hàng hóa bên A vẫn không thanh toán thì hợp đồng sẽ hết hiệu lực và bên mua không được hoàn trả lại tiền tạm ứng (đặt cọc).

**Điều 7: Các điều khoản chung:**

- Hai bên cam kết thực hiện đúng và đủ nội dung của hợp đồng. Trong quá trình thực hiện hợp đồng, nếu xảy ra tranh chấp, hai bên sẽ giải quyết bằng thương lượng tìm ra hướng giải quyết trên cơ sở tôn trọng lợi ích của cả hai bên. Mọi sự thay đổi phải được đồng ý bởi hai bên và thể hiện bằng văn bản chính thức. Không bên nào có quyền tự ý sửa chữa hoặc hủy hợp đồng

- Trong trường hợp không thương lượng được, bên khiếu kiện sẽ chuyển hồ sơ tranh chấp đến Tòa án có thẩm quyền xét xử. Phán xét của Tòa án sẽ là quyết định cuối cùng, án phí do bên thua chịu.

- Hợp đồng gồm 02 trang được lập thành 04 bản, có giá trị pháp lý như nhau, bên A giữ 02 bản và bên B giữ 02 bản. Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký.

ĐẠI DIỆN BÊN A



TỔNG GIÁM ĐỐC  
*Trần Thế Thành*

ĐẠI DIỆN BÊN B



GIAM ĐỐC  
*Nguyễn Xuân Nghi*

# PHỤ LỤC HỢP ĐỒNG

( Đính kèm Hợp Đồng Cung Cấp Thiết Bị số: 20HT- 211XN/HĐKT ký ngày 17/07/2020 )

STT	TÊN THIẾT BỊ & THÔNG SỐ KỸ THUẬT	ĐVT	SL	ĐƠN GIÁ (VNĐ)	THÀNH TIỀN (VNĐ)
1	<p><b>MÁY THÍ NGHIỆM KIỂM TRA ĐỘ NÉN BÊ TÔNG</b>  <b>Xuất xứ: TRUNG QUỐC</b>  <b>Model: SYE - 2000;</b>                      - Dải nén:0-2000KN;cấp chính xác 1%,                      - Dễ sử dụng, phù hợp tiêu chuẩn VN                      - Hiện thị điện tử, tự động lưu giữ kết quả nén và in kết quả sau khi nén,                      - Hoạt động bằng động cơ điện.                      - Mẫu nén: mẫu lập phương và mẫu trụ                      - Điện áp: 220V/50Hz;                      -Kích thước: khoảng 850x450x1500,                      Trọng lượng khoảng: 700kg</p>	CÁI	1	45,000,000	45,000,000
2	<p><b>MÁY THÍ NGHIỆM KIỂM TRA ĐỘ NÉN XI MĂNG</b>  <b>Model: SYE-300</b>  <b>Xuất xứ: Trung Quốc.</b>                      Lực nén tối đa 300 kN                      Khoảng đo 0 – 300 kN                      Sai số ± 1 %</p>	CÁI	1	38,000,000	38,000,000
3	<p><b>MÁY THÍ NGHIỆM KÉO THÉP VẠN NĂNG</b>  <b>Xuất xứ : TRUNG QUỐC</b>  <b>Model: WE - 1000B</b>                      Thiết kế đẹp, chuyên dùng để thí nghiệm kéo, nén, uốn vật liệu kim loại.                      - Máy hiển thị lực bằng màn hình LCD 7”                      - In biểu đồ, các thông số cơ bản: lực lớn nhất,giới hạn chảy trên, giới hạn chảy dưới, độ giãn dài....                      - Các chế độ: kéo , nén, uốn được thể hiện riêng biệt trong phần mềm, có thể lưu 100 mẫu.                      - Hướng dẫn thao tác trên có tiếng Anh dễ sử dụng                      - Điều khiển hàm kẹp bằng thủy lực                      - Khả năng tải cao nhất: 1000kN                      - Độ chính xác: ± 1%                      - Thang đo: (0 -1000) kN ; d: 0,01 kN                      - Khoảng cách kéo lớn nhất: 590mm</p>	cái	1	149,000,000	149,000,000

<p>Độ dày mẫu thép lá (dẹp) : 0...40mm          - Đường kính mẫu thép tròn: Φ20.....Φ40 mm          Công suất motor: 2.1 kW          - Nguồn điện : 220/50HZ  <b>Cung cấp bao gồm:</b>          + Máy chính x 01 bộ          + Bộ điều khiển x 01 bộ          + Ống dầu x 03 cái          - Bộ hàm kẹp thép lá ( 0-40 ) x 01 bộ          + Bộ hàm kẹp thép tròn ( 20-40 ) x 01 bộ          + Đầu gá uốn và đầu uốn x 01 bộ          + Đe lôm dưới (gắn sẵn) x 01 cái</p>				
<p><b>NÂNG CẤP MÁY KÉO THÉP</b>          ( hiện thị đồng hồ qua hiện thị bằng máy tính )  <b>Model: WEW 3100 – Trung Quốc.</b>          4 Bao gồm: phần mềm, đầu đo lực, đầu đo hành trình, công lắp đặt, bao gồm máy vi tính mới (màn hình, CPU, chuột, bàn phím ).  <b>TẶNG MÁY IN CANON LBP 2900</b></p>	CÁI	1	28,000,000	28,000,000
<b>TIỀN HÀNG</b>				260,000,000
<b>THUẾ</b>				26,000,000
<b>TỔNG CỘNG</b>				286,000,000

( Bảng chữ : Hai trăm tám mươi sáu triệu đồng )



# CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ KHOA HỌC HÙNG THỊNH

Mã số thuế: 0315307852

Địa chỉ: 149 Đường 5C, Khu dân cư Vĩnh Lộc, Phường Bình Hưng Hòa B, Quận Bình Tân,  
Thành phố Hồ Chí Minh

Điện thoại: 0918605989

## HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

Mẫu số: 01GTKT0/001

(Bản thể hiện của hóa đơn điện tử)

Ký hiệu: HT/18E

Ngày 29 tháng 7 năm 2020

Số: 0000124

Họ tên người mua hàng:

Tên đơn vị: LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN

Mã số thuế: 0304743744

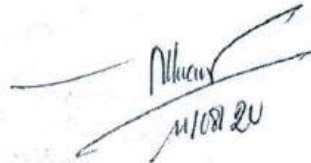
Địa chỉ: Số 06 Đường 27, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Tp. HCM

Hình thức thanh toán: Chuyển khoản Số tài khoản:

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
A	B	C	1	2	3=1x2
1	Máy Thí Nghiệm Kiểm Tra Độ Nén Bê Tông Model: SYE - 2000	Cái	1,00	45.000.000,00	45.000.000
2	Máy Thí Nghiệm Kiểm Tra Độ Nén Xi Măng Model: SYE - 300	Cái	1,00	38.000.000,00	38.000.000
3	Máy thí nghiệm kéo thép vạn năng Model: WE-1000B	Cái	1,00	149.000.000,00	149.000.000
4	Thiết Bị Đo Cường độ chịu kéo của thép Model: WEW - 3100	Cái	1,00	28.000.000,00	28.000.000
Cộng tiền hàng:					260.000.000
Thuế suất GTGT:		10 %	Tiền thuế GTGT:		26.000.000
Tổng tiền thanh toán:					286.000.000
Số tiền viết bằng chữ: Hai trăm tám mươi sáu triệu đồng chẵn.					

Người mua hàng  
(Ký, ghi rõ họ, tên)

Người bán hàng  
(Ký, ghi rõ họ, tên)



Ký bởi: CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ  
KHOA HỌC HÙNG THỊNH  
Ký ngày: 29/07/2020

(Cần kiểm tra, đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

Mã tra cứu hóa đơn: VKS3UX6W9\_1

Tra cứu tại Website: <https://www.melinvoice.vn/tra-cuu/>

Phát hành bởi phần mềm MelInvoice.vn - Công ty Cổ phần MISA (www.misa.com.vn) - MST: 0101243150

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

---000---

**HỢP ĐỒNG CUNG CẤP THIẾT BỊ**

Số 20HT - 238XN/HĐKT

- Căn cứ Luật Khoa học và công nghệ số 29/2013/QH13 ngày 18/06/2013 của Quốc Hội Nước CHXHCN Việt Nam khóa XIII, kỳ họp thứ 5 và các nghị định, thông tư, văn bản hướng dẫn thi hành;
- Căn cứ vào chức năng và nhu cầu của hai bên:

Hôm nay, ngày 07 tháng 08 năm 2020, chúng tôi gồm:

**Bên mua (Bên A): LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN**

Địa chỉ : Số 06 đường 27, phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Tp.HCM  
Đại diện : **TRẦN THẾ THANH** Chức vụ: Tổng Giám đốc  
Điện Thoại : 08.39572591 Fax: 08.39572592  
MST : 0304743744

Tài khoản: 31010000445664 – Tại Ngân Hàng TMCP Đầu Tư Và Phát Triển Việt Nam – Chi Nhánh Tp.HCM



**Bên bán (Bên B): CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ KHOA HỌC HƯNG THỊNH**

Địa chỉ : 149 đường 5C, Khu Dân Cư Vĩnh Lộc, phường Bình Hưng Hòa B, quận Bình Tân, HCM  
Đại diện : **ÔNG NGUYỄN XUÂN NGHI** Chức vụ: Giám Đốc  
Điện thoại : 08.54283720 Fax: 54283859  
Mã số thuế : 0315307852

Tài khoản : 0501000198708 tại Ngân Hàng Vietcombank, Chi Nhánh Bắc Sài Gòn, TP.HCM



Hai bên thống nhất ký kết hợp đồng với các điều khoản sau:

**Điều 1: Giá trị hợp đồng:**

- Bên A đồng ý mua và Bên B đồng ý bán các thiết bị với chi tiết như Phụ lục Hợp Đồng đính kèm
- Tổng giá trị của hợp đồng là: **300.850.000VNĐ (Bằng chữ: Ba trăm triệu tám trăm năm mươi ngàn đồng).**
- Giá đã bao gồm 10% VAT, chưa bao gồm chi phí hiệu chuẩn máy tại Việt Nam.

**Điều 2: Chất lượng và quy cách hàng hóa:**

- Hàng hóa phải được giao đủ số lượng, đúng chủng loại đã nêu trong Phụ lục hợp đồng.
- Hàng mới 100%, chưa qua sử dụng, không bị lỗi kỹ thuật của nhà sản xuất hay rách vỡ do vận chuyển.

**Điều 3: Chứng chỉ và điều khoản bảo hành:**

- Thiết bị được bảo hành miễn phí 12 tháng đối với những hư hỏng do vật liệu chế tạo hay lỗi kỹ thuật trong quá trình chế tạo của nhà sản xuất. Các phần thủy tinh, đồng hồ so, hóa chất, vật tư tiêu hao, hao mòn do sử dụng....không thuộc trách nhiệm bảo hành. Phụ kiện thay thế chính hiệu do hãng sản xuất cung cấp.

# PHỤ LỤC HỢP ĐỒNG

( Đính kèm Hợp Đồng Cung Cấp Thiết Bị số: 20HT- 238XN/HĐKT ký ngày 07/08/2020 )

STT	TÊN THIẾT BỊ & THÔNG SỐ KỸ THUẬT	ĐVT	SL	ĐƠN GIÁ (VNĐ)	THÀNH TIỀN (VNĐ)
1	<p><b>MÁY THÍ NGHIỆM KÉO THÉP VẠN NĂNG</b>  <b>Xuất xứ : TRUNG QUỐC</b>  <b>Model: WE - 1000B</b>                      Thiết kế đẹp, chuyên dùng để thí nghiệm kéo, nén, uốn vật liệu kim loại.                      - Máy hiển thị lực bằng màn hình LCD 7"                      - In biểu đồ, các thông số cơ bản: lực lớn nhất, giới hạn chảy trên, giới hạn chảy dưới, độ giãn dài....                      - Các chế độ: kéo , nén, uốn được thể hiện riêng biệt trong phần mềm, có thể lưu 100 mẫu.                      - Hướng dẫn thao tác trên có tiếng Anh dễ sử dụng                      - Điều khiển hàm kẹp bằng thủy lực                      - Khả năng tải cao nhất: 1000kN                      - Độ chính xác: ± 1%                      - Thang đo: (0 -1000) kN ; d: 0,01 kN                      - Khoảng cách kéo lớn nhất: 590mm</p> <p>Độ dày mẫu thép lá (đẹp) : 0....40mm                      - Đường kính mẫu thép tròn: Φ20.....Φ40 mm                      Công suất motor: 2.1 kW                      - Nguồn điện : 220/50HZ  <b>Cung cấp bao gồm:</b>                      + Máy chính x 01 bộ                      + Bộ điều khiển x 01 bộ                      + Ống dầu x 03 cái                      - Bộ hàm kẹp thép lá ( 0-40 ) x 01 bộ                      + Bộ hàm kẹp thép tròn ( 20-40 ) x 01 bộ                      + Đầu gá uốn và đầu uốn x 01 bộ                      + Đe lôm dưới (gắn sẵn) x 01 cái</p>	cái	1	149,000,000	149,000,000
2	<p><b>NÂNG CẤP MÁY KÉO THÉP</b>                      ( hiện thị đồng hồ qua hiện thị bằng máy tính )  <b>Model: WEW 3100 – Trung Quốc.</b>                      Bao gồm: phần mềm, đầu đo lực, đầu đo hành trình, công lắp đặt, bao gồm máy vi tính mới (màn hình, CPU, chuột, bàn phím ).</p>	CÁI	1	28,000,000	28,000,000
3	<p><b>Thiết bị giãn dài nhựa</b>  <b>Model: LYY-8</b>  <b>Xuất xứ: TRUNG QUỐC</b></p>	cái	1	39,000,000	39,000,000



# CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ KHOA HỌC HƯNG THỊNH

Mã số thuế: 0315307852

Địa chỉ: 149 Đường 5C, Khu dân cư Vĩnh Lộc, Phường Bình Hưng Hòa B, Quận Bình Tân,  
Thành phố Hồ Chí Minh

Điện thoại: 0918605989

## HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

Mẫu số: 01GTKT0/001

(Bản thể hiện của hóa đơn điện tử)

Ký hiệu: HT/18E

Ngày 07 tháng 8 năm 2020

Số: 0000130

Họ tên người mua hàng:

Tên đơn vị: LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN


Mã số thuế: 0304743744

Địa chỉ: Số 06 Đường 27, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Tp. HCM

Hình thức thanh toán: Chuyển khoản Số tài khoản:

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
A	B	C	1	2	3=1x2
1	Máy thí nghiệm kéo thép vạn năng Model: WE-1000B	Cái	1,00	149.000.000,00	149.000.000
2	Thiết Bị Đo Cường độ chịu kéo của thép Model: WEW - 3100	Cái	1,00	28.000.000,00	28.000.000
3	Thiết bị giãn dài nhựa Model: LYY-8	Cái	1,00	39.000.000,00	39.000.000
4	Thiết bị thí nghiệm chớp cháy nhựa đường SYD-3536	Cái	1,00	13.500.000,00	13.500.000
5	Tủ đo tổn thất nhựa đường Model: 82	Cái	1,00	26.000.000,00	26.000.000
6	Máy thử thấm bê tông Model: HS 4	Cái	1,00	18.000.000,00	18.000.000
Cộng tiền hàng:					273.500.000
Thuế suất GTGT:		10 %	Tiền thuế GTGT:		27.350.000
Tổng tiền thanh toán:					300.850.000
Số tiền viết bằng chữ: Ba trăm triệu tám trăm năm mươi nghìn đồng chẵn.					

Người mua hàng  
(Ký, ghi rõ họ, tên)

  
21/08/20

Người bán hàng  
(Ký, ghi rõ họ, tên)

Ký bởi: CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ  
KHOA HỌC HƯNG THỊNH

Ký ngày: 07/08/2020

(Cần kiểm tra, đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

Mã tra cứu hóa đơn: 38SL15EJGPV

Tra cứu tại Website: <https://www.meinvoice.vn/tra-cuu/>

Phát hành bởi phần mềm MeInvoice.vn - Công ty Cổ phần MISA (www.misa.com.vn) - MST: 0101243150

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

---000---

**HỢP ĐỒNG CUNG CẤP THIẾT BỊ**

Số 20HT - 268XN/HĐKT

- Căn cứ Luật Khoa học và công nghệ số 29/2013/QH13 ngày 18/06/2013 của Quốc Hội Nước CHXHCN Việt Nam khóa XIII, kỳ họp thứ 5 và các nghị định, thông tư, văn bản hướng dẫn thi hành;
- Căn cứ vào chức năng và nhu cầu của hai bên:

Hôm nay, ngày 07 tháng 09 năm 2020, chúng tôi gồm:

**Bên mua (Bên A): LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN**

Địa chỉ : Số 06 đường 27, phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Tp.HCM

Đại diện : **TRẦN THỂ THANH**

Chức vụ: Tổng Giám đốc

Điện Thoại : 08.39572591

Fax: 08.39572592

MST : 0304743744

Tài khoản: 31010000445664 – Tại Ngân Hàng TMCP Đầu Tư Và Phát Triển Việt Nam – Chi Nhánh Tp.HCM



**Bên bán (Bên B): CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ KHOA HỌC HÙNG THỊNH**

Địa chỉ : 149 đường 5C, Khu Dân Cư Vĩnh Lộc, phường Bình Hưng Hòa B, quận Bình Tân, HCM

Đại diện : **ÔNG NGUYỄN XUÂN NGHI**

Chức vụ: Giám Đốc

Điện thoại : 08.54283720

Fax: 54283859

Mã số thuế : 0315307852

Tài khoản : 0501000198708 tại Ngân Hàng Vietcombank, Chi Nhánh Bắc Sài Gòn, TP.HCM



Hai bên thống nhất ký kết hợp đồng với các điều khoản sau:

**Điều 1: Giá trị hợp đồng:**

- Bên A đồng ý mua và Bên B đồng ý bán các thiết bị với chi tiết như Phụ lục Hợp Đồng đính kèm
- Tổng giá trị của hợp đồng là: **242.770.000VNĐ (Bằng chữ: Hai trăm bốn mươi hai triệu bảy trăm bảy mươi ngàn đồng).**
- Giá đã bao gồm 10% VAT, chưa bao gồm chi phí hiệu chuẩn máy tại Việt Nam.

**Điều 2: Chất lượng và quy cách hàng hóa:**

- Hàng hóa phải được giao đủ số lượng, đúng chủng loại đã nêu trong Phụ lục hợp đồng.
- Hàng mới 100%, chưa qua sử dụng, không bị lỗi kỹ thuật của nhà sản xuất hay rách vỡ do vận chuyển.

**Điều 3: Chứng chỉ và điều khoản bảo hành:**

- Thiết bị được bảo hành miễn phí 12 tháng đối với những hư hỏng do vật liệu chế tạo hay lỗi kỹ thuật trong quá trình chế tạo của nhà sản xuất. Các phần thủy tinh, đồng hồ so, hóa chất, vật tư tiêu hao, hao mòn do sử dụng...không thuộc trách nhiệm bảo hành. Phụ kiện thay thế chính hiệu do hãng sản xuất cung cấp.

# PHỤ LỤC HỢP ĐỒNG

( Đính kèm Hợp Đồng Cung Cấp Thiết Bị số: 20HT- 268XN/HĐKT ký ngày 07/09/2020 )

STT	TÊN THIẾT BỊ & THÔNG SỐ KỸ THUẬT	ĐVT	SL	ĐƠN GIÁ (VNĐ)	THÀNH TIỀN (VNĐ)
1	<p><b>MÁY THÍ NGHIỆM KÉO THÉP VẠN NĂNG</b>  <b>Xuất xứ : TRUNG QUỐC</b>  <b>Model: WE - 1000B</b>                      Thiết kế đẹp, chuyên dùng để thí nghiệm kéo, nén, uốn vật liệu kim loại.                      - Máy hiển thị lực bằng màn hình LCD 7"                      - In biểu đồ, các thông số cơ bản: lực lớn nhất, giới hạn chảy trên, giới hạn chảy dưới, độ giãn dài....                      - Các chế độ: kéo , nén, uốn được thể hiện riêng biệt trong phần mềm, có thể lưu 100 mẫu.                      - Hướng dẫn thao tác trên có tiếng Anh dễ sử dụng                      - Điều khiển hàm kẹp bằng thủy lực                      - Khả năng tải cao nhất: 1000kN                      - Độ chính xác: ± 1%                      - Thang đo: (0 -1000) kN ; d: 0,01 kN                      - Khoảng cách kéo lớn nhất: 590mm</p> <p>Độ dày mẫu thép lá (đẹp) : 0....40mm                      - Đường kính mẫu thép tròn: Φ20.....Φ40 mm                      Công suất motor: 2.1 kW                      - Nguồn điện : 220/50HZ</p> <p><b>Cung cấp bao gồm:</b>                      + Máy chính x 01 bộ                      + Bộ điều khiển x 01 bộ                      + Ống dầu x 03 cái                      - Bộ hàm kẹp thép lá ( 0-40 ) x 01 bộ                      + Bộ hàm kẹp thép tròn ( 20-40 ) x 01 bộ                      + Đầu gá uốn và đầu uốn x 01 bộ                      + Đe lôm dưới (gắn sẵn) x 01 cái</p>	cái	1	149,000,000	149,000,000
2	<p><b>NÂNG CẤP MÁY KÉO THÉP</b>                      ( hiện thị đồng hồ qua hiện thị bằng máy tính )  <b>Model: WEW 3100 – Trung Quốc.</b>                      Bao gồm: phần mềm, đầu đo lực, đầu đo hành trình, công lắp đặt, bao gồm máy vi tính mới (màn hình, CPU, chuột, bàn phím ).</p>	cái	1	28,000,000	28,000,000



# CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ KHOA HỌC HƯNG THỊNH

Mã số thuế: 0315307852

Địa chỉ: 149 Đường 5C, Khu dân cư Vĩnh Lộc, Phường Bình Hưng Hòa B, Quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh

Điện thoại: 0918605989

## HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

(Bản thể hiện của hóa đơn điện tử)

Ngày 04 tháng 11 năm 2020

Mẫu số: 01GTKT0/001

Ký hiệu: HT/18E

Số: 0000175

Họ tên người mua hàng:

Tên đơn vị: LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN

Mã số thuế: 0304743744

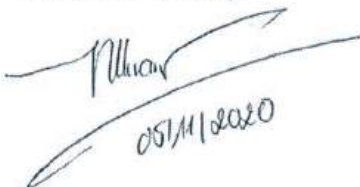
Địa chỉ: Số 06 Đường 27, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Tp. HCM

Hình thức thanh toán: Chuyển khoản Số tài khoản:

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
A	B	C	1	2	3=1x2
1	Máy thí nghiệm kéo thép vạn năng Model: WE-1000B	Cái	1,00	149.000.000,00	149.000.000
2	Thiết Bị Đo Cường độ chịu kéo của thép Model: WEW - 3100	Cái	1,00	28.000.000,00	28.000.000
3	Máy Thí Nghiệm Kiểm Tra Độ Nén Xi Măng Model: SYE - 300	Cái	1,00	38.000.000,00	38.000.000
4	Máy in Canon LBP 2900	Cái	1,00	2.700.000,00	2.700.000
5	Gá kiểm tra cường độ uốn xi măng 40mmx40mmx160mm	Cái	1,00	1.600.000,00	1.600.000
6	Sàng đường kính 300mm	Cái	8,00	175.000,00	1.400.000
Cộng tiền hàng:					220.700.000
Thuế suất GTGT:		10 %	Tiền thuế GTGT:		22.070.000
Tổng tiền thanh toán:					242.770.000
Số tiền viết bằng chữ: Hai trăm bốn mươi hai triệu bảy trăm bảy mươi nghìn đồng chẵn.					

Người mua hàng

(Ký, ghi rõ họ, tên)

  
05/11/2020

Người bán hàng

(Ký, ghi rõ họ, tên)

Ký bởi: CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ KHOA HỌC HƯNG THỊNH

Ký ngày: 04/11/2020

(Cần kiểm tra, đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

Mã tra cứu hóa đơn: VKS7HLVQ19A

Tra cứu tại Website: <https://www.meinvoice.vn/tra-cuu/>

Phát hành bởi phần mềm MeInvoice.vn - Công ty Cổ phần MISA (www.misa.com.vn) - MST: 0101243150

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**  
---o0o---

**HỢP ĐỒNG CUNG CẤP THIẾT BỊ**  
Số 20HT - 302XN/HĐKT

- Căn cứ Luật Khoa học và công nghệ số 29/2013/QH13 ngày 18/06/2013 của Quốc Hội Nước CHXHCN Việt Nam khóa XIII, kỳ họp thứ 5 và các nghị định, thông tư, văn bản hướng dẫn thi hành;
- Căn cứ vào chức năng và nhu cầu của hai bên:

Hôm nay, ngày 07 tháng 10 năm 2020, chúng tôi gồm:

**Bên mua (Bên A): LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN**

Địa chỉ : Số 06 đường 27, phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Tp.HCM

Đại diện : **TRẦN THẾ THANH**

Chức vụ: Tổng Giám đốc

Điện Thoại : 08.39572591

Fax: 08.39572592

MST : 0304743744

Tài khoản: 31010000445664 – Tại Ngân Hàng TMCP Đầu Tư Và Phát Triển Việt Nam – Chi Nhánh Tp.HCM

**Bên bán (Bên B): CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ KHOA HỌC HƯNG THỊNH**

Địa chỉ : 149 đường 5C, Khu Dân Cư Vĩnh Lộc, phường Bình Hưng Hòa B, quận Bình Tân, HCM

Đại diện : **ÔNG NGUYỄN XUÂN NGHI**

Chức vụ: Giám Đốc

Điện thoại : 08.54283720

Fax: 54283859

Mã số thuế : 0315307852

Tài khoản : 0501000198708 tại Ngân Hàng Vietcombank, Chi Nhánh Bắc Sài Gòn, TP.HCM

Hai bên thống nhất ký kết hợp đồng với các điều khoản sau:

**Điều 1: Giá trị hợp đồng:**

- Bên A đồng ý mua và Bên B đồng ý bán các thiết bị với chi tiết như Phụ lục Hợp Đồng đính kèm
- Tổng giá trị của hợp đồng là: **194.700.000VNĐ (Bằng chữ: Một trăm chín mươi bốn triệu bảy trăm ngàn đồng).**
- Giá đã bao gồm 10% VAT, chưa bao gồm chi phí vận chuyển và hiệu chuẩn máy tại Việt Nam.

**Điều 2: Chất lượng và quy cách hàng hóa:**

- Hàng hóa phải được giao đủ số lượng, đúng chủng loại đã nêu trong Phụ lục hợp đồng.
- Hàng mới 100%, chưa qua sử dụng, không bị lỗi kỹ thuật của nhà sản xuất hay rách vỡ do vận chuyển.

**Điều 3: Chứng chỉ và điều khoản bảo hành:**

- Thiết bị được bảo hành miễn phí 12 tháng đối với những hư hỏng do vật liệu chế tạo hay lỗi kỹ thuật trong quá trình chế tạo của nhà sản xuất. Các phần thủy tinh, đồng hồ so, hóa chất, vật tư tiêu hao, hao mòn do sử dụng...không thuộc trách nhiệm bảo hành. Phụ kiện thay thế chính hiệu do hãng sản xuất cung cấp.



- Địa điểm bảo hành: Tại Công Ty Hưng Thịnh.

**Điều 4: Phương thức thanh toán:**

- Thanh toán bằng chuyển khoản 100% ngay sau khi nhận hàng.

**Điều 5: Phương thức giao nhận, lắp đặt và vận hành và bàn giao máy:**

- Thời gian giao hàng: Hàng có sẵn giao ngay sau khi nhận đủ thanh toán

- Địa điểm giao hàng: Tại Công Ty Hưng Thịnh.

**Điều 6: Trách nhiệm thực hiện hợp đồng:**

- Bên B phải chịu phạt nếu giao hàng trễ 7 ngày theo quy định trong điều 5. Bên A phải chịu phạt nếu thanh toán trễ 7 ngày căn cứ vào thời hạn thanh toán trong điều 4. Mức phạt là 1%/tuần trị giá đã thanh toán hoặc số tiền thiếu áp dụng cho cả hai bên.

- Trường hợp quá thời hạn thanh toán mà bên A vẫn chưa thanh toán cho bên B, bên B có quyền tạm thời thu giữ lại hàng hóa tại trụ sở của bên B chờ đến khi bên A thanh toán đủ, hàng hóa sẽ được giao trả lại cho bên A. Toàn bộ chi phí phát sinh và chi phí vận chuyển hàng hóa từ kho của bên A đến kho của bên B và quay ngược trở lại bên A trong trường hợp này sẽ do bên A chịu. Sau thời hạn 3 tháng kể từ ngày tạm thu giữ hàng hóa bên A vẫn không thanh toán thì hợp đồng sẽ hết hiệu lực và bên mua không được hoàn trả lại tiền tạm ứng (đặt cọc).

**Điều 7: Các điều khoản chung:**

- Hai bên cam kết thực hiện đúng và đủ nội dung của hợp đồng. Trong quá trình thực hiện hợp đồng, nếu xảy ra tranh chấp, hai bên sẽ giải quyết bằng thương lượng tìm ra hướng giải quyết trên cơ sở tôn trọng lợi ích của cả hai bên. Mọi sự thay đổi phải được đồng ý bởi hai bên và thể hiện bằng văn bản chính thức. Không bên nào có quyền tự ý sửa chữa hoặc hủy hợp đồng

- Trong trường hợp không thương lượng được, bên khiếu kiện sẽ chuyển hồ sơ tranh chấp đến Tòa án có thẩm quyền xét xử. Phán xét của Tòa án sẽ là quyết định cuối cùng, án phí do bên thua chịu.

- Hợp đồng gồm 02 trang được lập thành 04 bản, có giá trị pháp lý như nhau, bên A giữ 02 bản và bên B giữ 02 bản. Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký.



TỔNG GIÁM ĐỐC  
*Trần Chế Chanh*



GIAM ĐỐC  
*Nguyễn Xuân Nghi*

307

NG T

IM - T

HOA

NG T

V. T. P

LIÊN

HỌC

KIỂM ĐỊNH

XÂY

SÀ

# PHỤ LỤC HỢP ĐỒNG

( Đính kèm Hợp Đồng Cung Cấp Thiết Bị số: 20HT- 302XN/HĐKT ký ngày 07/10/2020 )

STT	TÊN THIẾT BỊ & THÔNG SỐ KỸ THUẬT	ĐVT	SL	ĐƠN GIÁ (VNĐ)	THÀNH TIỀN (VNĐ)
1	<p><b>MÁY THÍ NGHIỆM KÉO THÉP VẠN NĂNG</b>  <b>Xuất xứ : TRUNG QUỐC</b>  <b>Model: WE - 1000B</b>                      Thiết kế đẹp, chuyên dùng để thí nghiệm kéo, nén, uốn vật liệu kim loại.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Máy hiển thị lực bằng màn hình LCD 7"</li> <li>- In biểu đồ, các thông số cơ bản: lực lớn nhất, giới hạn chảy trên, giới hạn chảy dưới, độ giãn dài....</li> <li>- Các chế độ: kéo , nén, uốn được thể hiện riêng biệt trong phần mềm, có thể lưu 100 mẫu.</li> <li>- Hướng dẫn thao tác trên có tiếng Anh dễ sử dụng</li> <li>- Điều khiển hàm kẹp bằng thủy lực</li> <li>- Khả năng tải cao nhất: 1000kN</li> <li>- Độ chính xác: ± 1%</li> <li>- Thang đo: (0 -1000) kN ; d: 0,01 kN</li> <li>- Khoảng cách kéo lớn nhất: 590mm</li> </ul> <p>Độ dày mẫu thép lá (đẹp) : 0....40mm                      - Đường kính mẫu thép tròn: Φ20.....Φ40 mm                      Công suất motor: 2.1 kW                      - Nguồn điện : 220/50HZ</p> <p><b>Cung cấp bao gồm:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>+ Máy chính x 01 bộ</li> <li>+ Bộ điều khiển x 01 bộ</li> <li>+ Ống dầu x 03 cái</li> <li>- Bộ hàm kẹp thép lá ( 0-40 ) x 01 bộ</li> <li>+ Bộ hàm kẹp thép tròn ( 20-40 ) x 01 bộ</li> <li>+ Dầu gá uốn và dầu uốn x 01 bộ</li> <li>+ Đe lờm dưới (gắn sẵn) x 01 cái</li> </ul>	cái	1	149,000,000	149,000,000
2	<p><b>NÂNG CẤP MÁY KÉO THÉP</b>  <b>( hiện thị đồng hồ qua hiện thị bằng máy tính )</b>  <b>Model: WEW 3100 – Trung Quốc.</b>                      Bao gồm: phần mềm, đầu đo lực, đầu đo hành trình, công lắp đặt, bao gồm máy vi tính mới (màn hình, CPU, chuột, bàn phím ).</p>	cái	1	28,000,000	28,000,000
<b>TIỀN HÀNG</b>					<b>177,000,000</b>
<b>THUẾ</b>					<b>17,700,000</b>
<b>TỔNG CỘNG</b>					<b>194,700,000</b>

( Bằng chữ : Một trăm chín mươi bốn triệu bảy trăm ngàn đồng. )

# CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ KHOA HỌC HƯNG THỊNH

Mã số thuế: 0315307852

Địa chỉ: 149 Đường 5C, Khu dân cư Vĩnh Lộc, Phường Bình Hưng Hòa B, Quận Bình Tân,  
Thành phố Hồ Chí Minh

Điện thoại: 0918605989

## HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

(Bản thể hiện của hóa đơn điện tử)

Ngày 12 tháng 10 năm 2020

Mẫu số: 01GTKT0/001

Ký hiệu: HT/18E

Số: 0000163

Họ tên người mua hàng:

Tên đơn vị: LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN

Mã số thuế: 0304743744

Địa chỉ: Số 06 Đường 27, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Tp. HCM

Hình thức thanh toán: Chuyển khoản Số tài khoản:

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
A	B	C	1	2	3=1x2
1	Máy thí nghiệm kéo thép vạn năng Model: WE-1000B	Cái	1,00	149.000.000,00	149.000.000
2	Thiết Bị Đo Cường độ chịu kéo của thép Model: WEW - 3100	Cái	1,00	28.000.000,00	28.000.000
Cộng tiền hàng:					177.000.000
Thuế suất GTGT:		10 %	Tiền thuế GTGT:		17.700.000
Tổng tiền thanh toán:					194.700.000
Số tiền viết bằng chữ: Một trăm chín mươi bốn triệu bảy trăm nghìn đồng chẵn.					

Người mua hàng  
(Ký, ghi rõ họ, tên)



Người bán hàng  
(Ký, ghi rõ họ, tên)

Ký bởi: CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ  
KHOA HỌC HƯNG THỊNH  
Ký ngày: 12/10/2020

(Cần kiểm tra, đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

Mã tra cứu hóa đơn: EVSPC9XQZV9

Tra cứu tại Website: <https://www.meinvoice.vn/tra-cuu/>

Phát hành bởi phần mềm MeInvoice.vn - Công ty Cổ phần MISA (www.misa.com.vn) - MST: 0101243150

CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ KHOA HỌC HƯNG THỊNH

Mã số thuế: 0315307852

Địa chỉ: 149 Đường 5C, Khu dân cư Vĩnh Lộc, Phường Bình Hưng Hòa B, Quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh

Điện thoại: 0918605989



## BIÊN BẢN BÀN GIAO THIẾT BỊ

Công ty nhận hàng: LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KÈM NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN

Địa chỉ: Đường 27, phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Tp.HCM

Ngày giao hàng: 08/10/2020

Giao hàng cho Hợp Đồng Cung Cấp Thiết Bị số: 20HT- 302XN/HĐKT ký ngày 07/10/2020

STT	TÊN THIẾT BỊ - THÔNG SỐ KỸ THUẬT	ĐVT	SỐ LƯỢNG	Ghi chú
1.	<b>MÁY THÍ NGHIỆM KÉO THÉP VẠN NĂNG</b> Xuất xứ : TRUNG QUỐC Model: WE - 1000B Cung cấp bao gồm : + Máy chính x 01 bộ + Bộ điều khiển x 01 bộ + Ống dầu x 03 cái - Bộ hàm kẹp thép lá ( 0-40 ) x 01 bộ + Bộ hàm kẹp thép tròn ( 20-40 ) x 01 bộ + Đầu gá uốn và đầu uốn x 01 bộ + Đe lôm dưới (gắn sẵn) x 01 cái	CÁI	1	
2	<b>NÂNG CẤP MÁY KÉO THÉP</b> ( hiện thị đồng hồ qua hiện thị bằng máy tính ) Model: WEW 3100 – Trung Quốc. Bao gồm: phần mềm, đầu đo lực, đầu đo hành trình, công lắp đặt, bao gồm máy vi tính mới ( màn hình, CPU, chuột, bàn phím ).	CÁI	1	

Xác nhận: Hàng hóa đã được giao nhận đúng chủng loại, đủ số lượng liệt kê ở trên, hàng mới 100%, chưa qua sử dụng và không bị lỗi kỹ thuật, rách vỡ.

Đại diện Bên giao

Đại diện Bên Nhận

Vũ Thị Thu Thủy<sup>2</sup>

Nguyễn Quý Trọng

CMND: 225800994

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

---000---

**HỢP ĐỒNG CUNG CẤP THIẾT BỊ**

Số 20HT - 318XN/HĐKT

- Căn cứ Luật Khoa học và công nghệ số 29/2013/QH13 ngày 18/06/2013 của Quốc Hội Nước CHXHCN Việt Nam khóa XIII, kỳ họp thứ 5 và các nghị định, thông tư, văn bản hướng dẫn thi hành;
- Căn cứ vào chức năng và nhu cầu của hai bên:

Hôm nay, ngày 22 tháng 10 năm 2020, chúng tôi gồm:

**Bên mua (Bên A): LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN**

Địa chỉ : Số 06 đường 27, phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Tp.HCM

Đại diện : **TRẦN THẾ THANH**

Chức vụ: Tổng Giám đốc

Điện Thoại : 08.39572591

Fax: 08.39572592

MST : 0304743744

Tài khoản: 31010000445664 – Tại Ngân Hàng TMCP Dầu Khí Và Phát Triển Việt Nam – Chi Nhánh Tp.HCM

**Bên bán (Bên B): CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ KHOA HỌC HƯNG THỊNH**

Địa chỉ : 149 đường 5C, Khu Dân Cư Vĩnh Lộc, phường Bình Hưng Hòa B, quận Bình Tân, HCM

Đại diện : **ÔNG NGUYỄN XUÂN NGHI**

Chức vụ: Giám Đốc

Điện thoại : 08.54283720

Fax: 54283859

Mã số thuế : 0315307852

Tài khoản : 0501000198708 tại Ngân Hàng Vietcombank, Chi Nhánh Bắc Sài Gòn, TP.HCM

Hai bên thống nhất ký kết hợp đồng với các điều khoản sau:

**Điều 1: Giá trị hợp đồng:**

- Bên A đồng ý mua và Bên B đồng ý bán các thiết bị với chi tiết như Phụ lục Hợp Đồng đính kèm
- Tổng giá trị của hợp đồng là: **203.500.000VND (Bằng chữ: Hai trăm lẻ ba triệu năm trăm ngàn đồng).**
- Giá đã bao gồm 10% VAT, chưa bao gồm chi phí hiệu chuẩn máy tại Việt Nam.

**Điều 2: Chất lượng và quy cách hàng hóa:**

- Hàng hóa phải được giao đủ số lượng, đúng chủng loại đã nêu trong Phụ lục hợp đồng.
- Hàng mới 100%, chưa qua sử dụng, không bị lỗi kỹ thuật của nhà sản xuất hay rách vỡ do vận chuyển.

**Điều 3: Chứng chỉ và điều khoản bảo hành:**

- Thiết bị được bảo hành miễn phí 12 tháng đối với những hư hỏng do vật liệu chế tạo hay lỗi kỹ thuật trong quá trình chế tạo của nhà sản xuất. Các phần thủy tinh, đồng hồ so, hóa chất, vật tư tiêu hao, hao mòn do sử dụng....không thuộc trách nhiệm bảo hành. Phụ kiện thay thế chính hiệu do hãng sản xuất cung cấp.

- Địa điểm bảo hành: Tại Công Ty Hưng Thịnh.

**Điều 4: Phương thức thanh toán:**

- Thanh toán bằng chuyển khoản 100% ngay sau khi nhận hàng.

**Điều 5: Phương thức giao nhận, lắp đặt và vận hành và bàn giao máy:**

- Thời gian giao hàng: Hàng có sẵn giao ngay sau khi nhận đủ thanh toán

- Địa điểm giao hàng: Tại Công Ty Hưng Thịnh.

**Điều 6: Trách nhiệm thực hiện hợp đồng:**

- Bên B phải chịu phạt nếu giao hàng trễ 7 ngày theo quy định trong điều 5. Bên A phải chịu phạt nếu thanh toán trễ 7 ngày căn cứ vào thời hạn thanh toán trong điều 4. Mức phạt là 1%/tuần trị giá đã thanh toán hoặc số tiền thiếu áp dụng cho cả hai bên.

- Trường hợp quá thời hạn thanh toán mà bên A vẫn chưa thanh toán cho bên B, bên B có quyền tạm thời thu giữ lại hàng hóa tại trụ sở của bên B chờ đến khi bên A thanh toán đủ, hàng hóa sẽ được giao trả lại cho bên A. Toàn bộ chi phí phát sinh và chi phí vận chuyển hàng hóa từ kho của bên A đến kho của bên B và quay ngược trở lại bên A trong trường hợp này sẽ do bên A chịu. Sau thời hạn 3 tháng kể từ ngày tạm thu giữ hàng hóa bên A vẫn không thanh toán thì hợp đồng sẽ hết hiệu lực và bên mua không được hoàn trả lại tiền tạm ứng (đặt cọc).

**Điều 7: Các điều khoản chung:**

- Hai bên cam kết thực hiện đúng và đủ nội dung của hợp đồng. Trong quá trình thực hiện hợp đồng, nếu xảy ra tranh chấp, hai bên sẽ giải quyết bằng thương lượng tìm ra hướng giải quyết trên cơ sở tôn trọng lợi ích của cả hai bên. Mọi sự thay đổi phải được đồng ý bởi hai bên và thể hiện bằng văn bản chính thức. Không bên nào có quyền tự ý sửa chữa hoặc hủy hợp đồng

- Trong trường hợp không thương lượng được, bên khiếu kiện sẽ chuyển hồ sơ tranh chấp đến Tòa án có thẩm quyền xét xử. Phán xét của Tòa án sẽ là quyết định cuối cùng, án phí do bên thua chịu.

- Hợp đồng gồm 02 trang được lập thành 04 bản, có giá trị pháp lý như nhau, bên A giữ 02 bản và bên B giữ 02 bản. Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**



TỔNG GIÁM ĐỐC  
*Trần Thế Chanh*

**ĐẠI DIỆN BÊN B**



GIAM ĐỐC  
*Nguyễn Xuân Nghi*

5307  
NG T'  
TM-T  
HOA  
NGT  
N.T.P

CHÁ  
EN HIỆP  
HỌC ĐỊA C  
INH NỀN  
LẤY DỰN  
SÀI GÒ  
\*

# PHỤ LỤC HỢP ĐỒNG

(Đính kèm Hợp Đồng Cung Cấp Thiết Bị số: 20HT-318XN/HĐKT ký ngày 22/10/2020)

STT	TÊN THIẾT BỊ & THÔNG SỐ KỸ THUẬT	ĐVT	SL	ĐƠN GIÁ (VNĐ)	THÀNH TIỀN (VNĐ)
1	<p><b>MÁY THÍ NGHIỆM KÉO THÉP VẠN NĂNG</b>  <b>Model: WEW-1000B</b>  <b>Xuất xứ: Trung Quốc</b>                      Tải tối đa:1000KN;                      Dải đo: 0~1000KN;                      Độ chính xác 1% (từ dải 20-80% thang lực đo): cấp1;                      Thời gian giữ tải:≥30s;                      Khoảng cách tối đa giữa các kẹp: 600mm;                      Khoảng cách giữa các tấm đệm trên và dưới:0~500mm;                      Khoảng cách giữa hai con lăn trong thử Điều khiển hàm kẹp bằng thủy lực</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Khả năng tải cao nhất: 1000kN</li> <li>- Độ chính xác : ± 1%</li> <li>- Thang đo : ( 0 -1000 ) kN ; d: 0,01 kN</li> <li>- Khoảng cách kéo lớn nhất: 590mm.</li> <li>- Độ dày mẫu thép lá ( dệp ) : 0....30mm</li> <li>- Đường kính mẫu thép tròn: Φ13.....Φ40 mm</li> <li>- Có thể thử thép tròn nhỏ Φ14mm trở xuống khi sử dụng hàm kẹp thép lá.</li> <li>- Nguồn điện : 220/50HZ</li> <li>- Bề rộng khung thử uốn : 100....500mm</li> <li>- Khoảng cách hai cột máy : 600mm</li> <li>- Hành trình piston : 225mm</li> <li>- Nguồn điện : 220</li> </ul> <p><u>Cung cấp bao gồm:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>+ Máy chính x 01 bộ</li> <li>+ Bộ điều khiển ( có Máy tính ) x 01 bộ</li> <li>+ Ống dầu x 03 cái</li> <li>- Bộ hàm kẹp thép lá ( 0 - 30 ) x 01 bộ</li> <li>+ Bộ hàm kẹp thép tròn ( 13-26 ) x 01 bộ</li> <li>+ Bộ hàm kẹp thép tròn ( 26 - 40 ) x 01 bộ</li> <li>+ Đầu gá uốn và đầu uốn x 01 bộ</li> <li>+ Đe lôm dưới ( gắn sẵn ) x 01 cái</li> <li>+ Đầu nén trên x 01 cái</li> <li>+ Đầu nén dưới x 01 cái</li> <li>+ Và tài liệu sử dụng</li> </ul>	cái	1	185,000,000	185,000,000
				<b>TIỀN HÀNG</b>	<b>185,000,000</b>
				<b>THUẾ</b>	<b>18,500,000</b>
				<b>TỔNG CỘNG</b>	<b>203,500,000</b>



( Bằng chữ : Hai trăm lẻ ba triệu năm trăm ngàn đồng )

# CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ KHOA HỌC HƯNG THỊNH

Mã số thuế: 0315307852

Địa chỉ: 149 Đường 5C, Khu dân cư Vĩnh Lộc, Phường Bình Hưng Hòa B, Quận Bình Tân,  
Thành phố Hồ Chí Minh

Điện thoại: 0918605989



## HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

(Bản thể hiện của hóa đơn điện tử)

Ngày 28 tháng 10 năm 2020

Mẫu số: 01GTK0/001

Ký hiệu: HT/18E

Số: 0000172

Họ tên người mua hàng:

Tên đơn vị: LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN

Mã số thuế: 0304743744

Địa chỉ: Số 06 Đường 27, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Tp. HCM

Hình thức thanh toán: Chuyển khoản Số tài khoản:

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
A	B	C	1	2	3=1x2
1	Máy thí nghiệm kéo thép vạn năng Model: WEW - 1000B	Cái	1,00	185.000.000,00	185.000.000
Cộng tiền hàng:					185.000.000
Thuế suất GTGT:		10 %	Tiền thuế GTGT:		18.500.000
Tổng tiền thanh toán:					203.500.000
Số tiền viết bằng chữ: Hai trăm linh ba triệu năm trăm nghìn đồng chẵn.					

Người mua hàng

(Ký, ghi rõ họ, tên)

  
09/10/2020

Người bán hàng

(Ký, ghi rõ họ, tên)

Ký bởi: CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ  
KHOA HỌC HƯNG THỊNH

Ký ngày: 28/10/2020

(Cần kiểm tra, đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

Mã tra cứu hóa đơn: ZWSDC2GX\_8J

Tra cứu tại Website: <https://www.meinvoice.vn/tra-cuu/>

Phát hành bởi phần mềm MeInvoice.vn - Công ty Cổ phần MISA (www.misa.com.vn) - MST: 0101243150

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

---o0o---

**HỢP ĐỒNG CUNG CẤP THIẾT BỊ**

Số 20HT - 323XN/HĐKT

- Căn cứ Luật Khoa học và công nghệ số 29/2013/QH13 ngày 18/06/2013 của Quốc Hội Nước CHXHCN Việt Nam khóa XIII, kỳ họp thứ 5 và các nghị định, thông tư, văn bản hướng dẫn thi hành;
- Căn cứ vào chức năng và nhu cầu của hai bên:

Hôm nay, ngày 04 tháng 11 năm 2020, chúng tôi gồm:

**Bên mua (Bên A): LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN**

Địa chỉ : Số 06 đường 27, phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Tp.HCM

Đại diện : **TRẦN THẾ THANH**

Chức vụ: Tổng Giám đốc

Điện Thoại : 08.39572591

Fax: 08.39572592

MST : 0304743744

Tài khoản: 31010000445664 – Tại Ngân Hàng TMCP Đầu Tư Và Phát Triển Việt Nam – Chi Nhánh Tp.HCM

**Bên bán (Bên B): CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ KHOA HỌC HƯNG THỊNH**

Địa chỉ : 149 đường 5C, Khu Dân Cư Vĩnh Lộc, phường Bình Hưng Hòa B, quận Bình Tân, HCM

Đại diện : **ÔNG NGUYỄN XUÂN NGHI**

Chức vụ: Giám Đốc

Điện thoại : 08.54283720

Fax: 54283859

Mã số thuế : 0315307852

Tài khoản : 0501000198708 tại Ngân Hàng Vietcombank, Chi Nhánh Bắc Sài Gòn, TP.HCM

Hai bên thống nhất ký kết hợp đồng với các điều khoản sau:

**Điều 1: Giá trị hợp đồng:**

- Bên A đồng ý mua và Bên B đồng ý bán các thiết bị với chi tiết như Phụ lục Hợp Đồng đính kèm
- Tổng giá trị của hợp đồng là: **443.630.000VND (Bằng chữ: Bốn trăm bốn mươi ba triệu sáu trăm ba mươi ngàn đồng).**
- Giá đã bao gồm 10% VAT, chưa bao gồm chi phí hiệu chuẩn máy tại Việt Nam.

**Điều 2: Chất lượng và quy cách hàng hóa:**

- Hàng hóa phải được giao đủ số lượng, đúng chủng loại đã nêu trong Phụ lục hợp đồng.
- Hàng mới 100%, chưa qua sử dụng, không bị lỗi kỹ thuật của nhà sản xuất hay rách vỡ do vận chuyển.

**Điều 3: Chứng chỉ và điều khoản bảo hành:**

- Thiết bị được bảo hành miễn phí 12 tháng đối với những hư hỏng do vật liệu chế tạo hay lỗi kỹ thuật trong quá trình chế tạo của nhà sản xuất. Các phần thù tinh, đồng hồ so, hóa chất, vật tư tiêu hao, hao mòn do sử dụng...không thuộc trách nhiệm bảo hành. Phụ kiện thay thế chính hiệu do hãng sản xuất cung cấp.

- Địa điểm bảo hành: Tại Công Ty Hưng Thịnh.

**Điều 4: Phương thức thanh toán:**

- Thanh toán bằng chuyển khoản 100% ngay sau khi nhận hàng.

**Điều 5: Phương thức giao nhận, lắp đặt và vận hành và bàn giao máy:**

- Thời gian giao hàng: Hàng có sẵn giao ngay sau khi nhận đủ thanh toán

- Địa điểm giao hàng: Tại Công Ty Hưng Thịnh.

**Điều 6: Trách nhiệm thực hiện hợp đồng:**

- Bên B phải chịu phạt nếu giao hàng trễ 7 ngày theo quy định trong điều 5. Bên A phải chịu phạt nếu thanh toán trễ 7 ngày căn cứ vào thời hạn thanh toán trong điều 4. Mức phạt là 1%/tuần trị giá đã thanh toán hoặc số tiền thiếu áp dụng cho cả hai bên.

- Trường hợp quá thời hạn thanh toán mà bên A vẫn chưa thanh toán cho bên B, bên B có quyền tạm thời thu giữ lại hàng hóa tại trụ sở của bên B chờ đến khi bên A thanh toán đủ, hàng hóa sẽ được giao trả lại cho bên A. Toàn bộ chi phí phát sinh và chi phí vận chuyển hàng hóa từ kho của bên A đến kho của bên B và quay ngược trở lại bên A trong trường hợp này sẽ do bên A chịu. Sau thời hạn 3 tháng kể từ ngày tạm thu giữ hàng hóa bên A vẫn không thanh toán thì hợp đồng sẽ hết hiệu lực và bên mua không được hoàn trả lại tiền tạm ứng (đặt cọc).

**Điều 7: Các điều khoản chung:**

- Hai bên cam kết thực hiện đúng và đủ nội dung của hợp đồng. Trong quá trình thực hiện hợp đồng, nếu xảy ra tranh chấp, hai bên sẽ giải quyết bằng thương lượng tìm ra hướng giải quyết trên cơ sở tôn trọng lợi ích của cả hai bên. Mọi sự thay đổi phải được đồng ý bởi hai bên và thể hiện bằng văn bản chính thức. Không bên nào có quyền tự ý sửa chữa hoặc hủy hợp đồng

- Trong trường hợp không thương lượng được, bên khiếu kiện sẽ chuyển hồ sơ tranh chấp đến Tòa án có thẩm quyền xét xử. Phán xét của Tòa án sẽ là quyết định cuối cùng, án phí do bên thua chịu.

- Hợp đồng gồm 02 trang được lập thành 04 bản, có giá trị pháp lý như nhau, bên A giữ 02 bản và bên B giữ 02 bản. Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**  
TỔNG GIÁM ĐỐC  
*Trần Thế Chanh*

**ĐẠI DIỆN BÊN B**  
CÔNG TY TNHH  
SX TM - THIẾT BỊ  
KHOA HỌC  
HƯNG THỊNH  
GIAM ĐỐC  
*Nguyễn Xuân Nghi*

3C  
NC  
TN  
CH  
JT  
41

LIÊN  
ĐẠI HỘI  
M DỊNH  
XÂY  
SÀI

# PHỤ LỤC HỢP ĐỒNG

( Đính kèm Hợp Đồng Cung Cấp Thiết Bị số: 20HT- 323XN/HĐKT ký ngày 04/11/2020 )

STT	TÊN THIẾT BỊ & THÔNG SỐ KỸ THUẬT	ĐVT	SL	ĐƠN GIÁ (VNĐ)	THÀNH TIỀN (VNĐ)
1	<p><b>MÁY THÍ NGHIỆM KÉO THÉP VẠN NĂNG</b>  <b>Xuất xứ : TRUNG QUỐC</b>  <b>Model: WE - 1000B</b>                      Thiết kế đẹp, chuyên dùng để thí nghiệm kéo, nén, uốn vật liệu kim loại.                      - Máy hiển thị lực bằng màn hình LCD 7"                      - In biểu đồ, các thông số cơ bản: lực lớn nhất, giới hạn chảy trên, giới hạn chảy dưới, độ giãn dài...                      - Các chế độ: kéo , nén, uốn được thể hiện riêng biệt trong phần mềm, có thể lưu 100 mẫu.                      - Hướng dẫn thao tác trên có tiếng Anh dễ sử dụng                      - Điều khiển hàm kẹp bằng thủy lực                      - Khả năng tải cao nhất: 1000kN                      - Độ chính xác: ± 1%                      - Thang đo: (0 -1000) kN ; d: 0,01 kN                      - Khoảng cách kéo lớn nhất: 590mm</p> <p>Độ dày mẫu thép lá (dẹp) : 0...40mm                      - Đường kính mẫu thép tròn: Φ20.....Φ40 mm                      Công suất motor: 2.1 kW                      - Nguồn điện : 220/50HZ</p> <p><b>Cung cấp bao gồm:</b>                      + Máy chính x 01 bộ                      + Bộ điều khiển x 01 bộ                      + Ống dầu x 03 cái                      - Bộ hàm kẹp thép lá ( 0-40 ) x 01 bộ                      + Bộ hàm kẹp thép tròn ( 20-40 ) x 01 bộ                      + Đầu gá uốn và đầu uốn x 01 bộ                      + Đe lỡm dưới (gắn sẵn) x 01 cái</p>	cái	2	149,000,000	298,000,000
2	<p><b>NÂNG CẤP MÁY KÉO THÉP</b>                      ( hiện thị đồng hồ qua hiện thị bằng máy tính )  <b>Model: WEW 3100 – Trung Quốc.</b>                      Bao gồm: phần mềm, đầu đo lực, đầu đo hành trình, công lắp đặt, bao gồm máy vi tính mới (màn hình, CPU, chuột, bàn phím ).</p>	CÁI	2	28,000,000	56,000,000
3	<p><b>MÁY THÍ NGHIỆM KIỂM TRA ĐỘ NÉN BÊ TÔNG</b>  <b>MODEL: SYE - 2000</b></p>	cái	1	45,000,000	45,000,000

4	MÁY IN CANON LBP 2900	cái	1	2,700,000	2,700,000	
5	BỘ PHỄU RÓT CÁT	cái	1	1,600,000	1,600,000	
					TIỀN HÀNG	403,300,000
					THUẾ	40,330,000
					TỔNG CỘNG	443,630,000

(Bằng chữ : Bốn trăm bốn mươi ba triệu sáu trăm ba mươi ngàn đồng)



**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**  
---o0o---

**HỢP ĐỒNG CUNG CẤP THIẾT BỊ**  
Số 20HT - 370XN/HĐKT

- Căn cứ Luật Khoa học và công nghệ số 29/2013/QH13 ngày 18/06/2013 của Quốc Hội Nước CHXHCN Việt Nam khóa XIII, kỳ họp thứ 5 và các nghị định, thông tư, văn bản hướng dẫn thi hành;
- Căn cứ vào chức năng và nhu cầu của hai bên:

Hôm nay, ngày 08 tháng 12 năm 2020, chúng tôi gồm:

**Bên mua (Bên A): LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN**

Địa chỉ : Số 06 đường 27, phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Tp.HCM

Đại diện : **TRẦN THẾ THANH**

Chức vụ: Tổng Giám đốc

Điện Thoại : 08.39572591

Fax: 08.39572592

MST : 0304743744

Tài khoản: 31010000445664 – Tại Ngân Hàng TMCP Đầu Tư Và Phát Triển Việt Nam – Chi Nhánh Tp.HCM

**Bên bán (Bên B): CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ KHOA HỌC HƯNG THỊNH**

Địa chỉ : 149 đường 5C, Khu Dân Cư Vĩnh Lộc, phường Bình Hưng Hòa B, quận Bình Tân, HCM

Đại diện : **ÔNG NGUYỄN XUÂN NGHI**

Chức vụ: Giám Đốc

Điện thoại : 08.54283720

Fax: 54283859

Mã số thuế : 0315307852

Tài khoản : 0501000198708 tại Ngân Hàng Vietcombank, Chi Nhánh Bắc Sài Gòn, TP.HCM

Hai bên thống nhất ký kết hợp đồng với các điều khoản sau:

**Điều 1: Giá trị hợp đồng:**

- Bên A đồng ý mua và Bên B đồng ý bán các thiết bị với chi tiết như Phụ lục Hợp Đồng đính kèm
- Tổng giá trị của hợp đồng là: **196.900.000VND (Bằng chữ: Một trăm chín mươi sáu triệu chín trăm ngàn đồng).**
- Giá đã bao gồm 10% VAT, chưa bao gồm chi phí hiệu chuẩn máy tại Việt Nam.

**Điều 2: Chất lượng và quy cách hàng hóa:**

- Hàng hóa phải được giao đủ số lượng, đúng chủng loại đã nêu trong Phụ lục hợp đồng.
- Hàng mới 100%, chưa qua sử dụng, không bị lỗi kỹ thuật của nhà sản xuất hay rách vỡ do vận chuyển.

**Điều 3: Chứng chỉ và điều khoản bảo hành:**

- Thiết bị được bảo hành miễn phí 12 tháng đối với những hư hỏng do vật liệu chế tạo hay lỗi kỹ thuật trong quá trình chế tạo của nhà sản xuất. Các phần thù tinh, đồng hồ so, hóa chất, vật tư tiêu hao, hao mòn do sử dụng...không thuộc trách nhiệm bảo hành. Phụ kiện thay thế chính hiệu đo hãng sản xuất cung cấp.

- Địa điểm bảo hành: Tại Công Ty Hưng Thịnh.

**Điều 4: Phương thức thanh toán:**

- Thanh toán bằng chuyển khoản 100% ngay sau khi nhận hàng.

**Điều 5: Phương thức giao nhận, lắp đặt và vận hành và bàn giao máy:**

- Thời gian giao hàng: Hàng có sẵn giao ngay sau khi nhận đủ thanh toán

- Địa điểm giao hàng: Tại Công Ty Hưng Thịnh.

**Điều 6: Trách nhiệm thực hiện hợp đồng:**

- Bên B phải chịu phạt nếu giao hàng trễ 7 ngày theo quy định trong điều 5. Bên A phải chịu phạt nếu thanh toán trễ 7 ngày căn cứ vào thời hạn thanh toán trong điều 4. Mức phạt là 1%/tuần trị giá đã thanh toán hoặc số tiền thiếu áp dụng cho cả hai bên.

- Trường hợp quá thời hạn thanh toán mà bên A vẫn chưa thanh toán cho bên B, bên B có quyền tạm thời thu giữ lại hàng hóa tại trụ sở của bên B chờ đến khi bên A thanh toán đủ, hàng hóa sẽ được giao trả lại cho bên A. Toàn bộ chi phí phát sinh và chi phí vận chuyển hàng hóa từ kho của bên A đến kho của bên B và quay ngược trở lại bên A trong trường hợp này sẽ do bên A chịu. Sau thời hạn 3 tháng kể từ ngày tạm thu giữ hàng hóa bên A vẫn không thanh toán thì hợp đồng sẽ hết hiệu lực và bên mua không được hoàn trả lại tiền tạm ứng (đặt cọc).

**Điều 7: Các điều khoản chung:**

- Hai bên cam kết thực hiện đúng và đủ nội dung của hợp đồng. Trong quá trình thực hiện hợp đồng, nếu xảy ra tranh chấp, hai bên sẽ giải quyết bằng thương lượng tìm ra hướng giải quyết trên cơ sở tôn trọng lợi ích của cả hai bên. Mọi sự thay đổi phải được đồng ý bởi hai bên và thể hiện bằng văn bản chính thức. Không bên nào có quyền tự ý sửa chữa hoặc hủy hợp đồng

- Trong trường hợp không thương lượng được, bên khiếu kiện sẽ chuyển hồ sơ tranh chấp đến Tòa án có thẩm quyền xét xử. Phán xét của Tòa án sẽ là quyết định cuối cùng, án phí do bên thua chịu.

- Hợp đồng gồm 02 trang được lập thành 04 bản, có giá trị pháp lý như nhau, bên A giữ 02 bản và bên B giữ 02 bản. Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký.



TỔNG GIÁM ĐỐC  
*Trần Thế Thành*



GIÁM ĐỐC  
*Nguyễn Xuân Nghi*

078  
GT  
M-T  
IOAI  
NGT  
V.T.P

NI  
QC  
NH  
Y  
AI

# PHỤ LỤC HỢP ĐỒNG

( Đính kèm Hợp Đồng Cung Cấp Thiết Bị số: 20HT- 370XN/HĐKT ký ngày 08/12/2020 )

STT	TÊN THIẾT BỊ & THÔNG SỐ KỸ THUẬT	ĐVT	SL	ĐƠN GIÁ (VNĐ)	THÀNH TIỀN (VNĐ)
1	<p><b>MÁY THÍ NGHIỆM KÉO THÉP VẠN NĂNG</b>  <b>Xuất xứ : TRUNG QUỐC</b>  <b>Model: WE - 1000B</b>                      Thiết kế đẹp, chuyên dùng để thí nghiệm kéo, nén, uốn vật liệu kim loại.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Máy hiển thị lực bằng màn hình LCD 7"</li> <li>- In biểu đồ, các thông số cơ bản: lực lớn nhất, giới hạn chảy trên, giới hạn chảy dưới, độ giãn dài....</li> <li>- Các chế độ: kéo, nén, uốn được thể hiện riêng biệt trong phần mềm, có thể lưu 100 mẫu.</li> <li>- Hướng dẫn thao tác trên có tiếng Anh để sử dụng</li> <li>- Điều khiển hàm kẹp bằng thủy lực</li> <li>- Khả năng tải cao nhất: 1000kN</li> <li>- Độ chính xác: ± 1%</li> <li>- Thang đo: (0 -1000) kN ; d: 0,01 kN</li> <li>- Khoảng cách kéo lớn nhất: 590mm</li> <li>Độ dày mẫu thép lá (đẹp) : 0...40mm</li> <li>- Đường kính mẫu thép tròn: Φ20.....Φ40 mm</li> <li>Công suất motor: 2.1 kW</li> <li>- Nguồn điện : 220/50HZ</li> </ul> <p><b>Cung cấp bao gồm:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>+ Máy chính x 01 bộ</li> <li>+ Bộ điều khiển x 01 bộ</li> <li>+ Ống dầu x 03 cái</li> <li>- Bộ hàm kẹp thép lá ( 0-40 ) x 01 bộ</li> <li>+ Bộ hàm kẹp thép tròn ( 20-40 ) x 01 bộ</li> <li>+ Đầu gá uốn và đầu uốn x 01 bộ</li> <li>+ Đe lờm dưới (gắn sẵn) x 01 cái</li> </ul>	cái	1	151,000,000	151,000,000
2	<p><b>NÂNG CẤP MÁY KÉO THÉP</b>                      ( hiện thị đồng hồ qua hiện thị bằng máy tính )  <b>Model: WEW 3100 – Trung Quốc.</b>                      Bao gồm: phần mềm, đầu đo lực, đầu đo hành trình, công lắp đặt, bao gồm máy vi tính mới (màn hình, CPU, chuột, bàn phím ).</p>	CÁI	1	28,000,000	28,000,000
<b>TIỀN HÀNG</b>					<b>179,000,000</b>
<b>THUẾ</b>					<b>17,900,000</b>
<b>TỔNG CỘNG</b>					<b>196,900,000</b>

( Bảng chữ : Một trăm chín mươi sáu triệu chín trăm ngàn đồng )

# CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ KHOA HỌC HƯNG THỊNH

Mã số thuế: 0315307852

Địa chỉ: 149 Đường 5C, Khu dân cư Vĩnh Lộc, Phường Bình Hưng Hòa B, Quận Bình Tân,  
Thành phố Hồ Chí Minh

Điện thoại: 0918605989

## HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

(Bản thể hiện của hóa đơn điện tử)

Ngày 09 tháng 12 năm 2020

Mẫu số: 01GTKT0/001

Ký hiệu: HT/18E

Số: 0000188

Họ tên người mua hàng:

Tên đơn vị: LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN

Mã số thuế: 0304743744

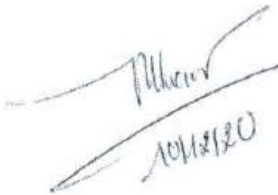
Địa chỉ: Số 06 Đường 27, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Thành Phố Hồ Chí Minh.

Hình thức thanh toán: Chuyển khoản Số tài khoản:

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
A	B	C	1	2	3=1x2
1	Máy thí nghiệm kéo thép vạn năng Model: WE-1000B	Cái	1,00	151.000.000,00	151.000.000
2	Thiết Bị Đo Cường độ chịu kéo của thép Model: WEW - 3100	Cái	1,00	28.000.000,00	28.000.000
Cộng tiền hàng:					179.000.000
Thuế suất GTGT:		10 %	Tiền thuế GTGT:		17.900.000
Tổng tiền thanh toán:					196.900.000
Số tiền viết bằng chữ: Một trăm chín mươi sáu triệu chín trăm nghìn đồng chẵn.					

Người mua hàng  
(Ký, ghi rõ họ, tên)

Người bán hàng  
(Ký, ghi rõ họ, tên)

  
10/12/20

Ký bởi: CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ  
KHOA HỌC HƯNG THỊNH

Ký ngày: 09/12/2020

(Cần kiểm tra, đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

Mã tra cứu hóa đơn: OBSNF29XNE9

Tra cứu tại Website: <https://www.meinvoice.vn/tra-cuu/>

Phát hành bởi phần mềm MeInvoice.vn - Công ty Cổ phần MISA (www.misa.com.vn) - MST: 0101243150

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

---o0o---

**HỢP ĐỒNG CUNG CẤP THIẾT BỊ**

SỐ 21HT - 392XN/HĐKT

- Căn cứ Luật Khoa học và công nghệ số 29/2013/QH13 ngày 18/06/2013 của Quốc Hội Nước CHXHCN Việt Nam khóa XIII, kỳ họp thứ 5 và các nghị định, thông tư, văn bản hướng dẫn thi hành;
- Căn cứ vào chức năng và nhu cầu của hai bên:

Hôm nay, ngày 14 tháng 06 năm 2021, chúng tôi gồm:

**Bên mua (Bên A): LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN**

Địa chỉ : Số 06 đường 27, phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Tp.HCM

Đại diện : **TRẦN THẾ THANH**

Chức vụ: Tổng Giám đốc

Điện Thoại : 08.39572591

Fax: 08.39572592

MST : 0304743744

Tài khoản: 31010000445664 – Tại Ngân Hàng TMCP Đầu Tư Và Phát Triển Việt Nam – Chi Nhánh Tp.HCM



**Bên bán (Bên B): CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ KHOA HỌC KỸ THUẬT HƯNG THỊNH**

Địa chỉ : 149 đường 5C, Khu Dân Cư Vĩnh Lộc, phường Bình Hưng Hòa B, quận Bình Tân, TPHCM

Đại diện : **VŨ THỊ THU THỦY**

Chức vụ: Giám Đốc

Điện thoại : 08.54283720

Fax: 54283859

MST : 0306125655

Tài khoản : 0501000013436 tại Ngân Hàng Vietcombank, Chi Nhánh Bắc Sài Gòn, TP.HCM



Hai bên thống nhất ký kết hợp đồng với các điều khoản sau:

**Điều 1: Giá trị hợp đồng:**

- Bên A đồng ý mua và Bên B đồng ý bán các thiết bị với chi tiết như Phụ lục Hợp Đồng đính kèm
- Tổng giá trị của hợp đồng là: **37.004.000VNĐ (Bằng chữ: Ba mươi bảy triệu không trăm lẻ bốn ngàn đồng).**
- Giá đã bao gồm 10% VAT, chưa bao gồm chi phí hiệu chuẩn máy tại Việt Nam.

**Điều 2: Chất lượng và quy cách hàng hóa:**

- Hàng hóa phải được giao đủ số lượng, đúng chủng loại đã nêu trong Phụ lục hợp đồng.
- Hàng mới 100%, chưa qua sử dụng, không bị lỗi kỹ thuật của nhà sản xuất hay rách vỡ do vận chuyển.

**Điều 3: Chứng chỉ và điều khoản bảo hành:**

- Thiết bị được bảo hành miễn phí 12 tháng đối với những hư hỏng do vật liệu chế tạo hay lỗi kỹ thuật trong quá trình chế tạo của nhà sản xuất. Các phần thủy tinh, đồng hồ so, hóa chất, vật tư tiêu hao, hao mòn do sử dụng...không thuộc trách nhiệm bảo hành. Phụ kiện thay thế chính hiệu do hãng sản xuất cung cấp.

- Địa điểm bảo hành: Trong phạm vi TPHCM.

**Điều 4: Phương thức thanh toán:**

▫ Thanh toán bằng chuyển khoản 100% trước khi nhận hàng.

**Điều 5: Phương thức giao nhận, lắp đặt và vận hành và bàn giao máy:**

- Thời gian giao hàng: Hàng có sẵn giao ngay sau khi nhận đủ thanh toán

- Địa điểm giao hàng: Trong phạm vi TPHCM.

**Điều 6: Trách nhiệm thực hiện hợp đồng:**

- Bên B phải chịu phạt nếu giao hàng trễ 7 ngày theo quy định trong điều 5. Bên A phải chịu phạt nếu thanh toán trễ 7 ngày căn cứ vào thời hạn thanh toán trong điều 4. Mức phạt là 1%/tuần trị giá đã thanh toán hoặc số tiền thiếu áp dụng cho cả hai bên.

- Trường hợp quá thời hạn thanh toán mà bên A vẫn chưa thanh toán cho bên B, bên B có quyền tạm thời thu giữ lại hàng hóa tại trụ sở của bên B chờ đến khi bên A thanh toán đủ, hàng hóa sẽ được giao trả lại cho bên A. Toàn bộ chi phí phát sinh và chi phí vận chuyển hàng hóa từ kho của bên A đến kho của bên B và quay ngược trở lại bên A trong trường hợp này sẽ do bên A chịu. Sau thời hạn 3 tháng kể từ ngày tạm thu giữ hàng hóa bên A vẫn không thanh toán thì hợp đồng sẽ hết hiệu lực và bên mua không được hoàn trả lại tiền tạm ứng (đặt cọc).

**Điều 7: Các điều khoản chung:**

- Hai bên cam kết thực hiện đúng và đủ nội dung của hợp đồng. Trong quá trình thực hiện hợp đồng, nếu xảy ra tranh chấp, hai bên sẽ giải quyết bằng thương lượng tìm ra hướng giải quyết trên cơ sở tôn trọng lợi ích của cả hai bên. Mọi sự thay đổi phải được đồng ý bởi hai bên và thể hiện bằng văn bản chính thức. Không bên nào có quyền tự ý sửa chữa hoặc hủy hợp đồng

- Trong trường hợp không thương lượng được, bên khiếu kiện sẽ chuyển hồ sơ tranh chấp đến Tòa án có thẩm quyền xét xử. Phán xét của Tòa án sẽ là quyết định cuối cùng, án phí do bên thua chịu.

- Hợp đồng gồm 02 trang được lập thành 04 bản, có giá trị pháp lý như nhau, bên A giữ 02 bản và bên B giữ 02 bản. Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**



**TRẦN THẾ THANH**  
Tổng Giám đốc

**ĐẠI DIỆN BÊN B**



**VŨ THỊ THU THỦY**  
Giám đốc

1/1  
10/10  
G  
JN

166312  
CÔNG TY  
TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN  
THIẾT BỊ KHOA HỌC  
KỸ THUẬT  
HƯNG THỊNH  
TP. HỒ CHÍ MINH

**CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ KHOA HỌC KỸ THUẬT HƯNG THỊNH**Mã số thuế: **0306125655**

Địa chỉ: 149 Đường 5C, Khu Dân Cư Vĩnh Lộc, Phường Bình Hưng Hòa B, Quận Bình Tân, Tp. Hồ Chí Minh

Điện thoại: 0918605989 Fax: 54283859

Số tài khoản: 0501000013436 Tại: Ngân Hàng Vietcombank Chi nhánh Bắc Sài Gòn, TPHCM

**HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG**

Ngày 30 Tháng 06 Năm 2021

Mẫu số: **01GTKT0/001**Ký hiệu: **HT/19E**Số: **0000637**

Họ tên người mua hàng:

Tên đơn vị: Liên Hiệp Khoa Học Địa Chất Kiểm Định Nền Móng Xây Dựng Sài Gòn

Mã số thuế: 0304743744

Địa chỉ: Số 06 đường 27, phường Bình Trị Đông B, quận Bình Tân, Thành Phố Hồ Chí Minh.

Hình thức thanh toán: Chuyển Khoản

Số tài khoản:

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
1	2	3	4	5	6 = 4 x 5
1	Sàng đường kính 300mm	cái	41	175.000	7.175.000
2	Đồng hồ so TQ	cái	1	300.000	300.000
3	Phễu rót cát	bộ	5	1.600.000	8.000.000
4	Đầu gối nền bê tông	cái	2	500.000	1.000.000
5	Cao su phi 154	cái	5	100.000	500.000
6	Dụng cụ đo 3m với đo độ võng, loại gấp đôi	cái	2	1.600.000	3.200.000
7	Vòng định dạng mẫu đất - dùng cho máy thí nghiệm cát đất ( D61.8*20mm)	cái	2	500.000	1.000.000
8	Ngàm kẹp thép cấy	cái	1	2.500.000	2.500.000
9	Ngàm kẹp kéo cáp	bộ	1	9.965.000	9.965.000
<b>Cộng tiền hàng:</b>					<b>33.640.000</b>
Thuế suất GTGT: 10%				<b>Tiền thuế GTGT:</b>	<b>3.364.000</b>
<b>Tổng cộng tiền thanh toán:</b>					<b>37.004.000</b>
Số tiền viết bằng chữ: Ba mươi bảy triệu không trăm lẻ bốn nghìn đồng.					

Người mua hàng  
(Ký, ghi rõ họ tên)Người bán hàng  
(Ký, đóng dấu, ghi rõ họ tên)

Tên đơn vị: CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ KHOA HỌC KỸ THUẬT

HƯNG THỊNH

Số seri: 54010108056EE6497AC2432E453B6EF9

Ký ngày: 30/06/2021

Mã nhận hóa đơn (ID invoice): 2106301058125230304743744 - tra cứu tại website (research at) : [www.xuathoadon.com.vn](http://www.xuathoadon.com.vn)

(Cần kiểm tra đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

02/07/21

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

---o0o---

**HỢP ĐỒNG CUNG CẤP THIẾT BỊ**

Số 21HT - 023XN/HĐKT

- Căn cứ Luật Khoa học và công nghệ số 29/2013/QH13 ngày 18/06/2013 của Quốc Hội Nước CHXHCN Việt Nam khóa XIII, kỳ họp thứ 5 và các nghị định, thông tư, văn bản hướng dẫn thi hành;
- Căn cứ vào chức năng và nhu cầu của hai bên;

Hôm nay, ngày 25 tháng 02 năm 2021, chúng tôi gồm:

**Bên mua (Bên A): LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN**

Địa chỉ : Số 06 đường 27, phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Tp.HCM

Đại diện : **TRẦN THỂ THANH**

Chức vụ: Tổng Giám đốc

Điện Thoại : 08.39572591

Fax: 08.39572592

MST : 0304743744

Tài khoản: 31010000445664 – Tại Ngân Hàng TMCP Đầu Tư Và Phát Triển Việt Nam – Chi Nhánh Tp.HCM

**Bên bán (Bên B): CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ KHOA HỌC HƯNG THỊNH**

Địa chỉ : 149 đường 5C, Khu Dân Cư Vĩnh Lộc, phường Bình Hưng Hòa B, quận Bình Tân, HCM

Đại diện : **ÔNG NGUYỄN XUÂN NGHI**

Chức vụ: Giám Đốc

Điện thoại : 08.54283720

Fax: 54283859

Mã số thuế : 0315307852

Tài khoản : 0501000198708 tại Ngân Hàng Vietcombank, Chi Nhánh Bắc Sài Gòn, TP.HCM

Hai bên thống nhất ký kết hợp đồng với các điều khoản sau:

**Điều 1: Giá trị hợp đồng:**

- Bên A đồng ý mua và Bên B đồng ý bán các thiết bị với chi tiết như Phụ lục Hợp Đồng đính kèm
- Tổng giá trị của hợp đồng là: **402.600.000VNĐ (Bằng chữ: Bốn trăm lẻ hai triệu sáu trăm ngàn đồng).**
- Giá đã bao gồm 10% VAT, chưa bao gồm chi phí vận chuyển và hiệu chuẩn máy tại Việt Nam.

**Điều 2: Chất lượng và quy cách hàng hóa:**

- Hàng hóa phải được giao đủ số lượng, đúng chủng loại đã nêu trong Phụ lục hợp đồng.
- Hàng mới 100%, chưa qua sử dụng, không bị lỗi kỹ thuật của nhà sản xuất hay rách vỡ do vận chuyển.

**Điều 3: Chứng chỉ và điều khoản bảo hành:**

- Thiết bị được bảo hành miễn phí 12 tháng đối với những hư hỏng do vật liệu chế tạo hay lỗi kỹ thuật trong quá trình chế tạo của nhà sản xuất. Các phần thủy tinh, đồng hồ so, hóa chất, vật tư tiêu hao, hao mòn do sử dụng....không thuộc trách nhiệm bảo hành. Phụ kiện thay thế chính hiệu do hãng sản xuất cung cấp.

- Địa điểm bảo hành: Trong phạm vi TPHCM.

**Điều 4: Phương thức thanh toán:**

- Thanh toán bằng chuyển khoản 100% trước khi nhận hàng.

**Điều 5: Phương thức giao nhận, lắp đặt và vận hành và bàn giao máy:**

- Thời gian giao hàng: Hàng có sẵn giao ngay sau khi nhận đủ thanh toán

- Địa điểm giao hàng: Tại Công Ty Hưng Thịnh.

**Điều 6: Trách nhiệm thực hiện hợp đồng:**

- Bên B phải chịu phạt nếu giao hàng trễ 7 ngày theo quy định trong điều 5. Bên A phải chịu phạt nếu thanh toán trễ 7 ngày căn cứ vào thời hạn thanh toán trong điều 4. Mức phạt là 1%/tuần trị giá đã thanh toán hoặc số tiền thiếu áp dụng cho cả hai bên.

- Trường hợp quá thời hạn thanh toán mà bên A vẫn chưa thanh toán cho bên B, bên B có quyền tạm thời thu giữ lại hàng hóa tại trụ sở của bên B chờ đến khi bên A thanh toán đủ, hàng hóa sẽ được giao trả lại cho bên A. Toàn bộ chi phí phát sinh và chi phí vận chuyển hàng hóa từ kho của bên A đến kho của bên B và quay ngược trở lại bên A trong trường hợp này sẽ do bên A chịu. Sau thời hạn 3 tháng kể từ ngày tạm thu giữ hàng hóa bên A vẫn không thanh toán thì hợp đồng sẽ hết hiệu lực và bên mua không được hoàn trả lại tiền tạm ứng (đặt cọc).

**Điều 7: Các điều khoản chung:**

- Hai bên cam kết thực hiện đúng và đủ nội dung của hợp đồng. Trong quá trình thực hiện hợp đồng, nếu xảy ra tranh chấp, hai bên sẽ giải quyết bằng thương lượng tìm ra hướng giải quyết trên cơ sở tôn trọng lợi ích của cả hai bên. Mọi sự thay đổi phải được đồng ý bởi hai bên và thể hiện bằng văn bản chính thức. Không bên nào có quyền tự ý sửa chữa hoặc hủy hợp đồng

- Trong trường hợp không thương lượng được, bên khiếu kiện sẽ chuyển hồ sơ tranh chấp đến Tòa án có thẩm quyền xét xử. Phán xét của Tòa án sẽ là quyết định cuối cùng, án phí do bên thua chịu.

- Hợp đồng gồm 02 trang được lập thành 04 bản, có giá trị pháp lý như nhau, bên A giữ 02 bản và bên B giữ 02 bản. Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**



**TỔNG GIÁM ĐỐC**  
*Trần Thế Chanh*

**ĐẠI DIỆN BÊN B**



**GIAM ĐỐC**  
*Nguyễn Xuân Nghi*

# PHỤ LỤC HỢP ĐỒNG

( Đính kèm Hợp Đồng Cung Cấp Thiết Bị số: 21HT- 023XN/HĐKT ký ngày 25/02/2021 )

STT	TÊN THIẾT BỊ & THÔNG SỐ KỸ THUẬT	ĐVT	SL	ĐƠN GIÁ (VNĐ)	THÀNH TIỀN (VNĐ)
1	<p><b>MÁY THÍ NGHIỆM KÉO THÉP VẠN NĂNG</b>  <b>Xuất xứ : TRUNG QUỐC</b>  <b>Model: WE - 1000B</b>                      Thiết kế đẹp, chuyên dùng để thí nghiệm kéo, nén, uốn vật liệu kim loại.                      - Máy hiển thị lực bằng màn hình LCD 7"                      - In biểu đồ, các thông số cơ bản: lực lớn nhất, giới hạn chảy trên, giới hạn chảy dưới, độ giãn dài....                      - Các chế độ: kéo , nén, uốn được thể hiện riêng biệt trong phần mềm, có thể lưu 100 mẫu.                      - Hướng dẫn thao tác trên có tiếng Anh để sử dụng                      - Độ chính xác: ± 1%                      - Thang đo: (0 -1000) kN ; d: 0,01 kN                      - Khoảng cách kéo lớn nhất: 590mm</p> <p>Độ dày mẫu thép lá (dẹp) : 0....40mm                      - Đường kính mẫu thép tròn: Φ20.....Φ40 mm                      Công suất motor: 2.1 kW                      - Nguồn điện : 220/50HZ  <b>Cung cấp bao gồm:</b>                      + Máy chính x 01 bộ                      + Bộ điều khiển x 01 bộ                      + Ống dầu x 03 cái                      - Bộ hàm kẹp thép lá ( 0-13 ) x 01 bộ                      + Bộ hàm kẹp thép tròn ( 13-26 ) x 01 bộ                      + Bộ hàm kẹp thép tròn ( 26-40 ) x 01 bộ                      + Dầu gá uốn và đầu uốn x 01 bộ                      + Đe lôm dưới (gắn sẵn) x 01 cái</p>	cái	2	155,000,000	310,000,000
2	<p><b>NÂNG CẤP MÁY KÉO THÉP</b>                      ( hiển thị đồng hồ qua hiển thị bằng máy tính )  <b>Model: WEW 3100 – Trung Quốc.</b>                      Bao gồm: phần mềm, đầu đo lực, đầu đo hành trình, công lắp đặt, bao gồm máy vi tính mới (màn hình, CPU, chuột, bàn phím ).</p>	CÁI	2	28,000,000	56,000,000
<b>TIỀN HÀNG</b>					<b>366,000,000</b>
<b>THUẾ</b>					<b>36,600,000</b>
<b>TỔNG CỘNG</b>					<b>402,600,000</b>

( Bằng chữ : Bốn trăm lẻ hai triệu sáu trăm ngàn đồng )

# CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ KHOA HỌC HÙNG THỊNH

Mã số thuế: 0315307852

Địa chỉ: 149 Đường 5C, Khu dân cư Vĩnh Lộc, Phường Bình Hưng Hòa B, Quận Bình Tân,  
Thành phố Hồ Chí Minh

Điện thoại: 0918605989



## HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

(Bản thể hiện của hóa đơn điện tử)

Ngày 08 tháng 3 năm 2021

Mẫu số: 01GTKT0/001

Ký hiệu: HT/18E

Số: 0000237

Họ tên người mua hàng:

Tên đơn vị: LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN

Mã số thuế: 0304743744

Địa chỉ: Số 06 Đường 27, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Thành Phố Hồ Chí Minh

Hình thức thanh toán: Chuyển khoản Số tài khoản:

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
A	B	C	1	2	3=1x2
1	Máy thí nghiệm kéo thép vạn năng Model: WE-1000B	Cái	2,00	155.000.000,00	310.000.000
2	Thiết Bị Đo Cường độ chịu kéo của thép Model: WEW - 3100	Cái	2,00	28.000.000,00	56.000.000
Cộng tiền hàng:					366.000.000
Thuế suất GTGT:		10 %	Tiền thuế GTGT:		36.600.000
Tổng tiền thanh toán:					402.600.000
Số tiền viết bằng chữ: Bốn trăm linh hai triệu sáu trăm nghìn đồng chẵn.					

Người mua hàng  
(Ký, ghi rõ họ, tên)

Người bán hàng  
(Ký, ghi rõ họ, tên)

Ký bởi: CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ  
KHOA HỌC HÙNG THỊNH

Ký ngày: 08/03/2021

(Cần kiểm tra, đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

Mã tra cứu hóa đơn: 2VUGCPL7JAK

Tra cứu tại Website: <https://www.meinvoice.vn/tra-cuu/>

Phát hành bởi phần mềm MeInvoice.vn - Công ty Cổ phần MISA (www.misa.com.vn) - MST: 0101243150



ỦY NHIỆM CHI  
PAYMENT ORDER

Số/Seq No:.....

Ngày/Date: 10-03-2021

Tên Tài khoản trích Nợ/ Dr A/c Name: Liên Hiệp Khoa Học Địa Chất  
Kiểm Định Nền Móng Xây Dựng Sài Gòn,  
Số TK trích Nợ/ Dr A/c No: 310 10 000 445664

Tại NH/ At Bank: TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam  
Chi nhánh/ Branch: Tp. HCM

Người hưởng/ Beneficiary: Công Ty TNHH SX TM - Thiết Bị Khoa Học Hưng Thịnh  
Số CMND/ HGI ID/PP:..... Ngày cấp/ Date:.....

Nơi cấp/ Place:.....  
Số TK A/C No: 0501 000 198708

Tại NH/ At Bank: Ngân Hàng Vietcombank - Chi nhánh Bắc Sài Gòn, TP.HCM

Số tiền bằng số/ Amount in figures: 201.300.000 đ. Số tiền bằng chữ/ Amount in words: Hai trăm lẻ một triệu ba trăm nghìn đồng.

Đề nghị NH quy đổi ra loại tiền/ Request for changing into:..... Tỷ giá/ Ex rate:.....  
Nội dung/ Remarks: Liên Hiệp Sài Gòn thanh toán 50% chi phí mua thiết bị cho công ty Hưng Thịnh theo hóa đơn số 0237 ngày 08/03/2021.

Phí Ngân hàng/ Charges:  
 Phí trong/ Charge included  
 Phí ngoài/ Charge excluded

PHẦN DÀNH CHO

KHÁCH HÀNG/ CLIENT  
Kế toán trưởng/ Chief Accountant (Ký và ghi rõ họ tên/ Signature & full name)  
Chủ tài khoản/ Account Holder (Ký và ghi rõ họ tên/ Signature & full name)

NGÂN HÀNG/ BANK SENDER ID  
Giao dịch viên/ Receiver ID  
Kiểm soát/ Verified by

*Mhuan*  
Nguyễn Thị Tuyết Mai

*Trương Nguyễn Châu Duy*

*Nguyễn Thị Trúc Mai*



PHIẾU HẠCH TOÁN GIAO DỊCH KHÁCH HÀNG  
TRANSACTION NOTE

0006 B007/N 2012 (14,8cm x 21cm)

NST: 0100150619369

Số/Seq No: 10-03-2021  
Ngày/Date:.....

Hạch toán theo loại chứng từ/Posting by

- Ủy nhiệm chi/Payment Order  
 Ủy nhiệm thu/Collection Order  
 Thanh toán hóa đơn/Receipt  
 Thu nợ vay/Loan Payment  
 Loại khác/Other:.....

*Mhuan*  
10/03/21

140 KIMM MainTT 140-2-210310-00016 - 01203001 - NH TMCP NGOẠI THƯƠNG-HỘI SỞ CHÍNH- HÀ NỘI  
10/03/2021 10:22:39 7051 8267 QTA 0L4 - D 310-10-00-044566-4 VND LHKH ĐỊA CHẤT KINH NỀN MÓNG XD SÀI GÒN  
DR 201,300,000.00 VND 1.0000000 CR 201,300,000.00 VND 1.0000000  
Phí: 70,455.00 VND VAT: 7,046.00 VND 1.0000000 MST: 0394743744  
T.Toan Phí: 77,501.00 VND 1.0000000 TK thu phí: 310-10-00-044566-4 VND LHKH ĐỊA CHẤT KINH NỀN MÓNG XD SÀI GÒN  
Ten Đơn vị hưởng: CTY TNHH SX TM THIẾT BỊ KH HUNG THINH  
DVH CTY TNHH SX TM THIẾT BỊ KHOA HỌC HUNG THINH, LIÊN HIỆP SÀI GÒN TT ĐOPT CHI PHÍ MUA THIẾT BỊ  
HÌNH THEO HD 0237 NGÀY 8.3.2021

Giao dịch viên/Prepared by  
Kiểm soát/ Verified by

*Nguyễn Thị Trúc Mai*



ỦY NHIỆM CHI  
PAYMENT ORDER

Số/Seq No: 19-05-2021

Ngày/Date: / /

Tên Tài khoản trích Nợ/ Dr A/c Name : Liên Hiệp Khoa Học Địa Chất  
Kiểm Định Nền Móng Xây Dựng Sài Gòn

Số TK trích Nợ/ Dr A/C No: 310 10 000 445664

Tại NHI/ At Bank: TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam

Chi nhánh/ Branch: Tp. HCM

Người hưởng/ Beneficiary: Công Ty TNHH SX TM - Thiết Bị Khoa Học Hưng Thịnh

Số CMND/ HC/ ID/PP: Ngày cấp/ Date: / /

Nơi cấp/ Place: / /

Số TKI A/C No: 0501 000 198708

Tại NHI/ At Bank: Ngân Hàng Vietcombank - Chi nhánh Bắc Sài Gòn. TP.HCM

Số tiền bằng số/ Amount in figures: 201.300.000 đ. Số tiền bằng chữ/ Amount in words: Hai trăm lẻ một triệu ba trăm nghìn đồng/.

Đề nghị NH quy đổi ra loại tiền/ Request for changing into: Tỷ giá/ Ex rate:

Nội dung/ Remarks: Liên Hiệp Sài Gòn thanh toán 50% chi phí mua thiết bị còn lại cho công ty Hưng Thịnh theo hóa đơn số 0237 ngày 08/03/2021.

Phí Ngân hàng/ Charges:

Phí trong/ Charge included

Phí ngoài/ Charge excluded

PHẦN DÀNH CHO

KHÁCH HÀNG/ CLIENT: Chủ tài khoản/ Account Holder  
(Ký và ghi rõ họ tên/ Signature & full name)

NGÂN HÀNG/ BANK: Giao dịch viên/ Received by

*Nguyễn Chi Tuyết Mai*



*Trương Nguyễn Chí Dũng*



PHIẾU HẠCH TOÁN GIAO DỊCH KHÁCH HÀNG  
TRANSACTION NOTE

0193 B007/N 2012 (14,8cm x 21cm)

HST: 0100150619069

Số/Seq No: 19-05-2021  
Ngày/Date: / /

Hạch toán theo loại chứng từ/ Posting by

Ủy nhiệm chi/ Payment Order

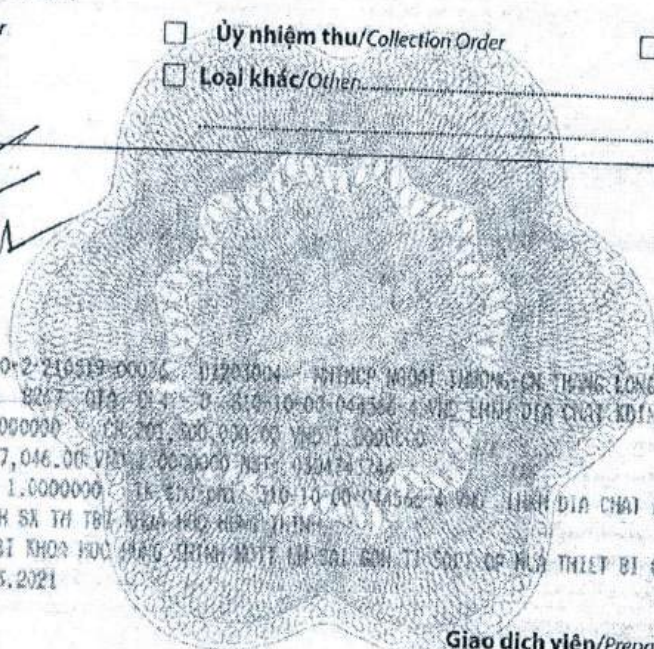
Ủy nhiệm thu/ Collection Order

Thanh toán hóa đơn/ Receipt

Thu nợ vay/ Loan Payment

Loại khác/ Other

*Nguyễn Chi Tuyết Mai*  
19/05/21



140 TRAIT MINH HỌA 140 2 210519 00036 01203004 NHTMCP ĐẦU TƯ VÀ PHÁT TRIỂN VIỆT NAM - CHI NHÁNH LỘNG HỒ - HÀ NỘI  
19/05/2021 15:55:12 7051 0207 014 0 010 10 00 044566 4 VND LIÊN HIỆP ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XD SÀI GÒN  
DR 201.300.000.00 VND 1.0000000 CN 201.300.000.00 VND 1.0000000  
Phí: 70.455.00 VND VAT: 7.046.00 VND 77.501.00 VND 1.0000000  
T. Toán Phí: 77.501.00 VND 1.0000000  
Tên Đơn vị hưởng: CTY TNHH SX TH THIẾT BỊ KHOA HỌC HƯNG THỊNH MỘT LỚP SÀI GÒN TP HCM 0501 000 198708  
DỰA CTY TNHH SX TH THIẾT BỊ KHOA HỌC HƯNG THỊNH MỘT LỚP SÀI GÒN TP HCM 0501 000 198708 HƯNG THỊNH THEO HÓA ĐƠN SỐ 0237 8.3.2021

Giao dịch viên/ Prepared by

*Nguyễn Chí Dũng*



CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

---o0o---

**HỢP ĐỒNG CUNG CẤP THIẾT BỊ**

Số 21HT - 322XN/HĐKT

- Căn cứ Luật Khoa học và công nghệ số 29/2013/QH13 ngày 18/06/2013 của Quốc Hội Nước CHXHCN Việt Nam khóa XIII, kỳ họp thứ 5 và các nghị định, thông tư, văn bản hướng dẫn thi hành;
- Căn cứ vào chức năng và nhu cầu của hai bên:

Hôm nay, ngày 15 tháng 06 năm 2021, chúng tôi gồm:

**Bên mua (Bên A): LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN**

Địa chỉ : Số 06 đường 27, phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Tp.HCM  
Đại diện : **TRẦN THẾ THANH** Chức vụ: Tổng Giám đốc  
Điện Thoại : 08.39572591 Fax: 08.39572592  
MST : 0304743744

Tài khoản: 31010000445664 – Tại Ngân Hàng TMCP Đầu Tư Và Phát Triển Việt Nam – Chi Nhánh Tp.HCM

**Bên bán (Bên B): CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ KHOA HỌC HÙNG THỊNH**

Địa chỉ : 149 đường 5C, Khu Dân Cư Vĩnh Lộc, phường Bình Hưng Hòa B, quận Bình Tân, HCM  
Đại diện : **ÔNG NGUYỄN XUÂN NGHI** Chức vụ: Giám Đốc  
Điện thoại : 08.54283720 Fax: 54283859  
Mã số thuế : 0315307852

Tài khoản : 0501000198708 tại Ngân Hàng Vietcombank, Chi Nhánh Bắc Sài Gòn, TP.HCM

Hai bên thống nhất ký kết hợp đồng với các điều khoản sau:

**Điều 1: Giá trị hợp đồng:**

- Bên A đồng ý mua và Bên B đồng ý bán các thiết bị với chi tiết như Phụ lục Hợp Đồng đính kèm
- Tổng giá trị của hợp đồng là: **110.154.000VNĐ (Bằng chữ: Một trăm mười triệu một trăm năm mươi bốn ngàn đồng).**
- Giá đã bao gồm 10% VAT, chưa bao gồm chi phí hiệu chuẩn máy tại Việt Nam.

**Điều 2: Chất lượng và quy cách hàng hóa:**

- Hàng hóa phải được giao đủ số lượng, đúng chủng loại đã nêu trong Phụ lục hợp đồng.
- Hàng mới 100%, chưa qua sử dụng, không bị lỗi kỹ thuật của nhà sản xuất hay rách vỡ do vận chuyển.

**Điều 3: Chứng chỉ và điều khoản bảo hành:**

- Thiết bị được bảo hành miễn phí 12 tháng đối với những hư hỏng do vật liệu chế tạo hay lỗi kỹ thuật trong quá trình chế tạo của nhà sản xuất. Các phần thủy tinh, đồng hồ so, hóa chất, vật tư tiêu hao, hao mòn do sử dụng...không thuộc trách nhiệm bảo hành. Phụ kiện thay thế chính hiệu do hãng sản xuất cung cấp.

- Địa điểm bảo hành: Trong phạm vi TPHCM.

**Điều 4: Phương thức thanh toán:**

- Thanh toán bằng chuyển khoản 100% trước khi nhận hàng.

**Điều 5: Phương thức giao nhận, lắp đặt và vận hành và bàn giao máy:**

- Thời gian giao hàng: Hàng có sẵn giao ngay sau khi nhận đủ thanh toán

- Địa điểm giao hàng: Trong phạm vi TPHCM.

**Điều 6: Trách nhiệm thực hiện hợp đồng:**

- Bên B phải chịu phạt nếu giao hàng trễ 7 ngày theo quy định trong điều 5. Bên A phải chịu phạt nếu thanh toán trễ 7 ngày căn cứ vào thời hạn thanh toán trong điều 4. Mức phạt là 1%/tuần trị giá đã thanh toán hoặc số tiền thiếu áp dụng cho cả hai bên.

- Trường hợp quá thời hạn thanh toán mà bên A vẫn chưa thanh toán cho bên B, bên B có quyền tạm thời thu giữ lại hàng hóa tại trụ sở của bên B chờ đến khi bên A thanh toán đủ, hàng hóa sẽ được giao trả lại cho bên A. Toàn bộ chi phí phát sinh và chi phí vận chuyển hàng hóa từ kho của bên A đến kho của bên B và quay ngược trở lại bên A trong trường hợp này sẽ do bên A chịu. Sau thời hạn 3 tháng kể từ ngày tạm thu giữ hàng hóa bên A vẫn không thanh toán thì hợp đồng sẽ hết hiệu lực và bên mua không được hoàn trả lại tiền tạm ứng (đặt cọc).

**Điều 7: Các điều khoản chung:**

- Hai bên cam kết thực hiện đúng và đủ nội dung của hợp đồng. Trong quá trình thực hiện hợp đồng, nếu xảy ra tranh chấp, hai bên sẽ giải quyết bằng thương lượng tìm ra hướng giải quyết trên cơ sở tôn trọng lợi ích của cả hai bên. Mọi sự thay đổi phải được đồng ý bởi hai bên và thể hiện bằng văn bản chính thức. Không bên nào có quyền tự ý sửa chữa hoặc hủy hợp đồng

- Trong trường hợp không thương lượng được, bên khiếu kiện sẽ chuyển hồ sơ tranh chấp đến Tòa án có thẩm quyền xét xử. Phán xét của Tòa án sẽ là quyết định cuối cùng, án phí do bên thua chịu.

- Hợp đồng gồm 02 trang được lập thành 04 bản, có giá trị pháp lý như nhau, bên A giữ 02 bản và bên B giữ 02 bản. Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**

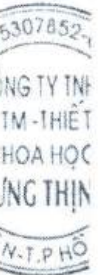


**TRẦN THÈ THANH**  
Tổng Giám đốc

**ĐẠI DIỆN BÊN B**



**NGUYỄN XUÂN NGHI**  
Giám đốc



# PHỤ LỤC HỢP ĐỒNG

( Đính kèm Hợp Đồng Cung Cấp Thiết Bị số: 21HT- 322XN/HĐKT ký ngày 15/06/2021 )

STT	TÊN THIẾT BỊ & THÔNG SỐ KỸ THUẬT	ĐVT	SL	ĐƠN GIÁ (VNĐ)	THÀNH TIỀN (VNĐ)
1	Máy siêu âm bê tông Model: C369N Hãng: Matest - Italy	cái	1	25,000,000	25,000,000
2	MÁY THỬ THÂM BÊ TÔNG Xuất xứ: Trung Quốc Model: HS - 4 Áp lực làm việc lớn nhất: 3.93MPa Chiều cao mẫu thử: 150mm Nguồn điện: 220V/50Hz, 1 pha Công suất: 120W Trọng lượng: 250kg	cái	1	23,140,000	23,140,000
3	Máy thí nghiệm đầm tạo mẫu đất CBR tự động Xuất xứ: Trung Quốc	cái	1	24,000,000	24,000,000
4	Thiết Bị Đo Cường Độ Chịu kéo của thép Model: WEW - 3100	cái	1	28,000,000	28,000,000
				<b>TIỀN HÀNG</b>	<b>100,140,000</b>
				<b>THUẾ</b>	<b>10,014,000</b>
				<b>TỔNG CỘNG</b>	<b>110,154,000</b>

( Bảng chữ : Một trăm mười triệu một trăm năm mươi bốn ngàn đồng )

# BIÊN BẢN BÀN GIAO THIẾT BỊ




Đính kèm Hợp Đồng Cung Cấp Thiết Bị số: 21HT- 322XN/HĐKT ký ngày 15/06/2021 )

STT	TÊN THIẾT BỊ & THÔNG SỐ KỸ THUẬT	ĐVT	SL	GHI CHÚ
1	Máy siêu âm bê tông Model: C369N Hãng: Matest - Italy	cái	1	
2	Máy thử thấm bê tông Model : HS - 4 Xuất xứ:Trung Quốc	cái	1	
3	Máy thí nghiệm đầm tạo mẫu đất CBR tự động Xuất xứ:Trung Quốc	cái	1	
4	Thiết Bị Đo Cường Độ chịu kéo của thép Model : WEW - 3100	cái	1	

Xác nhận: Hàng hóa đã được giao nhận đúng chủng loại, đủ số lượng liệt kê ở trên, hàng mới 100%, chưa qua sử dụng và không bị lỗi kỹ thuật, rách vỡ.

Đại diện bên giao

  
Nguyễn Xuân Nghĩa

Đại diện bên nhận

  
Lý Chấn Hoàn

# CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ KHOA HỌC HƯNG THỊNH

Mã số thuế: 0315307852

Địa chỉ: 149 Đường 5C, Khu dân cư Vĩnh Lộc, Phường Bình Hưng Hòa B, Quận Bình Tân,  
Thành phố Hồ Chí Minh

Điện thoại: 0918605989

## HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

Mẫu số: 01GTKT0/001

(Bản thể hiện của hóa đơn điện tử)

Ký hiệu: HT/18E

Ngày 30 tháng 6 năm 2021

Số: 0000306

Họ tên người mua hàng:

Tên đơn vị: LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN

Mã số thuế: 0304743744

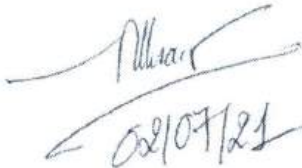
Địa chỉ: Số 06 Đường 27, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Tp. HCM

Hình thức thanh toán: Chuyển khoản Số tài khoản:

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
A	B	C	1	2	3=1x2
1	Máy siêu âm bê tông C369N	Cái	1,00	25.000.000,00	25.000.000
2	Máy thử thấm bê tông Model: HS 4	Cái	1,00	23.140.000,00	23.140.000
3	Máy thí nghiệm đầm tạo mẫu đất CBR tự động	Cái	1,00	24.000.000,00	24.000.000
4	Thiết Bị Đo Cường độ chịu kéo của thép Model: WEW - 3100	Cái	1,00	28.000.000,00	28.000.000
Cộng tiền hàng:					100.140.000
Thuế suất GTGT:		10 %	Tiền thuế GTGT:		10.014.000
Tổng tiền thanh toán:					110.154.000
Số tiền viết bằng chữ: Một trăm mười triệu một trăm năm mươi bốn nghìn đồng chẵn.					

Người mua hàng  
(Ký, ghi rõ họ, tên)

Người bán hàng  
(Ký, ghi rõ họ, tên)

  
02/07/21

Ký bởi: CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ  
KHOA HỌC HƯNG THỊNH

Ký ngày: 30/06/2021

(Cần kiểm tra, đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

Mã tra cứu hóa đơn: GAUBSD3Z80

Tra cứu tại Website: <https://www.meinvoice.vn/tra-cuu/>

Phát hành bởi phần mềm MeInvoice.vn - Công ty Cổ phần MISA (www.misa.com.vn) - MST: 0101243150

**HỢP ĐỒNG CUNG CẤP THIẾT BỊ**

Số 22HT - 183XN/HĐKT

- Căn cứ Luật Khoa học và công nghệ số 29/2013/QH13 ngày 18/06/2013 của Quốc Hội Nước CHXHCN Việt Nam khóa XIII, kỳ họp thứ 5 và các nghị định, thông tư, văn bản hướng dẫn thi hành;
- Căn cứ vào chức năng và nhu cầu của hai bên:

Hôm nay, ngày 17 tháng 08 năm 2022, chúng tôi gồm:

**Bên mua (Bên A): LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN**

Địa chỉ : Số 06 đường 27, phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Tp.HCM

Đại diện : **TRẦN THỂ THANH**

Chức vụ: Tổng Giám đốc

Điện Thoại : 08.39572591

Fax: 08.39572592

MST : 0304743744

Tài khoản: 31010000445664 – Tại Ngân Hàng TMCP Đầu Tư Và Phát Triển Việt Nam – Chi Nhánh Tp.HCM

**Bên bán (Bên B): CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ KHOA HỌC HÙNG THỊNH**

Địa chỉ : C6/24 Võ Văn Vân, xã Vĩnh Lộc B, huyện Bình Chánh, TPHCM

Đại diện : **ÔNG NGUYỄN XUÂN NGHI**

Chức vụ: Giám Đốc

Điện thoại : 08.54283720

Fax: 54283859

Mã số thuế : 0315307852

Tài khoản : 0501000198708 tại Ngân Hàng Vietcombank, Chi Nhánh Bắc Sài Gòn, TP.HCM

Hai bên thống nhất ký kết hợp đồng với các điều khoản sau:

**Điều 1: Giá trị hợp đồng:**

- Bên A đồng ý mua và Bên B đồng ý bán các thiết bị với chi tiết như sau:

THÔNG SỐ KỸ THUẬT	ĐVT	SỐ L	ĐƠN GIÁ (VNĐ)	TGTGT (%)	THÀNH TIỀN (VNĐ)
<b>MÁY THÍ NGHIỆM KIỂM TRA ĐỘ NÉN BÊ TÔNG 3000KN</b> Xuất xứ: TRUNG QUỐC Model: SYE – 3000 Lực nén lớn nhất: 3000KN Thang đo: 0 – 3000KN Độ sai số: 1% Kích thước tấm nén: 340 x 340mm Khoảng cách lớn nhất giữa hai tấm nén: 330mm Khoảng di chuyển piston lớn nhất: 50mm Đường kính của piston: Ø310mm Áp lực bơm: 40PMA Nguồn điện: 1 pha 220V	cái	01	80.000.000	6.400.000	86.400.000

- Tổng giá trị của hợp đồng là: **86.400.000 VND** (Bằng chữ: Tám mươi sáu triệu bốn trăm ngàn đồng).
- Giá đã bao gồm 8% VAT, chưa bao gồm chi phí vận chuyển và hiệu chuẩn máy.

**Điều 2: Chất lượng và quy cách hàng hóa:**

- Hàng hóa phải được giao đủ số lượng, đúng chủng loại đã nêu trong hợp đồng.
- Hàng mới 100%, chưa qua sử dụng, không bị lỗi kỹ thuật của nhà sản xuất hay rách vỡ do vận chuyển.

**Điều 3: Chứng chỉ và điều khoản bảo hành:**

- Thiết bị được bảo hành miễn phí 12 tháng đối với những hư hỏng do vật liệu chế tạo hay lỗi kỹ thuật trong quá trình chế tạo của nhà sản xuất. Các phần thủy tinh, đồng hồ so, hóa chất, vật tư tiêu hao, hao mòn do sử dụng....không thuộc trách nhiệm bảo hành. Phụ kiện thay thế chính hiệu do hãng sản xuất cung cấp.
- Địa điểm bảo hành: Trong phạm vi TPHCM

**Điều 4: Phương thức thanh toán:**



- Bên A thanh toán cho bên B bằng chuyển khoản 100% ngay sau khi nhận hàng.

**Điều 5: Phương thức giao nhận, lắp đặt và vận hành và bàn giao máy:**

- Thời gian giao hàng: Hàng có sẵn.
- Địa điểm giao hàng: Tại Công Ty Hưng Thịnh.

**Điều 6: Các điều khoản chung:**

- Hai bên cam kết thực hiện đúng và đủ nội dung của hợp đồng. Trong quá trình thực hiện hợp đồng, nếu xảy ra tranh chấp, hai bên sẽ giải quyết bằng thương lượng tìm ra hướng giải quyết trên cơ sở tôn trọng lợi ích của cả hai bên. Mọi sự thay đổi phải được đồng ý bởi hai bên và thể hiện bằng văn bản chính thức. Không bên nào có quyền tự ý sửa chữa hoặc hủy hợp đồng
- Trong trường hợp không thương lượng được, bên khiếu kiện sẽ chuyển hồ sơ tranh chấp đến Tòa án có thẩm quyền xét xử. Phán xét của Tòa án sẽ là quyết định cuối cùng, án phí do bên thua chịu.
- Hợp đồng gồm 02 trang được lập thành 04 bản, có giá trị pháp lý như nhau, bên A giữ 02 bản và bên B giữ 02 bản. Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký và tự động thanh lý sau khi hai bên hoàn thành các điều khoản của Hợp đồng này.

  
  
**TỔNG GIÁM ĐỐC**  
*Trần Thế Thành*

  
  
**Giám Đốc**



**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc**  
.....oOo.....

**BIÊN BẢN THANH LÝ HỢP ĐỒNG**  
( Hợp đồng số: 22HT – 183XN/HĐKT ký ngày 17/08/2022 )

Hôm nay ngày 23 tháng 08 năm 2022, chúng tôi gồm:

**Bên mua (Bên A): LIÊN HIỆP KH ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN**

Địa chỉ : Số 06 đường 27, phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Tp.HCM

Đại diện : **TRẦN THỂ THANH**

Chức vụ: Tổng Giám đốc

Điện Thoại : 08.39572591

Fax: 08.39572592

MST : 0304743744

Tài khoản: 31010000445664 – Tại Ngân Hàng TMCP Đầu Tư Và Phát Triển Việt Nam – Chi Nhánh Tp.HCM

**Bên bán (Bên B): CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ KHOA HỌC HƯNG THỊNH**

Địa chỉ : C6/24 Võ Văn Vân, xã Vĩnh Lộc B, huyện Bình Chánh, TPHCM

Đại diện : **ÔNG NGUYỄN XUÂN NGHI**

Chức vụ: Giám Đốc

Điện thoại : 08.54283720

Fax: 54283859

Mã số thuế : 0315307852

Tài khoản : 0501000198708 tại Ngân Hàng Vietcombank, Chi Nhánh Bắc Sài Gòn, TP.HCM

Căn cứ vào Hợp đồng số: 22HT – 183XN/HĐKT ký ngày 17 tháng 08 năm 2022 , chúng tôi thỏa thuận thanh lý như sau:

**Điều 1:** Bên B đã giao hàng và thực hiện đúng hợp đồng số: 22HT – 183XN/HĐKT ký ngày 17/08/2022

**Điều 2 :** Tổng số tiền theo Hợp Đồng là: **86.400.0000 vnd (Tám mươi sáu triệu bốn trăm ngàn đồng )**.  
**Số tiền Bên A còn thiếu Bên B là: 86.400.0000 vnd (Tám mươi sáu triệu bốn trăm ngàn đồng )**.

**Điều 3:** Sau khi Bên A thanh toán xong giá trị trên thì Hợp đồng số 22HT -183XN/HĐKT xem như được thanh lý . Hai bên cam kết không tranh chấp hay khiếu nại gì về sau.

Biên bản này được lập thành 02 bản, mỗi bên giữ 01 bản có giá trị pháp lý như nhau.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**



**TỔNG GIÁM ĐỐC**  
*Trần Thế Thanh*

**ĐẠI DIỆN BÊN B**



*Nguyễn Xuân Nghi*  
**Giám Đốc**

CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ KHOA HỌC HƯNG THỊNH

Mã số thuế: 0315307852

Địa chỉ: 149 Đường 5C, Khu dân cư Vĩnh Lộc, Phường Bình Hưng Hòa B, Quận Bình Tân,  
Thành phố Hồ Chí Minh

Điện thoại: 0918605989

## BIÊN BẢN BÀN GIAO THIẾT BỊ

Công ty nhận hàng: LIÊN HIỆP KH ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN

Địa chỉ: Số 06 đường 27, phường Bình Trị Đông B, quận Bình Tân, TPHCM.

Ngày giao hàng: 18/08/2022

Giao hàng cho Hợp đồng Cung Cấp Thiết Bị số: 22HT - 183XN/HĐKT ký ngày 17/08/2022

STT	TÊN THIẾT BỊ & THÔNG SỐ KỸ THUẬT	ĐVT	SL	GHI CHÚ
1	MÁY THÍ NGHIỆM KIỂM TRA ĐỘ NÉN BÊ TÔNG 3000KN Model: SYE - 3000 Xuất xứ: Trung Quốc	CÁI	1	

Xác nhận: Hàng hóa đã được giao nhận đúng chủng loại, đủ số lượng liệt kê ở trên, hàng mới 100%, chưa qua sử dụng và không bị lỗi kỹ thuật, rách vỡ.



Nguyễn Xuân Nghi  
Giám Đốc

Đại diện Bên Nhận



**HỢP ĐỒNG CUNG CẤP THIẾT BỊ**

Số 22HT - 185XN/HĐKT

- Căn cứ Luật Khoa học và công nghệ số 29/2013/QH13 ngày 18/06/2013 của Quốc Hội Nước CHXHCN Việt Nam khóa XIII, kỳ họp thứ 5 và các nghị định, thông tư, văn bản hướng dẫn thi hành;
- Căn cứ vào chức năng và nhu cầu của hai bên:

Hôm nay, ngày 18 tháng 08 năm 2022, chúng tôi gồm:

**Bên mua (Bên A): LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN**

Địa chỉ : Số 06 đường 27, phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Tp.HCM

Đại diện : **TRẦN THẾ THANH**

Chức vụ: Tổng Giám đốc

Điện Thoại : 08.39572591

Fax: 08.39572592

MST : 0304743744

Tài khoản: 31010000445664 – Tại Ngân Hàng TMCP Đầu Tư Và Phát Triển Việt Nam – Chi Nhánh Tp.HCM

**Bên bán (Bên B): CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ KHOA HỌC HƯNG THỊNH**

Địa chỉ : C6/24 Võ Văn Vân, xã Vĩnh Lộc B, huyện Bình Chánh, TPHCM

Đại diện : **ÔNG NGUYỄN XUÂN NGHI**

Chức vụ: Giám Đốc

Điện thoại : 08.54283720

Fax: 54283859

Mã số thuế : 0315307852

Tài khoản : 0501000198708 tại Ngân Hàng Vietcombank, Chi Nhánh Bắc Sài Gòn, TP.HCM

Hai bên thống nhất ký kết hợp đồng với các điều khoản sau:

**Điều 1: Giá trị hợp đồng:**

- Bên A đồng ý mua và Bên B đồng ý bán các thiết bị với chi tiết như sau:

THÔNG SỐ KỸ THUẬT	ĐV T	S L	ĐƠN GIÁ (VNĐ)	TGTGT (%)	THÀNH TIỀN (VNĐ)
<b>I MÁY THÍ NGHIỆM KIỂM TRA ĐỘ NÉN XI MẮNG</b> <b>Xuất xứ: TRUNG QUỐC</b> <b>Model: TYA - 300</b> - Hiện thị kỹ thuật số - Tải tối đa: 300KN - Dải nén: 0-300KN, cấp chính xác 1%, - Đường kính tấm nén: Ø155mm - Khoảng cách tối đa giữa hai tấm nén: 180mm - Hành trình tối đa của piston: 80mm - Đường kính piston: Ø125mm - Áp lực: 25PMA - Nguồn điện: 220V/50Hz hoặc 3 pha 0.75KW.	<b>cái</b>	<b>01</b>	<b>40.600.000</b>	<b>3.248.000</b>	<b>43.848.000</b>

- Kích thước bên ngoài (Dài x Rộng x Cao)mm: 850 x 600 x 1160mm - Trọng lượng khoảng: 400kg					
<b>2 MÁY THÍ NGHIỆM KIỂM TRA ĐỘ NÉN BÊ TÔNG</b> <b>Xuất xứ: TRUNG QUỐC</b> <b>Model: TYA – 2000</b> Tải trọng lớn nhất: 2000KN Sai số: ±1% Áp suất dầu lớn nhất: 42MPa Khoảng cách lớn nhất 2 tấm nén: 370mm Kích thước tấm nén: 240x240mm - Hành trình piston: 50mm Đường kính piston: 250mm Tốc độ đi lên lớn nhất của piston: 50mm/min Tốc độ rơi tự do của piston: 20mm/min Nguồn điện: 220V, 50Hz Kích thước: 900 x 400 x 1250mm	cái	01	43.200.000	3.456.000	46.656.000
<b>3 MÁY THÍ NGHIỆM KIỂM TRA ĐỘ NÉN BÊ TÔNG 3000KN</b> <b>Xuất xứ: TRUNG QUỐC</b> <b>Model: SYE – 3000</b> - Dải nén: 0 - 3000KN. - Sai số: Đạt TCVN, ASTM. - Dễ sử dụng, phù hợp tiêu chuẩn Việt nam, - Hiện thị điện tử, tự động lưu giữ kết quả nén và in kết quả sau khi nén. - Hoạt động bằng động cơ điện, điện áp: 220V/50Hz. - Mẫu nén: D150xH300; 300x300x300. - Kèm 03 thớt đệm: D150xH100, D150xH50 (2ch) - Trọng lượng khoảng: 900kg	cái	01	80.000.000	6.400.000	86.400.000

- Tổng giá trị của hợp đồng là: **176.904.000 VNĐ (Bằng chữ: Một trăm bảy mươi sáu triệu chín trăm lẻ bốn ngàn đồng).**

- Giá đã bao gồm 8% VAT, chưa bao gồm chi phí vận chuyển và hiệu chuẩn máy.

**Điều 2: Chất lượng và quy cách hàng hóa:**

- Hàng hóa phải được giao đủ số lượng, đúng chủng loại đã nêu trong hợp đồng.
- Hàng mới 100%, chưa qua sử dụng, không bị lỗi kỹ thuật của nhà sản xuất hay rách vỡ do vận chuyển.

**Điều 3: Chứng chỉ và điều khoản bảo hành:**

- Thiết bị được bảo hành miễn phí 12 tháng đối với những hư hỏng do vật liệu chế tạo hay lỗi kỹ thuật trong quá trình chế tạo của nhà sản xuất. Các phần thủy tinh, đồng hồ so, hóa chất, vật tư tiêu hao, hao mòn do sử dụng...không thuộc trách nhiệm bảo hành. Phụ kiện thay thế chính hiệu do hãng sản xuất cung cấp.
- Địa điểm bảo hành: Trong phạm vi TPHCM

**Điều 4: Phương thức thanh toán:**

- Bên A thanh toán cho bên B bằng chuyển khoản 100% ngay sau khi nhận hàng.

**Điều 5: Phương thức giao nhận, lắp đặt và vận hành và bàn giao máy:**


- Thời gian giao hàng: Hàng có sẵn giao ngay sau khi nhận đủ thanh toán.
- Địa điểm giao hàng: Tại Công Ty Hưng Thịnh.

**Điều 6: Các điều khoản chung:**

CH  
 EN HIỆP  
 OC ĐỊA I  
 M ĐỊNH  
 NG XÂY  
 SÀI GÒN  
 ★  
 3070  
 CÔNG T  
 TH SX  
 BỊ KH  
 NG TH  
 VỐ HỒ

- Hai bên cam kết thực hiện đúng và đủ nội dung của hợp đồng. Trong quá trình thực hiện hợp đồng, nếu xảy ra tranh chấp, hai bên sẽ giải quyết bằng thương lượng tìm ra hướng giải quyết trên cơ sở tôn trọng lợi ích của cả hai bên. Mọi sự thay đổi phải được đồng ý bởi hai bên và thể hiện bằng văn bản chính thức. Không bên nào có quyền tự ý sửa chữa hoặc hủy hợp đồng
- Trong trường hợp không thương lượng được, bên khiếu kiện sẽ chuyển hồ sơ tranh chấp đến Tòa án có thẩm quyền xét xử. Phán xét của Tòa án sẽ là quyết định cuối cùng, án phí do bên thua chịu.
- Hợp đồng gồm 03 trang được lập thành 04 bản, có giá trị pháp lý như nhau, bên A giữ 02 bản và bên B giữ 02 bản. Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký và tự động thanh lý sau khi hai bên hoàn thành các điều khoản của Hợp đồng này.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**



**TỔNG GIÁM ĐỐC**  
*Trần Chế Thành*

**ĐẠI DIỆN BÊN B**



*Nguyễn Duân Nghi*  
**Giám Đốc**

VIỆT  
NAM

C.T. NH  
TM-  
A HỌC  
VH  
HI MINH

CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ KHOA HỌC HƯNG THỊNH

Mã số thuế: 0315307852

Địa chỉ: 149 Đường 5C, Khu dân cư Vĩnh Lộc, Phường Bình Hưng Hòa B, Quận Bình Tân,  
Thành phố Hồ Chí Minh

Điện thoại: 0918605989

## BIÊN BẢN BÀN GIAO THIẾT BỊ

Công ty nhận hàng: LIÊN HIỆP KH ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN

Địa chỉ: Số 06 đường 27, phường Bình Trị Đông B, quận Bình Tân, TPHCM.

Ngày giao hàng: 19/08/2022

Giao hàng cho Hợp đồng Cung Cấp Thiết Bị số: 22HT - 185XN/HĐKT ký ngày 18/08/2022

STT	TÊN THIẾT BỊ & THÔNG SỐ KỸ THUẬT	ĐVT	SL	GHI CHÚ
1	MÁY THÍ NGHIỆM KIỂM TRA ĐỘ NÉN XI MĂNG Model: TYA - 300 Xuất xứ: Trung Quốc	CÁI	1	
2	MÁY THÍ NGHIỆM KIỂM TRA ĐỘ NÉN BÊ TÔNG Model: TYA - 2000 Xuất xứ: Trung Quốc	CÁI	1	
3	MÁY THÍ NGHIỆM KIỂM TRA ĐỘ NÉN BÊ TÔNG 3000KN Model: SYE - 3000 Xuất xứ: Trung Quốc	CÁI	1	

Xác nhận: Hàng hóa đã được giao nhận đúng chủng loại, đủ số lượng liệt kê ở trên, hàng mới 100%, chưa qua sử dụng và không bị lỗi kỹ thuật, rách vỡ.



Nguyễn Duân Nghi  
Giám Đốc

Đại diện Bên Nhận

Nguyễn Khắc Bình

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc**  
.....oOo.....

**BIÊN BẢN THANH LÝ HỢP ĐỒNG**  
( Hợp đồng số: 22HT – 185XN/HĐKT ký ngày 18/08/2022 )

Hôm nay ngày 23 tháng 08 năm 2022, chúng tôi gồm:

**Bên mua (Bên A): LIÊN HIỆP KH ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN**

Địa chỉ : Số 06 đường 27, phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Tp.HCM

Đại diện : **TRẦN THỂ THANH** Chức vụ: Tổng Giám đốc

Điện Thoại : 08.39572591 Fax: 08.39572592

MST : 0304743744

Tài khoản: 31010000445664 – Tại Ngân Hàng TMCP Dầu Tự Và Phát Triển Việt Nam – Chi Nhánh Tp.HCM

**Bên bán (Bên B): CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ KHOA HỌC HƯNG THỊNH**

Địa chỉ : C6/24 Võ Văn Vân, xã Vĩnh Lộc B, huyện Bình Chánh, TPHCM

Đại diện : **ÔNG NGUYỄN XUÂN NGHI** Chức vụ: Giám Đốc

Điện thoại : 08.54283720 Fax: 54283859

Mã số thuế : 0315307852

Tài khoản : 0501000198708 tại Ngân Hàng Vietcombank, Chi Nhánh Bắc Sài Gòn, TP.HCM

Căn cứ vào Hợp đồng số: 22HT – 185XN/HĐKT ký ngày 18 tháng 08 năm 2022 , chúng tôi thỏa thuận thanh lý như sau:

**Điều 1:** Bên B đã giao hàng và thực hiện đúng hợp đồng số: 22HT – 185XN/HĐKT ký ngày 18/08/2022

**Điều 2 :** Tổng số tiền theo Hợp Đồng là: **176.904.000 vnd (Một trăm bảy mươi sáu triệu chín trăm lẻ bốn ngàn đồng)**.

Số tiền Bên A còn thiếu Bên B là: **176.904.000 vnd (Một trăm bảy mươi sáu triệu chín trăm lẻ bốn ngàn đồng)**.

**Điều 3:** Sau khi Bên A thanh toán xong giá trị trên thì Hợp đồng số 22HT -185XN/HĐKT xem như được thanh lý . Hai bên cam kết không tranh chấp hay khiếu nại gì về sau.

Biên bản này được lập thành 02 bản, mỗi bên giữ 01 bản có giá trị pháp lý như nhau.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**



*Nguyễn Xuân Nghi*  
Giám Đốc

**ĐẠI DIỆN BÊN B**



**TỔNG GIÁM ĐỐC**  
*Trần Thế Thanh*

# CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ KHOA HỌC HÙNG THỊNH

Mã số thuế: 0315307852

Địa chỉ: C6/24 đường Võ Văn Vân, Xã Vĩnh Lộc B, Huyện Bình Chánh, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Điện thoại: 0918605989

Fax:

Số tài khoản:

## HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

Ký hiệu: 1C22THT

(Bản thể hiện của hóa đơn điện tử)

Số: 00000075

Ngày 22 tháng 8 năm 2022

Mã QGT: 0047B4EBAAD7684EDB9BDBA8ABB08D991F

Họ tên người mua hàng:

Tên đơn vị: LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN

Mã số thuế: 0304743744

Địa chỉ: Số 06 Đường 27, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Thành Phố Hồ Chí Minh.

Hình thức thanh toán: Chuyển khoản Số tài khoản:

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
A	B	C	1	2	3=1x2
1	Máy thí nghiệm kiểm tra độ nén xi măng Model : TYA - 300	Cái	1,00	40.600.000,00	40.600.000
2	Máy Thí Nghiệm Kiểm Tra Độ Nén Bê Tông Model: TYA 2000	Cái	1,00	43.200.000,00	43.200.000
3	Máy Thí Nghiệm Kiểm Tra Độ Nén Bê Tông 3000KN Model: SYE - 3000	Cái	1,00	80.000.000,00	80.000.000
Cộng tiền hàng:					163.800.000
Thuế suất GTGT:		8 %	Tiền thuế GTGT:		13.104.000
Tổng tiền thanh toán:					176.904.000
Số tiền viết bằng chữ: <b>Một trăm bảy mươi sáu triệu chín trăm linh bốn nghìn đồng chẵn.</b>					

Người mua hàng

(Ký, ghi rõ họ, tên)

Người bán hàng

(Ký, ghi rõ họ, tên)

Ký bởi: CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ KHOA HỌC HÙNG THỊNH

Ký ngày: 22/08/2022

(Cần kiểm tra, đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

Mã tra cứu hóa đơn: VN141RL562M

Tra cứu tại Website: <https://www.meinvoice.vn/tra-cuu/>

Phát hành bởi phần mềm MeInvoice.vn - Công ty Cổ phần MISA (www.misa.com.vn) - MST: 0101243150

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

---o0o---

**HỢP ĐỒNG CUNG CẤP THIẾT BỊ**

Số 22HT - 072XN/HĐKT

- Căn cứ Luật Khoa học và công nghệ số 29/2013/QH13 ngày 18/06/2013 của Quốc Hội Nước CHXHCN Việt Nam khóa XIII, kỳ họp thứ 5 và các nghị định, thông tư, văn bản hướng dẫn thi hành;
- Căn cứ vào chức năng và nhu cầu của hai bên:

Hôm nay, ngày 03 tháng 05 năm 2022, chúng tôi gồm:

**Bên mua (Bên A): LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN**

Địa chỉ : Số 06 đường 27, phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Tp.HCM

Đại diện : **TRẦN THẾ THANH**

Chức vụ: Tổng Giám đốc

Điện Thoại : 08.39572591

Fax: 08.39572592

MST : 0304743744

Tài khoản: 31010000445664 – Tại Ngân Hàng TMCP Đầu Tư Và Phát Triển Việt Nam – Chi Nhánh Tp.HCM

**Bên bán (Bên B): CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ KHOA HỌC HƯNG THỊNH**

Địa chỉ : C6/24 Võ Văn Vân, xã Vĩnh Lộc B, huyện Bình Chánh, TPHCM

Đại diện : **ÔNG NGUYỄN XUÂN NGHI**

Chức vụ: Giám Đốc

Điện thoại : 08.54283720

Fax: 54283859

Mã số thuế : 0315307852

Tài khoản : 0501000198708 tại Ngân Hàng Vietcombank, Chi Nhánh Bắc Sài Gòn, TP.HCM

Hai bên thống nhất ký kết hợp đồng với các điều khoản sau:

**Điều 1: Giá trị hợp đồng:**

- Bên A đồng ý mua và Bên B đồng ý bán các thiết bị với chi tiết như Phụ lục Hợp Đồng đính kèm
- Tổng giá trị của hợp đồng là: **435.240.000VNĐ (Bằng chữ: Bốn trăm ba mươi lăm triệu hai trăm bốn mươi ngàn đồng).**
- Giá đã bao gồm 8% VAT, chưa bao gồm chi phí vận chuyển và hiệu chuẩn máy tại Việt Nam.

**Điều 2: Chất lượng và quy cách hàng hóa:**

- Hàng hóa phải được giao đủ số lượng, đúng chủng loại đã nêu trong Phụ lục hợp đồng.
- Hàng mới 100%, chưa qua sử dụng, không bị lỗi kỹ thuật của nhà sản xuất hay rách vỡ do vận chuyển.

**Điều 3: Chứng chỉ và điều khoản bảo hành:**

- Thiết bị được bảo hành miễn phí 12 tháng đối với những hư hỏng do vật liệu chế tạo hay lỗi kỹ thuật trong quá trình chế tạo của nhà sản xuất. Các phần thủy tinh, đồng hồ so, hóa chất, vật tư tiêu hao, hao mòn do sử dụng....không thuộc trách nhiệm bảo hành. Phụ kiện thay thế chính hiệu do hãng sản xuất cung cấp.
- Địa điểm bảo hành: Trong phạm vi TPHCM.

**Điều 4: Phương thức thanh toán:**

- Thanh toán bằng chuyển khoản 100% trong vòng 01 tháng tính từ khi nhận hàng.

**Điều 5: Phương thức giao nhận, lắp đặt và vận hành và bàn giao máy:**

- Thời gian giao hàng: Hàng có sẵn .  
- Địa điểm giao hàng: Tại Công Ty Hưng Thịnh.

**Điều 6: Trách nhiệm thực hiện hợp đồng:**

- Bên B phải chịu phạt nếu giao hàng trễ 7 ngày theo quy định trong điều 5. Bên A phải chịu phạt nếu thanh toán trễ 7 ngày căn cứ vào thời hạn thanh toán trong điều 4. Mức phạt là 1%/tuần trị giá đã thanh toán hoặc số tiền thiếu áp dụng cho cả hai bên.  
- Trường hợp quá thời hạn thanh toán mà bên A vẫn chưa thanh toán cho bên B, bên B có quyền tạm thời thu giữ lại hàng hóa tại trụ sở của bên B chờ đến khi bên A thanh toán đủ, hàng hóa sẽ được giao trả lại cho bên A. Toàn bộ chi phí phát sinh và chi phí vận chuyển hàng hóa từ kho của bên A đến kho của bên B và quay ngược trở lại bên A trong trường hợp này sẽ do bên A chịu. Sau thời hạn 3 tháng kể từ ngày tạm thu giữ hàng hóa bên A vẫn không thanh toán thì hợp đồng sẽ hết hiệu lực và bên mua không được hoàn trả lại tiền tạm ứng (đặt cọc).

**Điều 7: Các điều khoản chung:**

- Hai bên cam kết thực hiện đúng và đủ nội dung của hợp đồng. Trong quá trình thực hiện hợp đồng, nếu xảy ra tranh chấp, hai bên sẽ giải quyết bằng thương lượng tìm ra hướng giải quyết trên cơ sở tôn trọng lợi ích của cả hai bên. Mọi sự thay đổi phải được đồng ý bởi hai bên và thể hiện bằng văn bản chính thức. Không bên nào có quyền tự ý sửa chữa hoặc hủy hợp đồng  
- Trong trường hợp không thương lượng được, bên khiếu kiện sẽ chuyển hồ sơ tranh chấp đến Tòa án có thẩm quyền xét xử. Phán xét của Tòa án sẽ là quyết định cuối cùng, án phí do bên thua chịu.  
- Hợp đồng gồm 02 trang được lập thành 04 bản, có giá trị pháp lý như nhau, bên A giữ 02 bản và bên B giữ 02 bản. Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**



**TRẦN THẾ THANH**  
Tổng Giám đốc

**ĐẠI DIỆN BÊN B**



**NGUYỄN XUÂN NGHI**  
Giám đốc

530  
CƠ  
NH  
ÉT B  
HUN  
PH  
JIA  
LI  
HQA HI  
KIE  
HEN MI  
S

## PHỤ LỤC HỢP ĐỒNG

( Đính kèm Hợp Đồng Cung Cấp Thiết Bị số: 22HT- 072XN/HĐKT ký ngày 03/05/2022 )

STT	TÊN THIẾT BỊ & THÔNG SỐ KỸ THUẬT	ĐVT	SL	ĐƠN GIÁ (VNĐ)	THÀNH TIỀN (VNĐ)
1	<b>MÁY THÍ NGHIỆM KÉO THÉP VẠN NĂNG</b> Model: WE - 1000S Xuất xứ: LS LUDA - TQ	CÁI	1	176.000.000	176.000.000
2	<b>NÂNG CẤP MÁY KÉO THÉP</b> ( hiện thị đồng hồ qua hiện thị bằng máy tính ) Model: WEW 3100 – Trung Quốc. Bao gồm: phần mềm, đầu đo lực, đầu đo hành trình, công lắp đặt, bao gồm máy vi tính mới ( màn hình, CPU, chuột, bàn phím ).	CÁI	1	32.000.000	32.000.000
3	<b>MÁY THÍ NGHIỆM KÉO THÉP VẠN NĂNG</b> Model: WEW-1000B Xuất xứ: Trung Quốc Tải tối đa: 1000KN; Dải đo: 0~1000KN; Độ chính xác 1% (từ dải 20-80% thang lực đo): cấp I; Thời gian giữ tải: ≥30s; Khoảng cách tối đa giữa các kẹp: 600mm; Khoảng cách giữa các tấm đệm trên và dưới: 0~500mm; Khoảng cách giữa hai con lăn trong thử Điều khiển hàm kẹp bằng thủy lực - Khả năng tải cao nhất: 1000kN  Độ chính xác : ± 1% - Thang đo : ( 0 -1000 ) kN ; d: 0,01 kN - Khoảng cách kéo lớn nhất: 590mm. - Độ dày mẫu thép lá ( dệp ) : 0....13mm - Đường kính mẫu thép tròn: Φ13.....Φ40 mm - Có thể thử thép tròn nhỏ Φ14mm trở xuống khi sử dụng hàm kẹp thép lá. Công suất motor : 2.1 kW - Nguồn điện : 220/50HZ - Bề rộng khung thử uốn : 100....500mm - Khoảng cách hai cột máy : 600mm - Hành trình piston : 225mm	cái	1	195.000.000	195.000.000

85;  
 G T)  
 SX  
 KHO  
 3 TH)  
 3 HỒ  
 HẠT  
 HIỆP  
 ĐỊA CHÁ  
 ĐINH  
 XÂY DỰ  
 GỒN  
 \*

**Cung cấp bao gồm:**

- + Máy chính x 01 bộ
- + Bộ điều khiển ( có Máy tính ) x 01 bộ
- + Ống dầu x 03 cái
- Bộ hàm kẹp thép lá ( 0 - 13 ) x 01 bộ
- + Bộ hàm kẹp thép tròn ( 13-26 ) x 01 bộ
- + Bộ hàm kẹp thép tròn ( 26 - 40 ) x 01 bộ
- + Đầu gá uốn và đầu uốn x 01 bộ
- + Đe lôm dưới ( gắn sẵn ) x 01 cái
- + Đầu nén trên x 01 cái
- + Đầu nén dưới x 01 cái
- + Và tài liệu sử dụng

TIỀN HÀNG

403.000.000

THUẾ GTGT 8%

32.240.000

TỔNG CỘNG

435.240.000

( Bằng chữ : Bốn trăm ba mươi lăm triệu hai trăm bốn mươi ngàn đồng )



CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ KHOA HỌC HƯNG THỊNH

Mã số thuế: 0315307852

Địa chỉ: 149 Đường 5C, Khu dân cư Vĩnh Lộc, Phường Bình Hưng Hòa B, Quận Bình Tân,  
Thành phố Hồ Chí Minh

Điện thoại: 0918605989

## BIÊN BẢN BÀN GIAO THIẾT BỊ

Công ty nhận hàng: LIÊN HIỆP KH ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN

Địa chỉ: Số 06 đường 27, phường Bình Trị Đông B, quận Bình Tân, TPHCM.

Ngày giao hàng: 09/08/2022

Giao hàng cho Hợp đồng Cung Cấp Thiết Bị số: 22HT - 072XN / HĐKT ký ngày 03/05/2022

STT	TÊN THIẾT BỊ & THÔNG SỐ KỸ THUẬT	ĐVT	SL	GHI CHÚ
1	<b>MÁY THÍ NGHIỆM KÉO THÉP VẠN NĂNG</b> Model: WEW-1000B Xuất xứ: Trung Quốc	CÁI	1	
2	<b>NĂNG CẤP MÁY KÉO THÉP</b> ( hiện thị đồng hồ qua hiện thị bằng máy tính ) Model: WEW 3100 – Trung Quốc. Bao gồm: phần mềm, đầu đo lực, đầu đo hành trình, công lắp đặt, bao gồm máy vi tính mới ( màn hình, CPU, chuột, bàn phím ).	CÁI	1	
3	<b>MÁY THÍ NGHIỆM KÉO THÉP VẠN NĂNG</b> Model: WEW-1000B Xuất xứ: Trung Quốc <u>Cung cấp bao gồm:</u> + Máy chính x 01 bộ + Bộ điều khiển ( có Máy tính ) x 01 bộ + Ống dầu x 03 cái - Bộ hàm kẹp thép lá ( 0 - 13 ) x 01 bộ + Bộ hàm kẹp thép tròn ( 13-26 ) x 01 bộ + Bộ hàm kẹp thép tròn ( 26 - 40 ) x 01 bộ + Đầu gá uốn và đầu uốn x 01 bộ + Đe lổm dưới ( gắn sẵn ) x 01 cái + Đầu nén trên x 01 cái + Đầu nén dưới x 01 cái + Và tài liệu sử dụng	cái	1	

Xác nhận: Hàng hóa đã được giao nhận đúng chủng loại, đủ số lượng liệt kê ở trên, hàng mới 100%, chưa qua sử dụng và không bị lỗi kỹ thuật, rách vỡ.

Đại diện Bên giao

Vũ Thị Thu Thủy

Đại diện Bên Nhận

Nguyễn Nhật Tiến

# CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ KHOA HỌC HƯNG THỊNH

Mã số thuế: 0315307852

Địa chỉ: C6/24 đường Võ Văn Vân, Xã Vĩnh Lộc B, Huyện Bình Chánh, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Điện thoại: 0918605989

Fax:

Số tài khoản:

## HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

Ký hiệu: 1C22THT

(Bản thể hiện của hóa đơn điện tử)

Số: 00000069

Ngày 09 tháng 8 năm 2022

Mã CQT: 00A9DF48D515BC4DC0A870A4E153302B85

Họ tên người mua hàng:

Tên đơn vị: LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN

Mã số thuế: 0304743744

Địa chỉ: Số 06 Đường 27, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Hình thức thanh toán: Chuyển khoản Số tài khoản:

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
A	B	C	1	2	3=1x2
1	Máy thí nghiệm kéo thép vạn năng Model: WE - 1000S	Cái	1,00	176.000.000,00	176.000.000
2	Thiết Bị Đo Cường độ chịu kéo của thép Model: WEW - 3100	Cái	1,00	32.000.000,00	32.000.000
3	Máy thí nghiệm kéo thép vạn năng Model: WEW - 1000B	Cái	1,00	195.000.000,00	195.000.000
Cộng tiền hàng:					403.000.000
Thuế suất GTGT:		8 %	Tiền thuế GTGT:		32.240.000
Tổng tiền thanh toán:					435.240.000
Số tiền viết bằng chữ: Bốn trăm ba mươi lăm triệu hai trăm bốn mươi nghìn đồng chẵn.					

Người mua hàng  
(Ký, ghi rõ họ, tên)

Người bán hàng  
(Ký, ghi rõ họ, tên)

Ký bởi: CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ  
KHOA HỌC HƯNG THỊNH

Ký ngày: 09/08/2022

(Cần kiểm tra, đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

Mã tra cứu hóa đơn: RIV1065J\_3

Tra cứu tại Website: <https://www.meinvoice.vn/tra-cuu/>

Phát hành bởi phần mềm MeInvoice.vn - Công ty Cổ phần MISA (www.misa.com.vn) - MST: 0101243150

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

-----00000-----

**HỢP ĐỒNG KINH TẾ**

**Số: 030-22/ HI**

- Căn cứ luật thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14/06/2005 của Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam.
- Căn cứ Luật Dân Sự số 91/2015/QH13 do Quốc Hội Nước Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam ban hành ngày 24/11/2015, có hiệu lực từ ngày 01/01/2017.
- Căn cứ nhu cầu và khả năng của hai bên.

Hôm nay, ngày 24 tháng 02 năm 2022, chúng tôi đại diện cho các bên ký hợp đồng gồm có:

**Bên A: LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN (bên mua)**

Địa chỉ : 06 đường 27 - Phường Bình Trị Đông B - Q. Bình Tân - Tp.HCM  
Điện thoại : 028. 3957 2591 Fax: 028. 3957 2592  
Đại diện là : Ông TRẦN THỂ THANH Chức vụ: Tổng giám đốc  
Mã số thuế : 0304 743 744

**Bên B: CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ KHOA HỌC KỸ THUẬT MỸ THÀNH (bên bán)**

Địa chỉ : 445 Tô Hiến Thành, Phường 14, Quận 10, TP. Hồ Chí Minh  
Điện thoại : (028) 3 8646051 - 8646116  
Fax : (028) 3 8644461 E-mail: mtse@hcm.vnn.vn  
Tài khoản : 0071000747730 tại NH TMCP Ngoại thương Việt Nam, CN Hùng Vương, TP. HCM  
Mã số thuế : 0300972905  
Đại diện là : Ông THẠCH QUỐC VINH Chức vụ: Giám đốc

Hai bên thỏa thuận ký hợp đồng cung cấp hàng hóa với các nội dung sau:

**Điều 1: Đối tượng hợp đồng**

1.1. Bên B đồng ý cung cấp và bên A đồng ý mua mặt hàng sau đây:

SỐ TT	DANH MỤC VÀ QUI CÁCH	SL	ĐƠN GIÁ (VNĐ)	VAT (%)	TH. TIỀN (VNĐ)
1	<b>MÁY SIÊU ÂM BÊ TÔNG XÁCH TAY</b> <b>Model: Pundit PL-200, Part. No: 32710001</b> <b>Hãng Sx: Proceq- Thụy Sĩ</b> Phù hợp tiêu chuẩn EN12504-4, ASTM C 597-02, BS 1881-203, ISO1920-7, IS 13311, CECS21. <b>Đặc điểm:</b> - Line scan để đánh giá độ đồng nhất của bê tông - Chức năng zoom và scroll kiểm tra chính xác A-scan - Chế độ Area Scan mở rộng khả năng kiểm tra độ đồng nhất cho kết cấu lớn - Lưu trữ dữ liệu tự động khi đo trong thời gian dài - Chế độ đo E-modulus để xác định hệ số Poisson của vật liệu - Lưu trữ và xem lại dạng sóng trên máy	01 cái	176.500.000	8	190.620.000

- Cài đặt trực tiếp trên màn hình cảm ứng
  - Con trỏ kép để đánh giá A-scan bằng tay
  - Con trỏ riêng biệt để đo biên độ tín hiệu
  - Nâng cao khả năng đo vận tốc bề mặt
  - Kích đo tự động / bằng tay với ngưỡng kích điều chỉnh được
  - Tần suất cập nhật A-scan đến 25 Hz
  - Có thể mở rộng chức năng với đầu dò phản xạ xung
  - Phần mềm để truyền dữ liệu đã lưu vào PC khi cần phân tích và xuất sang ứng dụng khác
- Ứng dụng**
- Đo thời gian truyền từ hai cạnh của mẫu
  - Đánh giá chất lượng bê tông
  - Vận tốc xung siêu âm
  - Đánh giá độ đồng nhất
  - Cường độ nén và SONREB
  - Xác định độ sâu vết nứt
  - Mô đun đàn hồi
  - Chế độ quét: A-Scan, Line Scan, E-Modulus, Lưu dữ liệu tự động, Area Scan

**Thông số kỹ thuật:**

Thang đo: 0.1 – 7930  $\mu$ s  
 Độ phân giải: 0,1  $\mu$ s (thang đo < 793  $\mu$ s), 1  $\mu$ s (thang đo > 793  $\mu$ s)  
 Màn hình: màn hình màu cảm ứng, 7", 800 x 480 pixels  
 Điện thế xung UPV: 100 ~ 450 Vpp  
 Băng thông: 20 ~ 500 kHz  
 Hệ số đầu nhận: 1x ~ 10.000x (0 ~ 80dB), 11 bước  
 Bộ nhớ nội: 8 GB  
 Cài đặt địa phương: hệ Anh và hệ Mét, hỗ trợ nhiều ngôn ngữ  
 Nguồn pin: Lithium Polymer, 3,6 V, 14 Ah  
 Tuổi thọ pin: > 8 giờ sử dụng / sạc  
 Cấp bảo vệ: IP 54  
 Cung cấp bao gồm: máy chính, 2 đầu dò 54 kHz, 2 cáp nối BNC dài 1,5 m, mỡ tiếp xúc, thanh chuẩn, cáp chuyên đôi BNC, sạc pin, cáp USB, phần mềm, tài liệu hướng dẫn, dây đeo và hộp đựng



**TỔNG CỘNG**

**190.620.000**

**Thời gian giao hàng: Đặt hàng 3 - 4 tuần kể từ ngày nhận được tiền đặt cọc lần 1**

**Điều 2: Trách nhiệm của bên B**

- 2.1. Bên B cam kết cung cấp cho Bên A đầy đủ hàng hóa và dịch vụ như nêu tại điều 1 của hợp đồng này.
- 2.2. Cung cấp hàng hóa mới 100%, được chế tạo và kiểm tra theo tiêu chuẩn của nhà sản xuất.

CH  
 LIÊN HIỆP  
 ĐẠI HỌC ĐHY  
 KIỂM ĐỊNH  
 CÔNG NGHỆ X  
 SÀI GÒN

12905

ĐỒNG T  
 HIỆM HỮ  
 THIẾT BỊ  
 ĐỌC KÝ T  
 THAI

PHỐ

- 2.3. Bảo hành thiết bị 12 tháng (đối với những hư hỏng do lỗi nhà sản xuất) kể từ ngày bàn giao thiết bị, không bao hành dụng cụ thủy tinh, hóa chất, ....
- 2.4. Giao hàng, lắp đặt và hướng dẫn sử dụng tại nơi sử dụng.

### **Điều 3: Trách nhiệm của bên A**

- 3.1. Cam kết thanh toán cho bên B giá trị hợp đồng nêu tại Điều 4.1 của hợp đồng này theo phương thức được qui định tại Điều 4.2.

### **Điều 4: Giá trị hợp đồng và phương thức thanh toán**

Giá trị hợp đồng: **190.620.000 đồng**

(Bằng chữ: Một trăm chín mươi triệu sáu trăm hai mươi nghìn đồng chẵn)

**Giá trên đã bao gồm thuế GTGT (VAT).**

- 4.1. Phương thức thanh toán:

**Lần 1** : Bên A thanh toán 30% giá trị hợp đồng cho bên B ngay sau khi hợp đồng được ký bởi 2 bên.

**Lần 2** : Bên A thanh toán phần còn lại cho bên B giá trị Hợp đồng còn lại khi có thông báo giao hàng.

### **Điều 5: Loại hợp đồng**

Loại hợp đồng: trọn gói, không điều chỉnh giá trong suốt thời gian thực hiện Hợp đồng.

### **Điều 6: Thời gian thực hiện hợp đồng**

- 6.1. Thời gian thực hiện hợp đồng: giao hàng trong vòng 3 - 4 tuần kể từ ngày nhận được tiền đặt cọc lần 1.

### **Điều 7: Phạt hợp đồng**

- 7.1. Bên B phải chịu phạt nếu giao hàng chậm quá 15 ngày theo quy định tại điều 6.1. Mức phạt là 1%/tháng đối với trị giá thiết bị giao chậm, nhưng tổng mức phạt không quá 5% tổng giá trị của hợp đồng
- 7.2. Bên A phải chịu phạt nếu thanh toán chậm quá 15 ngày theo định định tại điều 4.1. Mức phạt là 1%/tháng đối với giá trị thanh toán thiếu, nhưng tổng mức phạt không quá 5% tổng giá trị của hợp đồng

### **Điều 8: Xử lý khi có tranh chấp hợp đồng**

- 8.1. Trong trường hợp có bất đồng, khiếu nại hoặc tranh chấp liên quan đến hợp đồng này, hoặc là sự vi phạm hợp đồng, các bên sẽ gặp nhau và cố gắng tìm cách hòa giải trên tinh thần công bằng và thiện chí.
- 8.2. Nếu không đi đến được thỏa thuận, trong vòng 15 ngày kể từ ngày một bên gửi công văn yêu cầu hòa giải, việc tranh chấp sẽ được đưa ra giải quyết ở Tòa án Kinh tế
- 8.3. Phán quyết của Tòa án là cuối cùng bắt buộc đối với cả hai bên phải thực hiện.
- 8.4. Án phí và các chi phí hành chính khác của mỗi bên sẽ theo quyết định của tòa án.

### **Điều 9: Hiệu lực Hợp đồng**

- 9.1. Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký.
- 9.2. Hợp đồng hết hiệu lực sau khi hai bên tiến hành thanh lý hợp đồng theo luật định.
- 9.3. Hợp đồng được thành lập 04 bộ, bên A giữ 02 bộ, bên B giữ 02 bộ, các bộ hợp đồng có giá trị pháp lý như nhau.



hd2022/Hiền  
KD.4.05.00

TỔNG GIÁM ĐỐC  
*Trần Thế Chánh*



Tổng Giám Đốc  
*Chách Quốc Vinh*

## BIÊN BẢN BÀN GIAO

Số: 030-22/HI/BG

Hôm nay, ngày 17 tháng 03 năm 2022, chúng tôi gồm có:

**Bên A: LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN**

Địa chỉ : 06 đường 27 - Phường Bình Trị Đông B - Q. Bình Tân - Tp.HCM

Điện thoại : 028. 3957 2591

Fax: 028. 3957 2592

Thông tin xuất Hóa đơn: Anh Hán (0905 889984), email: [saigonunion.hddt@gmail.com](mailto:saigonunion.hddt@gmail.com)

**Bên B: CÔNG TY TNHH. THIẾT BỊ KHOA HỌC KỸ THUẬT MỸ THÀNH**

Địa chỉ : 445 Tô Hiến Thành, P14, Quận 10, TP. Hồ Chí Minh

Điện thoại : (028) 3864 6051 - 3864 6116

Fax : (028) 3864 4461

E-mail: [mtse@hcm.vnn.vn](mailto:mtse@hcm.vnn.vn)

Bên B bàn giao cho bên A các hàng hóa theo những điều khoản sau:

### ĐIỀU 1: BÀN GIAO VÀ NGHIỆM THU

1. Địa điểm giao nhận: *Anh Tâm (0907428052) – địa chỉ: 758/25/7 Xô Viết Nghệ Tĩnh, Phường 21, Bình Thạnh*

2. Hình thức bàn giao:  Không kiểm số lượng  Kiểm số lượng  Lắp đặt & nghiệm thu  
3. Hướng dẫn sử dụng:  Không có  Có, người hướng dẫn:.....  
4. Thời gian bảo hành: ..... 01 năm  Kèm giấy bảo hành  Không giấy bảo hành  
5. Địa điểm bảo hành:  Trạm bảo hành bên bán  Nơi lắp đặt máy của bên mua

Chúng tôi đồng ý xác nhận các sản phẩm liệt kê dưới đây là:

Mới 100%

Đã kiểm tra đủ số lượng

Đã kiểm tra hoạt động tốt

STT	DANH MỤC & QUY CÁCH	SL	GHI CHÚ
1	<b>MÁY SIÊU ÂM BÊ TÔNG XÁCH TAY</b> <b>Model: Pundit PL-200, Part. No: 32710001</b> <b>Hãng Sx: Proceq- Thụy Sĩ</b>  Phù hợp tiêu chuẩn EN12504-4, ASTM C 597-02, BS 1881-203, ISO1920-7, IS 13311, CECS21. <b>Đặc điểm:</b> - Line scan để đánh giá độ đồng nhất của bê tông - Chức năng zoom và scroll kiểm tra chính xác A-scan - Chế độ Area Scan mở rộng khả năng kiểm tra độ đồng nhất cho kết cấu lớn - Lưu trữ dữ liệu tự động khi đo trong thời gian dài - Chế độ đo E-modulus để xác định hệ số Poisson của vật liệu - Lưu trữ và xem lại dạng sóng trên máy - Cài đặt trực tiếp trên màn hình cảm ứng - Con trỏ kép để đánh giá A-scan bằng tay - Con trỏ riêng biệt để đo biên độ tín hiệu - Nâng cao khả năng đo vận tốc bề mặt - Kích đo tự động / bằng tay với ngưỡng kích điều chỉnh được	01 cái	- SN: UPG1-007 0179

- Tần suất cập nhật A-scan đến 25 Hz
- Có thể mở rộng chức năng với đầu dò phản xạ xung
- Phần mềm để truyền dữ liệu đã lưu vào PC khi cần phân tích và xuất sang ứng dụng khác

**Ứng dụng**

- Đo thời gian truyền từ hai cạnh của mẫu
- Đánh giá chất lượng bê tông
- Vận tốc xung siêu âm
- Đánh giá độ đồng nhất
- Cường độ nén và SONREB
- Xác định độ sâu vết nứt
- Mô đun đàn hồi
- Chế độ quét: A-Scan, Line Scan, E-Modulus, Lưu dữ liệu tự động, Area Scan

**Thông số kỹ thuật:**

Thang đo: 0.1 – 7930  $\mu$ s

Độ phân giải: 0,1  $\mu$ s (thang đo < 793  $\mu$ s), 1  $\mu$ s (thang đo > 793  $\mu$ s)

Màn hình: màn hình màu cảm ứng, 7", 800 x 480 pixels

Điện thế xung UPV: 100 ~ 450 Vpp

Băng thông: 20 ~ 500 kHz

Hệ số đầu nhận: 1x ~ 10.000x (0 ~ 80dB), 11 bước

Bộ nhớ nội: 8 GB

Cài đặt địa phương: hệ Anh và hệ Mét, hỗ trợ nhiều ngôn ngữ

Nguồn pin: Lithium Polymer, 3,6 V, 14 Ah

Tuổi thọ pin: > 8 giờ sử dụng / sạc

Cấp bảo vệ: IP 54

Cung cấp bao gồm: máy chính, 2 đầu dò 54 kHz, 2 cáp nối BNC dài 1,5 m, mở tiếp xúc, thanh chuẩn, cáp chuyển đổi BNC, sạc pin, cáp USB, phần mềm, tài liệu hướng dẫn, dây đeo và hộp đựng, vít, dây nguồn



**ĐIỀU 2: CÁC CHỨNG TỪ LIÊN QUAN:**

- Hóa đơn:  Không hóa đơn  Có hóa đơn, số:.....
- Chứng nhận xuất xứ:  Không  Có, của:.....
- Chứng nhận chất lượng:  Không  Có, của:.....
- Chứng nhận hiệu chuẩn:  Không  Có, của:.....
- Các giấy tờ khác:.....
- Ý kiến khách hàng:.....

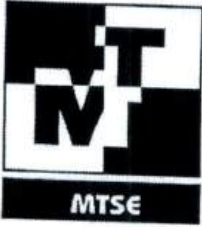
Biên bản này được lập thành 02 bản có giá trị như nhau, mỗi bên giữ 01 bản.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**

*[Handwritten signature]*  
 KD.4.06.00

**ĐẠI DIỆN BÊN B**

*[Handwritten signature]*  
 Nguyễn Văn Trang 2



**CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ KHOA HỌC KỸ THUẬT MỸ THÀNH**  
**MT SCIENTIFIC EQUIPMENT CO.,LTD**

Mã số thuế (Tax code): 0300972905

Địa chỉ (Address): 445 Tô Hiến Thành, Phường 14, Quận 10, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam

Điện thoại (Telephone): 02838646051 \* Fax: (028) 3864 4461

Số tài khoản (Account No): 007 100 074 7730 NH TMCP Ngoại Thương VN, CN Hùng Vương, TP. HCM

Mã của Cơ quan thuế: 00E306EA5A2531403F88C9A1E26BA2FB52

**HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG (VAT** Mẫu số - Ký hiệu (Serial No.): **1C22TMT**  
**INVOICE)** Số (Invoice No.): **00000634**

Ngày (day) **25** tháng (month) **04** năm (year) **2022**

Họ tên người mua hàng (Customer name):

Tên đơn vị (Company): **LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN**

Mã số thuế (Tax code): **0304743744**

Địa chỉ (Address): **Số 6 Đường 27, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, TP Hồ Chí Minh**

Hình thức thanh toán (Payment method): **Tiền mặt/Chuyển khoản** Số tài khoản (Account No):

STT (No.)	Tên hàng hóa, dịch vụ (Description)	Đơn vị tính (Unit)	Số lượng (Quantity)	Đơn giá (Unit Price)	Thành tiền (Amount)
1	2	3	4	5	6 = 4 x 5
1	Máy siêu âm bê tông xách tay Model: Pundit PL-200 Part. No: 32710001 Hãng sản xuất: Proceq - Thụy Sĩ	Cái	1	176.500.000	176.500.000



VILAS 838

ISO/IEC 17025:2005

Cộng tiền hàng (Total amount): **176.500.000**

Thuế suất GTGT (VAT rate): **8%**

Tiền thuế GTGT (VAT): **14.120.000**

Tổng cộng tiền thanh toán (Total payment): **190.620.000**

Số tiền viết bằng chữ (Amount in words): **Một trăm chín mươi triệu sáu trăm hai mươi nghìn đồng chẵn.**

Người mua hàng (Buyer)

Người bán hàng (Seller)

Đã được ký điện tử bởi  
(Signed digitally by)

**CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ KHOA  
HỌC KỸ THUẬT MỸ THÀNH**

Ngày: 25/04/2022

(Cần kiểm tra đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

## HỢP ĐỒNG KINH TẾ

Số: 510/SAIGON UNION- INOTECH/22

- Căn cứ Bộ Luật Dân Sự Nước Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam được Quốc Hội ban hành ngày 14/06/2005, có hiệu lực ban hành từ ngày 1/01/2006.
- Căn cứ Luật Thương Mại Nước Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam được Quốc Hội ban hành ngày 14/06/2005, có hiệu lực ban hành từ ngày 1/01/2006
- Căn cứ vào nhu cầu và khả năng thực hiện của hai bên .

Hôm nay, ngày 02 tháng 06 năm 2022, tại Hà Nội, chúng tôi gồm:

**BÊN MUA (BÊN A): LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG  
XÂY DỰNG SÀI GÒN (SAIGON UNION)**

- Địa chỉ: Số 6, Đường 27, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, TP.HCM
- Điện thoại: 028 39 572 591
- Fax : 028 39 572 592
- Mã số thuế: **0304743744**
- Tài khoản số: 310 10 000 445 664
- Mở tại: Ngân Hàng TMCP Đầu Tư Và Phát Triển VN - Chi nhánh TP.HCM
- Đại diện: Ông **Trần Thế Thanh**
- Chức vụ: Tổng Giám đốc

**BÊN BÁN (BÊN B): CÔNG TY CỔ PHẦN INOTECH**

- Địa chỉ: E702, The Manor, Đường Mỹ Đình 1, P. Mỹ Đình 1, Q. Nam Từ Liêm, TP.Hà Nội
- Điện thoại: 024 37876898
- Fax: 024 37876897
- Mã số thuế: 0104121263
- **Tài khoản số: 1902 6106 5080 11**
- Mở tại: NHTMCP Kỹ Thương Việt Nam (TECHCOMBANK) - Chi nhánh Đông Đô
- Đại diện: Ông **Nguyễn Mạnh Toàn**
- Chức vụ: Giám đốc

Hai bên thoả thuận ký Hợp đồng kinh tế với các điều khoản và điều kiện sau:

**Điều 1: Nội dung hợp đồng:**

Bên B đồng ý bán cho Bên A và Bên A đồng ý mua của Bên B các thiết bị với chi tiết và chủng loại như sau:

TT	SL	Đvị	Miêu tả	Giá thành bằng VND
1	1	bộ	<p><b>MÁY SIÊU ÂM CỌC KHOAN NHỒI MODEL CHAMP-Q CROSS HOLE ANALYZER MODEL CHAMP-Q</b></p> <p><b>Hãng Sản xuất : Pile Dynamics Inc. - Mỹ</b></p> <p><b>Ứng dụng :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Đánh giá độ không đồng nhất của cọc khoan nhồi bằng phương pháp siêu âm</li> <li>- Đáp ứng tiêu chuẩn ASTM D6760</li> </ul> <p><b>Các thông số kỹ thuật :</b></p> <p><b>1/ PHẦN CƠ :</b></p> <p>Kích thước : 320 x 250 x 68 mm</p> <p>Khối lượng: 5 kg</p> <p>Màn hình cảm ứng (touch screen ) <b>ĐA ĐIỂM</b>, độ phân giải 1024 x 768</p> <p>Kích thước màn hình : 26.4cm (10.4 inch)</p> <p>Nhiệt độ làm việc: 0 – 40<sup>0</sup> C</p> <p>Nguồn điện cung cấp: pin sạc bên trong 12V cho phép làm việc liên tục trong vòng 4 giờ hoặc qua bộ nguồn AC Adaptor 100-240VAC (mua thêm)</p> <p><b>2/ PHẦN ĐIỆN TỬ :</b></p> <p>PC compactible processor với hệ điều hành Microsoft Windows 10</p> <p>Số liệu được lưu giữ bằng ổ cứng 128GB SSD</p> <p>Cài đặt sẵn 4 cổng USB</p> <p>Bộ chuyển đổi A/D 12 bit</p> <p>Tốc độ lấy mẫu : <b>500kHz, 1MHz, 2MHz</b></p> <p>Tốc độ quét: 30 scans/s (tốc độ kéo đến 1.5 m/s)</p> <p>Độ chính xác : <b>2μs, 1μs, 0.5μs</b></p> <p>Người sử dụng có thể chọn cỡ file khi ghi : 250, 100 hay 1000 điểm</p> <p>Người sử dụng tự chọn và điều chỉnh mức độ khuếch đại (gain), ngưỡng (trigger) hoặc công suất phát</p> <p><b>3/ ĐẦU ĐO ( PHÁT VÀ THU):</b></p> <p>Tần số phát/thu (thông thường): 45KHz</p> <p>Điện áp phát 200 đến 800 volts (trong đầu phát) . Khách hàng có thể chọn các mức điện áp phát khác nhau tùy thuộc vào khoảng cách giữa các mặt cắt và chất lượng bê tông để có tín hiệu thu được là tốt nhất.</p>	

ĐIA  
LI  
HOA F  
KIE  
IEN MC  
S.

1/5/2024

		<p>Điện áp phát rất cao trong đầu phát nhưng điện áp cung cấp truyền qua cáp thấp do đó sẽ giảm được những rủi ro về điện trong môi trường đồ đầy nước trong ống siêu âm để sẵn trong cọc.</p> <p>Đầu đo (phát/thu) : d/k 25mm x dài 215mm</p> <p>Vật liệu làm phần tử siêu âm : gốm</p> <p>Vỏ ngoài đầu phát và thu : làm bằng đồng mạ Niken</p> <p>Vỏ cáp cho đầu phát và thu : bằng PVC có độ bền cao, chịu nước</p> <p>Chiều dài cáp : 60m, 100m hoặc 150m ( khách hàng tự chọn). Cáp được gắn vào đầu đo (phát hoặc thu) qua bộ khớp nối, dễ dàng thay thế sau này.</p> <p>2 bộ đo chiều sâu độc lập cho đầu phát và đầu thu. Khách hàng dễ dàng theo dõi chiều sâu và so sánh độ lệch giữa 2 đầu phát và thu trong quá trình kéo lên hoặc thả xuống.</p> <p><b>3/ PHẦN MỀM :</b></p> <p>Chức năng phân tích khuyết tật: tự động dò tìm và đánh dấu các vị trí bất thường dựa trên các phương pháp khách hàng lựa chọn. Phần mềm CHA-W được cài sẵn 2 phương pháp đánh giá khuyết tật chính:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Phương pháp thống kê của Trung quốc ( Statistic) : Phương pháp này cố định theo tiêu chuẩn của Trung quốc dựa theo đồ thị tốc độ sóng siêu âm (wavespeed) và độ suy giảm năng lượng (Energy Decrease)</li> <li>- Phương pháp lọc của PDI ( Filter) : Phương pháp này dựa trên tỷ lệ phần trăm của thời gian trễ ( FAT delay (%) và độ suy giảm năng lượng (Energy Decrease). Phương pháp này cho phép khách hàng thay đổi, tự nhập vào các giá trị theo tiêu chuẩn kiến nghị</li> </ul> <p>Trình tự khai báo các thông số của cọc rõ ràng, thuận tiện cho người sử dụng điền các thông số hình học của cọc cần kiểm tra ( số mặt cắt , khoảng cách giữa các ống, chiều dài cọc, đường kính ống, chiều dài phần ống trên cọc, tốc độ sóng, tốc độ kéo, tên dự án ..vv)</p> <p><b>4/ CÁC THÔNG SỐ KHÁC :</b></p> <p>Model CHAMP đáp ứng và vượt tiêu chuẩn <b>ASTM D6760</b></p> <p>Tương thích với hệ điều hành Windows 10</p> <p>Đơn vị đo: hệ Anh hoặc SI</p> <p><b>5/ CẤU HÌNH</b></p>
1.1	1	<p><b>bộ</b> Một bộ đầy đủ cho máy siêu âm cọc nhồi Model CHAMP-Q với cấu hình 2 kênh, bộ encoder đặt trên giá 3 chân và cáp dài 100m bao gồm :</p>
	1	<p><b>bộ</b> - Máy chính (2 kênh) kèm pin có thể sạc được và bộ sạc pin</p>
	1	<p><b>bộ</b> - Pin dự phòng và cốc sạc cho pin dự phòng</p>
	2	<p><b>ch</b> - Đầu phát/thu</p>
	2	<p><b>cuộn</b> - Cáp dài 100m cho đầu phát thu kèm tang trống cuộn cáp</p>

CH  
HIỆ  
C ĐỊA  
ĐI  
XAY  
GỖI  
★  
212,  
T  
PH  
OTE  
LIÊN

1	bộ	- Bộ đo chiều sâu bao gồm 2 đầu đo chiều gắn trên tấm đế	
1	ch	- Cáp cho đầu đo chiều sâu	
1	ch	- Cáp chính dài 25m (dùng để nối cáp cho đầu đo chiều sâu với máy chính)	
1	ch	- Giá 3 chân	
1	ch	- Phần mềm CHA-W	
1	ch	- Hướng dẫn sử dụng trong USB	
1	ch	- Va li đựng máy và đầu đo	
<b>Tổng cộng giá trước thuế :</b>			<b>669,850,000</b>
<b>VAT (8%) :</b>			<b>53,588,000</b>
<b>Tổng cộng giá trọn gói về đến chân công trình bằng VND :</b>			<b>723,438,000</b>

(Bằng chữ: Bảy trăm hai mươi ba triệu, bốn trăm ba mươi tám nghìn đồng)

## **Điều 2: Quy cách chất lượng hàng hoá**

Hàng mới 100%, do hãng **Pile Dynamics Inc.** - Mỹ cung cấp.

## **Điều 3: Giao nhận hàng hoá**

3.1 - Thời gian giao hàng: trong vòng 4-6 tuần kể từ ngày nhận được tiền thanh toán Đợt 1.

3.2 - Địa điểm giao hàng: Tại địa điểm của Bên A ở TP Hồ Chí Minh

3.3 - Chứng từ Bên B sẽ cung cấp cho Bên A bao gồm :

- Chứng chỉ xuất xứ (CO) do hãng PDI cấp: 01 bản gốc.
- Chứng chỉ chất lượng (CQ) do hãng PDI cấp: 01 bản gốc.
- Chứng chỉ liên quan đến thiết bị khác nếu có.
- Hóa đơn GTGT theo quy định của Bộ Tài chính.

## **Điều 4: Thanh toán**

4.1 - Phương thức thanh toán: Bên A thanh toán cho Bên B làm 2 đợt:

- Đợt 1: thanh toán **361,719,000 VND (Ba trăm sáu mươi một triệu bảy trăm mười chín nghìn đồng)** ngay sau khi hợp đồng đã được ký bởi 2 bên.

- Đợt 2: thanh toán **361,719,000 VND (Ba trăm sáu mươi một triệu bảy trăm mười chín nghìn đồng)** còn lại sau khi tiến hành các bước sau:

+ Bên B chuyển thiết bị về đến văn phòng Bên A. Bên A kiểm tra thiết bị và xác nhận là thiết bị đúng chủng loại, đúng số lượng và làm việc tốt theo điều 1 của hợp đồng.

+ Bên B xuất Hóa đơn GTGT theo quy định của Bộ Tài chính cho Bên A

## **Chú ý :**

- Thời gian thanh toán đợt 2 của Bên A cho Bên B trong vòng 1 ngày kể từ thời điểm Bên A kiểm tra thiết bị và xác nhận là thiết bị đúng chủng loại, đúng số lượng và làm việc tốt theo điều 1 của hợp đồng.

- Nếu Bên A không đảm bảo thời gian thanh toán đợt 2 (như đã nêu ở trên) thì Bên B có quyền hủy hóa đơn và giữ lại hàng hóa.

ẤY  
HAT  
L  
UNG  
W

3.C.T.  
V  
H  
P.H.

4.2 - Hình thức thanh toán: bằng chuyển khoản.

### **Điều 5: Trách nhiệm của các bên**

#### **5.1 Trách nhiệm của Bên A:**

- Bên A có trách nhiệm chuẩn bị đủ vốn để thanh toán kịp thời cho Bên B theo quy định ở điều 4 của bản hợp đồng này.
- Cử cán bộ tiếp nhận và nghiệm thu thiết bị tại điểm của Bên A.
- Sử dụng và bảo quản hàng hóa theo đúng hướng dẫn kỹ thuật của nhà sản xuất.

#### **5.2 Trách nhiệm của Bên B:**

- Bên B có trách nhiệm khẩn trương thực hiện nhập khẩu lô hàng trên. Bên B sẽ tự thanh toán toàn bộ chi phí về đến địa điểm của Bên A như phí ngân hàng, phí chuyển tiền, phí hải quan, phí kho vận và lưu kho, phí vận chuyển và bốc xếp, các khoản thuế.
- Bên B có trách nhiệm giao hàng đúng số lượng và đúng chủng loại như đã ghi trong hợp đồng tại địa điểm của Bên A.
- Lắp đặt, hướng dẫn sử dụng thiết bị tại địa điểm của Bên A ở thành phố Hồ Chí Minh.

### **Điều 6: Bảo hành**

- Bên B phối hợp hãng sản xuất chịu trách nhiệm bảo hành thiết bị bán cho Bên A trong vòng **24 tháng** cho lỗi của nhà sản xuất kể từ ngày giao hàng.
- Phạm vi bảo hành được áp dụng cho lỗi của nhà sản xuất. Bên B không bảo hành do thiên tai hay do Bên A sử dụng sai quy trình, đánh rơi, chập điện hay bị mài mòn ....

### **Điều 7: Điều khoản chung**

- Hai bên cam kết thực hiện nghiêm chỉnh những điều khoản đã thỏa thuận được ghi trong hợp đồng này. Mọi sự sửa đổi bổ sung hợp đồng đều phải được ghi nhận bằng văn bản và được cả hai bên cùng nhất trí thông qua.
- Trong quá trình thực hiện nếu gặp khó khăn trở ngại, hai bên gặp nhau để thương lượng giải quyết. Nếu giải quyết không đạt kết quả mong muốn, hai bên sẽ đề nghị Toà án kinh tế Hà Nội giải quyết theo trình tự tố tụng pháp luật Hợp đồng kinh tế hiện hành. Phán quyết của Toà án là bắt buộc đối với cả hai bên. Toàn bộ chi phí trong quá trình xét xử do bên thua chịu.
- Hợp đồng này có hiệu lực kể từ ngày bên B nhận được tiền thanh toán đợt 1.
- Hợp đồng này làm thành 04 bản có hiệu lực pháp lý như nhau, mỗi bên giữ 02 bản.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**



**TỔNG GIÁM ĐỐC**  
*Trần Thế Chanh*

**ĐẠI DIỆN BÊN B**



**GIÁM ĐỐC**  
*Nguyễn Mạnh Toàn*

**BIÊN BẢN BÀN GIAO NGHIỆM THU THIẾT BỊ**  
**Hợp đồng số: 510/SAIGON UNION- INOTECH/22**

Hôm nay, ngày..... tháng..... năm 2022, chúng tôi gồm:

**BÊN MUA (BÊN A): LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG**  
**XÂY DỰNG SÀI GÒN (SAIGON UNION)**

- Địa chỉ: Số 6, Đường 27, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, TP.HCM  
- Điện thoại: 028 39 572 591  
- Fax : 028 39 572 592  
- Mã số thuế: 0304743744  
- Đại diện : ..... Chức vụ: .....

**BÊN BÁN (BÊN B): CÔNG TY CỔ PHẦN INOTECH**

- Địa chỉ : E702, The Manor, Đường Mỹ Trì, P.Mỹ Đình 1, Q. Nam Từ Liêm, Hà Nội  
- Điện thoại : 024 37876898 Fax: 024 37876897  
- Mã số thuế : **0104121263**  
- Đại diện : *Vũ Tuấn Cường* Chức vụ: .....

Hai bên cùng tiến hành bàn giao và nghiệm thu thiết bị của hợp đồng như sau:

TT	Miêu tả	SL	Đvị
1	<b>Máy siêu âm cọc khoan nhồi Model CHAMP-Q (2 kênh)</b>	1	bộ
	<b><u>Một bộ đầy đủ bao gồm:</u></b>		
1.1	Máy chính (S/N: 8227 XC) kèm pin có thể sạc được	1	bộ
1.2	Cục sạc pin cho máy chính	1	ch
1.3	Pin dự phòng cho máy chính	1	ch
1.4	Cốc sạc cho pin dự phòng	1	ch
1.5	Đầu đo (phát/thu) (S/N: TRX7-0514; TRX7-0515)	2	chiếc
1.6	Cáp cho đầu đo, cuộn dài 100m, màu vàng (S/N: TRX7-332Y-052)	1	cuộn
1.7	Cáp cho đầu đo, cuộn dài 100m, màu xanh (S/N: TRX7-332B-053)	1	cuộn
1.8	Đầu đo chiều sâu (1 bộ có 2 chiếc gắn trên đế) (S/N: WW50360; WW50361)	1	bộ
1.9	Cáp chữ Y cho đầu đo chiều sâu (S/N: CHAQ-12-25-MK-129)	1	chiếc
1.10	Giá 3 chân	1	bộ
1.11	Khóa cứng (bản quyền) cho phần mềm CHA-W (S/N: CWW 1292/403378)	1	chiếc
1.12	Bộ cài đặt phần mềm CHA-W cho máy tính (file mềm trong máy chính và trong USB)	1	bộ
1.13	Hướng dẫn sử dụng phần cứng và phần mềm (file mềm trong máy chính và trong USB)	1	bộ

1.14	Va li đựng máy	1	bộ
1.15	Cáp chính dài 25m (SN: MK-8G-82-2671)	1	cuộn
1.16	Bộ chụp đầu ống siêu âm	2	bộ
1.17	Kẹp đầu ống siêu âm	2	chiếc
1.18	Quả nặng cho đầu đo (0.8 lbs và 1.05 lb)	2	Bộ
1.19	Cao su (gắn ở giữa đầu đo và quả nặng) – đường kính 3"	2	chiếc
1.20	Bút cho màn hình cảm ứng	1	chiếc
<b>2</b>	<b>Các loại chứng chỉ</b>		
2.1	Bản gốc chứng chỉ kiểm chuẩn cho máy chính	2	bản
2.2	Bản gốc chứng chỉ kiểm chuẩn cho đầu đo	2	bản
2.3	Bản gốc chứng chỉ xuất xứ do hãng sản xuất cấp	1	bản
2.4	Bản gốc chứng chỉ chất lượng do hãng sản xuất cấp	1	bản

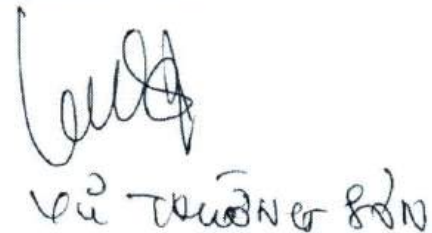
#### TÌNH TRẠNG THIẾT BỊ:

- Hàng mới 100% do hãng **Pile Dynamics Inc. (PDI)** - Mỹ sản xuất
- Thiết bị hoạt động tốt, đặc tính kỹ thuật, số lượng và chủng loại đúng như trong hợp đồng đã ký.
- Bên B đã bàn giao cho Bên A và Bên A đã tiếp nhận đúng và đủ các thiết bị và chứng từ trên.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**

  
Nguyễn Châu Đông

**ĐẠI DIỆN BÊN B**

  
Vũ Xuân Sơn

**BIÊN BẢN BÀN GIAO NGHIỆM THU VÀ THANH LÝ HỢP ĐỒNG**  
**Hợp đồng số: 510/SAIGON UNION- INOTECH/22**

Hôm nay, ngày..... tháng..... năm 2022, chúng tôi gồm:

**BÊN MUA (BÊN A): LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG**  
**XÂY DỰNG SÀI GÒN (SAIGON UNION)**

- Địa chỉ: Số 6, Đường 27, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, TP.HCM  
- Điện thoại: 028 39 572 591 Fax : 028 39 572 592  
- Mã số thuế: 0304743744  
- Đại diện: Ông **Trần Thế Thanh** Chức vụ: Tổng Giám đốc

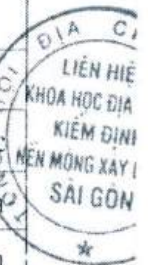
**BÊN BÁN (BÊN B): CÔNG TY CỔ PHẦN INOTECH**

- Địa chỉ : E702, The Manor, Đường Mỹ Trì, P.Mỹ Đình 1, Q. Nam Từ Liêm, Hà Nội  
- Điện thoại : 024 37876898 Fax: 024 37876897  
- Mã số thuế : 0104121263  
- Đại diện : Ông **Nguyễn Mạnh Toàn** Chức vụ: Giám đốc



Hai bên cùng tiến hành bàn giao và nghiệm thu thiết bị của hợp đồng như sau:

TT	Miêu tả	SL	Đvị
1	<b>Máy siêu âm cọc khoan nhồi Model CHAMP-Q (2 kênh)</b>	1	bộ
	<b><u>Một bộ đầy đủ bao gồm:</u></b>		
1.1	Máy chính (S/N: 8227 XC) kèm pin có thể sạc được	1	bộ
1.2	Cục sạc pin cho máy chính	1	ch
1.3	Pin dự phòng cho máy chính	1	ch
1.4	Cốc sạc cho pin dự phòng	1	ch
1.5	Đầu đo (phát/thu) (S/N: TRX7-0514; TRX7-0515)	2	chiếc
1.6	Cáp cho đầu đo, cuộn dài 100m, màu vàng (S/N: TRX7-332Y-052)	1	cuộn
1.7	Cáp cho đầu đo, cuộn dài 100m, màu xanh (S/N: TRX7-332B-053)	1	cuộn
1.8	Đầu đo chiều sâu (1 bộ có 2 chiếc gắn trên đế) (S/N: WW50360; WW50361)	1	bộ
1.9	Cáp chữ Y cho đầu đo chiều sâu (S/N: CHAQ-12-25-MK-129)	1	chiếc
1.10	Giá 3 chân	1	bộ
1.11	Khóa cứng (bản quyền) cho phần mềm CHA-W (S/N: CWW 1292/403378)	1	chiếc
1.12	Bộ cài đặt phần mềm CHA-W cho máy tính (file mềm trong máy chính và trong USB)	1	bộ
1.13	Hướng dẫn sử dụng phần cứng và phần mềm (file mềm trong máy chính và trong USB)	1	bộ
1.14	Va li đựng máy	1	bộ
1.15	Cáp chính dài 25m (SN: MK-8G-82-2671)	1	cuộn



1.16	Bộ chụp đầu ống siêu âm	2	bộ
1.17	Kẹp đầu ống siêu âm	2	chiếc
1.18	Quả nặng cho đầu đo (0.8 lbs và 1.05 lb)	2	Bộ
1.19	Cao su (gắn ở giữa đầu đo và quả nặng) – đường kính 3”	2	chiếc
1.20	Bút cho màn hình cảm ứng	1	chiếc
<b>2</b>	<b>Các loại chứng chỉ</b>		
2.1	Bản gốc chứng chỉ kiểm chuẩn cho máy chính	2	bản
2.2	Bản gốc chứng chỉ kiểm chuẩn cho đầu đo	2	bản
2.3	Bản gốc chứng chỉ xuất xứ do hãng sản xuất cấp	1	bản
2.4	Bản gốc chứng chỉ chất lượng do hãng sản xuất cấp	1	bản

### 1/ TÌNH TRẠNG THIẾT BỊ:

- Hàng mới 100% do hãng **Pile Dynamics Inc. (PDI) - Mỹ** sản xuất
- Thiết bị hoạt động tốt, đặc tính kỹ thuật, số lượng và chủng loại đúng như trong hợp đồng đã ký
- Bên B đã bàn giao cho Bên A và Bên A đã tiếp nhận đúng và đủ các thiết bị và chứng từ trên.



### 2/ THANH TOÁN

Tổng giá trị hợp đồng bao gồm cả VAT 8%	<b>723,438,000 VND</b>
Bên A đã thanh toán lần 1 cho Bên B :	<b>361,719,000 VND</b>
Bên A đã thanh toán lần 2 cho Bên B :	<b>361,719,000 VND</b>
Số tiền còn lại Bên A phải thanh toán cho Bên B :	<b>0 VND</b>

### 3/ KẾT LUẬN:

- Hai bên thống nhất nghiệm thu các thiết bị của hợp đồng số **510/SAIGON UNION- INOTECH/22**
- Bên B đã bàn giao hóa đơn GTGT cho Bên A.
- Hai bên cùng nhau tiến hành thanh lý hợp đồng trên
- Bên B sẽ có trách nhiệm bảo hành cho Bên A trong vòng 24 tháng cho lỗi của nhà sản xuất kể từ ngày giao hàng.
- Biên bản này được lập thành 04 bản gốc có hiệu lực như nhau, mỗi bên giữ 02 bản.



**ĐẠI DIỆN BÊN A**

  
**TỔNG GIÁM ĐỐC**  
*Trần Thế Thành*

**ĐẠI DIỆN BÊN B**

  
**GIÁM ĐỐC**  
*Nguyễn Mạnh Toàn*



# HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

(VAT INVOICE)

Bản thể hiện của hóa đơn điện tử  
(Electronic invoice display)

Ký hiệu (Serial): 1C22TIN

Số (No.): 27

Ngày (date) 11 tháng (month) 07 năm (year) 2022

Đơn vị bán hàng (Seller): CÔNG TY CỔ PHẦN INOTECH

Mã số thuế (Tax code): 0104121263

Địa chỉ (Address): E702, The Manor, Đường Mễ Trì, Phường Mỹ Đình 1, Quận Nam Từ Liêm, Thành phố Hà Nội

Điện thoại (Tel): 024.3787 6898

Email: nhi@inotech.com.vn

Website: inotech.com.vn

Số tài khoản (Account No.): 1902 6106 5080 11 Ngân hàng (Bank): Ngân hàng TMCP Kỹ Thương Việt Nam (Techcombank) -CN Đông Đô

Họ tên người mua hàng (Customer's name):

Tên đơn vị (Company's name): LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN

Mã số thuế (Tax code): 0304743744

Địa chỉ (Address): Số 6, Đường 27, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh

Hình thức thanh toán (Payment method): CK

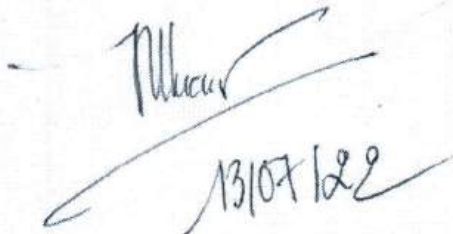
Số tài khoản (Account No.):

Ngân hàng (Bank):

STT (No.)	Tên hàng hóa, dịch vụ (Description)	Đơn vị tính (Unit)	Số lượng (Quantity)	Đơn giá (Unit price)	Thành tiền (Amount)
1	2	3	4	5	6 = 4 x 5
1	MÁY SIÊU ÂM CỌC KHOAN NHỎI MODEL CHAMP-Q - CROSS HOLE ANALYZER MODEL CHAMP-Q - Hãng Sản xuất : Pile Dynamics Inc. - Mỹ - Chi tiết theo HD số : 510/ SAIGON UNION- INOTECH/22 ngày 02/06/2022	Bộ	1	669.850.000	669.850.000
<b>Cộng tiền hàng (Total amount):</b>					669.850.000
<b>Thuế suất GTGT (VAT rate): 8%</b>					<b>Tiền thuế GTGT (VAT amount):</b> 53.588.000
<b>TỔNG CỘNG TIỀN THANH TOÁN (Total payment):</b>					<b>723.438.000</b>

Số tiền viết bằng chữ (Amount in words): Bảy trăm hai mươi ba triệu bốn trăm ba mươi tám nghìn đồng

Người mua hàng (Buyer)

  
13/07/22

Người bán hàng (Seller)

Signature valid  
Ký bởi CÔNG TY CỔ PHẦN INOTECH  
Ký ngày 11/07/22



Số: 230615/GSSI&LHKHDCKDNMXDSG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Tp.HCM, ngày 15 tháng 06 năm 2023

## HỢP ĐỒNG KINH TẾ

- Căn cứ vào luật thương mại số 36/2005/QH11 ngày 14/06/2005 của Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam.
- Căn cứ luật dân sự số 33/2005/QH11 ngày 14/06/2005 của Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam ban hành ngày 01/01/2006.
- Căn cứ vào chức năng, nhiệm vụ và nhu cầu của hai Bên.

Chúng tôi – ký tên dưới đây đại diện cho:

### **BÊN A : LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN**

- Địa chỉ : 06 đường 27, Phường Bình Trị Đông B, Q. Bình Tân, TP. HCM
- VPGD : 758/25/7 Xô Viết Nghệ Tĩnh, Phường 25, Quận Bình Thạnh, TP. HCM
- Điện thoại : (028) 3957 2591 Fax : (028) 3957 2592
- Mã số thuế : 0304 743 744
- Tài khoản số : 1401-0001-173-145
- Mở tại : Ngân Hàng TMCP Đầu Tư Và Phát Triển VN - CN Sài Gòn
- Hoặc Tài khoản số : 310 10 000 445 664
- Mở tại : Ngân Hàng TMCP Đầu Tư Và Phát Triển VN - CN TP.HCM
- Đại diện : Ông Trần Thế Thanh Chức vụ : Tổng Giám Đốc

### **BÊN B : CÔNG TY CỔ PHẦN GSSI VIỆT NAM**

- Địa chỉ : Số 64 Trương Định, Phường Võ Thị Sáu, Quận 3, Tp. HCM
- Điện thoại : 090 878 0244 Email : [info@gssi.vn](mailto:info@gssi.vn)
- Mã số thuế : 0316797374
- Tài khoản số : 1204218
- Mở tại : Ngân Hàng TMCP Á Châu – ACB, CN PGD Lý Thường Kiệt
- Đại diện : Ông Nguyễn Đức Thắng Chức vụ : Tổng Giám đốc

Sau khi thương thảo, hai Bên đồng thống nhất ký kết hợp đồng với các điều khoản như sau.

**ĐIỀU KHOẢN 1:** Bên A đồng ý mua, Bên B đồng ý bán các loại hàng hóa với số lượng, chủng loại và giá cả như sau:

MÔ TẢ HÀNG HÓA THIẾT BỊ	SỐ LƯỢNG	ĐƠN GIÁ (VND)	THÀNH TIỀN (VND)
<b>Bộ kích được sử dụng để kiểm tra độ bền liên kết hoặc bám dính của sơn, gạch, tranh ghép, tất cả các loại tấm, vữa và các loại vật liệu xây dựng tường bên ngoài trong xây dựng</b> <b>▪ Model: LR-P10</b> <b>▪ Hãng: LANGRY</b> <b>▪ Xuất xứ: TRUNG QUỐC</b> <i>Phạm vi cung cấp, bao gồm:</i> - 01 bộ kích với màn hình hiển thị kỹ thuật số. - 01 bộ chuyển đổi DC để sạc pin cho bộ kích. - 01 bộ phụ kiện đi kèm. - 01 vali đựng và vận chuyển.	01 bộ	25.500.000	25.500.000
<b>TỔNG TIỀN TRƯỚC THUẾ GTGT</b>			<b>25.500.000</b>
<b>THUẾ GTGT 10%</b>			<b>2.550.000</b>
<b>TỔNG CỘNG</b>			<b>28.050.000</b>

Tổng giá trị của Hợp Đồng là: **28.050.000 VND**

(*Bằng chữ: Hai mươi tám triệu, Không trăm năm mươi ngàn đồng*).

### **ĐIỀU KHOẢN 2: TRÁCH NHIỆM CỦA BÊN B**

- 2.1. Bên B cam kết cung cấp cho Bên A đầy đủ các loại hàng hóa như được nêu tại Điều khoản 1 của Hợp Đồng này.
- 2.2. Cung cấp hàng hóa đúng chủng loại trong danh mục. Hàng mới 100%.
- 2.3. Cung cấp đầy đủ các tài liệu hồ sơ hợp lệ đi kèm, bao gồm:
  - Chứng chỉ chứng nhận sản phẩm của nhà sản xuất (bản gốc).
  - Chứng chỉ và tem hiệu chuẩn của đơn vị có thẩm quyền tại Việt Nam (bản gốc).
  - Chứng chỉ bảo hành của GSSI Việt Nam (bản gốc).
  - Hóa đơn GTGT điện tử.
- 2.4. Hướng dẫn vận hành hàng hóa: 758/25/7 Xô Viết Nghệ Tĩnh, P.25, Q.Bình Thạnh, Tp.HCM.
- 2.5. Bảo hành miễn phí 12 tháng do lỗi kỹ thuật của nhà sản xuất kể từ ngày bàn giao và nghiệm thu thiết bị.

### **ĐIỀU KHOẢN 3: TRÁCH NHIỆM CỦA BÊN A**

- 3.1. Cam kết thanh toán cho Bên B giá trị Hợp Đồng như được nêu tại Điều khoản 4.1 theo phương thức được quy định tại Điều khoản 4.2 của Hợp Đồng này.
- 3.2. Cử cán bộ có trách nhiệm tiếp nhận và bảo quản phù hợp cho các hàng hóa trên.

**ĐIỀU 4: GIÁ TRỊ HỢP ĐỒNG VÀ PHƯƠNG THỨC THANH TOÁN**

4.1. Tổng giá trị Hợp Đồng đã bao gồm 10% thuế VAT là: **28.050.000 VND**  
(Bằng chữ: *Hai mươi tám triệu, Không trăm năm mươi ngàn đồng*).

4.2. Phương thức thanh toán: chuyển khoản.

Thanh toán làm 01 (một) đợt : Thanh toán 100% của tổng giá trị hợp đồng trước ngày bên B bàn giao và nghiệm thu thiết bị với bên A.

**ĐIỀU 5: LOẠI HỢP ĐỒNG**

Loại Hợp Đồng: trọn gói, không điều chỉnh giá trong suốt thời gian thực hiện Hợp Đồng.

**ĐIỀU 6: THỜI GIAN GIAO HÀNG**

Trong vòng 1-2 ngày kể từ ngày bên B nhận đủ thanh toán 100% của tổng giá trị hợp đồng.

**ĐIỀU 7: PHẠT VI PHẠM HỢP ĐỒNG**

7.1. Nếu Bên B giao hàng chậm so với tiến độ cam kết tại Điều khoản 6 của Hợp Đồng thì sẽ bị phạt tương đương 0.5% giá trị Hợp Đồng trước thuế GTGT cho mỗi tuần chậm nhưng tổng giá trị phạt không quá 8.0% tổng giá trị Hợp Đồng.

7.2. Nếu Bên A thanh toán chậm so với tiến độ cam kết tại Điều khoản 4.2 của Hợp Đồng thì sẽ bị phạt tương đương 0.5% giá trị Hợp Đồng trước thuế GTGT cho mỗi tuần chậm. Tuy nhiên, thời gian thanh toán chậm không được vượt quá 15 ngày.

7.3. Hai bên cam kết thanh toán các khoản phạt vi phạm, theo quy định của Hợp Đồng này bằng hình thức chuyển khoản trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày bên còn lại có yêu cầu bằng văn bản.

**ĐIỀU 8: BẤT KHẢ KHÁNG**

8.1. Hợp Đồng không ràng buộc hai bên nếu việc thực hiện Hợp Đồng là không thể được vì lý do bất khả kháng (bao gồm chiến tranh, đình công, hạn chế nhập khẩu, hoả hoạn, thiên tai, dịch bệnh).

8.2. Bên nào gặp bất khả kháng sẽ phải thông báo ngay cho bên kia biết trong vòng 07 (bảy) ngày kể từ ngày xảy ra bất khả kháng.

**ĐIỀU 9: HIỆU LỰC HỢP ĐỒNG**

9.1. Hợp Đồng có hiệu lực kể từ ngày ký.

9.2. Sau khi hai bên thực hiện xong các điều khoản đã ghi trong Hợp Đồng, nếu không có gì phát sinh thì Hợp Đồng được xem như tự thanh lý.

9.3. Hợp Đồng này bao gồm 09 (chín) Điều khoản được thành lập 02 (hai) bộ, Bên A giữ 01 (một) bộ và Bên B giữ 01 (một) bộ, các bộ Hợp Đồng có giá trị pháp lý như nhau.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**



**Tổng Giám đốc  
Trần Thế Thanh**

**ĐẠI DIỆN BÊN B**



**Tổng Giám đốc  
Nguyễn Đức Thắng**



## GSSI VIETNAM JOINT STOCK COMPANY

64 Trương Định, Võ Thị Sáu Ward, Dist. 3, HCM City, Vietnam

[www.gssi.vn](http://www.gssi.vn) – Tax code: 0316797374 – [sales@gssi.vn](mailto:sales@gssi.vn)

# BIÊN BẢN BÀN GIAO & NGHIỆM THU OFFICIAL handover & ACCEPTANCE MINUTES

(No: 230616/GSSI & LHKHDCKDNMXDSG/2023)



- Căn cứ vào điều khoản giao hàng trong Hợp Đồng 230615/GSSI&LHKHDCKDNMXDSG  
*Pursuant to the Articles of delivery in the Sales Contract No. 230615/GSSI&LHKHDCKDNMXDSG.*

Hôm nay, ngày 16 tháng 06 năm 2023, Chúng tôi gồm có:

*Today, 16 June 2023, We've including:*

### **PARTY A : LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN**

- Address : 758/25/7 Xô Viết Nghệ Tĩnh, Phường 25, Quận Bình Thạnh, TP. HCM
- Tel : (028) 3957 2591 Fax: (028) 3957 2592
- Receiver : \_\_\_\_\_ Position : \_\_\_\_\_

### **PARTY B : CÔNG TY CỔ PHẦN GSSI VIỆT NAM**

- Address : No. 64 Trương Định, Võ Thị Sáu Ward, District 3, HCM City, Vietnam
- Tel : 090 878 0244 Email : [info@gssi.vn](mailto:info@gssi.vn)
- Deliver : Ông. Nguyễn Đức Thắng Position : Tổng giám đốc

Sau khi kiểm tra và đánh giá danh mục các thiết bị theo hợp đồng số **230615/GSSI&LHKHDCKDNMXDSG** hai bên thống nhất ký Biên Bản Bàn Giao và Nghiệm Thu với nội dung cụ thể như sau.

*After checking and evaluating the equipments list under the Contract No. 230615/GSSI&LHKHDCKDNMXDSG, the two parties agreed to sign the Minutes of Handover & Acceptance with the following details.*

### **ĐIỀU KHOẢN – ARTICLE 1: HÀNG HÓA – PRODUCTS**

Bên B đã giao và Bên A đã nhận đủ hàng hoá, số lượng và chất lượng theo đúng nội dung trong Hợp Đồng được ký giữa hai bên, chi tiết như sau:

The Party B has delivered and Party A has received all goods, quantity and quality in accordance with the contents of the Contract signed between two parties, details as following:

MÔ TẢ HÀNG HÓA PRODUCTS DESCRIPTION	SL Q'TY	GHI CHÚ REMARKS
<p>Bộ kích được sử dụng để kiểm tra độ bền liên kết hoặc bám dính của sơn, gạch, tranh ghép, tất cả các loại tấm, vữa và các loại vật liệu xây dựng tường bên ngoài trong xây dựng.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Model: LR-P10</li> <li>▪ Hãng: LANGRY</li> <li>▪ Xuất xứ: TRUNG QUỐC</li> </ul> <p><u>Phạm vi cung cấp, bao gồm:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 01 bộ kích với màn hình hiển thị kỹ thuật số.</li> <li>- 01 bộ chuyển đổi DC để sạc pin cho bộ kích.</li> <li>- 01 bộ phụ kiện đi kèm.</li> <li>- 01 vali đựng và vận chuyển.</li> </ul>	01 bộ	S/N: L422080001

### ĐIỀU KHOẢN – ARTICLE 2: QUY CÁCH CHẤT LƯỢNG – QUALITY CONDITIONS

2.1. Hàng hoá mới 100%, chất lượng hàng hoá theo đúng nội dung trong hợp đồng.  
*The products 100% brand new, quality of goods in accordance with contents of the Contract.*

2.2. Các giấy tờ chứng từ hợp pháp hợp lệ đi cùng, bao gồm:  
*Shipment legal documents, including :*

- Chứng chỉ chứng nhận sản phẩm của nhà sản xuất (Bản gốc).  
*The Product Certificate by the manufacturer (Original).*
- Chứng chỉ và tem hiệu chuẩn (Bản gốc).  
*The Calibration Certificate and stamp (Original).*
- Chứng chỉ bảo hành của GSSI Việt Nam (Bản gốc).  
*The Warranty Certificate by GSSI Vietnam (Original).*

### ĐIỀU KHOẢN – ARTICLE 3: TÍNH HỢP LỆ – VALIDITY

3.1. Biên bản này được lập thành 02 (hai) bản gốc có giá trị pháp lý như nhau. Mỗi Bên giữ 01 (một) bản gốc để làm đối chứng.  
*This Minutes is made in 02 (two) originals with the same and equal legal validity. Each Party keeps 01 (one) originals for records.*

ON BEHALF OF PARTY A

*Dinh Việt Lâm*

ON BEHALF OF PARTY B  
  
 Tổng Giám đốc  
 Nguyễn Đức Thắng



# HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

(VAT INVOICE)

Bản thể hiện của hóa đơn điện tử  
(Electronic invoice display)

Ngày (date) 15 tháng (month) 06 năm (year) 2023

Ký hiệu (Serial): 1C23TAA

Số (No.): 5

Đơn vị bán hàng (Issued): CÔNG TY CỔ PHẦN GSSI VIỆT NAM

Mã số thuế (Tax code): 0316797374

Địa chỉ (Address): số 64 Đường Trương Định, Phường Võ Thị Sáu, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Điện thoại (Phone number): 0908780244

Số tài khoản (Account No.): 1204218

Tại Ngân hàng Thương mại Á Châu (ACB) - PGD Lý Thường Kiệt

Họ tên người mua hàng (Buyer name):

Tên đơn vị (Company name): LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN

Mã số thuế (Tax code): 0304743744

Địa chỉ (Address): Số 6 Đường 27 - Phường Bình Trị Đông B - Quận Bình Tân - TP Hồ Chí Minh.

Hình thức thanh toán (Payment method): TM/CK

Số tài khoản (Account No.):

Ghi chú (Note):

STT (No.)	Tên hàng hóa, dịch vụ (Description)	ĐVT (Unit)	Số lượng (Quantity)	Đơn giá (Unit price)	Thành tiền (Amount)
1	2	3	4	5	6 = 4 x 5
1	Bộ kích kiểm tra độ bền liên kết và bám dính của sơn, gạch Model: LR-P10	Bộ	1	25.500.000	25.500.000

Cộng tiền hàng (Total amount): 25.500.000

Thuế suất GTGT (VAT rate): 10%

Tiền thuế GTGT (VAT Amount): 2.550.000

Tổng cộng tiền thanh toán (Total payment): 28.050.000

Số tiền viết bằng chữ (Amount in words): Hai mươi tám triệu không trăm năm mươi nghìn đồng

Người mua hàng (Buyer)

Người bán hàng (Seller)

Signature valid  
Ký bởi CÔNG TY CỔ PHẦN GSSI VIỆT NAM  
Ký ngày 15/06/23

(Cần kiểm tra, đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

Đơn vị cung cấp dịch vụ hóa đơn điện tử: Tập đoàn Công nghiệp - Viễn thông Quân đội (Viettel), MST: 0100109106

Trà cứu hóa đơn điện tử tại Website: <https://vinvoice.viettel.vn/utilities/invoice-search>. Mã số bí

mật: TX807ZQTXC09PX. Mã của cơ quan thuế: 0065D1096119DA4BAC9AC19C4A2072B5CB



GIẤY BÁO NỢ

Ngày in: 15/06/2023 15:03:22

Số tài khoản 31010000445664

Tên tài khoản LHKH DIA CHAT KINH NEN MONG XD SAI GON

Kính gửi: LHKH DIA CHAT KINH NEN MONG  
XD SAI GON

Ngân hàng chúng tôi xin trân trọng thông báo: Tài khoản của Quý khách hàng đã được ghi NỢ với nội dung sau:

Ngày hiệu lực	Số tiền	Loại tiền	Diễn giải
15/06/2023 14:59:30	28.050.000	VND	REM HBK-TKThe :1204218, tại ACB. ND Lien Hiep KHDC KDNM XDSG thanh toan chi phi mua thiet bi cho Cty GSSI theo hoa don so 5 ngay 15062023 -CTLNHIDO000004847591678-12-PMT-002

Chứng từ được in từ chương trình BIDV iBank bởi user: 1455606MAINTT

**HỢP ĐỒNG CUNG CẤP THIẾT BỊ**  
Số 24HT-020XN/HĐKT

- Căn cứ Luật Khoa học và công nghệ số 29/2013/QH13 ngày 18/06/2013 của Quốc Hội Nước CHXHCN Việt Nam khóa XIII, kỳ họp thứ 5 và các nghị định, thông tư, văn bản hướng dẫn thi hành;
- Căn cứ vào chức năng và nhu cầu của hai bên:

Hôm nay, ngày 20 tháng 01 năm 2024, chúng tôi gồm:

**Bên mua (Bên A): LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN**

Địa chỉ : Số 06 đường 27, Phường Bình Trị Đông B, quận Bình Tân, TPHCM

Đại diện : **TRẦN THẾ THANH**

Chức vụ: Tổng Giám đốc

Điện thoại: 08 39572591

MST : 0304743744

**Bên bán (Bên B): CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ KHOA HỌC HÙNG THỊNH**

Địa chỉ : C6/24 Võ Văn Vân, xã Vĩnh Lộc B, huyện Bình Chánh, TPHCM

Đại diện : **NGUYỄN XUÂN NGHI**

Chức vụ: Giám Đốc

Điện thoại : 0918 605 989

MST : 0315307852

Tài khoản : 0501000198708 tại Ngân Hàng Vietcombank, Chi Nhánh Bắc Sài Gòn, TP.HCM

Hai bên thống nhất ký kết hợp đồng với các điều khoản sau:

**Điều 1: Giá trị hợp đồng:**

- Bên A đồng ý mua và Bên B đồng ý bán các thiết bị với chi tiết như sau:

THÔNG SỐ KỸ THUẬT	ĐVT	SL	ĐƠN GIÁ (VNĐ)	THÀNH TIỀN (VNĐ)
Máy thử thấm bê tông Model: HP - 4.0 Xuất xứ: Trung Quốc.	cái	5	16.500.000	82.500.000
Tiền hàng				82.500.000
Thuế 10%				6.600.000
Tổng cộng				89.100.000



- Tổng giá trị của hợp đồng là: **89.100.000VND** (Bằng chữ: Tám mươi chín triệu một trăm ngàn đồng)

- Giá đã bao gồm thuế VAT, chưa bao gồm chi phí hiệu chuẩn máy tại Việt Nam.

**Điều 2: Chất lượng và quy cách hàng hóa:**

- Hàng hóa phải được giao đủ số lượng, đúng chủng loại đã nêu trong hợp đồng.
- Hàng mới 100%, chưa qua sử dụng, không bị lỗi kỹ thuật của nhà sản xuất hay rách vỡ do vận chuyển.

**Điều 3: Chứng chỉ và điều khoản bảo hành:**

- Thiết bị được bảo hành miễn phí 12 tháng đối với những hư hỏng do vật liệu chế tạo hay lỗi kỹ thuật trong quá trình chế tạo của nhà sản xuất. Các phần thủy tinh, đồng hồ so, hóa chất, vật tư tiêu hao, hao mòn do sử dụng....không thuộc trách nhiệm bảo hành. Phụ kiện thay thế chính hiệu do hãng sản xuất cung cấp.
- Địa điểm bảo hành: Tại Công Ty Hưng Thịnh.

**Điều 4: Phương thức thanh toán:**

- Bên A thanh toán cho bên B bằng chuyển khoản 100% ngay sau khi nhận máy.

**Điều 5: Phương thức giao nhận, lắp đặt và vận hành và bàn giao máy:**

- Thời gian giao hàng: Hàng có sẵn giao ngay sau khi nhận đủ thanh toán.
- Địa điểm giao hàng: Tại Công Ty Hưng Thịnh.

**Điều 6: Các điều khoản chung:**


- Hai bên cam kết thực hiện đúng và đủ nội dung của hợp đồng. Trong quá trình thực hiện hợp đồng nếu xảy ra tranh chấp, hai bên sẽ giải quyết bằng thương lượng tìm ra hướng giải quyết trên cơ sở tôn trọng lợi ích của cả hai bên. Mọi sự thay đổi phải được đồng ý bởi hai bên và thể hiện bằng văn bản chính thức. Không bên nào có quyền tự ý sửa chữa hoặc hủy hợp đồng.
- Trong trường hợp không thương lượng được, bên khiếu kiện sẽ chuyển hồ sơ tranh chấp đến Tòa án có thẩm quyền xét xử. Phán xét của Tòa án sẽ là quyết định cuối cùng, án phí do bên thua chịu.
- Hợp đồng được lập thành 04 bản, có giá trị pháp lý như nhau, bên A giữ 02 bản và bên B giữ 02 bản. Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký và tự động thanh lý sau khi hai bên hoàn thành các điều khoản của hợp đồng này.

ĐẠI DIỆN BÊN A *Như*



TỔNG GIÁM ĐỐC  
*Trần Thế Chanh*

ĐẠI DIỆN BÊN



CÔNG TY  
TNHH SX TM-  
THIẾT BỊ KHOA HỌC  
HƯNG THỊNH  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

*Nguyễn Xuân Nghi*  
Giám Đốc

CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ KHOA HỌC HƯNG THỊNH  
Địa chỉ : C6/24 đường Võ Văn Vân, xã Vĩnh Lộc B, huyện Bình Chánh, TPHCM  
Điện thoại : 0918 605 989  
MST : 0315307852

## BIÊN BẢN BÀN GIAO THIẾT BỊ

Công ty nhận hàng: LIÊN HIỆP KH ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN

Địa chỉ: Số 06 đường 27, Phường Bình Trị Đông B, quận Bình Tân, TPHCM

Ngày giao hàng: 21/01/2024

(Giao hàng theo Hợp Đồng Cung Cấp Thiết Bị Số: 24HT - 020XN/HĐKT Ký ngày 20/01/2024 )

Stt	Tên thiết bị	Đơn vị	SL	Ghi chú
1	Máy thử thấm bê tông Model: HP-4.0 Xuất xứ: Trung Quốc	Cái	5	

Xác nhận: Hàng hóa đã được giao nhận đúng chủng loại, đủ số lượng liệt kê ở trên, hàng mới 100%, chưa qua sử dụng và không bị lỗi kỹ thuật, rách vỡ.



Nguyễn Xuân Nghi  
Giám Đốc

Đại diện Bên Nhận

  
Lý Chân Hoàn

# CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ KHOA HỌC HƯNG THỊNH

Mã số thuế: 0315307852

Địa chỉ: C6/24 đường Võ Văn Vân, Xã Vĩnh Lộc B, Huyện Bình Chánh, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Điện thoại: 0918605989

Fax:

Số tài khoản:

## HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

Ký hiệu: 1C24THT

(Bản thể hiện của hóa đơn điện tử)

Số: 00000029

Ngày 30 tháng 01 năm 2024

Mã QGT: 001E5E7865FA634EF4967467DDE701CB7B

Họ tên người mua hàng:

Tên đơn vị: LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN

Mã số thuế: 0304743744

Địa chỉ: Số 6 Đường 27, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Hình thức thanh toán: Chuyển khoản Số tài khoản:

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
A	B	C	1	2	3=1x2
1	Máy thử thấm bê tông Model: HP-4.0	Cái	5,00	16.500.000,00	82.500.000
Cộng tiền hàng:					82.500.000
Thuế suất GTGT:		8 %	Tiền thuế GTGT:		6.600.000
Tổng tiền thanh toán:					89.100.000
Số tiền viết bằng chữ: Tám mươi chín triệu một trăm nghìn đồng, chẵn.					

Người mua hàng

(Ký, ghi rõ họ, tên)

Người bán hàng

(Ký, ghi rõ họ, tên)

Ký bởi: CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ KHOA HỌC HƯNG THỊNH

Ký ngày: 30/01/2024

(Cần kiểm tra, đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

Mã tra cứu hóa đơn: 6DCJJJDW\_RB

Tra cứu tại Website: <https://www.meinvoice.vn/tra-cuu/>

Phát hành bởi phần mềm MeInvoice.vn - Công ty Cổ phần MISA (www.misa.com.vn) - MST: 0101243150



GIẤY BÁO NỢ

Ngày in: 09/04/2024 10:48:04

Số tài khoản 3100445664

Số tài khoản cũ 31010000445664

Tên tài khoản LHKH DIA CHAT KINH NEN MONG XD SAI GON

Kính gửi: LHKH DIA CHAT KINH NEN MONG  
XD SAI GON

Ngân hàng chúng tôi xin trân trọng thông báo: Tài khoản của Quý khách hàng đã được ghi NỢ với nội dung sau:

Ngày hiệu lực	Số tiền	Loại tiền	Diễn giải
31/01/2024 10:42:01	89.100.000	VND	HBK-TKThe :0501000198708, tại Vietcombank. ND Lien Hiep Khoa Hoc thanh toan tien mua thiet bi cho cty Hung Thinh theo hoa don so 029 ngay 30012024. -CTLNHIDO000007260351711-1/2-PMT-002

Chứng từ được in từ chương trình BIDV iBank bởi user: 1455606MAINTT

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

===o0o===

**HỢP ĐỒNG KINH TẾ**

Số: 621/2025/HDKT

- Căn cứ Luật thương mại sửa đổi số 36/2005/QH11 do Quốc hội thông qua ngày 14 tháng 06 năm 2005 và các văn bản hướng dẫn thi hành.

- Căn cứ Bộ luật dân sự số 91/2015/QH13 do Quốc hội thông ngày 24 tháng 11 năm 2015 và các văn bản hướng dẫn thi hành.

Căn cứ vào nhiệm vụ, khả năng và nhu cầu của hai bên.

Hôm nay, ngày 13 tháng 03 năm 2025, tại Hà Nội, chúng tôi gồm:

**BÊN A: LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN**

Địa chỉ: Số 06 đường 27, Phường Bình Trị Đông B, quận Bình Tân, TPHCM

Tel: 028 39572591

MST: 0304743744

Do Ông: **Trần Thế Thanh** - Tổng Giám đốc - Làm đại diện

**BÊN B: CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ VÀ ĐO LƯỜNG VIỆT NAM**

Địa chỉ: Số nhà 6, Ngõ 109/7, Đường Nguyễn Văn Trỗi, P. Mộ Lao, Q.Hà Đông, TP.Hà Nội

MST: 0108 654 054

Số TK: 4506.352.666 - Tại Ngân hàng Đầu tư và phát triển Việt Nam - CN. Hà Đông

Số TK: 111.222.666.888 - Tại: ngân hàng TMCP Lộc Phát Việt Nam - CN Hà Nội - PGD Hà Đông

Do Ông: **Nguyễn Quang Hưng** - Phó Giám đốc - Làm đại diện

Giấy uỷ quyền số: 139/2024/GUQ/DLVN ký ngày 06/12/2024 của Giám đốc Công ty

Cùng nhau thương thảo, đi đến thống nhất ký kết Hợp đồng kinh tế với các điều khoản như sau:

**Điều 1: Hàng hoá (thiết bị và vật tư)**

Bên A đồng ý mua, Bên B đồng ý bán các thiết bị, vật tư theo danh mục sau:

STT	Tên thiết bị, thông số kỹ thuật	Xuất xứ	SL	ĐVT	Đơn giá (VNĐ)	VAT (%)	Thành tiền (VNĐ)
1	Kích thủy lực 2 chiều RR-150150 ( 150 tấn - 150mm) Model : RR-150150 Đây là kích 2 chiều tải trọng nâng : 150 tấn Hành trình nâng : 150mm Chiều cao chưa làm việc : 300mm Chiều cao nâng tối đa : 450mm Trọng lượng : 80kg	TQ	1	chiếc	15,700,000	10	17,270,000
	<b>Tổng cộng:</b>						<b>17,270,000</b>

**Điều 2: Giá cả:**

Tổng giá trị hợp đồng:

17,270,000 VNĐ

Bằng chữ: Mười bảy triệu hai trăm bảy mươi nghìn đồng chẵn.//

Giá trên là giá đã bao gồm:

- Thuế VAT.

- Phí vận chuyển thiết bị đến 205 Đào Duy Từ, Phường 6, Quận 10, TP HCM

**Điều 3: Chất lượng, quy cách thiết bị và bảo hành:**

- Thiết bị mới 100%, đảm bảo chất lượng và phù hợp với Tiêu chuẩn của Việt Nam hoặc tiêu chuẩn ASTM hoặc tiêu chuẩn AASHTO.

- Thiết bị được bảo hành miễn phí 12 tháng do lỗi của nhà sản xuất tại Cơ quan bên A.

**Điều 4: Thời gian và địa điểm bàn giao lắp đặt:**

- Thời gian giao hàng: Hàng được giao trong vòng từ 3 đến 5 ngày kể từ ngày đặt hàng (với điều kiện Bên A thanh toán cho Bên B theo đúng Điều 5 của Hợp đồng này).

- Địa điểm giao hàng : tại 205 Đào Duy Từ, Phường 6, Quận 10, TP HCM

**Điều 5: Phương thức thanh toán:**

Bên A thanh toán cho bên B 100% giá trị hợp đồng, bằng tiền Đồng Việt Nam bằng chuyển khoản ngay sau khi hợp đồng được ký bởi 2 bên

**Điều 6: Các điều khoản chung:**

Hai bên cam kết thực hiện nghiêm chỉnh hợp đồng này và không bên nào được huy Hợp đồng nếu chưa có sự đồng ý bên kia bằng văn bản.

Trong mọi trường hợp xảy ra, thì cá nhân người đại diện bên này phải chịu trách nhiệm hoàn toàn với bên kia về quyền lợi của Hợp đồng và chịu trách nhiệm trước Pháp luật.

Trong quá trình thực hiện Hợp đồng nếu có gì cần sửa đổi bổ sung, hai bên sẽ thảo luận và thống nhất với nhau trên tinh thần hợp tác để giải quyết.

Trong trường hợp không đi đến thống nhất sẽ đưa ra Toà án kinh tế TP.Hà Nội giải quyết. Mọi phán xét của Toà án kinh tế TP.Hà Nội là điều bắt buộc thi hành đối với cả 2 bên.

Hợp đồng này sẽ tự động được thanh lý sau khi Bên A thanh toán hết tiền cho Bên B, Bên B bàn giao toàn bộ thiết bị cho Bên A mà không có bất cứ phát sinh nào khác. Hàng hoá được hiểu là thuộc quyền sử hữu và định đoạt của Bên B cho đến thời điểm Bên A thanh toán hết số tiền theo Hợp đồng.

Hợp đồng này lập thành 02 bản, mỗi bên giữ 01 bản, có giá trị như nhau và có hiệu lực kể từ ngày ký.

ĐẠI DIỆN BÊN A



TỔNG GIÁM ĐỐC  
Trần Chế Chanh

ĐẠI DIỆN BÊN B



PHÓ GIÁM ĐỐC  
Nguyễn Quang Hưng



CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

**BIÊN BẢN BÀN GIAO THIẾT BỊ**

Căn cứ vào Hợp đồng kinh tế số 612/2025/HĐKT ký ngày 13 tháng 03 năm 2025 giữa Liên hiệp khoa học địa chất kiểm định nền móng xây dựng Sài Gòn và Công ty TNHH Thiết bị và đo lường Việt Nam

Hôm nay, ngày 14 tháng 03 năm 2025, chúng tôi gồm có:

**BÊN A: LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN**

Địa chỉ: Số 06 đường 27, Phường Bình Trị Đông B, quận Bình Tân, TPHCM

Tel: 028 39572591

MST: 0304743744

Do Ông: **Trần Thế Thanh** - Tổng Giám đốc - Làm đại diện

**BÊN B: CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ VÀ ĐO LƯỜNG VIỆT NAM**

Địa chỉ: Số nhà 6, Ngõ 109/7, Đường Nguyễn Văn Trỗi, P. Mộ Lao, Q. Hà Đông, TP. Hà Nội

MST: 0108 654 054

Số TK: 4506.352.666 - Tại Ngân hàng Đầu tư và phát triển Việt Nam - CN. Hà Đông

Số TK: 111.222.666.888 - Tại: ngân hàng TMCP Lộc Phát Việt Nam - CN Hà Nội - PGD Hà Đông

Do Ông: **Nguyễn Quang Hưng** - Phó Giám đốc - Làm đại diện

Giấy uỷ quyền số: 139/2024/GUQ/DLVN ký ngày 06/12/2024 của Giám đốc Công ty

Cùng nhau kiểm tra, xác nhận thiết bị vật tư do Bên B bàn giao cho Bên A như sau:

**Điều 1: Bàn giao hàng hoá thiết bị:**

STT	Tên thiết bị, thông số kỹ thuật	Xuất xứ	SL	ĐVT	Ghi chú
1	<b>Kích thủy lực 2 chiều RR-150150 ( 150 tấn – 150mm )</b> Model : RR-150150 Đây là kích 2 chiều tải trọng nâng : 150 tấn Hành trình nâng : 150mm Chiều cao chứa làm việc : 300mm Chiều cao nâng tối đa : 450mm Trọng lượng : 80kg	TQ	1	chiếc	

- Tình trạng thiết bị: Thiết bị mới 100%, đảm bảo chất lượng và đúng chủng loại.

- Thiết bị được bảo hành 12 tháng kể từ ngày bàn giao và nghiệm thu thiết bị.

- Bên B đã bàn giao, Bên A đã nhận đủ và đúng chủng loại số vật tư thiết bị trên theo đúng nội dung Hợp đồng kinh tế số 621/2025/HĐKT. Thiết bị đã được kiểm tra, chạy thử, hoạt động tốt khi bàn giao.

- Bên B vận chuyển và hoàn thành các trách nhiệm của mình theo Hợp đồng kinh tế trên.

- Biên bản bàn giao được lập thành 02 bản, mỗi bên giữ 01 bản có giá trị như nhau và có hiệu lực kể từ ngày ký.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**  
KHOA HỌC  
ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH  
NỀN MÓNG XÂY DỰNG  
SÀI GÒN  
TỔNG GIÁM ĐỐC  
*Trần Thế Thanh*

**ĐẠI DIỆN BÊN B**  
CÔNG TY  
THIẾT BỊ  
VÀ ĐO LƯỜNG  
VIỆT NAM  
PHÓ GIÁM ĐỐC  
*Nguyễn Quang Hưng*

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

-----0000-----

**HỢP ĐỒNG MUA BÁN**

(V/v: Cung cấp thiết bị thí nghiệm)

Số: 05/2025/HDMB

**CÁC CĂN CỨ:**

- Căn cứ Bộ luật Dân sự của Quốc hội nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam số 91/2015/QH13 ngày 24/11/2015;
- Căn cứ Luật Thương mại của Quốc hội nước Cộng Hòa Xã hội Chủ Nghĩa Việt Nam số 36/2005/QH11 ngày 14/06/2005;
- Căn cứ vào nhu cầu và khả năng của hai bên.

Hôm nay, ngày 16 tháng 01 năm 2025, chúng tôi đại diện cho các bên ký hợp đồng gồm có:

**BÊN A (BÊN MUA) :**

- Tên đơn vị : **LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN**
- Đại diện : Ông **Trần Thế Thanh** Chức vụ: Tổng Giám Đốc
- Địa chỉ : Số 6 Đường 27, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, TP Hồ Chí Minh
- Điện thoại : 028 - 39 572 591
- Mã số thuế : 0304743744
- Số tài khoản : 1401173145 - BIDV Sài Gòn

**BÊN B (BÊN BÁN):**

- Tên đơn vị : **CÔNG TY TNHH NGHIÊN CỨU KỸ THUẬT VÀ TƯ VẤN XÂY DỰNG HOÀNG VINH**
- Địa chỉ : Tầng 4, toà nhà số 322 Tây Thạnh, Phường Tây Thạnh, Quận Tân Phú, Tp. Hồ Chí Minh
- Đại diện : Ông **Bùi Đức Vinh** Chức vụ: Giám Đốc
- Điện thoại : 028 – 38426209 Fax : 028 – 38123009
- Website : [www.hoangvinh.vn](http://www.hoangvinh.vn) Email : [info@hoangvinh.vn](mailto:info@hoangvinh.vn)
- Mã số thuế : 0308309601
- Số tài khoản : 164009809 tại Ngân hàng TMCP Á Châu (ACB) – PGD Tây Thạnh, Tp.HCM.



**HAI BÊN THỎA THUẬN KÝ KẾT  
HỢP ĐỒNG VỚI NHỮNG ĐIỀU KHOẢN SAU**

**ĐIỀU 1. Nội dung công việc :**

Bên A giao và Bên B nhận cung cấp thiết bị thí nghiệm như sau:

STT	CHI TIẾT	Đơn vị	SỐ LƯỢNG	ĐƠN GIÁ (VND)	THÀNH TIỀN (VND)
1	<b>Bộ khung thiết bị đo chùng ứng suất của cáp</b> Bộ khung đo chùng ứng suất của cáp ứng suất trước - Lực nén tối đa 3000 kN - Số cột 04 cột - Số cáp có thể thí nghiệm đồng thời: 02 - Loại dây cáp có thể thí nghiệm 12.7 mm và 15.2 mm	Bộ	1	36.000.000	36.000.000
2	<b>Xy lanh thủy lực tạo lực kéo</b> Bộ xy lanh rộng, cấp tải 50 Tấn (500kN), hành trình 50mm, áp suất tối đa 70 MPa - Bơm tay gia tải, thể tích dầu max 3L, cấp tải tối đa 70 MPa - Bộ chi tiết gá lắp lên khung. - Bộ chi tiết giữ lực trong suốt quá trình thí nghiệm (có thể bỏ bơm giữ tải)	Cái	1	19.000.000	19.000.000
3	<b>Cảm biến đo lực và đo chuyển vị</b> Bộ đo lực - Load cell rộng cấp tải 600 kN, đo lực trong thời gian dài - Bộ đồ gá load cell lên khung căng cáp - Bộ hiển thị lực căng - Bộ gá đo dẫn dài của cáp - Đồng hồ điện tử đo dẫn dài độ phân giải 1/1000mm, dải đo 12mm	Cái	1	16.500.000	16.500.000
4	<b>Lắp đặt và đào tạo vận hành</b> - Vận chuyển thiết bị và bàn giao tại PTN của khách hàng - Hướng dẫn vận hành 01 thí nghiệm đơn giản trên mẫu thực - Thời gian hướng dẫn trực tiếp dự kiến 0.5 ngày, sau đó sẽ ưu tiên hỗ trợ từ xa 7 ngày.	Lần	1	1.500.000	1.500.000
<b>Cộng (VND)</b>					<b>73.000.000</b>
<b>VAT 10% (VND)</b>					<b>7.300.000</b>
<b>Tổng cộng tiền thanh toán(VND)</b>					<b>80.300.000</b>

**ĐIỀU 2. Giá trị hợp đồng :**

Giá trị hợp đồng: **80.300.000 VND** (Bằng chữ: Tám mươi triệu ba trăm nghìn đồng). Giá trên đã bao gồm thuế GTGT 10% .

**ĐIỀU 3. Phương thức thanh toán :**

- Bên A sẽ chuyển khoản thanh toán cho B bằng tiền đồng Việt Nam.
- Thanh toán theo 2 đợt như sau:  
**Đợt 1 :** Tạm ứng 60% giá trị hợp đồng sau khi ký kết hợp đồng và bên A nhận được đề nghị tạm ứng từ bên B.  
**Đợt 2 :** Thanh toán 40% giá trị hợp đồng còn lại, sau khi bàn giao thiết bị và không quá 05 ngày làm việc.  
 Hồ sơ thanh toán:

- 1- Biên bản nghiệm thu và thanh lý hợp đồng;
- 2- Hóa đơn GTGT hợp pháp;
- 3- Biên bản bàn giao thiết bị;
- 4- Đề nghị thanh toán.

#### **ĐIỀU 4. Trách nhiệm các bên :**

##### **4.1. Trách nhiệm của Bên A**

- Cử nhân viên học sử dụng thiết bị khi thiết bị được hoàn thành.
- Thanh toán kịp thời và đầy đủ như cam kết ở điều 2 và điều 3.
- Bên A phải bảo quản giữ gìn chương trình điều khiển đã được cài đặt, tài liệu hướng dẫn sử dụng thiết bị trong quá trình vận hành. Bên A không được tự ý tác động thay đổi chương trình. Mọi sự thay đổi do bên A thực hiện hay do virus phá hoại gây hư hỏng phần mềm điều khiển thì bên A phải chịu chi phí cài đặt lại là 1.500.000 VNĐ/lần cho bên B cài đặt lại.
- Những trường hợp sau đây sẽ không được bảo hành :
  - o Các hư hỏng do tác dụng cơ học, ăn mòn, sốc điện, các tác nhân ngoài điều kiện làm việc của máy ... sẽ không được bảo hành, khách hàng phải trả phí cho sửa chữa và thay thế linh kiện.
  - o Tem bảo hành bị rách hoặc không chính xác, mờ, thông tin không rõ ràng, hoặc không còn tem bảo hành, tem bảo hành bị dán đè, hoặc tem bảo hành bị sửa đổi. Thiết bị không có biên bản bàn giao hoặc biên bản bàn giao đã bị sửa đổi thông tin, bị chấp nối, rách nát.
  - o Thiết bị hỏng hóc do tác dụng cơ học, biến dạng, rơi vỡ, va đập, bị xước, hỏng do ẩm ướt, hoen rỉ, ngấm nước, động vật xâm nhập vào, thiên tai, hỏa hoạn, hoặc sản phẩm bị cháy nổ, rỉ sét, tróc mạch điện trên bo mạch hoặc do sử dụng không đúng theo hướng dẫn, do sử dụng sai điện áp quy định, cháy nổ hoặc con người làm hỏng.
  - o Khách hàng tự động tháo máy, tự ý tháo dỡ, sửa chữa thay thế linh kiện bởi các cá nhân hoặc kỹ thuật viên không phải là nhân viên Bên B.
  - o Khách hàng không được sao chép phần mềm cho bất kỳ đơn vị hay thiết bị khác. Khi Bên B phát hiện có đơn vị hay thiết bị khác sử dụng phần mềm nêu trên (do khách hàng cung cấp), thì Bên B sẽ ngưng thời gian bảo hành toàn bộ thiết bị.
  - o Hết thời hạn bảo hành ghi trên tem bảo hành hoặc biên bản bàn giao thiết bị.

##### **4.2. Trách nhiệm của Bên B**

- Thực hiện công việc theo đúng nội dung hợp đồng.
- Sau khi hợp đồng được xác nhận và bên B nhận được tạm ứng đợt 1 (Căn cứ theo ngày của ngân hàng), thì toàn bộ công việc được triển khai trong vòng 07 Ngày làm việc.
- Bàn giao thiết bị tại: 205 Đào Duy Từ, P. 6, Q. 10, Tp. HCM
- Cung cấp hàng hóa mới 100%; bảo hành miễn phí 12 tháng cho những hư hỏng do lỗi nhà sản xuất kể từ ngày giao hàng.
- Cử nhân viên phụ trách, hướng dẫn sử dụng từ xa và bàn giao thiết bị cho bên A
- Thực hiện chế độ bảo hành và cập nhật phần mềm trong vòng 01 năm cho toàn bộ thiết bị được cung cấp, chế tạo. Khắc phục sự cố trong thời gian 24h kể từ khi nhận được yêu cầu và đã kiểm tra sơ bộ qua mạng internet (trong bán kính 10 Km được xác định trên bản đồ Google Maps, tính từ văn phòng 322 Tây Thạnh, Phường Tây Thạnh, Quận Tân Phú, Tp Hồ Chí Minh), ngoài khu vực trên thì thời gian giao động từ 48h-72h.
- Bên B được phép sử dụng toàn bộ thiết bị đã có sẵn để phục vụ công tác thay thế. Bên B được phép thay đổi một số thông số kỹ thuật không cần báo trước cho bên A, nhưng thay đổi này bên B đảm bảo không ảnh hưởng tới thiết bị và giá trị thông số khi thí nghiệm.

#### **ĐIỀU 5. Bất khả kháng :**

- Sự kiện bất khả kháng xảy ra mang tính khách quan và nằm ngoài tầm kiểm soát của Bên A và Bên B như động đất, bão, lũ, lụt, lốc, sóng thần, lở đất, hỏa hoạn và các thảm họa khác

chưa lường hết được. Việc một bên không hoàn thành nghĩa vụ của mình do sự kiện bất khả kháng sẽ không phải là cơ sở để bên kia chấm dứt hợp đồng. Tuy nhiên, bên bị ảnh hưởng bởi sự kiện bất khả kháng có nghĩa vụ phải:

- Tiến hành các biện pháp ngăn ngừa hợp lý và các biện pháp thay thế cần thiết để hạn chế tối đa ảnh hưởng do sự kiện bất khả kháng gây ra.
- Thông báo ngay cho bên kia về sự kiện bất khả kháng xảy ra trong vòng 7 ngày ngay sau khi xảy ra sự kiện bất khả kháng.
- Trong trường hợp xảy ra sự kiện bất khả kháng, thời gian thực hiện hợp đồng sẽ được kéo dài bằng thời gian diễn ra sự kiện bất khả kháng mà bên bị ảnh hưởng không thể thực hiện các nghĩa vụ theo hợp đồng của mình.

## **ĐIỀU 6. Tạm dừng, huỷ bỏ hợp đồng :**

### **6.1. Tạm dừng thực hiện hợp đồng.**

Các trường hợp tạm dừng thực hiện hợp đồng:

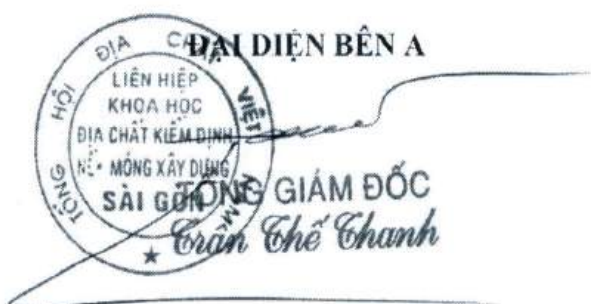
- Do lỗi của Bên A hoặc Bên B gây ra hoặc vi phạm các điều khoản của hợp đồng.
- Các trường hợp bất khả kháng.
- Các trường hợp khác do hai bên thỏa thuận.
- Bên A (hoặc Bên B) có quyền quyết định tạm dừng hợp đồng do lỗi của bên kia gây ra, nhưng phải báo cho bên kia biết bằng văn bản và cùng bàn bạc giải quyết để tiếp tục thực hiện đúng hợp đồng đã ký kết; trường hợp bên tạm dừng không thông báo mà tạm dừng gây thiệt hại thì phải bồi thường cho bên thiệt hại.

### **6.2. Huỷ bỏ hợp đồng.**

- Bên A (hoặc Bên B) có quyền huỷ bỏ hợp đồng và không phải bồi thường thiệt hại khi bên kia vi phạm hợp đồng. Bên vi phạm hợp đồng phải bồi thường thiệt hại.
- Bên huỷ bỏ hợp đồng phải thông báo ngay cho bên kia biết về việc huỷ bỏ; nếu không thông báo mà gây thiệt hại cho bên kia, thì bên huỷ bỏ hợp đồng phải bồi thường.

## **ĐIỀU 7. Điều khoản chung :**

- Hai bên cam kết thực hiện đầy đủ các điều khoản quy định trong hợp đồng. Trường hợp thay đổi một trong những điều cam kết trên hai bên sẽ hợp tác trên tinh thần thương lượng, thỏa thuận và biên bản phải được đôi bên cùng ký. Mọi phát sinh ngoài hợp đồng này phải ký thêm phụ lục hợp đồng hoặc hợp đồng bổ sung.
- Trường hợp không đạt được thỏa thuận giữa hai bên, việc giải quyết tranh chấp thông qua Toà Kinh tế Tp Hồ Chí Minh.
- Nếu Bên B trễ sau 05 ngày khi hết tiến độ hợp đồng thì sẽ chịu phạt 0.1% trên giá trị chưa hoàn thành cho mỗi ngày trễ sau đó nhưng không quá 10 ngày (Không tính thời gian thực hiện công việc phát sinh theo yêu cầu bên A và trường hợp bất khả kháng xảy ra). Ngược lại, nếu bên A thanh toán chậm hơn 05 ngày theo điều 3 thì sẽ chịu phạt 0.1% trên giá trị chưa thanh toán. Tổng giá trị tiền phạt và bồi thường thiệt hại và bồi thường hợp đồng không quá 8% giá trị hợp đồng.
- Sau khi hai bên hoàn tất thủ tục giao nhận và thanh toán thì hợp đồng xem như được thanh lý trừ điều khoản bảo hành.
- Hợp đồng này được lập thành 04 bản, Bên A giữ 02 bản, Bên B giữ 02 bản có giá trị pháp lý như nhau và có hiệu lực kể từ ngày ký.





# HOANG VINH T.R.C.C

Tầng 4, toà nhà số 322 Tây Thanh, Tân Phú Dist., Ho Chi Minh City  
Phone: +84- 28-38 426 209, Fax: +84- 28-38 123 009  
Web: www.hoangvinh.vn Eshop: www.pnxmts.com

NGÀY :

SỐ : BBBG-TB  
05/2025/HDMB

## BIÊN BẢN BÀN GIAO THIẾT BỊ

Khách hàng : LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN  
Liên Hệ : Mr Hán - 0905 889 984

Giao hàng tại : 205 Đào Duy Từ, P. 6, Q. 10, Tp. HCM

STT	NỘI DUNG	ĐƠN VỊ	SỐ LƯỢNG	GHI CHÚ
1	Bộ khung thiết bị đo chùng ứng suất của cáp	Bộ	1	
2	Xi lanh thủy lực tạo lực kéo	Cái	1	
3	Cảm biến đo lực và chuyển vị	Cái	1	
4	Lắp đặt và đào tạo vận hành	Cái	1	

- Biên bản được lập thành 2 bản, mỗi bên giữ 1 bản có giá trị pháp lý như nhau.

BÊN GIAO HÀNG (Bên B)

BÊN NHẬN HÀNG (Bên A)

Lê Văn Trọng Hải

Liên hệ với chúng tôi để biết thêm thông tin chi tiết. Kính chúc Quý khách nhiều sức khỏe và thành công.

# CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ KHOA HỌC HÙNG THỊNH

Mã số thuế: 0315307852

Địa chỉ: C6/24 đường Võ Văn Vân, Xã Tân Vĩnh Lộc, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Điện thoại: 0918605989

Fax:

Số tài khoản:

## HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

Ký hiệu: 1C25THT

(Bản thể hiện của hóa đơn điện tử)

Số: 00000101

Ngày 04 tháng 8 năm 2025

Mã CQT: 00FB818F19B84248F5BA8A2B1A9ADC80BD

Họ tên người mua hàng:

Tên đơn vị: LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN

Mã số thuế: 0304743744

Địa chỉ: Số 6 Đường 27, Phường An Lạc, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Hình thức thanh toán: Chuyển khoản Số tài khoản:

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
A	B	C	1	2	3=1x2
1	Máy thí nghiệm nén đất CBR Model: CBR-1	Cái	2,00	12.000.000,00	24.000.000
2	Thiết Bị Đo Cường độ chịu kéo của thép Model: WEW - 3100	Cái	1,00	26.000.000,00	26.000.000
3	Ngàm kéo thép ( phụ tùng Máy thí nghiệm kéo thép vạn năng Model: WE - 1000B)	Bộ	3,00	4.000.000,00	12.000.000
Cộng tiền hàng:					62.000.000
Thuế suất GTGT:		8 %	Tiền thuế GTGT:		4.960.000
Tổng tiền thanh toán:					66.960.000
Số tiền viết bằng chữ: Sáu mươi sáu triệu chín trăm sáu mươi nghìn đồng chẵn.					

Người mua hàng

(Ký, ghi rõ họ, tên)

Người bán hàng

(Ký, ghi rõ họ, tên)

Ký bởi: CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ KHOA HỌC HÙNG THỊNH

Ký ngày: 04/08/2025

(Cần kiểm tra, đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

Mã tra cứu hóa đơn: 85HKIM476E07

Tra cứu tại Website: <https://www.meinvoice.vn/tra-cuu/>

Phát hành bởi phần mềm MeInvoice.vn - Công ty Cổ phần MISA (www.misa.com.vn) - MST: 0101243150

## HỢP ĐỒNG CUNG CẤP THIẾT BỊ

SỐ 25HT- 320XN/HĐKT

- Căn cứ Luật Khoa học và công nghệ số 29/2013/QH13 ngày 18/06/2013 của Quốc Hội Nước CHXHCN Việt Nam khóa XIII, kỳ họp thứ 5 và các nghị định, thông tư, văn bản hướng dẫn thi hành;
- Căn cứ vào chức năng và nhu cầu của hai bên:

Hôm nay, ngày 04 tháng 08 năm 2025, chúng tôi gồm:

**Bên mua (Bên A): LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN**

Địa chỉ : Số 06 đường 27, Phường An Lạc, Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Đại diện : **TRẦN THẾ THANH**

Chức vụ: Tổng Giám đốc

Điện thoại: 08 39572591

MST : 0304743744

**Bên bán (Bên B): CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ KHOA HỌC HƯNG THỊNH**

Địa chỉ : C6/24 Võ Văn Vân, xã Tân Vĩnh Lộc, Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Đại diện : **NGUYỄN XUÂN NGHI**

Chức vụ: Giám Đốc

Điện thoại : 0918 605 989

MST : 0315307852

Tài khoản : 0501000198708 tại Ngân Hàng Vietcombank, Chi Nhánh Bắc Sài Gòn, TP.HCM

Hai bên thống nhất ký kết hợp đồng với các điều khoản sau:



**Điều 1: Giá trị hợp đồng:**

- Bên A đồng ý mua và Bên B đồng ý bán các thiết bị với chi tiết như sau:

	THÔNG SỐ KỸ THUẬT	ĐVT	SL	ĐƠN GIÁ (VNĐ)	THÀNH TIỀN (VNĐ)
1	Máy thí nghiệm nén đất CBR Model: CBR-I	cái	2	12.000.000	24.000.000
2	Thiết Bị Đo Cường độ chịu kéo của thép Model: WEW - 3100	cái	1	26.000.000	26.000.000
3	Ngàm kéo thép ( phụ tùng Máy thí nghiệm kéo thép vạn năng Model: WE - 1000B)	Bộ	3	4.000.000	12.000.000
				Tiền hàng	62.000.000
				Thuế 10%	4.960.000
				Tổng cộng	66.960.000



CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ KHOA HỌC HƯNG THỊNH

Địa chỉ : C6/24 đường Võ Văn Vân, xã Tân Vĩnh Lộc, Thành Phố Hồ Chí Minh.

Điện thoại : 0918 605 989

MST : 0315307852

## BIÊN BẢN BÀN GIAO THIẾT BỊ

Công ty nhận hàng: LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN

Địa chỉ: Số 06 đường 27, Phường An Lạc, Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Ngày giao hàng: 05/08/2025

Giao hàng theo Hợp đồng Cung Cấp Thiết bị số: 25HT- 320XN/HĐKT ký ngày 04/08/2025

Stt	Tên thiết bị	Đơn vị	SL	Ghi chú
1	Máy thí nghiệm nén đất CBR Model: CBR-I	Cái	2	
2	Thiết Bị Đo Cường độ chịu kéo của thép Model: WEW - 3100	Cái	1	
3	Ngàm kéo thép ( phụ tùng Máy thí nghiệm kéo thép vạn năng Model: WE - 1000B)	bộ	3	

Xác nhận: Hàng hóa đã được giao nhận đúng chủng loại, đủ số lượng liệt kê ở trên, hàng mới 100%, chưa qua sử dụng và không bị lỗi kỹ thuật, rách vỡ.



Đại diện Bên giao

Nguyễn Duân Nghi  
Giám Đốc

Đại diện Bên Nhận

Lý Chấn Hàn





MATERIAL TESTING SOLUTIONS

**HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG**

Ngày 04 tháng 06 năm 2025

Mã QCT: 00353156575D074BDA9E9269ED130B8418

Ký hiệu: 1C25TCU

Số: 00000228

**CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ KHOA HỌC KỸ THUẬT HƯNG THỊNH**

Mã số thuế: 0306125655

Địa chỉ: 149 Đường 5C, Khu Dân Cư Vĩnh Lộc, Phường Bình Hưng Hòa B, Quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Số tài khoản: 0501000013436 - Ngân Hàng Vietcombank - Chi nhánh Bắc Sài Gòn.

Họ tên người mua hàng:

Tên đơn vị: Liên Hiệp Khoa Học Địa Chất Kiểm Định Nền Móng Xây Dựng Sài Gòn


Mã số thuế: 0304743744

Địa chỉ: Số 06 đường 27, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Thành Phố Hồ Chí Minh.



Hình thức thanh toán: TM/CK

Số tài khoản:

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
1	Sàng đường kính 300mm	Cái	18,00	185.000,00	3.330.000
2	Thuốc kẹp cái tiến	Cái	2,00	650.000,00	1.300.000
 MATERIAL TESTING SOLUTIONS					
Cộng tiền hàng:					<b>4.630.000</b>
Thuế suất GTGT: 8% Tiền thuế GTGT:					<b>370.400</b>
Tổng tiền thanh toán:					<b>5.000.400</b>
Số tiền viết bằng chữ: <i>Năm triệu bốn trăm đồng.</i>					

Người mua hàng

(Ký, ghi rõ họ, tên)

Người bán hàng

(Ký, ghi rõ họ, tên)

Signature Valid

Ký bởi: CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ

KHOA HỌC KỸ THUẬT HƯNG

THỊNH

Ký ngày: 04/06/2025

Tra cứu tại Website: <https://www.meinvoice.vn/tra-cuu> - Mã tra cứu: N7HGSK5MP3K6

(Cần kiểm tra, đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

Phát hành bởi phần mềm MISA meInvoice - Công ty Cổ phần MISA (www.misa.vn) - MST 0101243150



MATERIAL TESTING SOLUTIONS

## HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

Ngày 04 tháng 06 năm 2025

Mã CQT: 006DB481D43DBF4E21A282FE0CE464DA29

Ký hiệu: 1C25TCU

Số: 00000229

## CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ KHOA HỌC KỸ THUẬT HÙNG THỊNH

Mã số thuế: 0306125655

Địa chỉ: 149 Đường 5C, Khu Dân Cư Vĩnh Lộc, Phường Bình Hưng Hòa B, Quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Số tài khoản: 0501000013436 - Ngân Hàng Vietcombank - Chi nhánh Bắc Sài Gòn.

Họ tên người mua hàng:

Tên đơn vị: Liên Hiệp Khoa Học Địa Chất Kiểm Định Nền Móng Xây Dựng Sài Gòn

Mã số thuế: 0304743744

Địa chỉ: Số 06 đường 27, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Thành Phố Hồ Chí Minh.

Hình thức thanh toán: TM/CK

Số tài khoản:



STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
1	Chày cối proctor tiêu chuẩn	Bộ	1,00	1.200.000,00	1.200.000
2	Bộ chày cối proctor cải tiến	Bộ	1,00	1.300.000,00	1.300.000
Cộng tiền hàng:					2.500.000
Thuế suất GTGT:		10%	Tiền thuế GTGT:		250.000
Tổng tiền thanh toán:					2.750.000
Số tiền viết bằng chữ: Hai triệu bảy trăm năm mươi nghìn đồng.					

Người mua hàng

(Ký, ghi rõ họ, tên)

Người bán hàng

(Ký, ghi rõ họ, tên)

Signature Valid

Ký bởi: CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ

KHOA HỌC KỸ THUẬT HÙNG

THỊNH

Ký ngày: 04/06/2025

Tra cứu tại Website: <https://www.meinvoice.vn/tra-cuu> - Mã tra cứu: N7HGSK5MPW8G

(Cần kiểm tra, đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

Phát hành bởi phần mềm MISA meInvoice - Công ty Cổ phần MISA (www.misa.vn) - MST 0101243150



MATERIAL TESTING SOLUTIONS

**HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG**

Ngày 11 tháng 08 năm 2025

Mã QGT: 00A8D3E4AEA8F04CC7BBA26F7BE49350D6

Ký hiệu: 1C25TCU

Số: 00000363

**CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ KHOA HỌC KỸ THUẬT HÙNG THỊNH**

Mã số thuế: 0306125655

Địa chỉ: 149 Đường 5C, Khu Dân Cư Vĩnh Lộc, Phường Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Số tài khoản: 0501000013436 - Ngân Hàng Vietcombank - Chi nhánh Bắc Sài Gòn.

Họ tên người mua hàng:

Tên đơn vị: Liên Hiệp Khoa Học Địa Chất Kiểm Định Nền Móng Xây Dựng Sài Gòn


Mã số thuế: 0304743744

Địa chỉ: Số 6 Đường 27, Phường An Lạc, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Hình thức thanh toán: TM/CK

Số tài khoản:



SIT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
1	Phễu rót cát	Bộ	1,00	1.600.000,00	1.600.000
 MATERIAL TESTING SOLUTIONS					
Cộng tiền hàng:					<b>1.600.000</b>
Thuế suất GTGT:		10%	Tiền thuế GTGT:		<b>160.000</b>
Tổng tiền thanh toán:					<b>1.760.000</b>
Số tiền viết bằng chữ: <i>Một triệu bảy trăm sáu mươi nghìn đồng.</i>					

Người mua hàng

(Ký, ghi rõ họ, tên)

Người bán hàng

(Ký, ghi rõ họ, tên)

Signature Valid

Ký bởi: CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ

KHOA HỌC KỸ THUẬT HÙNG

THỊNH

Ký ngày: 11/08/2025

Tra cứu tại Website: <https://www.meinvoice.vn/tra-cuu> - Mã tra cứu: 6XHWI7EN35WJ

(Cần kiểm tra, đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

Phát hành bởi phần mềm MISA meInvoice - Công ty Cổ phần MISA (www.misa.vn) - MST 0101243150





MATERIAL TESTING SOLUTIONS

## HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

Ngày 03 tháng 09 năm 2025

Mã CQT: 0059EEA4A1DA4B4170A361CE0784B6A1E4

Ký hiệu: 1C25TCU

Số: 00000407

## CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ KHOA HỌC KỸ THUẬT HÙNG THỊNH

Mã số thuế: 0306125655

Địa chỉ: 149 Đường 5C, Khu Dân Cư Vĩnh Lộc, Phường Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Số tài khoản: 0501000013436 - Ngân Hàng Vietcombank - Chi nhánh Bắc Sài Gòn.

Họ tên người mua hàng:

Tên đơn vị: Liên Hiệp Khoa Học Địa Chất Kiểm Định Nền Móng Xây Dựng Sài Gòn

Mã số thuế: 0304743744

Địa chỉ: Số 6 Đường 27, Phường An Lạc, Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Hình thức thanh toán: TM/CK

Số tài khoản:



STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
1	Đội 20 tấn	Cái	1,00	1.900.000,00	1.900.000
2	Tấm ép cứng 330mm -VN	Cái	1,00	1.000.000,00	1.000.000
3	Ống kê thấp -VN	Cái	1,00	450.000,00	450.000
Cộng tiền hàng:					3.350.000
Thuế suất GTGT: 10% Tiền thuế GTGT:					335.000
Tổng tiền thanh toán:					3.685.000
Số tiền viết bằng chữ: Ba triệu sáu trăm tám mươi lăm nghìn đồng.					

Người mua hàng

(Ký, ghi rõ họ, tên)

Người bán hàng

(Ký, ghi rõ họ, tên)

Signature Valid

Ký bởi: CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ

KHOA HỌC KỸ THUẬT HÙNG

THỊNH

Ký ngày: 03/09/2025

Tra cứu tại Website: <https://www.meinvoice.vn/tra-cuu> - Mã tra cứu: K3H5TK458BLM

(Cần kiểm tra, đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

Phát hành bởi phần mềm MISA meInvoice - Công ty Cổ phần MISA (www.misa.vn) - MST 0101243150



MATERIAL TESTING SOLUTIONS

**HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG**

Ngày 29 tháng 09 năm 2025

Mã QCT: 00515243CEE80C4C83ACEC8F501DC49456

Ký hiệu: 1C25TCU

Số: 00000447

**CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ KHOA HỌC KỸ THUẬT HÙNG THỊNH**

Mã số thuế: 0306125655

Địa chỉ: 149 Đường 5C, Khu Dân Cư Vĩnh Lộc, Phường Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Số tài khoản: 0501000013436 - Ngân Hàng Vietcombank - Chi nhánh Bắc Sài Gòn.

Họ tên người mua hàng:

Tên đơn vị: LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN


Mã số thuế: 0304743744

Địa chỉ: Số 6 Đường 27, Phường An Lạc, Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Hình thức thanh toán: TM/CK

Số tài khoản:



SIT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
1	Phễu rót cát	Bộ	1,00	1.600.000,00	1.600.000
 MATERIAL TESTING SOLUTIONS					
Cộng tiền hàng:					<b>1.600.000</b>
Thuế suất GTGT:		8% Tiền thuế GTGT:		<b>128.000</b>	
Tổng tiền thanh toán:					<b>1.728.000</b>
Số tiền viết bằng chữ: <i>Một triệu bảy trăm hai mươi tám nghìn đồng.</i>					

Người mua hàng

(Ký, ghi rõ họ, tên)

Người bán hàng

(Ký, ghi rõ họ, tên)

Signature Valid

Ký bởi: CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ

KHOA HỌC KỸ THUẬT HÙNG

THỊNH

Ký ngày: 29/09/2025

Tra cứu tại Website: <https://www.meinvoice.vn/tra-cuu> - Mã tra cứu: DEHLTR729KPD

(Cần kiểm tra, đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

Phát hành bởi phần mềm MISA meInvoice - Công ty Cổ phần MISA (www.misa.vn) - MST 0101243150





Đơn vị bán hàng: CÔNG TY CỔ PHẦN THIẾT BỊ KIỂM ĐỊNH AN PHÁT

Mã số thuế: 0108673258

Địa chỉ: Km số 9, đường 72, Xã Hưng Đạo, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Điện thoại: 0933913888

Số tài khoản: 22210003964388

Ngân hàng: TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam-CN Thanh Xuân

Họ tên người mua hàng:

Tên đơn vị: LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN

Mã số thuế: 0304743744

Địa chỉ: Số 6 Đường 27, Phường An Lạc, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Số tài khoản:

Ngân hàng:

Hình thức thanh toán: TM/CK

Ghi chú:

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền	Thuế suất	Tiền thuế	Thành tiền sau thuế
1	2	3	4	5	6 = 4 x 5	7	8 = 6 x 7	9 = 6 + 8
1	Dao cắt tạo mẫu cao su	Chiếc	1	1.550.000	1.550.000	8%	124.000	1.674.000
Cộng tiền hàng hóa, dịch vụ:					1.550.000		124.000	1.674.000
					Tổng cộng tiền thanh toán:			

Số tiền viết bằng chữ: Một triệu sáu trăm bảy mươi bốn nghìn đồng

Tổng tiền không chịu thuế:

Tổng tiền chịu thuế 0%:

Tổng tiền chịu thuế 5%:

Tổng tiền chịu thuế 8%: 1.550.000

Tổng tiền chịu thuế 10%:

Tổng tiền thuế GTGT 5%:

Tổng tiền thuế GTGT 8%: 124.000

Tổng tiền thuế GTGT 10%:

Người mua hàng

(Ký, ghi rõ họ tên)

Người bán hàng

(Ký, ghi rõ họ tên)

Signature valid

Ký bởi CÔNG TY CỔ PHẦN  
THIẾT BỊ KIỂM ĐỊNH AN PHÁT

Ký ngày 28/07/2025

Đơn vị bán hàng: **CÔNG TY CỔ PHẦN THIẾT BỊ KIỂM ĐỊNH AN PHÁT**

Mã số thuế: 0108673258

Địa chỉ: Km số 9, đường 72, Xã Hưng Đạo, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Điện thoại: 0933913888

Số tài khoản: 22210003964388

Ngân hàng: TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam-CN Thanh Xuân

Họ tên người mua hàng:

Tên đơn vị: **LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN**

Mã số thuế: 0304743744

Địa chỉ: Số 6 Đường 27, Phường An Lạc, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Số tài khoản:

Ngân hàng:

Hình thức thanh toán: TM/CK

Ghi chú:

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền	Thuế suất	Tiền thuế	Thành tiền sau thuế	
1	2	3	4	5	6 = 4 x 5	7	8 = 6 x 7	9 = 6 + 8	
1	Khuôn đúc mẫu thí nghiệm xi măng 40x40x160 kép 3,bằng gang	Chiếc	4	440.000	1.760.000	10%	176.000	1.936.000	
Cộng tiền hàng hóa, dịch vụ: 1.760.000								176.000	1.936.000
Tổng cộng tiền thanh toán:									1.936.000

Số tiền viết bằng chữ: Một triệu chín trăm ba mươi sáu nghìn đồng

Tổng tiền không chịu thuế:

Tổng tiền chịu thuế 0%:

Tổng tiền chịu thuế 5%:

Tổng tiền chịu thuế 8%:

Tổng tiền chịu thuế 10%: 1.760.000

Tổng tiền thuế GTGT 5%:

Tổng tiền thuế GTGT 8%:

Tổng tiền thuế GTGT 10%: 176.000

Người mua hàng  
(Ký, ghi rõ họ tên)

Người bán hàng  
(Ký, ghi rõ họ tên)

Signature valid

Ký bởi **CÔNG TY CỔ PHẦN  
THIẾT BỊ KIỂM ĐỊNH AN PHÁT**  
Ký ngày 22/08/2025

Đơn vị bán hàng: CÔNG TY CỔ PHẦN THIẾT BỊ KIỂM ĐỊNH AN PHÁT

Mã số thuế: 0108673258

Địa chỉ: Km số 9, đường 72, Xã Hưng Đạo, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Điện thoại: 0933913888

Số tài khoản: 22210003964388

Ngân hàng: TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam-CN Thanh Xuân

Họ tên người mua hàng:

Tên đơn vị: LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN

Mã số thuế: 0304743744

Địa chỉ: Số 6 Đường 27, Phường An Lạc, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Số tài khoản:

Ngân hàng:

Hình thức thanh toán: TM/CK

Ghi chú:

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền	Thuế suất	Tiền thuế	Thành tiền sau thuế
1	2	3	4	5	6 = 4 x 5	7	8 = 6 x 7	9 = 6 + 8
1	Bộ ép chèn mẫu bê tông D150mm	Bộ	1	1.900.000	1.900.000	8%	152.000	2.052.000
Cộng tiền hàng hóa, dịch vụ:					1.900.000		152.000	2.052.000
					Tổng cộng tiền thanh toán:			2.052.000

Số tiền viết bằng chữ: Hai triệu không trăm năm mươi hai nghìn đồng

Tổng tiền không chịu thuế:

Tổng tiền chịu thuế 0%:

Tổng tiền chịu thuế 5%:

Tổng tiền chịu thuế 8%: 1.900.000

Tổng tiền chịu thuế 10%:

Tổng tiền thuế GTGT 5%:

Tổng tiền thuế GTGT 8%: 152.000

Tổng tiền thuế GTGT 10%:

Người mua hàng

(Ký, ghi rõ họ tên)

Người bán hàng

(Ký, ghi rõ họ tên)

Signature valid

Ký bởi CÔNG TY CỔ PHẦN  
THIẾT BỊ KIỂM ĐỊNH AN PHÁT  
Ký ngày 29/09/2025

Đơn vị bán hàng: CÔNG TY CỔ PHẦN THIẾT BỊ KIỂM ĐỊNH AN PHÁT

Mã số thuế: 0108673258

Địa chỉ: Km số 9, đường 72, Xã Hưng Đạo, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Điện thoại: 0933913888

Số tài khoản: 22210003964388

Ngân hàng: TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam-CN Thanh Xuân

Họ tên người mua hàng:

Tên đơn vị: LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN

Mã số thuế: 0304743744

Địa chỉ: Số 6 Đường 27, Phường An Lạc, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Số tài khoản:

Ngân hàng:

Hình thức thanh toán: TM/CK

Ghi chú:

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền	Thuế suất	Tiền thuế	Thành tiền sau thuế
1	2	3	4	5	6 = 4 x 5	7	8 = 6 x 7	9 = 6 + 8
1	Gá nén uốn mẫu xi măng	Chiếc	1	1.200.000	1.200.000	8%	96.000	1.296.000
Cộng tiền hàng hóa, dịch vụ:					1.200.000		96.000	1.296.000
					Tổng cộng tiền thanh toán:			

Số tiền viết bằng chữ: Một triệu hai trăm chín mươi sáu nghìn đồng

Tổng tiền không chịu thuế:

Tổng tiền chịu thuế 0%:

Tổng tiền chịu thuế 5%:

Tổng tiền chịu thuế 8%: 1.200.000

Tổng tiền chịu thuế 10%:

Tổng tiền thuế GTGT 5%:

Tổng tiền thuế GTGT 8%: 96.000

Tổng tiền thuế GTGT 10%:

Người mua hàng

(Ký, ghi rõ họ tên)

Người bán hàng

(Ký, ghi rõ họ tên)

Signature valid

Ký bởi CÔNG TY CỔ PHẦN  
THIẾT BỊ KIỂM ĐỊNH AN PHÁT  
Ký ngày 08/12/2025

Đơn vị bán hàng: CÔNG TY CỔ PHẦN THIẾT BỊ KIỂM ĐỊNH AN PHÁT

Mã số thuế: 0108673258

Địa chỉ: Km số 9, đường 72, Xã Hưng Đạo, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Điện thoại: 0933913888

Số tài khoản: 22210003964388

Ngân hàng: TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam-CN Thanh Xuân

Họ tên người mua hàng:

Tên đơn vị: LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN

Mã số thuế: 0304743744

Địa chỉ: Số 6 Đường 27, Phường An Lạc, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Số tài khoản:

Ngân hàng:

Hình thức thanh toán: TM/CK

Ghi chú:

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền	Thuế suất	Tiền thuế	Thành tiền sau thuế
1	2	3	4	5	6 = 4 x 5	7	8 = 6 x 7	9 = 6 + 8
1	Thước phẳng 3M	Chiếc	1	1.500.000	1.500.000	8%	120.000	1.620.000
Cộng tiền hàng hóa, dịch vụ:					1.500.000		120.000	1.620.000
					Tổng cộng tiền thanh toán:			

Số tiền viết bằng chữ: Một triệu sáu trăm hai mươi nghìn đồng

Tổng tiền không chịu thuế:

Tổng tiền chịu thuế 0%:

Tổng tiền chịu thuế 5%:

Tổng tiền chịu thuế 8%: 1.500.000

Tổng tiền chịu thuế 10%:

Tổng tiền thuế GTGT 5%:

Tổng tiền thuế GTGT 8%: 120.000

Tổng tiền thuế GTGT 10%:

Người mua hàng  
(Ký, ghi rõ họ tên)

Người bán hàng  
(Ký, ghi rõ họ tên)  
Signature valid  
Ký bởi CÔNG TY CỔ PHẦN  
THIẾT BỊ KIỂM ĐỊNH AN PHÁT  
Ký ngày 25/12/2025



Đơn vị bán hàng: **CÔNG TY CỔ PHẦN THIẾT BỊ KIỂM ĐỊNH AN PHÁT**

Mã số thuế: 0108673258

Địa chỉ: Km số 9, đường 72, Xã Cộng Hòa, Huyện Quốc Oai, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Điện thoại: 0933913888

Số tài khoản: 22210003964388

Ngân hàng: TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam-CN Thanh Xuân

Họ tên người mua hàng:

Tên đơn vị: **LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN**

Mã số thuế: 0304743744

Địa chỉ: Số 6 Đường 27 - Phường Bình Trị Đông B - Quận Bình Tân - Thành phố Hồ Chí Minh

Số tài khoản:

Ngân hàng:

Hình thức thanh toán: TM/CK

Ghi chú:

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền	Thuế suất	Tiền thuế	Thành tiền sau thuế
1	2	3	4	5	6 = 4 x 5	7	8 = 6 x 7	9 = 6 + 8
1	Bộ nêm nhỏ neo D6-D32mm	Bộ	1	4.500.000	4.500.000	10%	450.000	4.950.000
Cộng tiền hàng hóa, dịch vụ:					4.500.000		450.000	4.950.000
					Tổng cộng tiền thanh toán:			4.950.000

Số tiền viết bằng chữ: Bốn triệu chín trăm năm mươi nghìn đồng

Tổng tiền không chịu thuế:

Tổng tiền chịu thuế 0%:

Tổng tiền chịu thuế 5%:

Tổng tiền chịu thuế 8%:

Tổng tiền chịu thuế 10%: **4.500.000**

Tổng tiền thuế GTGT 5%:

Tổng tiền thuế GTGT 8%:

Tổng tiền thuế GTGT 10%: **450.000**

Người mua hàng

(Ký, ghi rõ họ tên)

Người bán hàng

(Ký, ghi rõ họ tên)

Signature valid

Ký bởi **CÔNG TY CỔ PHẦN  
THIẾT BỊ KIỂM ĐỊNH AN PHÁT**

Ký ngày 25/05/2024

Đơn vị: CÔNG TY TNHH ALATECH  
21/9N, Ấp Đông, Thới Tam Thôn,  
Hóc Môn, TPHCM  
ĐT: 028.36 208 635/ 0917.08.48.98

Mẫu số 02 - VT  
(Ban hành theo Thông tư số 133/2016/TT-BTC  
ngày 26/8/2016 của Bộ Tài chính)

## PHIẾU XUẤT KHO

Ngày 01 tháng 03 năm 2025  
Số: PXX2503-018

- Khách hàng : LH KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN
- Địa chỉ: Số 6 đường 27, phường Bình Trị Đông B, quận Bình Tân, thành phố Hồ Chí Minh, Việt nam
- Địa chỉ giao hàng : 237/70A Hòa Bình, phường Hiệp Tân, quận Tân Phú
- Điện thoại: Thiên 0938410423
- Lý do xuất kho: xuất bán
- Danh mục hàng hóa chi tiết như sau:

STT	Tên Thiết bị , hàng hóa	Mã Hàng	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
1	Dây dò nhiệt độ loại K	(KX-FG/FG/SSB -2x0.5 )	Mét	100	24,000	2,400,000
	Phích cắm loại K	TW	cái	40	45,000	1,800,000
2	Máy đo nhiệt độ, độ ẩm	HTC-2	cái	8	280,000	2,240,000
<b>TỔNG</b>						<b>6,440,000</b>
<b>VAT 10%</b>						<b>644,000</b>
<b>TỔNG TIỀN THANH TOÁN</b>						<b>7,084,000</b>

- Tổng số tiền (viết bằng chữ): *Bảy triệu không trăm tám mươi bốn ngàn đồng*
- Số chứng từ gốc kèm theo:

Người lập  
phiếu  
(Ký, họ tên)

Người nhận hàng  
(Ký, họ tên)

Thủ kho  
(Ký, họ tên)

Kế toán  
(Ký, họ  
tên)

Ngày....tháng.....năm....  
Giám đốc  
(Ký, họ tên)



CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

=== o0o ===

HỢP ĐỒNG KINH TẾ

Số: 621/2025/HĐKT

- Căn cứ Luật thương mại sửa đổi số 36/2005/QH11 do Quốc hội thông qua ngày 14 tháng 06 năm 2005 và các văn bản hướng dẫn thi hành.

- Căn cứ Bộ luật dân sự số 91/2015/QH13 do Quốc hội thông ngày 24 tháng 11 năm 2015 và các văn bản hướng dẫn thi hành.

Căn cứ vào nhiệm vụ, khả năng và nhu cầu của hai bên.

Hôm nay, ngày 13 tháng 03 năm 2025, tại Hà Nội, chúng tôi gồm:

**BÊN A: LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN**

Địa chỉ: Số 06 đường 27, Phường Bình Trị Đông B, quận Bình Tân, TPHCM

Tel: 028 39572591

MST: 0304743744

Do Ông: **Trần Thế Thanh** - Tổng Giám đốc - Làm đại diện

**BÊN B: CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ VÀ ĐO LƯỜNG VIỆT NAM**

Địa chỉ: Số nhà 6, Ngõ 109/7, Đường Nguyễn Văn Trỗi, P. Mộ Lao, Q.Hà Đông, TP.Hà Nội

MST: 0108 654 054

Số TK: 4506.352.666 - Tại Ngân hàng Đầu tư và phát triển Việt Nam - CN. Hà Đông

Số TK: 111.222.666.888 - Tại: ngân hàng TMCP Lộc Phát Việt Nam - CN Hà Nội - PGD Hà Đông

Do Ông: **Nguyễn Quang Hưng** - Phó Giám đốc - Làm đại diện

Giấy uỷ quyền số: 139/2024/GUQ/DLVN ký ngày 06/12/2024 của Giám đốc Công ty

Cùng nhau thương thảo, đi đến thống nhất ký kết Hợp đồng kinh tế với các điều khoản như sau:

**Điều 1: Hàng hoá (thiết bị và vật tư)**

Bên A đồng ý mua, Bên B đồng ý bán các thiết bị, vật tư theo danh mục sau:

STT	Tên thiết bị, thông số kỹ thuật	Xuất xứ	SL	ĐVT	Đơn giá (VNĐ)	VAT (%)	Thành tiền (VNĐ)
1	Kích thủy lực 2 chiều RR-150150 ( 150 tấn - 150mm ) Model : RR-150150 Đây là kích 2 chiều tải trọng nâng : 150 tấn Hành trình nâng : 150mm Chiều cao chưa làm việc : 300mm Chiều cao nâng tối đa : 450mm Trọng lượng : 80kg	TQ	1	chiếc	15,700,000	10	17,270,000
	<b>Tổng cộng:</b>						<b>17,270,000</b>

**Điều 2: Giá cả:**

Tổng giá trị hợp đồng:

17,270,000 VNĐ

Bằng chữ: Mười bảy triệu hai trăm bảy mươi nghìn đồng chẵn.//

Giá trên là giá đã bao gồm:

- Thuế VAT.



# CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

## BIÊN BẢN BÀN GIAO THIẾT BỊ

Căn cứ vào Hợp đồng kinh tế số 612/2025/HĐKT ký ngày 13 tháng 03 năm 2025 giữa Liên hiệp khoa học địa chất kiểm định nền móng xây dựng Sài Gòn và Công ty TNHH Thiết bị và đo lường Việt Nam

Hôm nay, ngày 14 tháng 03 năm 2025, chúng tôi gồm có:

**BÊN A: LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN**

Địa chỉ: Số 06 đường 27, Phường Bình Trị Đông B, quận Bình Tân, TPHCM

Tel: 028 39572591

MST: 0304743744

Do Ông: **Trần Thế Thanh** - Tổng Giám đốc - Làm đại diện

**BÊN B: CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ VÀ ĐO LƯỜNG VIỆT NAM**

Địa chỉ: Số nhà 6, Ngõ 109/7, Đường Nguyễn Văn Trỗi, P. Mộ Lao, Q. Hà Đông, TP. Hà Nội

MST: 0108 654 054

Số TK: 4506.352.666 - Tại Ngân hàng Đầu tư và phát triển Việt Nam - CN. Hà Đông

Số TK: 111.222.666.888 - Tại: ngân hàng TMCP Lộc Phát Việt Nam - CN Hà Nội - PGD Hà Đông

Do Ông: **Nguyễn Quang Hưng** - Phó Giám đốc - Làm đại diện

Giấy uỷ quyền số: 139/2024/GUQ/DLVN ký ngày 06/12/2024 của Giám đốc Công ty

Cùng nhau kiểm tra, xác nhận thiết bị vật tư do Bên B bàn giao cho Bên A như sau:

### Điều 1: Bàn giao hàng hoá thiết bị:

STT	Tên thiết bị, thông số kỹ thuật	Xuất xứ	SL	ĐVT	Ghi chú
1	<b>Kích thủy lực 2 chiều RR-150150 ( 150 tấn – 150mm )</b> Model : RR-150150 Đây là kích 2 chiều tải trọng nâng : 150 tấn Hành trình nâng : 150mm Chiều cao chưa làm việc : 300mm Chiều cao nâng tối đa : 450mm Trọng lượng : 80kg	TQ	1	chiếc	

- Tình trạng thiết bị: Thiết bị mới 100%, đảm bảo chất lượng và đúng chủng loại.
- Thiết bị được bảo hành 12 tháng kể từ ngày bàn giao và nghiệm thu thiết bị.
- Bên B đã bàn giao, Bên A đã nhận đủ và đúng chủng loại số vật tư thiết bị trên theo đúng nội dung Hợp đồng kinh tế số 621/2025/HĐKT. Thiết bị đã được kiểm tra, chạy thử, hoạt động tốt khi bàn giao.
- Bên B vận chuyển và hoàn thành các trách nhiệm của mình theo Hợp đồng kinh tế trên.
- Biên bản bàn giao được lập thành 02 bản, mỗi bên giữ 01 bản có giá trị như nhau và có hiệu lực kể từ ngày ký.



ĐẠI DIỆN BÊN A

TỔNG GIÁM ĐỐC

Trần Thế Thanh



ĐẠI DIỆN BÊN B

PHÓ GIÁM ĐỐC

Nguyễn Quang Hưng



# HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG (VAT INVOICE)

Ký hiệu (Serial): 1C25TDL

Số (No.): 00000148

Ngày (Date) 15 tháng (month) 03 năm (year) 2025

Mã QGT (Code): 00597B72F194EC4210A7D94D2D73E80BE9

Đơn vị bán hàng (Seller): CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ VÀ ĐO LƯỜNG VIỆT NAM

Mã số thuế (Tax code): 0108654054

Địa chỉ (Address): Số nhà 6, ngõ 109/7, đường Nguyễn Văn Trỗi, Phường Mộ Lao, Quận Hà Đông, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Điện thoại (Tel): 0868.679.222

Website: <https://dlvn.vn>

Số tài khoản (Bank account): 4506.352.666 - Ngân hàng TMCP Đầu tư và phát triển Việt Nam - Chi nhánh Hà Đông

111.222.666.888 - Ngân hàng TMCP Lộc Phát Việt Nam - Chi nhánh Hà Nội - PGD Hà Đông.

Họ tên người mua hàng (Buyer):

Tên đơn vị (Company's name): LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN

Mã số thuế (Tax code): 0304743744

Địa chỉ (Address): Số 6 Đường 27, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, TP Hồ Chí Minh

Số tài khoản (Bank account):

Hình thức thanh toán (Payment method): TM/CK



SIT (No)	Tên hàng hóa, dịch vụ (Name of goods and services)	Đơn vị tính (Unit)	Số lượng (Quantity)	Đơn giá (Unit price)	Thành tiền (Amount)	Thuế suất GTGT (VAT Rate)	Tiền thuế GTGT (VAT Amount)
1	Kích thủy lực 150 tấn. Model: RR-150150	Chiếc	1	15.700.000	15.700.000	10%	1.570.000
Tổng hợp (In summary)			Thành tiền trước thuế GTGT (Total before VAT)		Tiền thuế GTGT (VAT amount)		Cộng tiền thanh toán (Total amount)
Thuế suất 8% (VAT rate 8%):							
Thuế suất 10% (VAT rate 10%):			15.700.000		1.570.000		17.270.000
Tổng cộng (Total):			15.700.000		1.570.000		17.270.000

Số tiền viết bằng chữ (Total amount in words): Mười bảy triệu hai trăm bảy mươi nghìn đồng.

Người mua hàng (Buyer)

(Chữ ký số (nếu có))

(Digital signature (if any))

Người bán hàng (Seller)

(Chữ ký điện tử, Chữ ký số)

(E-signature, Digital signature)

Signature Valid

Ký bởi (Signed By): CÔNG TY TNHH

THIẾT BỊ VÀ ĐO

LƯỜNG VIỆT NAM

Ký ngày (Signing Date): 15/03/2025

Tra cứu tại Website (Search in website): <https://www.meinvoice.vn/tra-cuu> - Mã tra cứu (Invoice code): 9VH2CVJN3ZZD

(Cần kiểm tra, đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn) (You need to check invoice when issuing, delivering and receiving)

Phát hành bởi phần mềm MISA meInvoice - Công ty Cổ phần MISA (www.misa.vn) - MST 0101243150

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**ĐỘC LẬP - TỰ DO - HẠNH PHÚC**

-----o0o-----

**HỢP ĐỒNG KINH TẾ**

Số: 1303/TA/HĐKT/2025

- Căn cứ Bộ luật dân sự số: 91/2015/QH13 ngày 24/11/2015 của Quốc Hội nước Cộng hoà Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam;
- Căn cứ Bộ luật thương mại số: 36/2005/QH11 ngày 14/6/2005 của Quốc Hội nước Cộng hoà Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam;
- Căn cứ vào chứng thu thẩm định giá Số: 388/2025/03144.
- Căn cứ vào nhu cầu của bên mua và khả năng cung cấp nhu cầu của bên bán.

Hôm nay, ngày tháng 3 năm 2025. Hai bên gồm có:

**BÊN MUA (bên A): LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN  
MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN**

Địa chỉ : Số 06 đường 27, Phường Bình Trị Đông B, quận Bình Tân, TPHCM

Điện thoại : 028 39572591

Mã số thuế : 0304743744

Tài khoản :

Đại diện bởi : Ông **TRẦN THỂ THANH** Chức vụ: Tổng Giám đốc

**BÊN BÁN (Bên B): CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ KỸ THUẬT VÀ SẢN XUẤT  
TRUNG ANH**

Địa chỉ : Lô CL04-2 khu đất dịch vụ La dương - La Nội, phường Dương Nội, Quận  
Hà Đông, TP Hà Nội

Mã số thuế : 0107506448

Điện thoại : 024.38630666 Fax: 024.38630666

Tài khoản số : - 228668868 tại ngân hàng ACB chi nhánh Hà Nội.

-8866688822268 tại ngân hàng TMCP Quân Đội (MB) - Chi nhánh: Thanh

Xuân - PGD Hồng Hà

Đại diện bởi : Bà **CAO THỊ LAN ANH** Chức vụ: Giám đốc

Hai bên cùng nhau tiến hành ký kết hợp đồng Kinh tế với các điều khoản sau:

**Điều I: Tên hàng, quy cách, số lượng, trị giá.**

Bên B đồng ý cung cấp cho bên A thiết bị thí nghiệm sau:

STT	Tên hàng, Qui cách	ĐVT	S.L	Đơn giá	Thuế	Thành tiền
1.	Máy đo độ va đập dạng con lắc Model: QHD Xuất xứ: Trung quốc Máy xác định độ cứng màng sơn theo phép thử dao động tắt dần của con lắc. Phù hợp tiêu chuẩn: TCVN 2098, ISO 1522; ... Thông số kỹ thuật Con lắc Koenig Khối lượng con lắc 200g+0.2 Đường kính bi 5mm Góc bắt đầu lắc 60 Góc kết thúc lắc 30 Chu kỳ dao động 1.4s Thời gian dừng dao động 250s +10s Kích thước: ~ 485 x 400x 770mm	Cái	1	13,500,000	10%	14,850,000
2.	Vận chuyển về 205 Đào Duy Từ, Phường 6, Quận 10, TP HCM	Lần	1	230,000	8%	248,400
<b>Tổng tiền thanh toán</b>						<b>15,098,400</b>

*Bằng chữ: Mười năm triệu không trăm chín mươi tám nghìn bốn trăm đồng.*

## Điều II: Chất lượng, xuất xứ, bảo hành

2.1 Chất lượng: Hàng hóa mới 100%, đúng quy cách và bảo đảm các thông số kỹ thuật như đã nêu trên.

2.2 Xuất xứ: đúng theo mô tả chi tiết.

2.3 Bảo hành: Thiết bị được bảo hành trong 12 tháng kể từ ngày bàn giao đối với những hư hỏng do lỗi của nhà sản xuất (Hàng hóa, vật tư tiêu hao không nằm trong danh mục bảo hành).

+ Không bảo hành thiết bị trong trường hợp xảy ra cháy nổ điện, lũ lụt, thiên tai.

+ Địa điểm bảo hành: tại Hà Nội

## Điều III: Thời gian, địa điểm giao hàng, hướng dẫn sử dụng thiết bị.

3.1 Thời gian giao hàng: trong vòng 01 - 02 ngày kể từ ngày nhận được tiền thanh toán theo điều IV của hợp đồng này.

3.2 Địa điểm giao hàng: tại kho hàng của bên A tại TP HCM.

## Điều IV: Phương thức và thời gian thanh toán.

ĐI A C  
LIÊN HIỆ  
KHOA H C  
CHẤT KIẾ  
MÔNG XÂY  
SÀI GÒ

506448-  
ÔNG T Y  
TNHH  
T B K Y T  
A S N X  
TRUNG A  
ÔNG-T

4.1 Phương thức thanh toán: Thanh toán bằng tiền mặt hoặc chuyển khoản.

4.2 Thời gian thanh toán: thanh toán chia làm 2 đợt:

- Đợt 1: Tạm ứng 50% sau khi kí hợp đồng

- Đợt 2: Thanh toán 50% còn lại sau khi nhận hàng 3-5 ngày.

Nếu bên A không thanh toán đúng hạn theo quy định của hợp đồng này, bên B có quyền mang toàn bộ thiết bị về lại kho hàng của bên B tại Hà Nội mà không cần sự đồng ý của bên A hay bên thứ ba nào khác, mọi chi phí phát sinh bên A chịu trách nhiệm chi trả.

#### Điều V: Trách nhiệm của các bên

5.1 Trách nhiệm của bên A:

- Thanh toán đúng thời hạn và thực hiện đúng thỏa thuận theo điều IV của hợp đồng
- Tạo điều kiện thuận lợi cho việc tiếp nhận thiết bị.

5.2 Trách nhiệm của bên B

- Giao hàng đầy đủ và đúng thời hạn và đúng chủng loại, đảm bảo chất lượng thiết bị như đã ghi như trên.

- Cung cấp đầy đủ hóa đơn tài chính hợp lệ cho bên A.

#### Điều VI: Cam kết chung.

- Hai bên cam kết thực hiện đúng các điều khoản đã ghi trong hợp đồng này.  
- Trong trường hợp có thay đổi, phát sinh thì phải được hai bên thống nhất bằng văn bản mới có giá trị.

- Hai bên không được đơn phương hủy bỏ hợp đồng nếu chưa có sự đồng ý của bên kia. Mọi tổn thất do việc đơn phương hủy bỏ hoặc thay đổi Hợp đồng sẽ được bên tự ý hủy bỏ hoặc thay đổi Hợp đồng bồi thường cho bên kia.

- Trong trường hợp có sự tranh chấp Hợp đồng Kinh tế mà hai bên không tự giải quyết được thì sự việc sẽ được đưa ra Tòa Kinh tế Hà Nội để giải quyết. Phán quyết của tòa Kinh tế là Quyết định cuối cùng mà hai bên phải tuân theo.

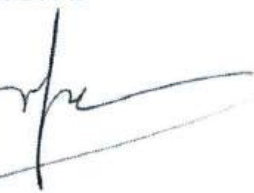
- Hợp đồng này tự động thanh lý và hết hiệu lực khi bên B nhận đủ 100% tổng giá trị thanh toán.


- Hợp đồng được lập thành 04 bản có giá trị như nhau, mỗi bên giữ 02 bản.

ĐẠI DIỆN BÊN A 



\* TỔNG GIÁM ĐỐC  
*Trần Chế Chanh*

ĐẠI DIỆN BÊN B 



GIÁM ĐỐC  
*Cao Thị Lan Anh*



# HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG (VAT INVOICE)

Ký hiệu (Serial): 1C25TAA

Số (No.): 00000600

Ngày (Date) 20 tháng (month) 03 năm (year) 2025

Mã QGT (Code): 0003EBE51561A84E5D8987F60B0AFC85C4

## CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ KỸ THUẬT VÀ SẢN XUẤT TRUNG ANH

Mã số thuế (Tax code): 0107506448

Địa chỉ (Address): Lô CL 04-2, khu đất dịch vụ La Dương - La Nội, Phường Dương Nội, Quận Hà Đông, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Điện thoại (Tel): 02438630666

Website: <https://tatechco.com.vn> & [tatechco.vn](https://tatechco.vn)

Email: [ketoan.tatechcovn@gmail.com](mailto:ketoan.tatechcovn@gmail.com)

Số tài khoản: 228 66 88 68 - Ngân hàng TMCP Á Châu (ACB) - Chi nhánh Hà Nội

: 88 666 888 222 68 - Ngân hàng TMCP Quân Đội (MB) - Chi nhánh Thanh Xuân

Họ tên người mua hàng (Buyer):

Tên đơn vị (Company's name): LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN

Mã số thuế (Tax code): 0304743744

Địa chỉ (Address): Số 6 Đường 27, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Hình thức thanh toán (Payment method): TM/CK

Số tài khoản (Bank account):

STT (No)	Tên hàng hóa, dịch vụ (Name of goods and services)	Đơn vị tính (Unit)	Số lượng (Quantity)	Đơn giá (Unit price)	Thành tiền (Amount)
1	Máy đo độ va đập dạng con lắc model: QHD	Cái	1,00	13.500.000,00	13.500.000
Cộng tiền hàng (Total amount excl. VAT):					13.500.000
Thuế suất GTGT (VAT rate): 10% Tiền thuế GTGT (VAT amount):					1.350.000
Tổng tiền thanh toán (Total amount):					14.850.000
Số tiền viết bằng chữ (Total amount in words): Mười bốn triệu tám trăm năm mươi nghìn đồng chẵn.					

Người mua hàng (Buyer)

(Chữ ký số (nếu có))

(Digital signature (if any))

Người bán hàng (Seller)

(Chữ ký điện tử, Chữ ký số)

(E-signature, Digital signature)

Signature Valid

Ký bởi (Signed By): CÔNG TY TNHH

THIẾT BỊ KỸ THUẬT

VÀ SẢN XUẤT

TRUNG ANH

Ký ngày (Signing Date): 20/03/2025

Tra cứu tại Website (Search in website): <https://www.meinvoice.vn/tra-cuu> - Mã tra cứu (Invoice code): 4RHNCN4GWA5E

(Cần kiểm tra, đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn) (You need to check invoice when issuing, delivering and receiving)

Phát hành bởi phần mềm MISA meInvoice - Công ty Cổ phần MISA (www.misa.vn) - MST 0101243150

-----\*\*\*-----



**BIÊN BẢN BÀN GIAO NGHIỆM THU THIẾT BỊ**

Hôm nay, ngày ..... tháng 3 năm 2025, chúng tôi gồm:

**BÊN NHẬN: HIỆN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG  
XÂY DỰNG SÀI GÒN**

Địa chỉ : Số 06 đường 27, Phường Bình Trị Đông B, quận Bình Tân,  
TPHCM

Mã số thuế : 0304743744

Đại diện : ..... Chức vụ: .....

Sau đây gọi tắt là bên A

**BÊN GIAO: CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ KỸ THUẬT VÀ SẢN XUẤT TRUNG ANH**

Địa chỉ : Lô CL04-2 khu đất dịch vụ La dương - La Nội, phường Dương Nội, Quận  
Hà Đông, TP Hà Nội

Số điện thoại : 094.665.9996

Mã số thuế : 0107506448

Số tài khoản : 228668868 tại ngân hàng ACB – chi nhánh Hà Nội

Đại diện : LÊ THỊ MIÊN Chức vụ: Kinh doanh

Sau đây gọi tắt là bên B

Hai bên nhất trí lập biên bản bàn giao nghiệm thu thiết bị thí nghiệm như sau:

**Điều 1: Nội dung**

Bên B bàn giao cho bên A các thiết bị thí nghiệm:

STT	Tên thiết bị	ĐVT	Số lượng	Ghi chú
1	Máy đo độ va đập dạng con lắc Model: QHD Xuất xứ: Trung quốc Máy xác định độ cứng màng sơn theo phép thử dao động tắt dần của con lắc. Phù hợp tiêu chuẩn: TCVN 2098, ISO 1522; ... Thông số kỹ thuật Con lắc Koenig Khối lượng con lắc 200g+0.2 Đường kính bi 5mm Góc bắt đầu lắc 60 Góc kết thúc lắc 30 Chu kỳ dao động 1.4s Thời gian dừng dao động 250s +10s Kích thước: ~ 485 x 400x 770mm	Cái	1	
2	Vận chuyển về 205 Đào Duy Từ, Phường 6, Quận 10, TP HCM	Lần	1	



**Điều 2: Kết luận**

- Bên nhận đã nhận đủ số lượng hàng hóa theo chi tiết bên trên. Bên A đã kiểm tra, thẩm định kỹ lưỡng chất lượng thiết bị và đồng ý chấp nhận thiết bị đạt yêu cầu.

Biên bản bàn giao nghiệm thu này được lập thành 02 (hai) bản, mỗi bên giữ 01 (một) bản và có giá trị pháp lý như nhau.

**ĐẠI DIỆN BÊN GIAO**



*Lê Thị Miên*

**ĐẠI DIỆN BÊN NHẬN**



*Lý Chân Hán*





HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG  
(VAT INVOICE)

Ngày (Date) 06 tháng (month) 11 năm (year) 2025

Ký hiệu (Serial): 1C25TTP  
Số (No.): 260

Đơn vị bán hàng (Issued): **CÔNG TY TNHH MỘT THÀNH VIÊN THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ NIÊN THIÊN PHÚC**  
Mã số thuế (Tax code): **0 3 1 2 6 7 5 9 9 2**  
Địa chỉ (Address): **61 Thành Mỹ, Phường Tân Hòa, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.**  
Điện thoại (Tel): **0937763942** Email: **hoaddon.nienthienphuc@gmail.com**  
Số tài khoản (Account No.): **3101673370 - Ngân hàng BIDV - CN TP.HCM**  
**87793868 tại Ngân hàng ACB - CN Tân Bình**

Người mua (Buyer):  
Tên đơn vị (Co. name): **LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN**  
Mã số thuế (Tax code): **0304743744**  
Địa chỉ (Address): **Số 6 Đường 27, Phường An Lạc, TP Hồ Chí Minh, Việt Nam**  
HTTT (Payment method): **Chuyển khoản**  
Số tài khoản (A/C Bank):

STT (No.)	TÊN HÀNG HÓA DỊCH VỤ (Description)	Mã hiệu (Model)	ĐVT (Unit)	SỐ LƯỢNG (Quantity)	ĐƠN GIÁ (Price)	THÀNH TIỀN (Amount)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	6	7=5x6
1	Thước 1m		Cái	1	395.000	395.000
2	Thước đo độ		cái	1	180.000	180.000
3	Cần SHINKO Vibra HAW 15kg		Cái	1	2.300.000	2.300.000
Cộng tiền hàng (Total amount):						2.875.000
Thuế suất GTGT (VAT rate): 8%					Tiền thuế GTGT (VAT amount):	230.000
Tổng cộng tiền thanh toán (Total payment):						3.105.000
Số tiền viết bằng chữ (Amount in words): <b>Ba triệu một trăm lẻ năm nghìn đồng</b>						

Người mua hàng  
(Ký, ghi rõ họ tên)  
(Buyer, sign and full name)

Người bán hàng  
(Ký, ghi rõ họ tên)  
(Seller, sign and full name)

Ký điện tử bởi: **CÔNG TY TNHH MỘT  
THÀNH VIÊN THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ  
NIÊN THIÊN PHÚC**  
Ký ngày **06** tháng **11** năm **2025**

Trang (page) 1 / 1

(Cần kiểm tra đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

Mã của cơ quan thuế: **00C0ED86CDF531411F8C67BB348E7EE420**

(Hóa đơn Điện tử được tra cứu trực tuyến tại <http://tracuu.evat.vn>, mã tra cứu: **164E8B340A**, mã công ty: **0312675992**)

(Cung cấp giải pháp hóa đơn điện tử: Công Ty TNHH Win Tech Solution - MST: 0312303803 - [www.win-tech.vn](http://www.win-tech.vn))

# CÔNG TY CỔ PHẦN EMIN VIỆT NAM- CHI NHÁNH MIỀN NAM

Mã số thuế: 0105309275-001

**EMIN**  
Testing & Measuring Everything

Địa chỉ: Số 110A, đường Chu Văn An, Phường Bình Thạnh, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Điện thoại: (028) 3811 96 36

Website: www.emin.vn

## HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

Ngày 14 tháng 07 năm 2025

Ký hiệu: 1C25TMN

Số: 00005520

Mã CQT: 005C5FE820C6B343F68A8A727FF629DEAF

Họ tên người mua hàng:

Tên đơn vị: LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN

Mã số thuế: 0304743744

MSEVQCQHVNS:

Địa chỉ: Số 6 Đường 27, Phường An Lạc, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

Căn cước công dân:

Số hộ chiếu:

Hình thức thanh toán: TM/CK

Số tài khoản:

Đồng tiền thanh toán: VND



SIT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền	Thuế suất GTGT	Tiền thuế GTGT
1	Kẹp cá sấu Sew AL-36	Bộ	1,00	930.000,00	930.000	8%	74.400
2	Thước cặp điện tử Insize 1108-300	Cái	1,00	1.185.000,00	1.185.000	8%	94.800
<b>Tổng hợp</b>							
Không kê khai thuế GTGT:							
Không chịu thuế GTGT:							
Thuế suất 0%:							
Thuế suất 5%:							
Thuế suất 8%:			2.115.000		169.200		2.284.200
Thuế suất 10%:							
Thuế suất KHÁC:							
<b>Tổng cộng:</b>			<b>2.115.000</b>		<b>169.200</b>		<b>2.284.200</b>
Số tiền viết bằng chữ: Hai triệu hai trăm tám mươi bốn nghìn hai trăm đồng chẵn.							

Người mua hàng  
(Ký, ghi rõ họ, tên)

Người bán hàng  
(Ký, ghi rõ họ, tên)

Signature Valid

Ký bởi: CÔNG TY CỔ PHẦN EMIN VIỆT  
NAM- CHI NHÁNH MIỀN NAM

Ký ngày: 14/07/2025

Tra cứu tại Website: <https://www.meinvoice.vn/tra-cuu> - Mã tra cứu: GDHZU8NEVBAB

(Cần kiểm tra, đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

Phát hành bởi phần mềm MISA meInvoice - Công ty Cổ phần MISA (www.misa.vn) - MST 0101243150



# HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

(VAT INVOICE)

Ngày (Date) 18 tháng (month) 09 năm (year) 2025

Ký hiệu (Serial): 1C25TTP

Số (No.): 199

Đơn vị bán hàng (Issued): **CÔNG TY TNHH MỘT THÀNH VIÊN THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ NIÊN THIÊN PHÚC**  
Mã số thuế (Tax code): **0 3 1 2 6 7 5 9 9 2**  
Địa chỉ (Address): **61 Thành Mỹ, Phường Tân Hòa, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.**  
Điện thoại (Tel): **0937763942** Email: **hoadon.nienthienphuc@gmail.com**  
Số tài khoản (Account No.): **3101673370 - Ngân hàng BIDV - CN TP.HCM**  
**87793868 tại Ngân hàng ACB - CN Tân Bình**

Người mua (Buyer):  
Tên đơn vị (Co. name): **LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN**  
Mã số thuế (Tax code): **0304743744**  
Địa chỉ (Address): **Số 6 Đường 27, Phường An Lạc, Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam**  
HTTT (Payment method): **Chuyển khoản**  
Số tài khoản (A/C Bank):

STT (No.)	TÊN HÀNG HÓA DỊCH VỤ (Description)	Mã hiệu (Model)	ĐVT (Unit)	SỐ LƯỢNG (Quantity)	ĐƠN GIÁ (Price)	THÀNH TIỀN (Amount)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	<b>6</b>	<b>7=5x6</b>
1	Đồng hồ so cơ khí dài đo 0-50mm, độ chia 0.01mm	3058A-19	Cái	8	2.290.000	18.320.000
Cộng tiền hàng (Total amount):						18.320.000
Thuế suất GTGT (VAT rate): 8%						Tiền thuế GTGT (VAT amount): 1.465.600
Tổng cộng tiền thanh toán (Total payment):						19.785.600
Số tiền viết bằng chữ (Amount in words): Mười chín triệu bảy trăm tám mươi lăm nghìn sáu trăm đồng						

Người mua hàng  
(Ký, ghi rõ họ tên)  
(Buyer, sign and full name)

Người bán hàng  
(Ký, ghi rõ họ tên)  
(Seller, sign and full name)

Ký điện tử bởi: **CÔNG TY TNHH MỘT  
THÀNH VIÊN THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ  
NIÊN THIÊN PHÚC**  
Ký ngày 18 tháng 09 năm 2025

Trang (page) 1 / 1

(Cần kiểm tra đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

Mã của cơ quan thuế:

(Hóa đơn Điện tử được tra cứu trực tuyến tại <http://tracuu.evnt.vn>, mã tra cứu: **E1AB4BC674**, mã công ty: **0312675992**)

(Cung cấp giải pháp hóa đơn điện tử: Công Ty TNHH Win Tech Solution - MST: 0312303803 - [www.win-tech.vn](http://www.win-tech.vn))



# HOÁ ĐƠN BÁN HÀNG

Mẫu số: 02GTTT3/001

Liên 2: Giao cho người mua

Ký hiệu: 03AU/15P

CỤC THUẾ TP. HỒ CHÍ MINH

Ngày... 6 ...tháng... 5 ...năm 2016

Số: 0056440

Đơn vị bán hàng:

**NGUYỄN CÔNG PHÚC**

Mã số thuế:

Sap 28 Chợ Dân Sinh Q.1

Địa chỉ:

MST: 0304478158

Điện thoại:

Số tài khoản:

Họ tên người mua hàng:

Tên đơn vị: *Hội thiệp khoa học địa chất kiểm định nền móng xây dựng Sài Gòn*

Mã số thuế:

03 011 711 371 11

Địa chỉ: *06 Đường 27, phường Bình Thới, Quận Bình Tân - TP. HCM*

Hình thức thanh toán:

*TM* Số tài khoản:

STT	Tên hàng hoá, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
1	2	3	4	5	6 = 4 x 5
1	Tay bơm Thủy lực	ea	1	2.850.000	2.850.000
2	Bạc lỗ 30100	ti	1	8.800.000	8.800.000
3	Đồng hồ Gorkg 4100	ti	1	2.700.000	2.700.000

Cộng tiền bán hàng hóa, dịch vụ:

7.920.000

Số tiền viết bằng chữ:

*bảy triệu chín trăm hai mươi ngàn chẵn*

Người mua hàng  
(Ký, ghi rõ họ, tên)

Người bán hàng  
(Ký, đóng dấu, ghi rõ họ, tên)

**NGUYỄN CÔNG PHÚC**  
Sap 28 Chợ Dân Sinh Q.1  
MST: 0304478158

(Cán kiểm tra, đối chiếu khi lập, giao, nhận hàng)



MATERIAL TESTING SOLUTIONS

# CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ KHOA HỌC KỸ THUẬT HƯNG THỊNH

Mã số thuế : 0306125655

Địa chỉ : 149 Đường 5C, Khu Dân Cư Vĩnh Lộc, Phường Bình Hưng Hòa B, Quận Bình Tân, Tp.HCM

Điện thoại : (84.8) 5428 3720 - 0918 605 989

Website: www.htcovn.com

## HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

Liên 2: Giao cho người mua

Ngày 06 tháng 05 năm 2016

Mẫu số: 01GTKT3/002

Ký hiệu: AB/16P

Số: 0000019

Họ tên người mua hàng: .....

Tên đơn vị: Liên Hiệp Khoa Học Địa Chất Kiểm Định Nền Móng Xây Dựng Sài Gòn

Mã số thuế: 03061743744

Địa chỉ: Số 06 đường 27, phường Bình Trị Đông B, quận Bình Tân, TPHCM

Hình thức thanh toán: TM

Số tài khoản: .....

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
A	B	C	1	2	3=1x2
1	Đầu gối nền bê tông - VN	cái	01	500.000	500.000
2	Lao su dùng cho đầu gối nền bê tông	cái	07	100.000	700.000
Tổng cộng hàng:					1.200.000
Thuế suất thuế GTGT: 10%					Tiền thuế GTGT: 120.000
Tổng cộng tiền thanh toán:					1.320.000

Số tiền viết bằng chữ: Một triệu ba trăm hai mươi ngàn đồng

Người mua hàng

(Ký, ghi rõ họ tên)

Người bán hàng

(Ký, ghi rõ họ tên)



GIÁM ĐỐC

Vũ Thị Thu Thủy

(Cần kiểm tra đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)  
In tại Công ty TNHH In An Trị Luật - Mã số thuế: 0310439421, ĐT: (84.8) 355 017 36



# HOÁ ĐƠN BÁN HÀNG

Mẫu số: 02GTTT3/001

Liên 2: Giao cho người mua

Ký hiệu: 03AY/15P

CỤC THUẾ TP. HỒ CHÍ MINH

Ngày: 15 tháng 5 năm 2016

Số: 0022978

Đơn vị bán hàng:

**CỬA HÀNG QUÝ CHÂU**

Mã số thuế:

735 Lý Thường Kiệt, P.11, Q. Tân Bình

Địa chỉ:

ĐT: 3971.0598 - 3865.3025

Điện thoại:

MST: 0301510269

Số tài khoản

Họ tên người mua hàng:

Tên đơn vị: Liên Hiệp Khoa Học Địa Chất Kiến Định Nền Móng Xây Dựng Sài Gòn

Mã số thuế:

03 04743744

Địa chỉ: Số 6 Đường 27, P. Bình Trị Đông B, Q. Bình Tân - TPHCM

Hình thức thanh toán: TM Số tài khoản

STT	Tên hàng hoá, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
1	2	3	4	5	6 = 4 x 5
1	Mũi khoan Yakima Cái φ 50	Cái	01	650.000	650.000

Cộng tiền bán hàng hóa, dịch vụ: 650.000

Số tiền viết bằng chữ: Sáu trăm Năm Chục Ngàn đồng

Người mua hàng  
(Ký, ghi rõ họ, tên)

Người bán hàng  
(Ký, đóng dấu, ghi rõ họ, tên)

**BÁN HÀNG QUA ĐIỆN THOẠI**

**CỬA HÀNG QUÝ CHÂU**  
735 Lý Thường Kiệt, P.11, Q. Tân Bình  
ĐT: 3971.0598 - 3865.3025  
MST: 0301510269

(Cần kiểm tra, đối chiếu khi lập, giao, nhận hàng)

Trần Thị Diễm Châu



AP INVEST . JSC

# HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

Mẫu số: 01GTKT3/002

Liên 2: Giao người mua

Ký hiệu: AP/14P

Ngày 19 tháng 5 năm 2016

Số: 0001030

Đơn vị bán hàng: **CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ VÀ SẢN XUẤT AN PHÁT**

Mã số thuế: 0101818095

Địa chỉ: Số nhà 173 ngõ Chợ Khâm Thiên, P. Trung Phụng, Q. Đống Đa, TP. Hà Nội, Việt Nam

Số tài khoản: 000250072 tại NH TMCP phát triển nhà đồng bằng Sông Cửu Long - MHB CN Hà Tây

Website: anphatinvest.com

Họ tên người mua hàng:

Tên đơn vị: *Liên hiệp Khoa học địa chất kiểm định nền móng Xây dựng Sài Gòn*

Mã số thuế: *0304713744*

Địa chỉ: *Số 06 Đường 27 - Phường Bình Hi Đông B - Quận Bình Tân - TP Hồ Chí Minh*

Hình thức thanh toán: *TM* Số tài khoản:

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	ĐVT	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
1	2	3	4	5	6 = 4 x 5
<i>1</i>	<i>Bộ Dụng cụ thử nghiệm</i>	<i>Kg</i>	<i>01</i>	<i>14.500.000</i>	<i>14.500.000</i>
<b>AN PHAT</b>					

Cộng tiền hàng: *14.500.000*

Thuế suất GTGT: *10* %

Tiền thuế GTGT: *1.450.000*

Tổng cộng tiền thanh toán: *15.950.000*

Số tiền viết bằng chữ: *Mười lăm nghìn chín trăm năm mươi nghìn đồng chẵn*

Người mua hàng  
(Ký, ghi rõ họ tên)

**BÁN HÀNG  
QUA ĐIỆN THOẠI**

Người bán hàng  
(Ký, ghi rõ họ tên)

*Chào*

*Cao Thị Huyền Thanh*

(Cần kiểm tra, đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)



Thủ trưởng đơn vị  
(Ký, đóng dấu, ghi rõ họ tên)

GIÁM ĐỐC

*Nguyễn Huy Sinh*

In tại công ty TNHH SX và TM Quang Hưng - Mã số thuế: 0101912845



MATERIAL TESTING SOLUTIONS

# CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ KHOA HỌC KỸ THUẬT HÙNG THỊNH

Mã số thuế : 0306125655

Địa chỉ : 149 Đường 5C, Khu Dân Cư Vĩnh Lộc, Phường Bình Hưng Hòa B, Quận Bình Tân, Tp.HCM

Điện thoại : (84.8) 5428 3720 - 0918 605 989

Website: www.htcovn.com

## HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

Mẫu số: 01GTKT3/002

Liên 2: Giao cho người mua

Ký hiệu: AB/16P

Ngày ... 24 ... tháng ... 05 ... năm 20... 16 .....

Số: 0000045

Họ tên người mua hàng: .....

Tên đơn vị: Liên Hiệp Khoa Học Địa Chất Kiểm Định Nền Móng Xây Dựng Sài Gòn

Mã số thuế: 0304743744

Địa chỉ: Số 06 đường 27, phường Bình Trị Đông B, quận Bình Tân, TPHCM

Hình thức thanh toán: TM

Số tài khoản: .....

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
A	B	C	1	2	3=1x2
1	Ông đồng 1 lít - VN	cái	01	200.000	200.000
2	Phấn xác định độ xốp của cát - VN	cái	01	150.000	150.000
Cộng tiền hàng:					650.000
Thuế suất thuế GTGT: 10 %				Tiền thuế GTGT:	65.000
Tổng cộng tiền thanh toán:					715.000

Số tiền viết bằng chữ: Bảy trăm mười lăm ngàn đồng.

Người mua hàng  
(Ký, ghi rõ họ tên)

Dung

Người bán hàng

(Ký, ghi rõ họ tên)



GIÁM ĐỐC

Vũ Thị Thu Thủy

(Cần kiểm tra đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)  
In tại Công ty TNHH In Ấn Trí Luật - Mã số thuế: 0310439421, Đ.T: (84.8) 355 017 36



**HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG**  
(VAT INVOICE)

Mẫu số (Form): 01GTKT3/001

Ký hiệu (Series): DP/15P

Số (No): 0000345

Liên 2: Giao cho người mua (Copy 2: Buyer)

Ngày (date) ... 01 tháng (month) ... 07 năm (year) 20... 16.

Đơn vị bán hàng (Company of Seller): CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ KHOA HỌC ĐẠI PHÁT

Mã số thuế (Tax code) : 0312261550

Điện thoại (Tel) : 08.62579358 - Fax: 08.62575455 - Mobile: 0916888706

Địa chỉ (Address) : Số 204/10, Đường Nguyễn Oanh, Phường 17, Quận Gò Vấp, TP.HCM

Email (Email) : dphacorp@gmail.com - Website: www.thietbitdp.vn

Số tài khoản (Bank account No.): 012622480001 - Tại Ngân hàng Đông Á - PGD Quang Trung - TP. HCM

Họ tên người mua hàng (Name of Buyer):

Tên đơn vị (Company of Buyer): Liên hiệp khoa học địa chất kiến trúc nền móng xây dựng Sài Gòn

Mã số thuế (Tax code): 0304 743 744

Địa chỉ (Address): Số 6 đường 27 phường Bình Trị Đông B, quận Bình Tân TP Hồ Chí Minh

Hình thức thanh toán (Payment method): CK Số tài khoản (Bank account No.):

STT (No)	Tên hàng hóa, dịch vụ (Name of goods, services)	Đơn vị tính (Unit)	Số lượng (Quantity)	Đơn giá (Unit price)	Thành tiền (Amount)
1	Máy trộn bê tông, model: HS-4	chiếc	4	19.500.000	78.000.000

Cộng tiền hàng (Total selling amount) : 78.000.000

Thuế suất GTGT (VAT rate): 10% Tiền thuế GTGT (VAT amount) : 7.800.000

Tổng giá trị thanh toán (Total payment): 85.800.000

Số tiền viết bằng chữ (Amount in words): Tám mươi lăm triệu tám trăm nghìn đồng.

Người mua hàng (Buyer)  
(Ký, ghi rõ họ tên)  
(Signature & full name)

*[Signature]*  
**Hồ Cường Mỹ**

Người bán hàng (Seller)  
(Ký, đóng dấu, ghi rõ họ tên)  
(Signature, stamp & full name)



GIÁM ĐỐC

*[Signature]*  
**Hồ Chí Chánh Nhung**

Cần kiểm tra, đối chiếu khi lập, giao, nhận hoá đơn (Check when writing, delivering and getting invoice)

In tại (Printed at) Công ty TNHH Pan Form - Tel: 08.6276 7145 - Mã số thuế (Tax Code): 0311459131



MATERIAL TESTING SOLUTIONS

# CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ KHOA HỌC KỸ THUẬT HUNG THỊNH

Mã số thuế : 0306125655

Địa chỉ : 149 Đường 5C, Khu Dân Cư Vinh Lộc, Phường Bình Hưng Hòa B, Quận Bình Tân, Tp.HCM

Điện thoại : (84.8) 5428 3720 - 0918 605 989

Website: www.htcovn.com

## HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

Mẫu số: 01GTKT3/002

Liên 2: Giao cho người mua

Ký hiệu: AB/16P

Ngày 18 tháng 07 năm 2016

Số: 0000117

Họ tên người mua hàng: .....

Tên đơn vị: Liên Hiệp Khoa Học Địa Chất Kiểm Định Nền Móng Xây Dựng Sài Gòn

Mã số thuế: 0304743744

Địa chỉ: Số 06 đường 27, phường Bình Trị Đông B, quận Bình Tân, TP.HCM

Hình thức thanh toán: CK Số tài khoản: .....

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
A	B	C	1	2	3=1x2
1	Thiết bị đo cường độ chịu kéo của thép Model: WEW-3100	cái	01	35.000.000	35.000.000
Cộng tiền hàng:					35.000.000
Thuế suất thuế GTGT: 10%				Tiền thuế GTGT:	3.500.000
Tổng cộng tiền thanh toán:					38.500.000

Số tiền viết bằng chữ: Ba mươi tám triệu năm trăm ngàn đồng

Người mua hàng  
(Ký, ghi rõ họ tên)

Người bán hàng  
(Ký, ghi rõ họ tên)



GIÁM ĐỐC  
Vũ Thị Thu Thủy

(Cần kiểm tra đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)  
In tại Công ty TNHH In Ấn Trí Luật - Mã số thuế: 0310489421, ĐC: (84.8) 355 017 36



# CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ KHOA HỌC KỸ THUẬT THIÊN Ý

Địa chỉ: 21 Trần Quốc Tuấn, Phường 1, Quận Gò Vấp, Thành Phố Hồ Chí Minh

Mã số thuế: 0303523217 - Điện thoại: (08) 3895 4700

Website: www.thieny.vn - Email: tytse@vnn.vn ; thieny@thieny.vn

Số tài khoản: 0181001689656 tại NH TMCP Ngoại Thương Việt Nam - CN Nam Sài Gòn  
102010000162801 tại NH TMCP Công Thương Việt Nam - CN 9, Tp. HCM

## HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

Mẫu số : 01GTKT3/002

Ký hiệu: TY/15P

Liên 2: Giao cho người mua

Ngày.....21.. tháng..09.....năm.....2016

Số: 0000760

Họ tên người mua hàng: .....

Tên đơn vị: Liên Hiệp Khoa Học Địa Chất Kiểm Định Nền Móng Xây Dựng Sài Gòn

Địa chỉ: Số 6 Đường 27, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Thành Phố Hồ Chí Minh

Mã số thuế: 0304743744

Phương thức thanh toán: Chuyển khoản Số tài khoản

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) x (5)
1	Máy siêu âm bê tông, Model C369N	Bộ	1	27,272,727	27,272,727
Cộng tiền hàng:					27,272,727
Thuế suất GTGT:		10	%	Tiền thuế GTGT:	2,727,273
Tổng cộng tiền thanh toán:					30,000,000
Tổng số tiền bằng chữ: Ba mươi triệu đồng.					

Người mua hàng

(Ký, ghi rõ họ tên)

Hồ Cường Mỹ

Người bán hàng

(Ký, đóng dấu, ghi rõ họ tên)



GIÁM ĐỐC  
Trần Tấn Hải

(Cần kiểm tra đối chiếu khi lập, giao, nhận hàng)

(In tại Công ty TNHH Song Tạo, Mã số thuế: 0301943985 - ĐT: 08.3821 6690)



MATERIAL TESTING SOLUTIONS

# CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ KHOA HỌC KỸ THUẬT HƯNG THỊNH

Mã số thuế: 0306125655

Địa chỉ: 149 Đường 5C, Khu Dân Cư Vĩnh Lộc, Phường Bình Hưng Hòa B, Quận Bình Tân, Tp.HCM

Điện thoại: (84.8) 5428 3720 - 0918 605 989

Website: www.htcovn.com

## HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

Mẫu số: 01GTKT3/002

Liên 2: Giao cho người mua

Ký hiệu: AB/16P

Ngày: 28 tháng 09 năm 2016

Số: 0000231

Họ tên người mua hàng: .....

Tên đơn vị: Liên Hiệp Khoa Học Địa Chất Kiểm Định Nền Móng Xây Dựng Sài Gòn

Mã số thuế: 0304743744

Địa chỉ: Số 06 đường 27, phường Bình Trị Đông B, quận Bình Tân, TP.HCM

Hình thức thanh toán: CK Số tài khoản: .....

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
A	B	C	1	2	3=1x2
1.	Máy thử nghiệm kéo thép vạn năng Model: WA - 2000B	cái	01	405.300.000	405.300.000
Cộng tiền hàng:					405.300.000
Thuế suất thuế GTGT: 10%					Tiền thuế GTGT: 40.530.000
Tổng cộng tiền thanh toán:					445.830.000

Số tiền viết bằng chữ: Bốn trăm bốn mươi lăm triệu tám trăm ba mươi ngàn đồng

Người mua hàng  
(Ký, ghi rõ họ tên)

*[Signature]*  
**Hồ Quang Mỹ**

Người bán hàng



*[Signature]*  
**GIÁM ĐỐC**  
**Vũ Thị Thu Thủy**

(Cần kiểm tra đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)  
In tại Công ty TNHH In Ấn Triluat - Mã số thuế: 0310439421, ĐT: (84.8) 355 017 36



MATERIAL TESTING SOLUTIONS

# CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ KHOA HỌC KỸ THUẬT HÙNG THỊNH

Mã số thuế: 0306125655

Địa chỉ: 149 Đường 5C, Khu Dân Cư Vĩnh Lộc, Phường Bình Hưng Hòa B, Quận Bình Tân, Tp.HCM

Điện thoại: (84.8) 5428 3720 - 0918 605 989

Website: www.htcovn.com

## HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

Liên 2: Giao cho người mua

Ngày 21 tháng 11 năm 2016

Mẫu số: 01GTKT3/002

Ký hiệu: AB/16P

Số: 0000331

Họ tên người mua hàng: .....

Tên đơn vị: Kiên Hiệp Khoa Học Địa Chất Kiểm Định Nền Móng Xây Dựng Sài Gòn

Mã số thuế: 0302743744

Địa chỉ: Số 06 đường 27, phường Bình Tân, Quận Bình Tân, TP.HCM

Hình thức thanh toán: C.K Số tài khoản: .....

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
A	B	C	1	2	3=1x2
1	Máy xác định độ bền Mô: Mô Sỏi đối với gạch	cái	01	22.000.000	22.000.000
Cộng tiền hàng:					22.000.000
Thuế suất thuế GTGT: 10%				Tiền thuế GTGT:	2.200.000
Tổng cộng tiền thanh toán:				24.200.000	

Số tiền viết bằng chữ: Hai mươi bốn triệu hai trăm ngàn đồng

Người mua hàng

(Ký, ghi rõ họ tên)

[Signature]  
**Hồ Trương Mỹ**

Người bán hàng

(Ký, ghi rõ họ tên)



GIÁM ĐỐC

[Signature]  
**Vũ Thị Thu Thủy**

(Cần kiểm tra đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

In tại Công ty TNHH In Ấn Trí Luật - Mã số thuế: 0310439421, ĐT: (84.8) 355 017 36, Website: www.intriluat.com



**CÔNG TY TNHH NGHIÊN CỨU KỸ THUẬT VÀ TƯ VẤN XÂY DỰNG HOÀNG VINH**  
**HOANG VINH TECHNOLOGY RESEARCH AND CONSTRUCTION CONSULTANTS COMPANY LIMITED**

Mã số thuế (Tax code): **0 3 0 8 3 0 9 6 0 1**

Địa chỉ (Address): 254/9/21 Tây Thạnh, Phường Tây Thạnh, Quận Tân Phú, TP. HCM

254/9/21 Tay Thanh Street, Tay Thanh Ward, Tan Phu District, Ho Chi Minh City

Điện thoại (Tel): (028) 3812 3009

\* Fax: (028) 3812 3009

Website: www.pnxmts.com

Email: info@hoangvinh.vn

Số tài khoản (Acc. No): .....



**HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG**  
**(VAT INVOICE)**

Mẫu số (Form): 01GTKT3/002

Ký hiệu (Serial): HV/17P

Số (No.): 00000210

Liên 2: Giao cho người mua (Copy 2: For Customer)

Ngày (Date) ... 23 tháng (Month) ... 01 năm (Year) ... 2018

Họ tên người mua hàng (Buyer): .....

Tên đơn vị (Company Name): Liên Hiệp Khoa Học Địa Chất Kiểm Định Nền Móng Xây Dựng Sài Gòn

Mã số thuế (Tax Code): 0304743744

Địa chỉ (Address): Số 6 Đường 27, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, TP. Hồ Chí Minh

Hình thức thanh toán (Payment Method): CK Số tài khoản (Account No): .....

STT (No.)	Tên hàng hóa, dịch vụ (Description)	Đơn vị tính (Unit)	Số lượng (Quantity)	Đơn giá (Unit price)	Thành tiền (Amount)
1	2	3	4	5	6 = 4 x 5
01	chế tạo và cung cấp máy nén hơi xi măng phoenix pisces 300kn - 30kn theo hợp đồng số 01/2018/HD-KHCN ngày 08/01/2018	máy	01	40.000.000	40.000.000
Cộng tiền hàng (Total):					40.000.000
Thuế suất GTGT (VAT rate): 10 %					Tiền thuế GTGT (VAT): 4.000.000
Tổng cộng tiền thanh toán (Total payment):					44.000.000
Số tiền viết bằng chữ (Amount in words): bốn mươi bốn triệu đồng					

Người mua hàng (Buyer)  
 Ký, ghi rõ họ tên  
 (Sign, full name)

Người bán hàng (Seller)  
 Ký, đóng dấu, ghi rõ họ tên  
 (Sign, stamp, full name)

*myhm*  
 Trần Thị Mỹ Linh

(Cần kiểm tra, đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

In Tại Công Ty TNHH Thương Mại Ngô Gia Phát, Mã Số Thuế: 0311942758, Hotline: 0913 724 738



# CÔNG TY TNHH MỘT THÀNH VIÊN ĐẠI THỊNH PHÚ

Mã số thuế (VAT code) : 0307555153

Địa chỉ (Address) : 360 Đường Số 7A, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, TP. HCM

Điện thoại (Tel) : 028. 6260 0275

Email : daithinhphuco@gmail.com

Số tài khoản (A/C No) : 56917279 tại Ngân hàng Á Châu - PGD Bình Trị Đông

## HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG (VAT INVOICE)

Mẫu số (Form) : 01GTKT3/002

Ký hiệu (Serial) : TP/18P

Liên 2 : Giao cho người mua (Copy 2 : Customer)

Số (Invoice No) : 0000074

Ngày (Date) 12 tháng (month) 12 năm (year) 2018

Họ tên người mua hàng (Buyer) :

Tên đơn vị (Company) : Liên Hiệp K+ĐC Kiên Định Nền Móng XD Sài Gòn

Mã số thuế (Tax code) : 0304743744

Địa chỉ (Address) : Số 6 Đường 27 P Bình Trị Đông B - Q Bình Tân TP HCM

Hình thức thanh toán (Payment method) : T.M. Số tài khoản (A/C No) :

STT (No.)	Tên hàng hóa, dịch vụ (Description)	Đơn vị tính (Unit)	Số lượng (Quantity)	Đơn giá (Unit price)	Thành tiền (Amount)
1	2	3	4	5	6 = 4 x 5
1	Đồng hồ nước SAN WA 1/2	cái	20	409.900	8.198.000
2	Máy bơm BPS-80	cái	08	271.000	2.168.000
3	Máy bơm nước không tự động GP 29 JXK-SVS	cái	08	822.850	6.622.800

Cộng tiền hàng (Total amount) : 17.588.800

Thuế suất GTGT (VAT rate) : 10 %

Tiền thuế GTGT (VAT amount) : 1.758.880

Tổng cộng tiền thanh toán (Total payment) : 19.347.680

Số tiền viết bằng chữ (Amount in words) : Mười chín triệu Ba trăm Bốn Mươi Bảy ngàn Sáu trăm tám mươi Mười lăm /.

Người mua hàng (Buyer)  
(Ký, ghi rõ họ, tên)  
(Sign & full name)

Người bán hàng (Seller)  
(Ký, đóng dấu, ghi rõ họ, tên)  
(Sign, stamp & full name)

BÁN HÀNG QUA ĐIỆN THOẠI & FAX



Võ Đạt Quy

(Cần kiểm tra đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)



# CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ KHOA HỌC KỸ THUẬT MỸ THÀNH

## MT SCIENTIFIC EQUIPMENT CO., LTD

Mã số thuế (Tax code): 0300972905



Địa chỉ (Address): 445 Tô Hiến Thành, Phường 14, Quận 10, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam

Điện thoại (Telephone): (028) 3864 6051 - 3864 6116 • Fax: (028) 3864 4461

ISO 9001

Số tài khoản (Account No.): 007 100 074 7730 tại NH TMCP Ngoại Thương VN, CN Hùng Vương, TP. HCM

### HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG VAT INVOICE

Mẫu số (Form): 01GTKT3/001

Ký hiệu (Serial): AA/18P

Số (No.): 0000592

Liên 2: Giao cho người mua (Copy 2: Customer)

Ngày (Day) 10 tháng (month) 01 năm (year) 2019

Họ tên người mua hàng (Buyer):

Tên đơn vị (Company name): Liên Hiệp Khoa Học Địa Chất Kiểm Định Nền Móng Xây Dựng Sài Gòn

Mã số thuế (Tax code): 0304743744

Địa chỉ (Address): 205 - Đào Duy Từ - Phường 6 - Quận 10 - TP. HCM

Hình thức thanh toán (Payment method): TM/CK Số tài khoản (Account No.):

STT (No.)	Tên hàng hoá, dịch vụ (Description)	Đơn vị tính (Unit)	Số lượng (Quantity)	Đơn giá (Unit price)	Thành tiền (Amount)
1	2	3	4	5	6 = 4 x 5
1	Đề dao vòng # 70x52	cái	1	200.000	200.000
2	Dao vòng #70x52mm (200cm3)	Cái	1	250.000	250.000

Tỷ giá (Exchange Rate): Cộng tiền hàng (Total amount): 450.000

Thuế suất GTGT (VAT rate): 10 % Tiền thuế GTGT (VAT): 45.000

Tổng cộng tiền thanh toán (Total payment): 495.000

Số tiền viết bằng chữ (Amount in words): Bốn trăm chín mươi lăm nghìn đồng

Người mua hàng (Buyer)

Ký, ghi rõ họ tên (Sign & full name)

*Nguyễn Văn Tuấn*  
Nguyễn Văn Tuấn

Người bán hàng (Seller)

Ký, ghi rõ họ tên (Sign, full name)

*Xuân*  
Nguyễn Xuân

Thủ trưởng đơn vị (Director)

Ký, đóng dấu, ghi rõ họ tên (Sign, stamp & full name)



*Quốc Vinh*  
Quốc Vinh

(Cần kiểm tra đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

In tại Công ty TNHH Giấy Vi Tính Liên Sơn. Mã số thuế: 0301452923 - ĐT: (028) 39 100 555 - www.lienson.vn



**CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ KHOA HỌC KỸ THUẬT MỸ THÀNH**  
**MT SCIENTIFIC EQUIPMENT CO.,LTD**



Mã số thuế (Tax code): 0300972905

Địa chỉ (Address): 445 Tô Hiến Thành, Phường 14, Quận 10, TP.Hồ Chí Minh, Việt Nam

Điện thoại (Telephone): (028) 3864 8051 - 3864 6116 \* Fax: (028) 3864 4461

ISO 9001

Số tài khoản (Account No.): 007 100 074 7730 tại NH TMCP Ngoại Thương VN, CN Hùng Vương, TP. HCM

**HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG**  
**VAT INVOICE**

Mẫu số (Form): 01GTKT3/001

Ký hiệu (Serial): AA/19P

Số (No.): 0000866

Liên 2: Giao cho người mua (Copy 2: Customer)

Ngày (Day) 06 tháng (month) 12 năm (year) 2019

Họ tên người mua hàng (Buyer):

Tên đơn vị (Company name): Liên Hiệp Khoa Học Địa Chất Kiểm Định Nền Móng Xây Dựng Sài Gòn

Mã số thuế (Tax code): 0304743744

Địa chỉ (Address): Số 6 đường 27, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Thành Phố Hồ Chí Minh

Hình thức thanh toán (Payment method): TM/CK Số tài khoản (Account No.):

STT (No.)	Tên hàng hoá, dịch vụ (Description)	Đơn vị tính (Unit)	Số lượng (Quantity)	Đơn giá (Unit price)	Thành tiền (Amount)
1	2	3	4	5	6 = 4 x 5
1	Rotor cho máy ly tâm chiết nhựa STCT-4A	Cái	1	14.000.000	14.000.000

Tỷ giá (Exchange Rate): Cộng tiền hàng (Total amount): 14.000.000

Thuế suất GTGT (VAT rate): 10 % Tiền thuế GTGT (VAT): 1.400.000

Tổng cộng tiền thanh toán (Total payment): 15.400.000

Số tiền viết bằng chữ (Amount in words): Mười lăm triệu, bốn trăm, nghìn đồng

**Người mua hàng (Buyer)**

Ký, ghi rõ họ tên  
(Sign & full name)

**Người bán hàng (Seller)**

Ký, ghi rõ họ tên  
(Sign, full name)

**Thủ trưởng đơn vị (Director)**

Ký, đóng dấu, ghi rõ họ tên  
(Sign, stamp & full name)

*Xuân*  
*phước Xuân*



*Thạch Quốc Tuấn*

(Cần kiểm tra đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

In tại Công ty TNHH Giấy Vi Tinh Liên Sơn. Mã số thuế: 2221457922 - ĐT: (028) 39 100 555 - www.litensol.vn

# CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ KHOA HỌC HƯNG THỊNH

Mã số thuế: 0315307852

Địa chỉ: 149 Đường 5C, Khu dân cư Vĩnh Lộc, Phường Bình Hưng Hòa B, Quận Bình Tân,  
Thành phố Hồ Chí Minh

Điện thoại: 0918605989

## HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

(Bản thể hiện của hóa đơn điện tử)

Ngày 31 tháng 12 năm 2019

Mẫu số: 01GTKT0/001

Ký hiệu: HT/18E

Số: 0000047

Họ tên người mua hàng:

Tên đơn vị: LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN

Mã số thuế: 0304743744

Địa chỉ: Số 06 Đường 27, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Tp. HCM

Hình thức thanh toán: Chuyển khoản Số tài khoản:

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
A	B	C	1	2	3=1x2
1	Máy hút chân không VE115N	Cái	1,00	2.500.000,00	2.500.000
2	Bình hút ẩm có vòi Ø300mm	Cái	1,00	1.500.000,00	1.500.000
3	Máy Thí Nghiệm Dầm Tạo Mẫu Nhựa Đường Tự Động Model: MJ 0702	Cái	1,00	25.000.000,00	25.000.000
4	Cân điện tử 3100g/ độ nhạy 0.01g WT31002CF	Cái	1,00	4.000.000,00	4.000.000
5	Kịch đùn mẫu	Cái	1,00	3.600.000,00	3.600.000
6	Bộ gá ép mẫu marshall 2 nửa bằng gang đúc, kèm gá giữ đồng hồ đo biến dạng 10x0.01mm	Bộ	1,00	3.000.000,00	3.000.000
Cộng tiền hàng:					39.600.000
Thuế suất GTGT:		10 %	Tiền thuế GTGT:		3.960.000
Tổng tiền thanh toán:					43.560.000
Số tiền viết bằng chữ: Bốn mươi ba triệu năm trăm sáu mươi nghìn đồng chẵn.					

Người mua hàng  
(Ký, ghi rõ họ, tên)

Người bán hàng  
(Ký, ghi rõ họ, tên)

Ký bởi: CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ  
KHOA HỌC HƯNG THỊNH

Ký ngày: 31/12/2019

(Cần kiểm tra, đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

Mã tra cứu hóa đơn: RJFMFGA55W

Tra cứu tại Website: <https://www.melinvoice.vn/tra-cuu/>

Phát hành bởi phần mềm MelInvoice.vn - Công ty Cổ phần MISA (www.misa.com.vn) - MST: 0101243150

**CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ KHOA HỌC HƯNG THỊNH**

Mã số thuế: 0315307852

Địa chỉ: 149 Đường 5C, Khu dân cư Vĩnh Lộc, Phường Bình Hưng Hòa B, Quận Bình Tân,  
Thành phố Hồ Chí Minh

Điện thoại: 0918605989

**HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG** Mẫu số: 01GKT0/001

(Bản thể hiện của hóa đơn điện tử)

Ký hiệu: HT/18E

Ngày 31 tháng 12 năm 2019

Số: 0000046

Họ tên người mua hàng:

Tên đơn vị: **LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN**

Mã số thuế: 0304743744

Địa chỉ: Số 06 Đường 27, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Tp. HCM

Hình thức thanh toán: Chuyển khoản Số tài khoản:

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
A	B	C	1	2	3=1x2
1	Máy thử thấm bê tông (thử thẩm Chloride) Model: HNJ-DTL-6	Cái	1,00	42.000.000,00	42.000.000
Cộng tiền hàng:					42.000.000
Thuế suất GTGT:		10 %	Tiền thuế GTGT:		4.200.000
Tổng tiền thanh toán:					46.200.000
Số tiền viết bằng chữ: <b>Bốn mươi sáu triệu hai trăm nghìn đồng chẵn.</b>					

Người mua hàng  
(Ký, ghi rõ họ, tên)

Người bán hàng  
(Ký, ghi rõ họ, tên)

Ký bởi: **CÔNG TY TNHH SX TM - THIẾT BỊ KHOA HỌC HƯNG THỊNH**

Ký ngày: 31/12/2019

(Cần kiểm tra, đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

Mã mã của hóa đơn: 97FNPK1EEX

Địa chỉ tin Website: <http://www.metravoice.vn/tra-cm/>

Phát hành bởi phần mềm Metvoice.vn - Công ty Cổ phần MISA (www.misa.com.vn) - MST: 0101243150



# CÔNG TY TNHH THIẾT BỊ KHOA HỌC KỸ THUẬT HÙNG THỊNH

Mã số thuế: 0306125655

Địa chỉ: 149 Đường 5C, Khu Dân Cư Vĩnh Lộc, Phường Bình Hưng Hòa B, Quận Bình Tân, Tp.HCM

Điện thoại: (84.8) 5428 3720 - 0918 605 989

Website: www.htcovn.com

MATERIAL TESTING SOLUTIONS

## HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG

Mẫu số: 01GTKT3/002

Liên 2: Giao cho người mua

Ký hiệu: AB/16P

Ngày: 25 tháng 08 năm 2016

Số: 0000170

Họ tên người mua hàng:

Tên đơn vị: Liên Hiệp Khoa Học Địa Chất Kiểm Định Nền Móng Xây Dựng Sài Gòn

Mã số thuế: 0304743744

Địa chỉ: Số 06 đường 27, phường Bình Trị Đông B, quận Bình Tân, TP.HCM

Hình thức thanh toán: TM

Số tài khoản:

STT	Tên hàng hóa, dịch vụ	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá	Thành tiền
A	B	C	1	2	3=1x2
1	Bê tông Benkelman - VN	bs	01	7.500.000	7.500.000
Tổng cộng hàng:					7.500.000
Thuế suất thuế GTGT: 10 %					Tiền thuế GTGT: 750.000
Tổng cộng tiền thanh toán:					8.250.000

Số tiền viết bằng chữ: Tám triệu hai trăm năm mươi ngàn đồng

Người mua hàng

(Ký, ghi rõ họ tên)

BÁN HÀNG QUA ĐIỆN THOẠI

Người bán hàng

(Ký, ghi rõ họ tên)



GIÁM ĐỐC

Vũ Thị Thu Thủy

(Cần Kiểm tra đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)  
In từ Công ty TNHH In Ấn Tài Liệu - Mã số thuế: 0310439421, ĐT: (84.8) 555 017 36



**CÔNG TY CỔ PHẦN THIẾT BỊ KHOA HỌC KỸ THUẬT TIẾN LỘC**  
TIEN LOC TECHNIQUE SCIENCE EQUIPMENT JOINT STOCK COMPANY

Mã số thuế (Tax code): **0310687713**

Địa chỉ (Address): 78/60/8 Đường TCH10, Khu phố 9, Phường Tân Chánh Hiệp, Quận 12, TP HCM

Điện thoại (Tel): (08) 3886 4146 Fax: (08) 6259 2339

Số tài khoản (Acc. No.): 0441000619685 tại Ngân hàng TMCP Ngoại thương VN - CN Tân Bình  
1912 753 747 0020 tại Ngân Hàng TMCP Kỹ Thương VN - PGD Trần Quang Diệu

**HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG**  
**VAT INVOICE**

Mẫu số (Form): **01GTKT3/001**

Ký hiệu (Series): **TL/15P**

Liên 2: Giao cho người mua (2<sup>nd</sup> Copy: Buyer)

Số (No.): **0000222**

Ngày (Date): **9 tháng (month) 5 năm (year) 2016**

Họ tên người mua hàng (Buyer):

Tên đơn vị (Company): **LIÊN HIỆP KHOA HỌC ĐỊA CHẤT KIỂM ĐỊNH NỀN MÓNG XÂY DỰNG SÀI GÒN**

Mã số thuế (Tax code): **0304 743 744**

Địa chỉ (Address): **06 đường 07, phường Bình An Dâng B, Quận Bình Tân, TP HCM**

Hình thức thanh toán (Payment method): Số tài khoản (Acc. No.):

STT No.	Tên hàng hóa, dịch vụ Description	Đơn vị Unit	Số lượng Quantity	Đơn giá Price	Thành tiền Amount
1	2	3	4	5	6 = 4 x 5
1	Máy kéo, nén yan năng 6 cột chuyển kéo cáp và đầu hiển bằng PC Model: <b>VIA-1000A-I</b> Bồ bao gồm: - Bồ hãm kẹp mẫu tròn D20-40 - Bồ hãm kẹp mẫu tròn D40-60 - Bồ hãm kẹp mẫu dẹp 0-40	bộ	01	346.000.000	346.000.000

Cộng tiền hàng (Total): **346.000.000**

Thuế suất GTGT (VAT rate): **10 %**

Tiền thuế GTGT (VAT amount): **34.600.000**

Tổng cộng tiền thanh toán (Total payments): **380.600.000**

Số tiền viết bằng chữ (Total payment in word): **Ba trăm tám mươi triệu sáu trăm nghìn đồng**

Người mua hàng (Buyer)  
(Ký, ghi rõ họ tên)  
(Sign, full name)

*[Signature]*



Người bán hàng (Seller)  
(Ký, ghi rõ họ tên)  
(Sign, full name)  
*Nguyễn Văn Lâm*

(Cần kiểm tra, đối chiếu khi lập, giao, nhận hóa đơn)

# HÓA ĐƠN BÁN HÀNG

Ký hiệu (Serial): 2C26MKP

Ngày (date) 09 tháng (month) 03 năm (year) 2026  
MCQT :M2-26-G2HB9-00100000162

Số (No.): 00000162

Đơn vị bán hàng: HUỖNH KỶ PHÂN

Mã số thuế (Tax code): 079164005035

Địa chỉ (Address): Sạp 24A Tạ Uyên, Phường Chợ Lớn, TP Hồ Chí Minh, Việt Nam

Số tài khoản (Account No):



Họ tên người mua hàng (Customer's name):

Tên đơn vị (Company's name): Liên Hiệp Khoa Học Địa Chất Kiểm Định Nền Móng Xây Dựng Sài Gòn

Địa chỉ (Address): Số 758/25/7 Xô Viết Nghệ Tĩnh, Phường Thạnh Mỹ Tây, Tp.Hồ Chí Minh, Việt Nam

Mã số thuế (Tax code): 0304743744

Hình thức thanh toán (Payment method): Tiền Mặt/Chuyển Khoản

Số tài khoản (Account No):

STT (No.)	Tên hàng hóa, dịch vụ (Descriptions)	Đơn vị tính (Unit)	Số lượng (Quantity)	Đơn giá (Unit Price)	Thành tiền (Amount)
(0)	1	2	3	4	5=3x4
1	Thuốc Pame điện tử	Cây	1	1.080.000	1.080.000
Cộng tiền bán hàng hóa, dịch vụ:					1.080.000
Số tiền viết bằng chữ (Amount in words): Một triệu không trăm tám mươi nghìn đồng					

(Tra cứu hóa đơn điện tử tại: <tracuuhddt78.hilo.com.vn>, mã tra cứu: HO2WZM8DWU6HQVQ)

Người mua hàng

Cơ quan thuế

Đơn vị bán hàng

Ký bởi: TỔNG CỤC THUẾ  
Ký ngày: 09/03/2026

Signature Valid  
Ký bởi: HUỖNH KỶ PHÂN  
Ký ngày: 09/03/2026